

delimano® 18in1 MULTICOOKER



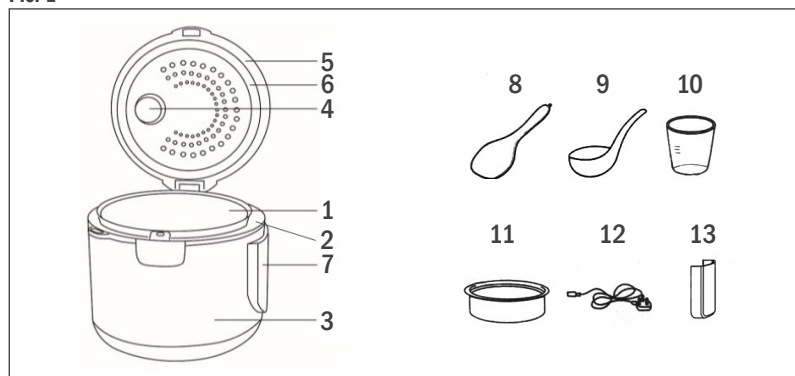
USER MANUAL

Model No.: KF-R50

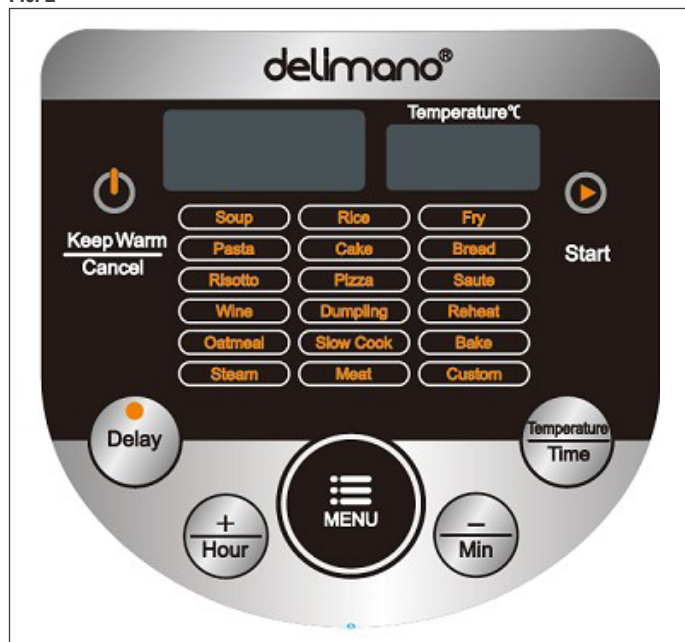
EN.....	3	KS.....	36	RO.....	66
AL.....	6	KZ.....	40	RS.....	70
BIH.....	10	LT.....	43	RU.....	74
BG.....	14	LV.....	46	SI.....	79
CZ.....	20	MD.....	50	SK.....	83
EE.....	24	ME.....	54	UA.....	87
HR.....	27	MK.....	58	EXPLANATION OF MARKINGS.....	91
HU.....	32	PL.....	62		

(EN) IMAGES / (AL) FOTOGRAFIN / (BG) ИЛЮСТРАЦИИ / (BIH) SLIKE / (CZ) OBRÁZKY / (EE) JOONISED / (HR) SLIKE / (HU) KÉPEK / (KS) FOTOGRAFIN / (KZ) СУРЕТТЕР / (LT) PAVEIKSLIAUKAI / (LV) ATTĒLI / (MD) IMAGINI / (ME) SLIKE / (MK) СЛИКИ / (PL) RYSUNKI / (RO) IMAGINI / (RS) SLIKE / (RU) РИСУНКИ / (SI) SLIKE / (SK) OBRÁZKY / (UA) МАЛЮНКИ

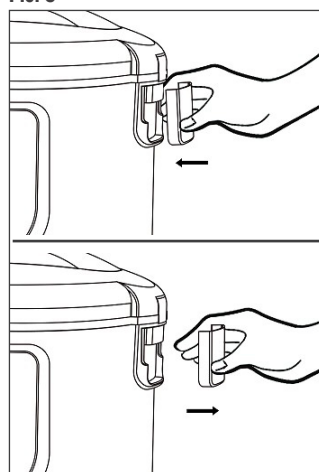
Pic. 1



Pic. 2



Pic. 3



Dear customer!

Many thanks for selecting our Delimano 18in1 Multicooker!

All Delimano products are perceived very valuable, so counterfeiters really like to copy us and thus abuse customers by worse quality with no warranty and service. Please, report any copied, counterfeited, similar product or unauthorised distributor to brand.protection@studio-modema.com in order to help us fighting against illegal counterfeits.

For Delimano 18in1 Multicooker you just bought we guarantee that by carefully following instructions below and with appropriate care you will enjoy many confident years with the Delimano 18in1 Multicooker.

Delimano 18in1 Multicooker- Instruction Manual

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference.

WARNINGS

1. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/OFF the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
2. Children must be supervised not to play with this appliance.
3. This device should never operate empty, because such action could result in appliance failure and/or injuries to the user.
4. Plug in power supply that corresponds to the rated one on product only. In case of misuse power supply or device failure may occur.
5. This device is equipped with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
6. This device is intended for household, indoor and dry use only.
7. Before use, place the product on hard, flat, stable and dry surface.
8. Slight odors are possible at beginning of usage until device reaches its thermal stability.
9. If the device is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors or dropped into water, do not use it.
10. This device should never be switched on or stay plugged in power supply when not in use, while replacing accessories or during cleaning.
11. Do not attempt any modification or repair by yourself and ensure that any repair is conducted only by appropriately qualified technician.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced immediately by authorized and qualified person only.
13. Wash and dry thoroughly before first use.
14. The use of attachments or accessories not recommended or sold by the product distributor may cause personal or property hazards or injuries.
15. When cooking, steam may come from the air outlet, so it is not allowed to close your face or hands to the outlet and the upper lid for avoidance of scalding
16. This device is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
17. Dry the inner pot and confirm there are no impurities on the heater. Put the inner pot in the electric cooker and then turn the inner pot around to allow the pot to be in full contact with the heater. Don't fill water in the outer pot to avoid any failure or electric shock.
18. When cooking, steam may be released from the air outlet, so avoid putting your face or hands near the steam outlet on the lid.
19. Keep inner pot and heater clean - Keep the inner pot, heater and internal side of the cooker clean to avoid over burning which may result in failure or other unforeseen accidents.
20. Regularly check for and remove possible blockages caused by cooking because they can greatly reduce device's general performance and/or safety.
21. Although the product has been checked its usage and consequences are strictly user responsibility.

1) PARTS

Main parts of the product:

Pic. 1 (see: PICTURES, Pic. 1)			
1. inner pot (capacity 5 l) 2. outer pot 3. body 4. valve	5. lid 6. lid's bottom plate with seal 7. control panel	8. spoon 9. ladle 10. measuring cup	11. steamer 12. power cable 13. steam collector

2) BEFORE USE

Remove all packing material and clean the device and all its accessories properly.

Before use, place the device on hard, flat, stable and dry surface.

Plug the power cable into device's connector and in power supply that corresponds to the rated one on product only. In case of misuse power supply or device failure may occur.

Do not turn power on when inner pot is not inside - It is not allowed to turn the power on when the cooker is not loaded or the inner pot hasn't been put inside to avoid the fuse reaction.

3) USAGE

Control panel

	18 DEFAULT PROGRAMS	DETAILED DESCRIPTION FOR ALL FUNCTIONS
1	Soup	Can cook the soup with food materials.
2	Rice	For regular rice.
3	Fry	For fried chicken, French fried potatoes, onion rings and so on. Lid can not be closed during frying.
4	Pasta	Cook the pasta with water
5	Cake	For cake baking.
6	Bread	Make the bread cake.
7	Risotto	Make the rice with meat and vegetable.
8	Pizza	Make the pizza crust with meat or fruit or cheese on it
9	Saute	Can saute the meat or vegetable.
10	Wine	Make the wine.
11	Dumpling	Can cook the dumpling or sausage.
12	Reheat	Can make the food hot again.
13	Oatmeal	Can cook the oats with water.
14	Slow Cook	Cook the rice, soup, porridge slowly in lower temperature.
15	Bake	Can bake any kind of food as you like.
16	Steam	Can steam sea food or vegetables. Need to put the water in pot and put the food on steamer.
17	Meat	Stew the meat.
18	Custom	User can set the cooking temperature ,cooking time as he/she want.

OPERATION:

1. Plugging in and stand-by mode

The control panel will turn on, timer display will show "00:00", while temperature display will show current heater plate's temperature. This is stand-by mode.

2. Choosing the preset program

Press the MENU (or "+" / "-") button as many times is needed to choose the selected program: at which point the chosen program name will start blinking and timer display will show cooking time and (if applicable) temperature display will show preset temperature.*

To initiate the program press "Start" button at which point only the chosen program will stay lit while time display will be showing remaining time and (if applicable) temperature display will show preset temperature.

NOTE:

You can pause the running program at any time by pressing "Keep warm/Cancel" button and continue the operation by pressing the same button again.

You can stop/reset the running program by pressing and holding (for about 3 seconds) the "Keep warm/cancel" button for few seconds which will put the device in stand-by mode.

If the chosen program is not initiated (by pressing the start button), the device will notify this by beeping 14 times before switching back to stand-by mode.

3. Adjusting the cooking time

After choosing the preset program and BEFORE pressing the "Start" button cooking time can be adjusted by pressing the "Temperature/Time" button (once). At this point timer display will be flashing and cooking time can be adjusted by pressing "+" or "-" buttons to increase or decrease cooking time in increments of 10, 5 or 1 minute (depending of the program). After adjusting the timer "Start" button should be pressed to initiate the program.

4. Adjusting the temperature

If the preset temperature is part of the preset program (Fry, Pizza or Custom) it can also be set BEFORE pressing the "Start" button. Press "Temperature/Time" button (twice) and temperature display will start flashing. Temperature can be adjusted by pressing "+" or "-" buttons to increase or decrease cooking temperature in increments of 10 or 5 °C (depending of the program)). After adjusting the timer "Start" button should be pressed to initiate the program.

NOTE: You can cancel timer or temperature adjusting with the press of "Keep Warm /Cancel" button and set the device in stand-by mode.

5. Cancel/keep warm button functions

a) When plugged in power supply(stand-by mode), press "Keep Warm/Cancel" to turn on the "keep warm" mode. The timer display will turn on and start measuring the "keep warm" time. Press and hold the "Keep Warm/Cancel" button to cancel the keep warm mode.

b) If pressed during operations/ settings device will go to stand-by mode. The temperature range for Keep Warm Mode is 60-80°C.

c) If pressed during program running ("Keep Warm/ Cancel" indicator is flashing) the device will turn of the heating after program is finished. If this button is not pressed it will automatically keep the food warm after the program has finished. If keep warm mode is activated, the timer display will show the time of keeping warm (after the program has finished).

d) If pressed and holded (for 3 s) the device will go to stand-by mode.

6. Delay

• After choosing the program and BEFORE pressing "Start" button press the "Delay" button to set the delay time - the timer display will start flashing 30 (min).

• Press "+" (increment of 1 h) or "-" (increment of 10 min) buttons to adjust the delay time (excluding the cooking time) between 30 min and 24 h.

• When done press the "Start" button to start the delay timer (shown on timer display) with "Keep Warm/Cancel" indicator flashing and chosen program (and set temperature if applicable) indicator lit.

- After delay time has elapsed, the device will start cooking automatically based on preset program chosen.

4) PROGRAM TABLE

NO	PROGRAM	COUNT DOWN STARTS	PROGRAM DETAILS
1	Soup	After start of program	Default cooking time :1hour Cooking time adjusted from 1-4hours, step 10 min Cooking temperature : 97 °C
2	Soaked rice	After start of program	Default cooking time : 40min Cooking time adjusted from 20min-2hour, step 5 min Cooking temperature : 115 °C, temperature of program finish 115 °C+ 5 min
3	Fry	After work temperature level	Default cooking time : 30 min Default cooking temperature: 110 °C Cooking time adjusted from 10min-1hour, step 5 min Cooking temperature adjusted from 100 °C to 160 °C
4	Pasta	After work temperature level Voice when countdown start	Default cooking time : 8 min Cooking time adjusted from 8-20min, step 1 min Cooking temperature : 105-115 °C, temperature of program finish 140 °C
5	Cake	After start of program	Default cooking time : 1 hour Cooking time adjusted 30 min-3,5 hours, step 10 min Cooking temperature : 130 °C
6	Bread	After start of program	Default cooking time : 3 hour(phase 1 - 2 h, (phase 2 - 1 h) Cooking time can not be adjusted Cooking temperature : 45 °C - first 2 h, 130 °C - last 1h
7	Risotto	After start of program	Default cooking time : 1 hour Cooking time adjusted from 20 min-2 h, step 5 min Cooking temperature : 120-125 °C, temperature of program finish -145-150 °C
8	Pizza	After start of program	Default cooking time : 20 min Default cooking temperature: 135 °C Cooking time adjusted from 20 min-1 h, step 5 min Cooking temperature : 120-160 °C
9	Saute	After start of program	Default cooking time : 2 h Cooking time adjusted from 1-8 hours, step 30 min Cooking temperature : 90 °C
10	Wine	After start of program Without keep warm	Default cooking time : 12 h Cooking time adjusted from 6-12 h, step 1 h Cooking temperature : 55 °C
11	Dumpling	After work temperature level Voice if countdown start	Default cooking time : 15 min Cooking time adjusted from 8-50 min, step 1 min Cooking temperature : 125 °C
12	Reheat	After start of program	Default cooking time : 20 min Cooking time adjusted from 10 min-1 h, step 5 min Cooking temperature : 115 °C
13	Oatmeal	After start of program	Default cooking time : 5 min Cooking time adjusted from 5 min-1 h, step 5 min Cooking temperature : 96 °C
14	Slow cook	After start of program	Default cooking time : 5 h Cooking time adjusted from 1 -5 h, step 1 h Cooking temperature 1st hour - 45 °C, 2nd hour - 65 °C, 3rd hour -85 °C, 4th hour - 95 °C
15	Bake	After start of program	Default cooking time : 30 min Cooking time adjusted from 10 min-2,5 h, step 5 min Cooking temperature : 145 °C
16	Steam	After water boiling	Default cooking time : 30 min Cooking time adjusted from 10 min-1 h, step 5 min Cooking temperature : 98-99 °C
17	Meat	After start of program	Default cooking time : 6 h Cooking time adjusted from 2-8 h, step 1 h Cooking temperature : 93 °C
18	Custom		Time adjust range is from 5 min to 9 h 55 min Temperature adjust range is from 35 to 160°C.
19	Keep warm	24 h	
20	Delay	From 30 min to 24 h	step ("+") 1h, step ("-") 10 minutes

NOTES:

1. Press the upper lid firmly to avoid poor cooking and heat insulation performance caused by poor sealing.
2. If there are 8 or less cups of rice inside the cooker, the cooked rice will taste the best and with nice flavour.
3. After the inner pot is put inside the electric cooker, turn it around for full contact with the heater. Before selecting a working mode for cooking, please confirm that the inner pot with food is well placed inside the outer pot. When the inner pot is not (well) placed, it is not allowed to start cooking to avoid any accident.
4. Do not put any utensils into the pot to avoid poor heat performance.
5. If there is any corrosion caused by the deformed or damaged inner pot surface, please stop using it and contact nearest dealer for replacement. The inner pot is treated with non-adhesive

coating, so it is not allowed to use hard or metal spoons or brush.

6. If you wish to stop any operation, you should press "Keep Warm/Cancel" button for 3 seconds to put device in stand-by mode..

5) CLEANING AND MAINTENANCE

Body/main unit and lid should be cleaned after every use.

- 1) Unplug the multi cooker before starting to clean it.
- 2) Wait until the multi cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

• Interior Part :

- 1) Inside of the lid and the main body : Wipe with damp cloth, make sure to remove all the food residues stuck to the multi cooker.
- 2) Heating element : Wipe with with damp cloth and remove food residues.

• Exterior Part :

- 1) Surface of the lid and outside of the main body: Wipe with a cloth damped with soapy water.
 - 2) Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
 - 3) Make sure to remove all the food residues around the control buttons.
 - 4) Before cleaning remove the valve by turning it counter clockwise before pulling it out. To reposition align the valve and turn it clockwise until it locks securely in place.
 - 5) Accessories (pot , spoon, ladle, steamer, measure cup) - soak in hot water and clean with sponge, or put them into dishwasher for cleaning.
- Lid's bottom plate and seal are not removable.

6) TROUBLESHOOTING

If you encounter problems when using this multi cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the service center in your country.

Problem	Solution
The light on the button does not go on.	There is a connection problem. Check if the power cord is connected to the cooker properly and if the plug is inserted firmly into the power outlet. The light is defective. Take the appliance to service center to check.
The rice is not cooked.	There is not enough water. Add water according to the scale on the inside of the inner pot. You did not press the start button (Start) to start cooking. Make sure that there is no foreign residue on the heating element and the outside of the inner pot before switching the multi cooker on. The heating element is damaged, or the inner pot is deformed. Take the cooker to service center to check.
The rice is scorched.	You have not rinse the rice properly. Rinse the rice until the water runs clear. You did not choose the correct function for cooking.
Water spills out of the multi cooker during cooking	Make sure that you add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Make sure the water does not exceed the first level (as max) on the scale, as this may cause the appliance to overflow during cooking.
Error message (E1, E2, E3, or E4) appears on the display.	There is malfunction in your multicooker. Take the appliance to service center authorized to check.

Item Number	KF-R50 (touch panel)
Voltage	220-240 V~ , 50/60Hz
Power	700 W
Capacity	5L
Number of persons served	5-10



Faleiminderit për zgjedhjen e produkteve Delimano!

Delimano sjell një varg të ri të enëve të gatimit të një cilësie të madhe dhe janë projektuar për të siguruar një eksperience të shëndetshme, të shijshme dhe të kënaqshme gatimi (përgatitjen, gatimin dhe konsumin e ushqimit), duke inkurajuar pasion dhe kenaqesine për gatim pa marrë parasysh nivelin e aftësiave të gatimit. Gatoni. Festoni. Çdo ditë.

Të gjitha produktet delimano janë shumë të kërkueshme dhe për këtë arsye fallsifikatorët parapelqejnë te na kopjojnë produktet tona dhe te abuzojnë me klientet me kete gje. Ju lutem raportoni cdo fallsifikim tek brand.protection@studio-moderna.com ne menyre qe te na ndihmoni te luftojme kunder fallsifikatoreve.

Delimano 18in1 Multicooker- Manual

Lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe për të shpëtuar atë për referencë në të ardhmen.

PARALAJMËRIME

1. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet, do të kaloni vetëm ON / OFF të pajisjes me kusht që ajo ka qenë e vendosur apo instaluar në pozicionin e saj të synuar operativ normal dhe ata kanë qenë të dhënë mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet nuk do të vihet në prizë, rregullojnë dhe pastroni pajisjen ose të kryejë mirëmbajtjen e përdoruesit.
2. Fëmijët duhet të mbikëqyren për të mos luajnë me këtë pajisje.
3. Kjo pajisje nuk duhet të veprojë bosh, sepse një veprim i tillë mund të rezultojë në dështim pajisjes dhe / ose lëndime të përdoruesit.
4. Plug në furnizimin me energji që korrespondon me atë të vlerësuarat në vetëm produkt. Në rast të furnizimit me energji elektrike apo dështimit të pajisjes mund të ndodhë.
5. Kjo pajisje është e pajisur me një plug bazuar. Ju lutemi të siguruar prizë mur në shtëpinë tuaj

është i tokëzuar mirë.

6. Kjo pajisje është parashikuar të amvisërisë, përdorim të brendshëm dhe të thatë vetëm.
7. Para përdorimit, vendosni produktin në hard, banesë, të qëndrueshme dhe sipërfaqe të thatë.
8. Odors të vogla janë të mundshme në fillim të përdorimit deri pajisja të arrijë stabilitetin e tij termike.
9. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.
10. Kjo pajisje nuk duhet të jetë e hapur apo të qëndrojnë mbyllën në furnizimin me energji elektrike, kur nuk është në përdorim, ndërsa duke zëvendësuar pajisje apo gjatë pastrimit.
11. Mos u përpuni ndonjë modifikim apo riparimin me veten dhe për të siguruar se çdo riparim kryhet vetëm nga tekniku në mënyrë të përshtatshme të kualifikuar.
12. Nëse kordoni furnizimi është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar vetëm.
13. Larë dhe të thatë tërësisht para përdorimit të parë.
14. Përdorimi i bashkangjitur ose pajisje nuk rekomandohet ose shiten nga shpërndarësit e produktit mund të shkaktojë rreziqe personale apo pronës e lëndime.
15. Kur gatim, me avull mund të vijë nga priza e ajrit, kështu që nuk është e lejuar për të mbyllur fytyrën tuaj ose duart në prizë dhe kapak sipërme për shmangien e përvëlues.
16. Kjo pajisje nuk ka për qëllim që të operohet me anë të një sahat të jashtëm ose të veçanta të sistemit të largët-kontrollit.
17. Thatë tenxhere e brendshme dhe të konfirmojë se nuk ka papastërti në ngrohës. Vënë në tenxhere e brendshme në furnelë elektrike dhe pastaj të kthehet tenxhere e brendshme rreth për të lejuar tenxhere të jetë në kontakt të plotë me ngrohës. A nuk e mbush ujë në tenxhere e jashtme për të shmangur ndonjë dështim ose goditje elektrike.
18. Kur gatim, me avull mund të lirohet nga priza e ajrit, në mënyrë të shmangur vënien fytyrën tuaj ose duart pranë prizë avull mbi kapak.
19. Mbajtur tenxhere e brendshme dhe ngrohës të pastër - të mbajë tenxhere e brendshme, ngrohës dhe anën e brendshme të tenxhere të pastër për të shmangur mbi djegien e cila mund të rezultojë në dështim apo aksidente të tjera të parashikuara.
20. Rregullisht kontrolloni për dhe për të hequr bllokadat e mundshme të shkaktuara nga gatim, sepse ata mund të zvogëlojnë në masë të madhe punën e dhe / ose sigurinë e përgjithshme pajisjes.
21. Edhe pse produkti është kontrolluar përdorimin e saj dhe pasojat janë rreptësisht përgjegjësi përdorues.

1) PIESE

manë pjesët e produktit:

Pic. 1 (shih: PIKTURA, Pic. 1)			
1. pot brendshëm (kapacitet 5 l)	5. kapak	8. lugë	11. avulllore
2. pot jashtme	6. kapaku është pjatë bottom me vulë	9. luhare	12. pushtet
3. organi	7. panel kontrolli	10. matëse	13. avull
4. valvul			

2) PARA PËRDORIMIT

Hequr të gjitha materialet e paketimit dhe të pastruar pajisjen dhe të gjithë aksesorëve të saj siç duhet.

Para përdorimit, vendosni pajisjen në hard, banesë, të qëndrueshme dhe sipërfaqe të thatë.

Plug kablo të energjisë në lidhës pajisjes dhe në furnizimin me energji që korrespondojnë me atë të vlerësuarat në vetëm produkt. Në rast të furnizimit me energji elektrike misusage apo dështimit të pajisjes mund të ndodhë.

Mos të kthehet fuqi kur tenxhere e brendshme nuk është brenda - Nuk lejohet të kthehet në pushtet, kur tenxhere nuk është i ngarkuar ose tenxhere e brendshme nuk është vënë brenda për të shmangur reagimin siguresave.

3) PËRDORIMI

Paneli i kontrollit

	18 PROGRAMET E PARAZGJEDHUR	PËRSHKRIMI I HOLLËSISHËM PËR TË GJITHA FUNKSIONET
1	supë	Mund të gatuj supë me materiale ushqimore.
2	oriz	Për oriz të rregullt.
3	të skuqura	Për pulë e pjekur, patate të skuqura franceze, qepë unaza dhe kështu me radhë. Kapaku nuk mund të jenë të mbyllura gjatë tiganisjes.
4	Makarona	Gatuj makarona me ujë

5	tortë	Për pjekje tortë.
6	bukë	Bëni tortë bukë.
7	pilaf me lëng pule	Bëni oriz me mish dhe perime.
8	pica	Bëni kore pica me mish ose fruta ose djathë mbi të
9	saute	Mund saute mish ose perime.
10	verë	Bëni verë.
11	trashalug	Mund të gatuj trashalug apo suxhuk.
12	rinxeh	Mund të bëjë ushqim të nxehtë përsëri.
13	bollgur	Mund të gatuj e kënaqur me ujë.
14	Slow Cook	Gatuj oriz, supë, qull ngadalë në temperaturë më të ulët.
15	piqem	Mund të piqem çdo lloj ushqimi si ju pëlqen.
16	avull	Mund avull ushqim deti ose perime. Nevoja për të vënë ujin në tenxhere dhe të vënë ushqim në avullore.
17	Mish	Stew mish.
18	me porosi	Përdoruesi mund të vendosni temperaturën gatim, kohë gatim si ai / ajo dëshiron.

OPERACIONI:

1. Plugging në dhe stand-by mode

Paneli i kontrollit do të kthehet më, ekran timer do të tregojnë "0:00", ndërsa ekran temperatura do të tregojnë temperaturën aktuale pjatë Hater-së. Kjo është stand-by mode.

2. Zgjedhja e programit paraprakisht

Shtypni MENU (ose "+" / "-") Button sa herë është e nevojshme për të zgjedhur programin e zgjedhur: në të cilën pikë emri i zgjedhur programi do të fillojë keq dhe të shfaqin timer do të tregojë kohën e gatimit dhe (nëse aplikohet) ekran temperatura do të tregojnë temperaturën paraprakisht. *

Për të filluar shtyp programin "Start" button në të cilën pikë vetëm programi i zgjedhur Wil qëndrojnë në ndezur, ndërsa ekran koha Wil të treguar kohën e mbetur dhe (nëse aplikohet) ekran të temperaturës do të tregojnë temperaturën paraprakisht.

SHENIM:

Ju mund të paузë programin drejtimin në çdo kohë duke shtypur "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button dhe të vazhdojë operacionin duke shtypur butonin e njëjtë përsëri.

Ju mund të ndaluar / të rivendosur programin running duke shtypur dhe mbajtur (për rreth 3 sekonda) e "ngrohtë Mbani / anulujë" button për disa sekonda e cila do të vënë pajisjen në stand-by mode.

Nëse programi i zgjedhur nuk është inicuar (duke shtypur butonin Start), pajisja do të njoftojë këtë duke beeping 14 herë para se kalimi përsëri në stand-by mode.

3. Rregullimi kohën e gatimit

Pas zgjedhjes programin e paracaktuar dhe para se shtypur "Start" button kohën e gatimit mund të rregullohen duke shtypur "Temperature / Koha" button (një herë). Në këtë pikë ekran timer do të ndezje dhe kohën gatim mund të rregullohen duke shtypur "+" apo - butona për të rritur ose ulur kohën gatim në increments e 10, 5 ose 1 minutë (në varësi të programit) ". Pas përshtatjes timer "Start" button duhet të jetë e shtyrë për të filluar programin.

4. Rregullimin e temperaturës

Nëse temperatura presset është pjesë e programit të caktuar (Fry, Pizza ose me porosi) ai gjithashtu mund të vënë përpara shtypur "Start" button. Press "Temperatura / Koha" button (dy herë) dhe ekran temperatura do të fillojë ndezje. Temperatura mund të rregullohen duke shtypur "+" apo - butona për të rritur ose ulur temperaturën gatim në increments e (10 ose 5 ° C (në varësi të programit) "). Pas përshtatjes timer "Start" button duhet të jetë e shtyrë për të filluar programin.

SHENIM: Ju mund të anuloni kohë ose temperaturën përshtatur me shtypin e "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button dhe të vendosur pajisjen në stand-by mode.

5. Cancel / mbajtur funksione të ngrohtë buton

a) Kur mbyllën në furnizimin me energji elektrike (stand-by mode), shtypni "të mbajtur ngrohtë / Cancel" të kthehet në mënyrë "të mbajtur ngrohtë". Ekrani timer do të kthehet në dhe të fillojnë matjen e "të mbajtur ngrohtë" kohë. Shtypni dhe mbani "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button për të anuluar mode të mbajtur ngrohtë.

b) Nëse shtypet gjatë pajisjes operacionet / settings do të shkojnë në stand-by mode. Varg Temperatura për të mbajtur ngrohtë Mode është 60-80 ° C.

c) Nëse shtypet gjatë program running ("të mbajtur ngrohtë / Cancel" treguesi është ndezje) pajisja do të kthehet i ngrohjes, pasi programi është përfunduar. Nëse ky buton nuk shtypet kjo automatikisht do të mbajë ngrohtë ushqim pasi programi ka përfunduar. Nëse mënyra e mbajtur ngrohtë është aktivizuar, ekran timer do të tregojë kohën e mbajtjes ngrohtë (pasi programi ka përfunduar.

d) Në qoftë se presion dhe holded (për 3 s) pajisja do të shkojnë në stand-by mode.

6. Vonesë

- Pas zgjedhjes të programit dhe para se të shtypur butonin "Start" shtypni "vonesë" button për të vendosur kohën vonesë - ekran timer do të fillojë ndezje 30 (min).

- Press "+" (increrment nga 1 h) ose "-" (mijë prej 10 min) butona për të rregulluar kohën vonesë (përfshijtur kohën e gatimit) mes 30 min dhe 24 h.

- Kur shtypni "Start" button për të filluar timer vonesë Done (tregohet në ekran timer) me "të mbajtur ngrohtë / Cancel" Treguesi ndezje dhe programit të zgjedhur (dhe të vendosur temperaturën nëse është e aplikueshme), pika tregues

- Pasi kohë vonesë ka kaluar, pajisja do të fillojë gatim automatikisht bazuar në program të caktuar të zgjedhur.

4) TABELA PROGRAM

JO	PROGRAM	POSHTË NUMËRIMIN FILLON	DETAJET E PROGRAMIT
1	supë	Pas fillimit të programit	Default kohë gatim: 1hour Ora Gatim rregulluar nga 1-4hours, hap 10 min Gatim temperature: 97 °C
2	oriz ngjyhet	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 40min Gatim kohë rregulluar nga 20min-2hour hap 5 temperature minCooking: 115 °C, Temperatura e fund programit 115 °C + 5 min
3	të skuqura	Pas nivelit të temperaturës të punës	Default kohën e gatimit: 30 min Default temperaturën gatim: 110 °C Gatim kohë rregulluar nga 10min-1hour hap 5 min temperature gatim rregulluar nga 100 °C 160 °C
4	Makarona	Pas nivelit të temperaturës të punës Voice kur Countdown fillojnë	Default kohën e gatimit: 8 min Gatim kohë rregulluar nga 8-20min hapit 1 min, Gatim temperatura: 105-115 °C, Temperatura e fund programit 140 °C

5	tortë	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 1 orë Gatim kohore rregulluar 30 min-3,5 orë, hap 10 min Gatim temperatura 130 °C
6	bukë	Pas fillimit të programit	Paracaktuar kohë gatim: 3 ore (faza 1 - 2. h, (faza 2 - 1. h) Ora gatim nuk mund të rregullohen Gatim temperatura: 45 °C - të parë 2 h, 130 °C - 1h fundit
7	pilaf me lëng pule	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 1 orë herë gatim rregulluar nga 20 min-2 h, hapi 5 min Gatim temperatura: 120-125 °C, Temperatura e fund programit -145-150 °C
8	pica	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 20 min Paracaktuar temperaturën gatim 135 °C herë gatim rregulluar nga 20 min-1H e avujve 5 min Gatim temperatura: 120-160 °C
9	saute	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 2 h Gatim kohë të rregulluar nga 1-8 orë, hap 30 min Gatim temperatura: 90 °C
10	verë	Pas fillimit të programit Pa mbajtur ngrohtë	Default kohën e gatimit: 12 h herë gatim rregulluar nga 6-12 h, hapi 1H Gatim temperatura: 55 °C
11	trashalug	Pas nivelit të temperaturës të punës Voice nëse countdown start	Default kohën e gatimit: 15 min herë gatim rregulluar nga 8-50 min, hapi 1 min Gatim temperatura 125 °C
12	rinxeh	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 20 min herë gatim rregulluar nga 10 min-1H e avujve 5 min Gatim temperatura: 115 °C
13	bollgur	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 5 min herë gatim rregulluar nga 5 min-1H e avujve 5 min Gatim temperatura: 96 °C
14	Cook Slow	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 5 h Gatim kohë të rregulluar nga 1 -5 h, hap 1 h Gatim temperatura 1 orë - 45 °C, Ora 2 - 65 °C, Orë 3 -85 °C, 4 orë - 95 °C
15	piqem	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 30 min herë gatim rregulluar nga 10 min-2,5 h, hapi 5 min Gatim temperatura 145 °C
16	avull	Pas ujë të vluar	Default kohën e gatimit: 30 min herë gatim rregulluar nga 10 min-1H e avujve 5 min Gatim temperatura: 98-99 °C
17	Mish	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 6 h herë gatim rregulluar nga 2-8 orë, hapi 1H Gatim temperatura: 93 °C
18	me porosi		Herë rregulluar varg është nga 5 min deri 9 h 55 minTemperature rregulluar varg është nga 35 deri në 160 °C.
19	të mbajtur ngrohtë	24 h	
20	vonesë	Nga 30 min në 24 h	hapi ("+") 1h, hapi ("-") 10 minuta

SHËNIME:

1. Shtypni kapak sipërme në mënyrë të vendosur për të shmangur gatim të dobët dhe të performancës izolim të ngrohjes shkaktuar nga nënshkrimin e dobët.
2. Nëse ka 8 ose më pak gota e orizit brenda tenxhere, oriz i gatuar do të shijojë më të mirë dhe me aromë të këndshme.
3. Pas tenxhere e brendshme është vënë në brendësi të fumelë elektrike, kthejnë atë rreth për kontakt të plotë me ngrohës. Para se të zgjedhur një regjim pune për gatim, konfirmojnë ju lutem se tenxhere e brendshme me ushqim është vendosur mirë brenda tenxhere jashtme. Kur tenxhere e brendshme nuk është (edhe) të vendosur, ajo nuk është e lejuar për të filluar gatim për të shmangur çdo aksident.
4. A nuk e vënë ndonjë enë në tenxhere për të shmangur punën e dobët të ngrohjes.
5. Nëse ka ndonjë korrozioni shkaktuar nga sipërfaqja deformuar ose dëmtuar tenxhere e brendshme, ju lutem të ndaluar duke e përdorur atë dhe kontakt shitësin më të afërt për zëvendësimin. Ena e brendshme është trajtuar me shtresë jo ngjitëse, kështu që kjo nuk lejohet të përdorur luajtë rënda ose metalike ose fuqë.
6. Në qoftë se ju dëshironi për të ndaluar ndonjë operacion, ju duhet të shtypni "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button për 3 sekonda për të vënë pajisjen në stand-by mode ..

5) PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Trupi / njësi kryesore dhe kapaku duhet të pastrohen pas çdo përdorimi.

- 1) Stakoj tenxhere multi para fillimit të pastruar atë.
- 2) Prisi derisa tenxhere multi ka ftohur mjaftueshëm para se të pastrojnë atë.
- **Pjesa e brendshme:**
 - 1) Brenda kapak dhe organi kryesor: Fshini me leckë të lagur, të sigurt për të hequr të gjitha mbetjet e ushqimit mbërthyer në tenxhere multi.
 - 2) element ngrohjes: fshirë me me mbetje lagështirë ushqimit leckë dhe të hequr.
- **Exterior Pjesa:**
 - 1) Sipërfaqja e kapakut dhe jashtë trupit kryesor: fshij me një leckë të dampuara me ujë me sapun.
 - 2) Përdorni vetëm leckë të butë dhe të thatë për të fshirë panelin e kontrollit.
 - 3) Sigurohuni që të hequr të gjitha mbetjet e ushqimit rreth butonat e kontrollit.
 - 4) Para pastrimit hiqni valvula duke e kthyer atë counter clockwise para se të tërhequr atë jashtë. Për të ripozionuar lidhur valvula dhe kthyer atë clockwise deri sa flokët të sigurt në vend.
 - 5) Accessories (tenxhere, lugë, njëjër para, avullore, kupa masa) - zhytem në ujë të nxehtë dhe të pastër me sfungjer, ose të vënë ato në pjatalarëse për pastrim.

pjatë fund kapakun dhe vula nuk janë të levizshëm.

6) PROBLEMEVE

Nëse hasni probleme kur duke përdorur këtë tenxhere multi, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkon shërbimin. Nëse ju nuk mund ta zgjidhë problemin, kontakti Shërbimin

chytjë në vendin tuaj.

PROBLEM	ZGJIDHJE
Drita në butonin e nuk shkojnë në.	Ka një problem lidhje. Kontrolloni nëse kordonit elektrik është e lidhur me tenxhere siç duhet dhe nëse plug është futur në mënyrë të vendosur në prizë Drita është me defekt. Merrni pajisjen në qendrën e shërbimit për të kontrolluar.
Oriz është notcooked.	Nuk ka ujë të mjaftueshëm. Shtoni ujë sipas shkallës në brendësi të tenxhere e brendshme. Ju nuk shtypni butonin Start (START) për të filluar gatim. Sigurohuni që nuk ka mbejtje të huaja në elementin për ngrohje dhe pjesën e jashtme të tenxhere e brendshme para se kalimi tenxhere multi radhë. Elementi ngrohje dëmtohet, ose pot brendshme është deformuar. Merrni tenxhere në qendrën e shërbimit për të kontrolluar.
Oriz është djegur.	Ju nuk e keni pije oriz duhet. Shpëlah oriz derisa uji shkon qartë. Nuk më keni zgjedhur funksionin e duhur për gatim.
Uji derdhet jashtë tenxhere multi gjatë gatimit	Sigurohuni që ju të shtoni ujë në nivelin e treguar në shkallë brenda në tenxhere e brendshme që korrespondon me numrin e gota e orizit përdoret. Sigurohuni që uji nuk e kalon nivelin e parë (si max) në shkallë, pasi kjo mund të shkaktojë pajisjen të fryhen gjatë gatimit.
mesazh gabimi (E1, E2, E3, E4 ose) shfaqet në ekran.	Nuk ka mosfunksionim në multicooker tuaj. Merrni pajisjen në qendrën e shërbimit të autorizuar për të kontrolluar.

Numri i artikullit	KF-R50 (panel me prekje)
tension	220-240 V~, 50/ 60Hz
pushtet	700 W
kapacitet	5L
Numri i personave të shërbyer	5-10



Poštovani!

Hvala Vam što ste odabrali Delimano proizvod!

Delimano donosi inovacije vrhunske kvalitete kuhinjskog posuđa, koji je dizajniran za pružanje zdravog, ukusnog, ugodnog kuhanja (priprema, kuhanje, konzumiranje, poticanje strasti za kuhanjem i zabavu bez obzira na vještinu kuhanja. Kuhaj. Slavi. Svaki dan.

Svi Delimano proizvodi smatraju se iznimno vrijednima, zbog čega su podložni stvaranju istih falsifikata iznimno loše kvalitete i zloupotrebi prava potrošača koji za takve falsifikate nemaju garanciju i mogućnost popravka proizvoda ukoliko je potrebno. Molimo Vas da nam prijavite svaku kopiju, falsifikat, i/ili sličan proizvod i neovlaštenog distributera na brand.protection@studio-moderna.com kako biste nam pomogli u borbi protiv falsifikata i zaštitili Vaših prava.

Za Delimano 18in1 Multicooker, koji ste upravo kupili garantujemo da ćete pažljivo prateći instrukcije ispod i uz odgovarajuću njegu uživati mnogo godina.

Delimano 18in1 Multifunkcionalni lonac za kuhanje – Uputstvo za upotrebu

Pažljivo pročitajte uputstvo i sačuvajte ga za buduće korištenje.

UPOZORENJA

1. Djeca starija od 3 godine i manje od 8 godina, mogu uključivati/isključivati uređaj, pod uvjetom da je instaliran ili postavljen u predviđenom normalnom radnom položaju, ili ako su pod nadzorom ili uputama o upotrebi uređaja na siguran način ili ako razumiju opasnosti koje uključuje. Djeca starija od 3 i manje od 8 godina ne smiju uključivati, regulisati i čistiti uređaj ili vršiti održavanje.
2. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne bi igrala sa ovim uređajem.
3. Ovaj uređaj nikada ne smije raditi prazan, jer bi takav postupak mogao rezultirati kvarom uređaja i / ili ozljedom korisnika.
4. Priključite napajanje koje odgovara nazivnom na proizvodu. U slučaju zloupotrebe može doći do kvara ili napajanja uređaja.
5. Ovaj je uređaj opremljen uzemljenim utikačem. Molimo vas pobrinite se da je zidna utičnica u vašoj kući dobro uzemljena.
6. Ovaj je uređaj namijenjen samo za kućnu, unutarašnju i suhu upotrebu.
7. Prije upotrebe, proizvod stavite na tvrdu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
8. Slabi mirisi mogući su na početku upotrebe dok uređaj ne postigne toplotnu stabilnost.
9. Ako uređaj ne radi kako bi trebao, primio je oštar udarac, pao je, ošteti se, ostao vani ili pao u vodu, nemojte ga koristiti.
10. Ovaj uređaj se nikada ne smije uključivati niti biti uključen u napajanje kada se ne koristi, tokom mijenjanja dodataka ili tokom čišćenja.
11. Ne pokušavajte sami izvršiti nikakvu izmjenu ili popravak i osigurajte da bilo koji popravak vrši

samo odgovarajuće kvalifikovani tehničar.

12. Ako je napojni kabl oštećen, mora ga odmah zamijeniti samo ovlaštena i kvalifikovana osoba.
13. Prije prve upotrebe temeljito ga operite i osušite.
14. Upotreba dodataka ili pribora koji proizvođač ovog proizvoda ne preporučuje ili prodaje, može prouzrokovati lične ili imovinske opasnosti ili povrede.
15. Prilikom kuhanja, para može izaći iz otvora za zrak, tako da nije dozvoljeno da stavljate lice ili ruke prema izlazu i gornjem poklopcu kako biste izbjegli opekotine.
16. Ovaj uređaj nije namijenjen pokretanju pomoću vanjskog tajmera ili zasebnog daljinskog upravljača.
17. Osušite unutrašnji lonac i provjerite da na grijaču nema nečistoća. Stavite unutrašnji lonac u električni uređaj, a zatim unutrašnji lonac okrenite kako bi lonac mogao biti u potpunom kontaktu s grijačem. Nemojte puniti vodu u spoljni lonac da biste izbjegli kvar ili strujni udar.
18. Prilikom kuhanja može se ispuštati para iz otvora za zrak, stoga izbjegavajte stavljati lice ili ruke blizu izlaza pare na poklopac.
19. Održavajte unutrašnji lonac i grijač čistim - Čuvajte unutrašnji lonac, grijač i unutrašnju stranu uređaja da biste izbjegli gorenje, što može rezultirati kvarom ili drugim nepredviđenim nezgodama.
20. Redovno provjeravajte i uklanjajte moguće blokade uzrokovane kuhanjem, jer mogu u velikoj mjeri smanjiti opšte performanse i / ili sigurnost uređaja.
21. Iako je proizvod provjeren, njegova upotreba i posljedice su strogo odgovornost korisnika.

1) DIJELOVI

Glavni dijelovi uređaja:

Slike 1 (pogledajte: SLIKE , Slike 1)			
1. unutrašnji lonac (kapacitet 5 l)	5. poklopac	8. kašika	11. lonac za kuhanje
2. vanjski lonac	6. donja ploča poklopca sa brtvom	9. kutljača	12. kabl za napajanje
3. baza	7. kontrolna ploča	10. mjerna čaša	13. kolektor za paru
4. ventili			

2) PRIJE UPOTREBE

Uklonite sav materijal za pakovanje i pravilno očistite uređaj i sve njegove dodatke.

Prije upotrebe, uređaj postavite na tvrdnu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.

Uključite kabl za napajanje u konektor uređaja i na napajanje koje odgovara nazivnom na proizvodu. U slučaju zloupotrebe može doći do kvara ili napajanja uređaja.

Nemojte ga uključivati bez unutrašnjeg lonca - nije dopušteno uključivanje, ako uređaj nije napunjen ili unutrašnji lonac nije stavljen unutra kako biste izbjegli reakciju osigurača.

3) UPOTREBA

Kontrolna ploča

	18 ZADATIH PROGRAMA	DETALJAN OPIS ZA SVE FUNKCIJE
1	Supa	Može kuhati supu s prehrambenim sastojcima.
2	Riža	Za običnu rižu.
3	Pomfrit	Za prženu piletinu, francuski prženi krompir, luk na kolutiće i tako dalje. Tokom prženja poklopac se ne može zatvoriti.
4	Pasta	Skuhajte tjesteninu s vodom.
5	Kolač	Za pečenje kolača.
6	Hljeb	Napravite tortu od hljeba.
7	Rizoto	Napravite rižu s mesom i povrćem.
8	Pizza	Napravite hrskavu koru za picu s mesom ili voćem ili sirom.
9	Prženje	Može pržiti meso ili povrće.
10	Vino	Napravite vino.
11	Knedle	Može kuhati knedle ili kobasice.
12	Podgrijavanje	Hrana može da se ponovo podgrije.
13	Zobena kaša	Može kuhati zob s vodom.
14	Lağano kuhanje	Rižu, čorbu, kašu kuhajte polako na nižoj temperaturi.
15	Pečenje	Možete peći bilo koju vrstu hrane kako želite.
16	Prokuhavanje	Može kuhati morsku hranu ili povrće. Stavite vodu u lonac i stavite hranu na paru.
17	Meso	Dinstajte meso.
18	Podršavanje	Korisnik može podesiti temperaturu kuhanja, vrijeme kuhanja kako želi.

UKLOVANJE:

1. Priključivanje i režim pripravnosti

Kontrolna ploča će se uključiti, ekran tajmera prikazuje "00:00", dok će displej za temperaturu prikazati trenutnu temperaturu ploče za zagrijavanje. Ovo je stand-by režim (režim pripravnosti).

2. Odabir napravljenog programa

Pritisnite tipku MENU (ili "+" / "-") onoliko puta koliko je potrebno da odaberete izabrani program: u tom će trenutku odabrano ime programa početi treptati i prikaz vremena će pokazati vrijeme kuhanja i (ako je primjenjivo) displej za temperaturu će pokazati trenutnu postavljenu temperaturu.

Za pokretanje programa pritisnite tipku „Start“, pri čemu će samo odabrani program svijetliti, dok će vrijeme prikazati preostalo vrijeme i (ako je primjenjivo) prikaz temperature, ako je prikazana unaprijed postavljena temperatura.

NAPOMENA:

Program u bilo kojem trenutku možete pauzirati pritiskom na tipku „Keep warm / Cancel“ („Održavaj toplotu / Otkazi“) i nastaviti s radom, ponovnim pritiskom na istu dugme.

Možete zaustaviti / restartovati trenutni program pritiskom i držanjem (oko 3 sekunde) dugmeta „Održavaj toplotu / Otkazi“ nekoliko sekundi, koja će uređaj prebaciti u stanje pripravnosti.

Ako se odabrani program ne pokrene (pritiskom na tipku Start), uređaj će o tome obavijestiti piskom 14 puta, prije nego što se vrati u režim pripravnosti.

3. Podešavanje vremena kuhanja

Nakon odabira prethodno postavljenog programa i PRUE pritiska na tipku „Start“ vrijeme kuhanja može se podesiti pritiskom na tipku „Temperatura / Vrijeme“ (jednom). U tom će trenutku prikazivati tajmer i vrijeme kuhanja može se podesiti pritiskom na tipke „+“ ili „-“ za povećanje ili smanjenje vremena kuhanja u koracima od 10, 5 ili 1 minute (ovisno o programu). Nakon podešavanja vremena treba pritisnuti tipku „Start“ da biste pokrenuli program.

4. Podešavanje temperature

Ako je trenutna temperatura dio unaprijed podešenog programa (Pomfrit, Pizza ili Podešavanje), ona se također može podesiti PRUE pritiska na dugme „Start“. Pritisnite tipku „Temperatura / Vrijeme“ (dva puta) i prikaz temperature će početi treptati. Temperatura se može podesiti pritiskom na tipke „+“ ili „-“ za povećanje ili smanjenje temperature kuhanja u koracima od 10 ili 5 °C (ovisno o programu). Nakon podešavanja vremena treba pritisnuti tipku „Start“ da biste pokrenuli program.

NAPOMENA: Podešavanje vremena ili temperature može otkazati pritiskom na dugme „Keep Warm / Cancel“ („Održavaj toplotu / Otkazi“) i podesiti uređaj u stanje pripravnosti.

5. Funkcije tipke Otkazi / Održavaj toplotu

a) Kada je uključen u napajanje (stand-by – režim pripravnosti), pritisnite „Keep Warm / Cancel“ da biste uključili režim „Održavaj toplotu“. Ekran tajmera uključit će se i početi mjeriti vrijeme „Održavanja toplote“. Pritisnite i držite tipku „Keep Warm / Cancel“ da biste otkazali ovaj režim.

b) Ako je pritisnete tokom rada / podešavanja uređaj će preći u režim pripravnosti. Raspon temperature za režim rada Održavaj toplotu je 60-80 °C.

c) Ako pritisnete tokom izvođenja programa (treperi indikator „Keep Warm / Cancel“), uređaj će uključiti grijanje nakon završetka programa. Ako ovo dugme nije pritisnuto, hrana će automatski biti topla nakon završetka programa. Ako je aktiviran režim održavanja toplote, na displeju prikazat će se vrijeme zagrijavanja (nakon završetka programa).

d) Ako ga pritisnete i zadržite (tokom 3 s), uređaj će preći u stanje pripravnosti.

6. Odgoda

- Nakon odabira programa i PRUE pritiska na „Start“ dugme, pritisnite „Delay / Odgoda“ dugme da biste postavili vrijeme odgađanja – displej tajmera će početi treptati 30 (min).
- Pritisnite tipke „+“ (rast od 1 h) ili „-“ (rast od 10 min) za podešavanje vremena kašnjenja (isključujući vrijeme kuhanja) između 30 min i 24 h.
- Kada završite, pritisnite dugme „Start“ da biste pokrenuli vrijeme odgode (prikazano na displeju mjerača vremena), a indikator „Keep Warm / Cancel“ treperi i izabrani program (i podešena temperatura ako je primjenjivo) svijetli.
- Nakon isteka vremena odgađanja, uređaj će automatski početi kuhati na osnovu odabranog, unaprijed zadanog programa.

4) TABELA PROGRAMA

BR	PROGRAM	ODBROJAVANJE POČINJE	DETALJI O PROGRAMU
1	Supa	Nakon pokretanja programa	Zadano vrijeme kuhanja: 1 sat Vrijeme kuhanja prilagođeno od 1-4 sata, korak 10 min Temperatura kuhanja: 97 °C
2	Natopljena riža	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 40min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 20min do 2 sata, korak 5 min Temperatura kuhanja: 115 °C, temperatura završetka programa 115 °C + 5 min
3	Friteza	Nakon nivoa radne temperature	Standardno vrijeme kuhanja: 30 min Zadana temperatura kuhanja: 110 °C Vrijeme kuhanja prilagođeno od 10min do 1 sata, korak 5 min Temperatura kuhanja prilagođena od 100 °C do 160 °C
4	Pasta	Nakon nivoa radne temperature Glas kad započne odbrojavanje	Standardno vrijeme kuhanja: 8 min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 8-20min, korak 1 min Temperatura kuhanja: 105-115 °C, temperatura završetka programa 140 °C
5	Kolač	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 1 sat Vrijeme kuhanja prilagođeno 30 min-3,5 sata, korak 10 min Temperatura kuhanja: 130 °C
6	Hljeb	Nakon pokretanja programa	Zadano vrijeme kuhanja: 3 sata (faza 1 - 2 h, (faza 2 - 1 h) Vrijeme kuhanja ne može se prilagoditi Temperatura kuhanja: 45 °C - prva 2 h, 130 °C - zadnja 1h
7	Rižoto	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 1 sat Vrijeme kuhanja prilagođeno od 20 min-2 h, korak 5 min Temperatura kuhanja: 120-125 °C, temperatura završetka programa -145-150 °C
8	Pizza	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 20 min Zadana temperatura kuhanja: 135 °C Vrijeme kuhanja prilagođeno od 20 min-1 h, korak 5 min Temperatura kuhanja: 120-160 °C
9	Prženje	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 2 h Vrijeme kuhanja prilagođeno od 1-8 sati, korak 30 min Temperatura kuhanja: 90 °C
10	Vino	Nakon pokretanja programa Bez držanja toplote	Standardno vrijeme kuhanja: 12 h Vrijeme kuhanja prilagođeno od 6-12 h, korak 1 h Temperatura kuhanja: 55 °C
11	Knedle	Nakon nivoa radne temperature Glas ako odbrojavanje započne	Standardno vrijeme kuhanja: 15 min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 8-50 min, korak 1 min Temperatura kuhanja: 125 °C
12	Podgrijavanje	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 20 min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 10 min do 1 h, korak 5 min Temperatura kuhanja: 115 °C

13	Zobena kaša	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 5 min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 5 min-1 h, korak 5 min Temperatura kuhanja: 96 °C
14	Lagano kuhanje	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 5 h Vrijeme kuhanja prilagođeno od 1 -5 h, korak 1 h Temperatura kuhanja 1. sat - 45 °C, 2. sat - 65 °C, 3. sat -85 °C, 4. sat - 95 °C
15	Pečenje	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 30 min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 10 min do 2,5 h, korak 5 min Temperatura kuhanja: 145 °C
16	Kuhanje	Nakon ključanja vode	Standardno vrijeme kuhanja: 30 min Vrijeme kuhanja prilagođeno od 10 min do 1 h, korak 5 min Temperatura kuhanja: 98-99 °C
17	Meso	Nakon pokretanja programa	Standardno vrijeme kuhanja: 6 h Vrijeme kuhanja prilagođeno od 2-8 h, korak 1 h Temperatura kuhanja: 93 °C
18	Podšavanje		Raspon podešavanja vremena je od 5 min do 9 h 55 min Raspon podešavanja temperature je od 35 do 160 °C
19	Odravanje toplote	24 h	
20	Odgoda	Od 30 min do 24 h	korak ("+") 1h, korak ("-") 10 minuta

NAPOMENE:

- Čvrsto pritisnite gornji poklopac kako biste izbjegli slabo kuhanje i loš učinak toplotne izolacije, zbog nepravilnog zatvaranja.
- Ako u multifunkcionalni lonac stavite 8 ili manje šoljica riže, kuhana riža će imati mnogo bolji okus.
- Nakon što stavite unutrašnji lonac u multifunkcionalni uređaj, okrenite ga za potpuni kontakt s grijačem. Prije odabira načina rada za kuhanje, provjerite je li unutrašnji lonac s hranom dobro smješten unutar vanjskog lonca. Ako unutrašnji lonac nije (dobro) postavljen, nije dopušteno početi kuhati kako bi se izbjegla nezgoda.
- Nemojte stavljati nikakav pribor u lonac, kako biste izbjegli lošu toplinsku učinkovitost.
- Ako postoji korozija uzrokovana deformiranim ili oštećenom unutrašnjom površinom posude, prestanite s njenom upotrebom i obratite se najbližem prodavaču radi zamjene. Unutrašnji lonac je tretiran neljepljivim premazom, tako da nije dopušteno koristiti tvrde ili metalne kašike ili četke.
- Ako želite zaustaviti bilo koju operaciju, pritisnite tipku "Keep Warm / Cancel" 3 sekunde da biste uređaj prebacili u stanje pripravnosti.

5) ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Tijelo / glavna jedinica i poklopac treba očistiti nakon svake upotrebe.

- Prije čišćenja, iskopčajte uređaj.
- Pričekajte dok se dovoljno ohladi prije čišćenja.

• Unutrašnji dio:

- Unutrašnji dio poklopca i kućište: Obrisite vlažnom krpom, obavezno uklonite sve ostatke hrane koji su se zaglavili na uređaju.
- Grijači element: Obrisite vlažnom krpom i uklonite ostatke hrane.

• Vanjski dio :

- Površina poklopca i vanjski dio glavnog dijela tijela: Obrisite krpom natopljenom sapunom.
 - Za brisanje kontrolne ploče koristite samo meku i suhu krpu.
 - Obavezno uklonite sve ostatke hrane oko kontrolnih tipki.
 - Prije čišćenja uklonite ventil okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu prije nego što ga izvučete. Za ponovno postavljanje poravnajte ventil i okrećite ga u smjeru kazaljke na satu dok ne sjedne na svoje mjesto.
 - Pribor (lonac, kašika, kutljača, pami lonac, mjerna čaša) - namočite u vruću vodu i očistite spužvom ili ih stavite u mašinu za pranje posuda.
- Donja ploča i brtva poklopca nisu uklonjivi.

6) VODIČ ZA PROBLEME

Ako nađete na probleme pri korištenju ovog uređaja, prije zahtjeva za uslugom provjerite sljedeće. Ako ne možete da riješite problem, obratite se servisnom centru u vašoj zemlji.

PROBLEM	RJEŠENJE
Lampica na dugmetu ne svijetli.	Postoji problem sa vezom. Provjerite je li kabl napajanja ispravno priključen na uređaj i je li utikač čvrsto umetnut u utičnicu. Svjetlost je neispravna. Odnosite uređaj u servisni centar na provjeru.
Riža nije kuhana.	Nema dovoljno vode. Dodajte vodu prema ljestvici na unutrašnjoj strani unutrašnjeg lonca. Niste pritisnuli dugme Start (Start) da biste započeli sa kuhanjem. Provjerite da na grijačem elementu i vanjskoj strani unutrašnjeg lonca nema stranih ostataka prije uključivanja uređaja. Grijači element je oštećen ili je unutrašnji lonac deformisan. Odnosite uređaj u servisni centar da provjerite.
Riža je izgorila.	Rižu niste dobro isprali. Isperite rižu dok voda ne postane bistra. Niste izabrali ispravnu funkciju za kuhanje.
Voda izliva iz uređaja tokom kuhanja.	Obavezno dodajte vodu na nivo naznačen na skali unutar unutrašnjeg lonca koji odgovara broju korištenih šoljica riže. Vodite računa da voda ne pređe prvu razinu (kao max) na ljestvici, jer to može uzrokovati prelijevanje iz uređaja tokom kuhanja.
Poruka o grešci (E1, E2, E3 ili E4) pojavljuje se na ekranu.	Postoji kvar u vašem multifunkcionalnom loncu. Odnosite uređaj u servisni centar ovlašten za provjeru.

Broj artikla	KF-R50 (ploča na dodir)
Napon	220-240 V~, 50/60Hz
Snaga	700 W
Kapacitet	5L
Broj opsluženih osoba	5-10



STUDIO MODERNA d.o.o.

Trg solidarnosti b.b.
71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina

OVLAŠTENI SERVISNI CENTAR

Rajlovačka b.b.
71000 Sarajevo
Bosna i Hercegovina
Podrška korisnicima: +387 33 72 10 18

GARANTNI LIST

Naziv proizvoda: Delimano 18in1 Multicooker

Datum isporuke: _____

Uslovi garancije:

1. Proizvođač daje garanciju na proizvod od 12 mjeseci.
2. Proizvođač garantuje za kvalitet i funkcionalnost proizvoda u navedenom garantnom roku.
3. Proizvođač se obavezuje, da će u garantnom roku popraviti ili zamijeniti sve eventualne nedostatke ili oštećenja proizvoda.
4. Rok za popravak ili zamjenu je 45 dana od dana primitka reklamacije.
5. Reklamacija mora biti data u pisanoj formi. Prilikom reklamacije, kupac mora podnijeti kopiju računa, izdanog od strane prodavača, a koja služi kao dokaz o kupovini.
6. Garantni rok počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.
7. Rezervni dijelovi koji se po prirodi namjene troše redovnom upotrebom ne ulaze u garanciju.

Garancija ne važi:

1. Garancija neće biti validna ako proizvođač utvrdi, da se kupac nije pridržavao priloženog uputstva.
2. U slučaju da je oštećenje uzrokovano spoljašnjim faktorima (udar ili pad, mehanička oštećenja, uzrokovana od strane trećeg lica, nepravilna upotreba ili montaža, nemamo korištenje itd.).
3. Ukoliko kupac ne priloži kopiju garantnog lista, ovjerenog i potpisanog od strane prodavca.
4. U slučaju popravka/servisiranja neovlaštene osobe.

IZJAVA O GARANCIJI I SERVISNI USLOVI

Za sve proizvode za koje dajemo garanciju, vrijede uslovi navedeni u garantnom listu. Kupac je dužan čuvati račun/otpremicu i garantni list za cijelo vrijeme garantnog perioda.

Garantujemo da će proizvod koji se koristi u skladu priloženim uputama i garantnom listu, u garantnom roku pravilno funkcionisati. U slučaju kvara i drugih mogućih nedostataka, obavezujuemo se da ćemo izvršiti popravak u roku od 45 dana. Garancija počinje teći od momenta preuzimanja proizvoda.

Datum kupovine proizvoda:

Datum povratka proizvoda:

Datum popravka kvara:

Servisirao:

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u garantnom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu, na način da proizvod očisti i zapakuje u originalnu ambalažu, te priloži svu dokumentaciju, račun, garantni list i opis greške ili kvara, uz navedenu adresu ili broj telefona radi potrebnih kontakata.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca, od dana kada je kupac obaviješten da je popravak izvršen, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Potpis i pečat poslodavca:



BG

Скџпџ клиенти!

Благодарим ви, че избрахте Делимано 18в1 Мултикуџр!

Продуктите на Делимано са изключително ценни и по тази причина често биват копирани от плагати, които злоупотребяват с клиентите ни, като им предлагат стоки с ниско качество, без гаранционна карта и сервисно обслужване. Молим за вашето съдействие, в случай че попаднете на копие, фалшификат или продукт, предлаган от неоторизиран търговец, можете да подадете сигнал на адрес: brand.protection@studio-moderna.com, за да ни помогнете в борбата срещу фалшивите копия.

За тоџу-џо закупуения от вас Делимано 18в1 Мултикуџр гарантираме, че следвайки внимателно инструкциите по-долу и с подходящи грижи џе се радвате на много години употреба.

Делимано 18в1 Мултикуџр – Уџтване

Прочетете внимателно това уџтване преди употреба и го запазете за бъдеща справка.

ВНИМАНИЕ

1. Деџа на възраст между 3 и 8 години могат да включват или изключват уреда само при условие, че тоџ е поставен или монтиран в предвиденото му нормално работно положение,

бил им е предоставен надзор или инструкция относно използването на уреда по безопасен начин и разбират опасностите. Деца на възраст от 3 години и под 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда или да извършват поддръжка на потребителя.

2. Децата трябва да бъдат контролирани да не си играят с този уред.
3. Това устройство никога не трябва да работи празно, тъй като това може да доведе до повреда на уреда и / или нараняване на потребителя.
4. Включете в захранване, което съответства на номиналното на продукта. В случай на неправилно захранване може да възникне повреда на устройството.
5. Това устройство е снабдено със заземен щепсел. Моля, уверете се, че контактите в дома ви са добре заземени.
6. Това устройство е предназначено само за домакинско, закрито и сухо използване.
7. Преди употреба поставете продукта върху твърда, плоска, стабилна и суха повърхност.
8. Възможни са леки миризми в началото на употребата, докато уредът достигне своята термична стабилност.
9. Ако устройството не работи както трябва, е получило рязък удар, е било изпуснато, повредено, оставено на открито или изпуснато във вода, не го използвайте.
10. Това устройство никога не трябва да се включва или да е включено в захранването, когато не се използва, докато се сменят аксесоарите или по време на почистване.
11. Не се опитвайте да извършвате никакви промени или поправки сами и се уверете, че всеки ремонт се извършва само от подходящ, квалифициран техник.
12. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен незабавно от упълномощено и квалифицирано лице.
13. Измийте и подсушете добре преди първата употреба.
14. Използването на приставки или аксесоари, които не се препоръчват или продават от дистрибутора на продукта, може да причини лични и имуществени опасности или наранявания.
15. При готвене може да излезе пара от изхода за въздух, така че не доближавайте лицето или ръцете си към изхода и горния капак, за да избегнете изгаряне.
16. Това устройство не е предназначено да се използва с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
17. Изсушете вътрешния съд и се уверете, че няма замърсявания по нагревателя. Поставете вътрешния съд в електрическия кукър и след това го завъртете, така че да бъде в пълен контакт с нагревателя. Не пълнете вода във външния съд, за да избегнете повреда или токов удар.
18. При готвене може да се отдели пара от изхода за въздух, така че избягвайте да поставяте лицето или ръцете си близо до изхода за пара върху капака.
19. Пазете вътрешния съд и нагревателя чисти - Пазете вътрешния съд, нагревателя и вътрешната страна на уреда чисти, за да избегнете прегаряне, което може да доведе до повреда или други непредвидени аварии.
20. Редовно проверявайте и премахвайте възможни задръствания, причинени от готвене, тъй като те могат значително да намалят общата производителност и / или безопасност на устройството.
21. Въпреки че продуктът е проверен, неговото използване и последствията са строго отговорност на потребителя.

1) ЧАСТИ

Основни части на продукта:

Ил. 1 (виж: ИЛЮСТРАЦИИ, Ил. 1)			
1. вътрешен съд (обем 5л)	5. капак	8. лъжица	11. стиймър
2. външен съд	6. дъно на капака с уплътнение	9. черпак	12. захранващ кабел
3. корпус	7. контролен панел	10. мерителна чаша	13. колектор на парата
4. клапан			

2) ПРЕДИ УПОТРЕБА

Отстранете всички опаковъчни материали и почистете добре уреда и всички принадлежности към него.

Преди употреба поставете устройството върху твърда, плоска, стабилна и суха повърхност.

Включете захранващия кабел в конектора на устройството и в захранване, което съответства на номиналното на продукта. В случай на неправилно използване на захранването може да възникне повреда на устройството.

Не включвайте в захранването, когато вътрешният съд не е в уреда - Не включвайте уреда в захранването, ако уредът е празен или вътрешният съд не е поставен вътре, за да избегнете реакцията на предпазителя.

3) УПОТРЕБА

Контролен панел

	18 ЗАДАДЕНИ ПРОГРАМИ	ПОДРОБНО ОПИСАНИЕ НА ВСИЧКИ ФУНКЦИИ
1	Супа	Може да готви супа с хранителни продукти.
2	Ориз	За обикновен ориз.
3	Пържене	За пържено пиле, пържени картофи, лучени кръгчета и др. По време на пържене капакът не може да бъде затворен.
4	Паста	Гответе пастата с вода
5	Кекс	За печене на кекс.
6	Хляб	Направете хляб.
7	Ризото	Направете ориз с месо и зеленчуци.
8	Пица	Направете коричка за пица с месо или плодове или сирене върху нея
9	Соте	Може да сотирате месото или зеленчука.
10	Вино	Направете вино.
11	Бухти/кнедли	Може да сготви кнедли или наденци.
12	Затопляне	Може да претоплите храната.
13	Овесена каша	Може да сготвите овеса с вода.
14	Бавно готвене	Варете ориза, супата, кашата бавно на по-ниска температура.
15	Печене	Може да печете всякакъв вид храна, както желаете.
16	Задушено	Може да задушите морска храна или зеленчуци. Трябва да поставите водата в тенджерата и да сложите храната на стиймъра.
17	Месо	Задушете месото.
18	По собствен избор	Потребителят може да зададе температурата на готвене, времето за готвене, както желае.

ПРИВЕЖДАНЕ В УПОТРЕБА:

1. Включване и режим на готовност

Контролният панел ще се включи, на дисплея на таймера ще се изпише „00:00“, а на дисплея на температурата ще се покаже текущата температура на плочата на нагревателя. Това е режим на готовност.

2. Избор на предварително зададена програма

Натиснете бутона MENU (или "+" / "-") колкото пъти е необходимо, за да изберете желаната програма: в този момент избраното име на програмата ще започне да мига, а на дисплея на таймера ще се покаже времето за готвене и (ако е приложимо) на дисплея ще се покаже предварително зададена температура.*

За да стартирате програмата, натиснете бутона „Старт“, в този момент само избраната програма ще свети, докато дисплеят на времето ще покаже оставащото време и (ако е приложимо), дисплеят на температурата ще покаже предварително зададена температура.

ЗАБЕЛЕЖКА:

Може да поставите на пауза стартиращата програма по всяко време, като натиснете бутона „Подгряване / Отказ“ и продължите работа, като натиснете отново същия бутон.

Може да спрете / нулирате стартиращата програма, като натиснете и задържите (за около 3 секунди) бутона „Подгряване / Отмяна“ за няколко секунди, което ще постави устройството в режим на готовност.

Ако избраната програма не е стартирана (чрез натискане на бутона за стартиране), устройството ще извести това като издаде звук 14 пъти, преди да премине обратно в режим на готовност.

3. Регулиране на времето за готвене

След избиране на предварително зададената програма и ПРЕДИ натискане на бутона „Старт“ времето за готвене може да се регулира чрез натискане на бутона „Температура / Време“ (веднъж). В този момент дисплеят на таймера ще мига и времето за готвене може да се регулира чрез натискане на бутоните „+“ или „-“, за да увеличите или намалите времето за готвене на стъпки от 10, 5 или 1 минута (в зависимост от програмата). След настройка на таймера трябва да се натисне бутон „Старт“, за да стартирате програмата.

4. Регулиране на температурата

Ако предварително зададената температура е част от предварително зададената програма (Fry/Пържене, Pizza/Пица или Custom/По собствен избор), тя също може да бъде настроена ПРЕДИ натискане на бутона „Start“. Натиснете бутона „Температура / Време“ (два пъти) и температурният дисплей ще започне да мига. Температурата може да се регулира чрез натискане на бутони „+“ или „-“, за да увеличите или намалите температурата на готвене на стъпки (10 или 5 ° C (в зависимост от програмата)). След настройка на таймера трябва да се натисне бутон „Старт“, за да стартирате програмата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Може да отмените регулирането на времето или температурата с натискане на бутона „Подгряване / Отмяна“ и да настроите устройството в режим на готовност.

5. Отказ/Функции бутон подгряване "keep warm"

a) Когато уредът е включен в захранването (режим на готовност), натиснете „Подгряване / Отказ“, за да включите режим „поддържане на топло“. Дисплеят на таймера ще се включи и ще започне да измерва времето за „подгряване“. Натиснете и задържете бутона „Подгряване / Отказ“, за да отмените режима на поддържане на ястието топло.

b) Ако се натисне по време на работа / настрой, устройството ще премине в режим на готовност. Температурният диапазон за режима Keep Warm е 60-80°C.

c) Ако се натисне по време на работа на програмата (индикаторът „Подгряване / Отказ“ започва да мига), устройството ще включи отоплението след приключване на програмата. Ако този бутон не е натиснат, той автоматично ще запази храната топла след приключване на програмата. Ако се активира режим на загряване, на дисплея на таймера ще се покаже времето за поддържане на топло (след приключване на програмата).

d) Ако се натисне и задържи (за 3 сек), устройството ще премине в режим на готовност.

6. Функция Забавяне/ Delay

• След като изберете програмата и ПРЕДИ натискане на бутона „Старт“, натиснете бутона „Delay“, за да настроите времето на забавяне - дисплеят на таймера ще започне да мига 30 (мин).

• Натиснете бутони „+“ (увеличение на 1 час) или „-“ (с увеличение на 10 минути), за да регулирате времето на забавяне (без времето за готвене) между 30 минути и 24 часа.

• Когато сте готови, натиснете бутона „Старт“, за да стартирате таймера за забавяне (показан на дисплея на таймера) с мигащ индикатор „Подгряване / Отказ“ и избрана програма (и зададена температура, ако е приложимо).

• След като изтече времето на забавяне, устройството ще започне да готви автоматично въз основа на избрана предварително зададена програма.

4) ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ

NO	ПРОГРАМА	БРОЕНОТО СТАРТИРА	ДЕТАИЛИ ЗА ПРОГРАМАТА
1	Супа	След стартиране на програмата	Време за готвене :1 час Предварително зададено време за готвене 1-4 часа, стъпка 10 мин Температура за готвене : 97 °C
2	Ориз	След стартиране на програмата	Предварително зададено време : 40 мин Време за готвене зададено на 20мин-2часа, стъпка 5 мин Температура за готвене : 115 °C, температура на края на програмата 115 °C + 5 мин
3	Пържено	След старта на програмата	Предварително зададено време: 30 мин Заедно време за готвене: 110 °C Зададено време за готвене от 10 мин-1час, стъпка 5 мин Температура за готвене зададена от 100 °C до 160 °C
4	Паста	След работа ниво на температурата Глас, когато отброяването започне	Време за готвене : 8 мин Време за готвене 8-20мин, стъпка 1 мин Температура : 105-115 °C, температура накрая на програмата 140 °C
5	Кенс	След старта на програмата	Предварително зададено време за готвене: 1 час Време за готвене нагласено 30 мин-3,5 часа, стъпка 10 мин Температура на готвене: 130 °C
6	Хляб	След старта на програмата	Зададено време за готвене: 3 часа (фаза 1 - 2 ч, (фаза 2 - 1 ч) Времето за готвене не може да бъде променяно Температура на готвене : 45 °C - първите 2ч, 130 °C - последен 1час
7	Ризото	След старта на програмата	Зададено време за готвене : 1 час Предварително зададено време за готвене от 20мин-2 ч, стъпка 5 мин Темп. на готвене : 120-125 °C, темп. на програмата към края -145-150 °C
8	Пица	След старта на програмата	Зададено време за готвене: 20 мин Предварително зададено време за готвене от 20 мин-1 ч, стъпка 5 мин Предварително зададена температура: 135 °C Време за готвене от 20 мин-1 ч, стъпка 5 мин Температура за готвене : 120-160 °C
9	Соте	След старта на програмата	Предварително зададено време за готвене : 2 h Време за готвене нагласено на 1-8 часа, стъпка 30 мин Температура за готвене: 90 °C
10	Вино	След старта на програмата Без подгряване	Време за готвено : 12 ч Време за готвене зададено 6-12 ч, стъпка 1 ч Температура за готвене: 55 °C
11	Бухти/кнедли	След работа ниво на програмата Глас ако отброяването започне	Зададено време за готвене: 15 мин Време за готвене зададено от 8-50 мин, стъпка 1 мин Температура за готвене: 125 °C
12	Подгряване	След старта на програмата	Зададено време за готвене: 20 min Време за готвене зададено от 10 мин-1 ч, стъпка 5 мин Температура за готвене: 115 °C
13	Овесена каша	След старта на програмата	Зададено време за готвене: 5 мин Зададено време за готвене 5 мин-1 ч, стъпка 5 мин Температура за готвене: 96 °C
14	Бавно готвене	След старта на програмата	Зададено време за готвене: 5 ч Зададено време за готвене 1 -5 ч, стъпка 1 ч 1 час - 45 °C, 2 часа - 65 °C, 3 часа -85 °C, 3 часа - 95 °C
15	Печене	След старта на програмата	Зададено време за готвене: 30 мин Зададено време за готвене 10 мин -2,5 ч, стъпка 5 мин Темп. за готвене: 145 °C
16	Задушаване	След сваряване	Зададено време за готвене: 30 мин Зададено време за готвене от 10 мин-1 ч, стъпка 5 мин Температура за готвене : 98-99 °C
17	Месо	След старта на програмата	Предварително зададено време за готвене : 6 ч Време за готвене зададено от 2-8 ч, стъпка 1 ч Темп. за готвене: 93 °C
18	По избор		Диапазонът за регулиране на времето е от 5 мин. до 9 ч. 55 мин Диапазонът за регулиране на температурата е от 35 до 160 °C.
19	Подгряване	24 часа	
20	Забавяне	От 30 мин до 24 часа	стъпка ("+") 1 час, стъпка ("-") 10 минути

ЗАБЕЛЕЖКИ:

1. Натиснете здраво горния капак, за да избегнете лошо качество при готвене и топлоизолация, причинени от лошо уплътняване.
2. Ако вътре в готварската тенджерка има 8 или по-малко чаши ориз, свареният ориз ще има най-добри вкусови качества.
3. След като вътрешният съд бъде поставен вътре в уреда, го завъртете за пълен контакт с нагревателя. Преди да изберете режим на работа за готвене, моля, потвърдете, че вътрешният съд с храна е добре поставен във външния съд. Ако вътрешният съд не е поставен (добре), не бива да започвате да готвите, за да избегнете инциденти.
4. Не поставяйте прибори в съда, за да избегнете лоши топлинни показатели.
5. Ако има корозия, причинена от деформираната или повредена вътрешна повърхност на съда, моля, преустановете употребата и се свържете с най-близкия сервиз за подмяна. Вътрешният съд е обработен с незалепащо покритие, така че не се препоръчва използването на твърди или метални лъжици или четки.

6. Ако искате да спрете някоя програма, натиснете бутона „Подгряване / Отказ“ за 3 секунди, за да премине устройството в режим на готовност.

5) ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Тялото/основното устройство и капакът трябва да се почистват след всяка употреба.

1) Изключете уреда преди да започнете да го почиствате.

2) Изчакайте, докато се охлади достатъчно, преди да започнете да почиствате.

• Вътрешна част:

1) Вътре в капака и основния корпус: Избършете с влажна кърпа, не забравяйте да премахнете всички остатъци от храна, залепнали по уреда.

2) Нагревателен елемент: Избършете с влажна кърпа и отстранете остатъците от храна.

• Външна част:

1) Повърхност на капака и извън основното тяло: Избършете с кърпа, напоена със сапунена вода.

2) Използвайте само мека и суха кърпа, за да избършете контролния панел.

3) Уверете се, че сте премахнали всички остатъци от храна около контролните бутони.

4) Преди почистване извадете клапана, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка. За да го поставите обратно на място, подравнете клапана и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, докато се застопори на място.

5) Аксесоари (тенджер, лъжица, черпак, стиймър, мерителна чаша) - напикнете в гореща вода и почистете с гъба или ги поставете в съдомиялна машина за почистване.

Долната плоча на капака и уплътнението не се свалят.

6) ПОВРЕДИ И ОТСТРАНЯВАНЕ

Ако срещнете проблеми, когато използвате този уред, проверете следните точки. Ако не можете да разрешите проблема, свържете се със сервисния център във вашата страна.

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Светлината на бутона не се включва.	Има проблем с връзката. Проверете дали захранващият кабел е свързан правилно към уреда и дали щепселът е поставен здраво в контакта. Светлината е дефектна. Занесете уреда в сервисния център за проверка.
Оризът не е сварен.	Няма достатъчно вода. Добавете вода според скалата от вътрешната страна на тенджерата. Не сте натиснали бутона за стартиране (Старт), за да започнете да готвите. Уверете се, че върху нагревателния елемент и от външната страна на вътрешния съд няма остатъци, преди да включите уреда. Нагревателният елемент е повреден или вътрешният съд е деформиран. Занесете уреда в сервисния център, за да проверите.
Оризът е изгорял.	Не сте изплакнали ориза добре. Изплакнете ориза, докато водата е бистра. Не сте избрали правилната програма за готвене.
По време на готвене водата се разлива извън уреда	Уверете се, че добавяте вода до нивото, посочено на скалата във вътрешната тенджера, което съответства на броя на използваните чаши ориз. Уверете се, че водата не надвишава първото ниво (като макс.) на скалата, тъй като това може да доведе до преливане на уреда по време на готвене.
Грешка (E1, E2, E3, or E4) се изписва на дисплея.	Във вашия мултикукър има неизправност. Занесете уреда в оторизиран сервисен център.

Номер на уреда	KF-R50 (панел)
Волтаж	220-240 V~, 50/60Hz
Мощност	700 W
Капацитет	5л
Брой души порции	5-10

Гаранционната карта е в сила единствено с приложен към нея документ за закупуване – фактура или касов бон.

Име.....

Адрес.....

Търговски обект.....

Фактура№/.....

Касов бон.....

Дата.....

Гаранционни условия

Гаранционен срок:

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуването на уреда от лицето, посочено по-горе;

Гаранционното обслужване се осъществява само при наличието на коректно попълнени и валидни гаранционни документи за уреда и при представяне на валидни платежни документи за уреда (касова бележка или фактура);

Уредът е предназначен единствено за домашна употреба и не трябва да се използва за професионални цели;

Гаранцията е валидна само за повреди, дължащи се на производствен дефект, който се е проявил в рамките на гаранционния срок;

Гаранцията важи на територията на Република България.

Търговската гаранция не се признава в следните случаи:

- При неспазване изискванията за употреба на уреда и/или опит за ремонт от неутълномоощено от „СТУДИО МОДЕРНА - БЪЛГАРИЯ“ ЕООД лице;
- При повреди, дължащи се на некачествен транспорт, неподходящо съхранение, неизправности по електрическата мрежа, неспазване на придружаващата уреда документация;
- При повреди в резултат на форсмажорни обстоятелства.

Претенции за некомплектност на изделието се обслужват само в момента на неговото закупуване/доставка.

Рекламации по заявления за предоставяне на търговска гаранция могат да се предявят по Ваш избор на адреса на управление на Студио Модерна – България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна – България ЕООД в Република България.

Законова гаранция

Независимо от настоящата търговска гаранция, продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно законовата гаранция. Настоящата търговска гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от разпоредбите на чл. 112-115 от Закона за защита на потребителите, а именно: Права на потребителя

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изпичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Рекламации по законовата гаранция до Студио Модерна България ЕООД при закупуване на уреда на място в магазина или при договори за продажба, сключени от разстояние могат да се предявяват по Ваш избор на адрес на управление на Студио Модерна - България ЕООД в гр. София, ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или във всеки един от търговските обекти на Студио Модерна - България ЕООД в Република България.

Съгласно чл. 114, ал. 3 от Закона за защита на потребителите, имате право да искате разваляне на договора за продажба на уреда и да получите обратно платената от Вас цена, ако след като Студио Модерна - България ЕООД е удовлетворило три Ваши рекламации на уреда чрез извършване на ремонт в рамките на две години от влизането Ви във владение на уреда, е налице следваща поява на несъответствие на уреда с договора за продажба.

За допълнителна информация можете да се свържете с отдел „Грижа за клиента“ на тел. 02/ 81 851 51 от понеделник до петък, имейл: care.bg@studio-moderna.com

Право на отказ от договор за продажба, сключен от разстояние (по телефона)

В качеството Ви на потребител Вие имате право, без да дължите обезщетение или неустойка и без да посочвате причина, да се откажете от сключения договор от разстояние в срок от 14/четирнадесет/ календарни дни, считано от датата на получаване на уреда.

За да упражните правото си на отказ от договора, сключен от разстояние, по Ваш избор можете да уведомите вносителя за желанието си чрез:

1. попълване на формуляра за отказ от покупка на електронната страница на вносителя: www.topshop.bg;
2. чрез попълване и подаване на стандартния формуляр за отказ в писмена форма на следния адрес на вносителя: ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 или
3. по друг начин, в това число - чрез писмо, изпратено до вносителя по пощата, на електронна поща на вносителя или по друг начин.

За надлежно упражняване на правото на отказ, следва да представите на „СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ“ ЕООД стоката във вида, в който сте я получили, с изцяло запазена опаковка и неизползвана по предназначение, придружена с всички оригинални документи - договор, фактура, касова бележка. Необходимо е да изпратите стоката на адрес: ЮРОПАРК ОФИС - СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40 без неоправдан забавяне и във всички случаи не по-късно от 14/четирнадесет/ дни, считано от деня, в който сте ни информирали за отказа си от договора. Не се приема отказ от покупка и не се възстановяват направените плащания, в случай, че: стоката е била употребявана по предназначение; стоката е била разпечатана и връщането ѝ е невъзможно поради хигиени / здравни съображения; при непредставяне на необходимите документи, както и в останалите случаи по чл. 57 от Закона за защита на потребителите.

Батерии. Електрическо и електронно оборудване.



ВНИМАНИЕ БАТЕРИЯ:

Отстранете старите батерии и ги сменете с нови. Не смесвайте стари и нови батерии. Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинк) или акумулаторни (никел-кадмиеви) батерии. Преди зареждане акумулаторните батерии трябва да бъдат премахнати. Непрезаредените се батерии не трябва да се презаредят. Акумулаторните батерии се заредят само под надзора на възрастен. Използвайте само 1,5 V AAA батерии или еквивалентни батерии. Не свързвайте клемите на батериите на късо. Винаги отстранявайте от продукта слаби или изтощени батерии. Извадете батериите, ако продуктът се съхранява за продължителен период от време. Батериите трябва да се сменят от възрастен. Уверете се, че сте поставили батерии според (+) и (-) символи, разположени на отделението за батерията.

Киселината за батериите и течовете могат да причинят нараняване и повреда на продукта и заобикалящите го вещи. Ако се появи изтичане на батерията, измийте добре засегнатата кожа, като се уверите, че акумулаторната киселина е далеч от очите, ушите, носа и устата. Незабавно измийте всички дрехи или други повърхности, които влизат в контакт с изтеклата акумулаторна киселина.



Този символ, върху закупеното от Вас електрическо или електронно оборудване (ЕЕО) указва, че продуктът не е битов отпадък и е предназначен за изхвърляне единствено в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО.

В случай, че към закупеното от Вас ЕЕО са Ви били предоставени и батерии/акумулатори, моля изхвърляйте ги разделно в контейнерите, предназначени за батерии и акумулатори или ги предавайте за рециклиране на обозначените за това места!

Моля, изхвърляйте елементите на опаковката на закупеното от Вас ЕЕО разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал!

След пълната амортизация на продукта или когато този продукт престане да Ви е необходим, следва да го изхвърлите в контейнер за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО, да го предадете на организация за оползотворяване на отпадъците от излязло от употреба ЕЕО или да го предадете обратно във всеки търговски обект на „Студио Модерна -

България "ЕООД, "Студио Модерна – България" ЕООД изпълнява задължения си във връзка с разделното събиране и третиране на ЕЕО, както и за постигане на съответните цели за разделно събиране, повторна употреба, рециклиране и/или оползотворяване на ЕЕО чрез колективна система, представлявана от следната организация по оползотворяване: Унирейд Еко ЕООД 1528 София, ул. Подпоручик Йордан Тодоров 4, BG 202099392, МОЛ: Мариета Стоянова.

Разделното събиране и рециклиране на излязло от употреба ЕЕО има съществена екологична функция – опазване на здравето, въздуха, почвите и водите от замърсяване с тежки метали и с други опасни вещества. Като се погрижите този продукт да бъде изхвърлен по подходящ начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай биха могли да бъдат причинени от неподходящо изхвърляне на този продукт.

За по-подробна информация за събирането и рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местната РМОСВ, с лицензирана организация по оползотворяване на отпадъци от ЕЕО, батерии и акумулатори или с магазина, от който е закупено ЕЕО.

Моля, изхвърляйте разделно!

ПРОИЗХОД: ИТАЛИЯ

ВНОСИТЕЛИ: СТУДИО МОДЕРНА БЪЛГАРИЯ ЕООД, ЕИК 121009078, със седалище и адрес на управление:

ЮРОПАРК ОФИС – СГРАДА, 1750 София, Столична община, район Младост, бул. „Цариградско шосе“ № 40, тел. 02/ 81 851 51, www.topshop.bg

CZ

Vážení zákazníci,

děkujeme Vám, že jste si vybrali náš multifunkční hmeč Delimano 18v1!

Všechny výrobky Delimano jsou považovány za velmi hodnotné, proto nás padělatelé velmi rádi kopírují, zneužívají důvěru našich zákazníků a poskytují jim horší kvalitu bez záruky a servisu. Jákýkoli kopírování, padělaný či podobný výrobek nebo neautorizovaného distributora prosím nahlaste na brand.protection@studio-moderna.com, abyste nám pomohli v boji proti nezákonným padělkům.

U multifunkčního hmeče Delimano 18v1, který jste si právě pořídili, vám garatujeme, že při pečlivém dodržování níže uvedených instrukcí a náležitě péči si budete moci s multifunkčním hmečem Delimano 18v1 užít mnoho spokojených let.

Multifunkční hmeč Delimano 18v1 – návod k použití

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete tento návod a uchovejte si ho pro případ, že byste se k němu potřebovali vrátit.

UPOZORNENÍ

1. Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou pouze zapínat/vypínat spotřebič za předpokladu, že byl umístěn či instalován v zamýšlené normální provozní poloze a že jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a rozumí rizikům, která jsou s tím spojena. Děti starší 3 let a mladší 8 let by neměly zapojovat přístroj do zásuvky, měnit nastavení, čistit ho nebo provádět uživatelskou údržbu.
2. Děti musí být pod dohledem, aby si s tímto spotřebičem nehrály.
3. Tento spotřebič byste nikdy neměli zapínat prázdný, protože by to mohlo mít za následek poruchu spotřebiče a/nebo zranění uživatele.
4. Zapojte výrobek do zdroje napájení, který odpovídá hodnotám uvedeným na výrobku. V případě nesprávného použití může dojít k poruše napájení nebo přístroje.
5. Tento spotřebič je vybaven uzemněnou zástrčkou. Ujistěte se, že zásuvka ve vašem domě je dobře uzemněna.
6. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití, uvnitř a v suchu.
7. Před použitím umístěte výrobek na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.
8. Na začátku používání je možné, že ucítíte jemný zápach, dokud spotřebič nedosáhne své tepelné stability.
9. Pokud spotřebič nefunguje tak, jak by měl, pokud byl vystaven ostrému úderu, spadl, byl poškozen, ponechán venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej.
10. Pokud spotřebič není používán, při výměně příslušenství nebo během čištění byste ho nikdy neměli nechávat zapnutý, ani zapojený do napájení.
11. Nepokoušejte se sami provádět jakékoli úpravy ani opravy a zajistěte, aby opravy prováděl pouze náležitě kvalifikovaný technik.
12. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být okamžitě vyměněn autorizovanou a kvalifikovanou osobou.
13. Před prvním použitím výrobek důkladně omyjte a osušte.
14. Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno distributorem výrobku, může způsobit poškození majetku nebo zranění osob.
15. Při vaření může z otvoru pro výstup vzduchu vycházet pára, proto do blízkosti otvoru a horního víka neumísťujte obličej ani ruce, aby nedošlo k opaření.

16. Tento spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
17. Osušte vnitřní hrnec a zkontrolujte, že na topném tělese nejsou žádné nečistoty. Vložte vnitřní hrnec do elektrického hrnce a poté otočte vnitřním hncem tak, aby byl v plném kontaktu s topným tělesem. Nenaopouštějte do vnějšího hrnce vodu, abyste předešli poruše nebo úrazu elektrickým proudem.
18. Při vaření se může z otvoru pro výstup vzduchu uvolňovat pára, proto do blízkosti otvoru na víku neumísťujte obličej ani ruce.
19. Udržujte vnitřní hrnec a topné těleso čisté - vnitřní hrnec, topné těleso a vnitřní stranu hrnce udržujte čisté, abyste zabránili spálení, které by mohlo vést k závadě nebo jiné nepředvídané nehodě.
20. Pravidelně kontrolujte a odstraňujte případné ucpání způsobené vařením, protože může výrazně snížit celkový výkon nebo bezpečnost spotřebiče.
21. Přestože byl výrobek zkontrolován, jeho použití a důsledky jsou výhradně odpovědností uživatele.

1) ČÁSTI

Hlavní části výrobku:

Obr. 1 (viz: OBRAZKY , Obr. 1.)			
1. vnitřní hrnec (kapacita 5 L)	5. víko	8. lžice	11. pařák
2. vnější hrnec	6. spodní deska víka s těsněním	9. naběračka	12. napájecí kabel
3. tělo spotřebiče	7. ovládací panel	10. odměrka	13. kolektor páry
4. ventil			

2) PŘED POUŽITÍM

Odstraňte veškerý obalový materiál a očistěte spotřebič a všechno příslušenství.

Před použitím umístěte výrobek na tvrdý, rovný, stabilní a suchý povrch.

Připojte napájecí kabel do konektoru spotřebiče a do zdroje napájení, který odpovídá hodnotě na výrobku. V případě nesprávného použití může dojít k poruše napájení nebo přístroje.

Nezapínejte spotřebič, pokud není uvnitř vnitřní hrnec - není dovoleno zapínat spotřebič bez obsahu nebo pokud do něj není vložen vnitřní hrnec, aby nedošlo k vyhození pojistek.

3) POUŽITÍ

Ovládací panel

	18 PŘEDNASTAVENÝCH PROGRAMŮ	PODROBNÝ POPIS VŠECH FUNKCÍ
1	Polévka	Na uvaření polévky z nejrůznějších surovin.
2	Rýže	Na klasickou rýži.
3	Smažení	Na smažení kuře, hranolky, cibulové kroužky a mnoho dalšího. Při smažení se nesmí zavírat víko.
4	Těstoviny	Na vaření těstovin ve vodě.
5	Dort	Na pečení dortu.
6	Chléb	Na pečení chleba.
7	Rizoto	Na přípravu rizota s masem a zeleninou.
8	Pizza	Na přípravu pizzy s masem, sýrem nebo třeba ovocem.
9	Sauté	Na restování masa či zeleniny.
10	Víno	Na přípravu vína.
11	Knedlíky	Na přípravu knedlíků nebo párků.
12	Ohřev	Na opětovný ohřev pokrmu.
13	Ovesná kaše	Na přípravu vloček s vodou.
14	Pomalé vaření	Na pomalé vaření rýže, polévky nebo kaše při nízké teplotě.
15	Pečení	Na pečení jakéhokoli jídla.
16	Příprava v páře	Na přípravu mořských plodů nebo zeleniny v páře. Je třeba dát do hrnce vodu a položit jídlo na pařák.
17	Maso	Na dušení masa.
18	Vlastní	Uživatel si může nastavit teplotu a dobu vaření podle libosti.

POUŽÍVÁNÍ:

1. Zapojení a pohotovostní režim

Zapne se ovládací panel, na displeji s časem se zobrazí „00:00“ a na displeji s teplotou se zobrazí aktuální teplota topného tělesa. Toto je pohotovostní režim.

2. Volba přednastaveného programu

Stisknete tlačítko MENU (nebo „+“ / „-“) tolikrát, kolikrát je potřeba k tomu, abyste si zvolili požadovaný program: v tomto okamžiku začne blikat název zvoleného programu a na displeji s časem se zobrazí doba vaření a (případně) se na displeji s teplotou zobrazí přednastavená teplota.*

Chcete-li spustit program, stisknete tlačítko „Start“. Zůstane svítit pouze zvolený program, na displeji s časem se bude zobrazovat zbývajcí čas a na displeji s teplotou se bude případně zobrazovat přednastavená teplota.

POZNÁMKA:

Prohlíhající program můžete kdykoli pozastavit stisknutím tlačítka „Udržet teplotu/Zrušit“ a pokračovat v provozu opětovným stisknutím stejného tlačítka.

Prohlíhající program můžete zastavit/resetovat stisknutím a přidržením (po dobu asi 3 sekund) tlačítka „Udržet teplotu/Zrušit“ na několik sekund, čímž se spotřebič uvede do pohotovostního

režimu.

Pokud zvolený program není spuštěn (stisknutím tlačítka start), spotřebič to oznámí tím, že 14krát zapípá, než se přepne zpět do pohotovostního režimu.

3. Úprava doby vaření

Po výběru přednastaveného programu a PŘED stisknutím tlačítka „Start“ lze dobu vaření upravit (jedním) stisknutím tlačítka „Teplota/Čas“. V tuto chvíli bude blikat displej s časem a dobu vaření lze upravit pomocí tlačítek „+“ nebo „-“, kterými zvýšíte nebo snížíte teplotu vaření v krocích po 10, 5 nebo 1 minutě (v závislosti na programu). Po upravení času stiskněte tlačítko „Start“ ke spuštění programu.

4. Úprava teploty

Pokud je přednastavená teplota součástí přednastaveného programu (Smažení, Pizza nebo vlastní), lze ji také nastavit PŘED stisknutím tlačítka „Start“. Stiskněte tlačítko „Teplota/Čas“ (dvakrát) a displej s teplotou začne blikat. Teplotu lze upravit pomocí tlačítek „+“ nebo „-“, kterými zvýšíte nebo snížíte teplotu vaření v krocích po 10 nebo 5 °C (v závislosti na programu)). Po upravení stiskněte tlačítko „Start“ ke spuštění programu.

POZNÁMKA: Úpravu času nebo teploty můžete zrušit stisknutím tlačítka „Udržet teplotu/Zrušit“ a nastavením spotřebiče do pohotovostního režimu.

5. Funkce tlačítka Zrušit/Udržet teplotu

- Po zapojení do zásuvky (pohotovostní režim) stiskněte tlačítko „Udržet teplotu/Zrušit“ pro zapnutí režimu „udržení teploty“. Displej s časem se zapne a začne měřit dobu „udržení teploty“. Stiskněte a podržte tlačítko „Udržet teplotu/Zrušit“ pro zrušení režimu udržení teploty.
- Při stisknutí během provozu/nastavení se spotřebič přepne do pohotovostního režimu. Rozmezí teplot pro režim Udržení teploty je 60-80 °C.
- Pokud tlačítko stisknete během programu (kontrolka „Udržet teplotu/Zrušit“ bliká), spotřebič vypne ohřev po skončení programu. Pokud není tlačítko stisknuto, jídlo se bude automaticky udržovat teplé po skončení programu. Pokud je aktivován režim udržení teploty, na displeji se zobrazí doba udržení teploty (po skončení programu).
- Pokud tlačítko stisknete a podržíte (3 sec), spotřebič se přepne do pohotovostního režimu.

6. Odložený start

- Po výběru programu a PŘED stisknutím tlačítka „Start“ stiskněte tlačítko „Odložený start“ pro nastavení odloženého startu - na displeji začne blikat 30 (min).
- Stisknutím tlačítka „+“ (navýšení o 1 h) nebo „-“ (navýšení o 10 minut) můžete nastavit dobu odložení startu (bez doby vaření) v rozmezí 30 minut až 24 hodin.
- Po dokončení stiskněte tlačítko „Start“ pro spuštění odpočtu doby odložení (zobrazeno na displeji), přitom bude blikat kontrolka „Udržet teplotu/Zrušit“ a bude svítit kontrolka zvoleného programu (a případně nastavená teplota).
- Po uplynutí nastavené doby začne spotřebič automaticky vařit na základě zvoleného přednastaveného programu.

4) TABULKA PROGRAMŮ

Č.	PROGRAM	ODPOČÍTÁVÁNÍ ZAČNE	PODROBNOSTI O PROGRAMU
1	Polévka	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 1 hodina Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 1-4 hodiny, po 10min krocích Teplota vaření: 97 °C
2	Namočená rýže	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 40 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 20 min - 2 hodiny, po 5min krocích Teplota vaření: 115 °C, teplota při skončení programu 115 °C+ 5 min
3	Smažení	Po dosažení pracovní teploty	Výchozí doba vaření: 30 min Výchozí teplota vaření: 110 °C Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 10 min - 1 hodina, po 5min krocích Teplotu vaření lze nastavit od 100 °C do 160 °C
4	Těstoviny	Po dosažení pracovní teploty Zvuk při začátku odpočtu	Výchozí doba vaření: 8 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 8-20 minut, po 1min krocích Teplota vaření: 105-115 °C, teplota při skončení programu 140 °C
5	Dort	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 1 hodina Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 30 minut - 3,5 hodiny, po 10 min krocích Teplota vaření: 130 °C
6	Chléb	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 3 hodiny (fáze 1 - 2 h, fáze 2 - 1 h) Dobu vaření nelze měnit Teplota vaření: 45 °C - první 2 hod, 130 °C - poslední 1 hod
7	Rizoto	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 1 hodina Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 20 minut - 2 hod, po 5min krocích Teplota vaření: 120-125 °C, teplota při skončení programu 145-150 °C
8	Pizza	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 20 min Výchozí teplota vaření: 135 °C Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 20 minut - 1 hod, po 5min krocích Teplota vaření: 120-160 °C
9	Sauté	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 2 hod Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 1-8 hodin, po 30min krocích Teplota vaření: 90 °C
10	Víno	Po spuštění programu Bez udržení teploty	Výchozí doba vaření: 12 hod Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 6-12 hodin, po 1hod krocích Teplota vaření: 55 °C
11	Knedlíky	Po dosažení pracovní teploty Zvuk při začátku odpočtu	Výchozí doba vaření: 15 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 8-50 minut, po 1min krocích Teplota vaření: 125 °C
12	Ohřev	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 20 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 10 minut - 1 hod, po 5min krocích Teplota vaření: 115 °C
13	Ovesná kaše	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 5 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 5 minut - 1 hod, po 5min krocích Teplota vaření: 96 °C
14	Pomalé vaření	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 5 hod Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 1-5 hodin, po 1hod krocích Teplota vaření 1. hodina - 45 °C, 2. hodina - 65 °C, 3. hodina - 85 °C, 4. hodina - 95 °C

15	Pečení	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 30 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 10 minut - 2,5 hod, po 5min krocích Teplota vaření: 145 °C
16	Příprava v páře	Poté, co se začne vařit voda	Výchozí doba vaření: 30 min Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 10 minut - 1 hod, po 5min krocích Teplota vaření: 98-99 °C
17	Maso	Po spuštění programu	Výchozí doba vaření: 6 hod Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 2-8 hodin, po 1hod krocích Teplota vaření: 93 °C
18	Vlastní		Dobu vaření lze nastavit v rozmezí 5 min až 9 h 55 min Teplotu lze nastavit v rozmezí 35 až 160 °C.
19	Udržení teploty	24 hod	
20	Opožděný start	30 min až 24 hod	krok ("+") 1 hod, krok ("-") 10 minut

POZNÁMKY:

1. Pevně zatlačte na horní víko, abyste zabránili nedostatečnému vaření a tepelné izolaci z důvodu špatného utěsnění.
2. Pokud je uvnitř hmce 8 nebo méně šálků rýže, vařená rýže bude mít úžasnou a lahodnou chuť.
3. Po vložení vnitřního hnce do elektrického hnce jím otočte, aby měl plný kontakt s topným tělesem. Před volbou režimu vaření se ujistěte, že vnitřní hmeč s jídlem je dobře umístěn uvnitř vnějšího hnce. Pokud není vnitřní hmeč (dobře) umístěn, není dovoleno začít vařit, aby nedošlo k nehodě.
4. Nevkládejte do hnce žádné náčiní, abyste zabránili špatnému tepelnému výkonu.
5. Pokud se vyskytne korozí způsobená deformovaným nebo poškozeným povrchem vnitřního hnce, přestaňte ho prosím používat a požádejte nejbližšího prodejce o výměnu. Vnitřní hmeč je ošetřen nepřilnavou vrstvou, proto není dovoleno používat tvrdé nebo kovové kuchyňské náčiní.
6. Chcete-li ukončit jakýkoli proces, stiskněte tlačítko „Udržet teplotu/Zrušit“ po dobu 3 sekund, aby se spotřebič uvedl do pohotovostního režimu.

5) ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

Tělo spotřebiče/hlavní jednotku a víko byste měli po každém použití vyčistit.

1) Před čišćením vypojte multifunkční hmeč ze zásuvky.

2) Před čišćením vyčkejte, než multifunkční hmeč vychladne.

• Vnitřní část:

1) Vnitřní část vika a hlavní jednotky: Otřete vlhkým hadříkem a odstraňte všechny zbytky jídla, které zůstaly v hnci přilepené.

2) Topné těleso: Otřete vlhkým hadříkem a odstraňte zbytky jídla.

• Vnější část:

1) Povrch vika a vnější část hlavní jednotky: Otřete vlhkým hadříkem namočeným ve vodě se saponátem.

2) K otevírání ovládacího panelu použijte pouze měkký a suchý hadřík.

3) Odstraňte všechny zbytky jídla okolo ovládacích tlačítek.

4) Před čišćením vyjměte ventil otočením proti směru hodinových ručiček a vytážením. Chcete-li ventil vrátit, otočte jím ve směru hodinových ručiček, dokud bezpečně nezapadne na své místo.

5) Přislušenství (hmeč, lžiči, naběračku, paňák, odměrku) namočte do horké vody a očistěte houbičkou nebo ji vložte do myčky na nádobí.

Spodní deska a těsnění vika nejsou odnímatelné.

6) ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud při používání tohoto spotřebiče narazíte na problémy, před požádáním o servis si projděte následující body. Pokud se vám nedaří problém vyřešit, obraťte se na servisní centrum ve vaší zemi.

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Kontrolka na tlačítku se nerozsvítí.	Došlo k problému s připojením. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně připojen ke spotřebiči a zda je zástrčka pevně zasunuta do zásuvky Kontrolka je vadná. Vezměte spotřebič do servisního centra ke kontrole.
Rýže není uvařená.	Ve spotřebiči není dostatek vody. Přidejte vodu podle stupnice na vnitřní straně vnitřního hnce. Nestiskli jste tlačítko Start pro spuštění vaření. Před zapnutím multifunkčního hnce se ujistěte, že na topném tělese a na vnější straně vnitřního hnce nejsou žádné zbytky. Topné těleso je poškozeno nebo je deformován vnitřní hmeč. Vezměte spotřebič do servisního centra ke kontrole.
Rýže je spálená.	Rýži jste důkladně nepropláchlí. Proplachujte rýži, dokud nebude vytékat čistá voda. Nevybrali jste správnou funkci pro vaření.
Během vaření vytéká z multifunkčního hnce voda	Ujistěte se, že jste přidali vodu podle stupnice uvnitř vnitřního hnce, která odpovídá počtu použitých šálků rýže. Ujistěte se, že voda nepřekračuje první úroveň (maximum) na stupnici, protože pak by během vaření mohlo dojít k přetečení.
Na displeji se zobrazí chybová hláška (E1, E2, E3 nebo E4).	Došlo k poruše multifunkčního hnce. Vezměte spotřebič do servisního centra ke kontrole.

Č. výrobku	KF-R50 (dotykový panel)
Napětí	220-240 V~, 50/60Hz
Výkon	700 W
Kapacita	5L
Počet porcí	5-10

Lugupeetud klient!

Altääh, et valisite multikeetli Delimano 18in1 Multicooker!

Kõiki Delimano tooteid peetakse väga väärtuslikeks ja seepärast meeldib võltsijatele meie tooteid järele teha. Selliste halva kvaliteediga, garantii ja hoolduseta toodetega kaasneb klientidele ebameeldivaid tagajärgi. Palun teatage kõigist kopeeritud, võltsitud, samastest toodetest või volituseta edasimüüjast e-kirjaga aadressilbrand.protection@studio-moderna.com ja aidake meil võltsimisega võidelda.

Garanteerime, et kui järgite täpselt järgnevaid juhiseid ja hooldusnõudeid, saate oma äsja ostetud seadet Delimano 18in1 Multicooker palju aastaid julgesti kasutada.

Multikeetel Delimano 18in1 Multicooker – Kasutusjuhend

Lugege enne seadme kasutamist käesolev juhend tähelepanelikult läbi ja hoidke edaspidiseks alles.

1) Tähtsad ohutusnõuded

1. Kasutage ainult toiduvalmistamiseks ettenähtud nõu – toiduvalmistamiseks sobimatu nõu kasutamisel võib see juhtida halvasti soojust, mis mõjutab toidu kvaliteeti ning toit võib ebaõnnestuda või tuua kaasa rikkeid või muid ettenägematuid õnnetusi.
2. Kasutuskohas – see seade on ettenähtud ainult koduses majapidamises kasutamiseks. Seda toodet ei tohi panna ebakindlale alusele, gaasihju ega muu kuumu küttekeha lähedale, et vältida seadme vormi muutumist, millega võib kaasneda tõrkeid. Sisemist potti ei tohi kasutada muude soojendusseadmetega.
3. Laste ohutus – seda seadet tohivad kasutada 8aastased ja vanemad lapsed, füüsiliste, sensoorsete või vaimsete puuetega isikud ning isikud, kellel puuduvad selleks teadmised ja kogemused, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada üksnes vanuses üle 8 aasta ja täiskasvanu järelevalve all.
4. Hoidke sisemine pott ja küttekeha puhtana – hoidke sisemine pott, küttekeha ja multikeetli korpus sisemus puhtana, et vältida kõrbemist, mis võib põhjustada rikke või muid ettenägematuid õnnetusi.
5. Toitejuhtme hoidmine ja turvalisus – toitejuhet ei tohi hoiule pannes ega kasutades käsitseda, kahjustada, tõmmata, väänata, jätkata ega jätta mingi raske eseme alla, et vältida rikkeid ja juhtme isolatsioonikihi kahjustustest tulenevaid õnnetusi. Toitejuhtme kahjustada saamise korral lõpetage kohe seadme kasutamine ja pöörduge asendusjuhtme saamiseks klienditeeninduse poole.
6. Toote peal ei tohi olla käterätikut ega muid esemeid – keetmise ja soojashoidmise ajal ei tohi õhuava mingi esemega katta, sest see võib tuua kaasa keetli korpusse vormi muutumise ja seadme tõrked.
7. Keetmise ajal ei ole soovitatav töörežiimi muuta ega seadme elektritoidet katkestada – ümberlülitamine või elektrikatkestus võib ebaühtlase kuumutamise tõttu halvendada toidu kvaliteeti.
8. Mitte pesta veega – keetli korpus ei tohi veega pesta. Samuti ei tohi kogu keetlit vette kasta, et vältida tõrkeid, elektrilööki või muud ettenägematut õnnetust.
9. Ärge lülitage seadet sisse, kui sisemine pott ei ole sees oma kohal – seadet ei tohi sisse lülitada, kui keetlis ei ole toitu või sisemist potti ei ole selle sisse pandud, et vältida kaitsmete purunemist või õnnetusi.
10. Seda seadet ei tohiks kunagi kasutada tühjal, sest see võib kaasa tuua seadme rikke ja/või kasutaja vigastusi.
11. Kuum aur keetmise ajal – keetmise ajal võib õhuavast tulla auru ja seetõttu ei tohi põletusohu vältimiseks nägu ega käsi õhuava ega kaane lähedale panna.
12. Kasutage seadet ettenähtud vooluallikaga – kui pinget on alla 220 V, siis ei saa küttekeha normaalselt töötada, mis halvendab keetmistulemust; kui pinget on üle 220 V, võib see kahjustada elektrisüsteemi ja tuua kaasa tulekahju või muu ettenägematu õnnetuse.
13. Ärge ühendage ühte pistikupessa ka muid elektriseadmeid – ühte pistikupessa ka muude elektriseadmete ühendamisel võib pistikupesa üle kuumeneda ja see võib tuua kaasa tulekahju või muu ettenägematu õnnetuse.
14. Loata lahtivõtmine, parandamine ja muutmine on keelatud – loata lahtivõtmine või seadme ehituse muutmine võib tuua kaasa ettenägematu rikke või õnnetusi, mis võib põhjustada tarbija

huvide ja õiguste tõsiseid rikkumisi.

15. Pange sisemine pott elektrikeetlisse – kuivatage sisemine pott ja veenduge, et küttekehas pole mustust. Pange sisemine pott elektrikeetlisse ja pöörake seda ringi, et pott puutuks täielikult küttekehaga kokku. Rikke või elektrilöögi vältimiseks ärge valage vett välismise potti.
16. Kuigi seadet on kontrollitud, vastutab ainuüksi kasutaja selle kasutamise ja võimalike tagajärgede eest.

1) OSAD

Toote põhiosad

Joonis 1 (vt: JOONISED, Joonis 1)			
1. Sisemine pott (maht 5 l)	5. Kaas	8. Lusikas	11. Auruti
2. Väline pott	6. Soojashoidmise kaas	9. Kulp	12. Toitejuhe
3. Korpus	7. Juhtpaneel	10. Mõõdutus	13. Konditsioneer kogu
4. Auru ava			

2) ENNE KASUTAMIST

Enne kasutamist eemaldage pakend ja puhastage toode ja kõik lisatarvikud hoolikalt.

Enne kasutamist asetage toode kõvale, siledale, stabiilsele ja kuival tasapinnale.

Ühendage toitejuhe toote ühendusotsikuga ning sisestage toote näidatud elektrivõrku. Ebakorrektne kasutamine võib tagada toote mitte töötamise.

Ärge käitvate toodet kui sisemine pott pole sees – Seadme tühja potiga või ilma sisemise potita sisse lülitamine on keelatud, et vältida kaitsme reaktsiooni.

3) KASUTAMINE

Juhtpaneel

	18 PÕHIPROGRAMMI	FUNKTSIOONIDE DETAILNE SELETUS
1	Supp	Supi keetmine
2	Riis	Tavaline riis.
3	Frittimine	Praekana, friikartulid, sibularõngad jm. Kaane võib jätta avatuks.
4	Pasta	Pasta keetmine.
5	Kook	Koogi küpsetamine.
6	Leib	Keeksi küpsetamine.
7	Risotto	Riisi keetmine koos liha ja juurviljadega.
8	Pitsa	Liha-, puuvilja- või juustupitsa tegemine.
9	Prae	Liha või köögiviljade praadimine.
10	Vein	Veini tegemine.
11	Pelmeenid	Pelmeenide või vorstide valmistamine
12	Soojendamine	Toidu soojendamine.
13	Kaerahelbepuder	Pudru keetmine veega.
14	Hautamine	Riisi, supi, pudru hautamine madalal temperatuuril.
15	Küpsetamine	Küpseta kõike võimalike toite.
16	Aurutamine	Mereandide ja juurviljade aurutamine. Lisage vett potti ning asetage toit aurutisse.
17	Liha	Liha hautamine.
18	Kohandatud programm	Aseta temperatuur ja küpsetusaeg vastavalt oma soovile.

KASUTAMINE

1. Ühendage toitejuhe. Ühendage elektrivõrku.

LED-näidik ja funktsioonide nimede märgutuled süttivad, vasakule LED-näidikule ilmub näit „00:00“, väikesele LED-näidikule kuvatakse põhja temperatuur. See on ooterežiim.

2. Valige soovitud programm.

Vajutage nuppu „MENU“ (või „+“ / „-“) nii palju kordi, kuni leiate sobiva programmi: valitud programme nimi hakkab vilkuma ja näidikule ilmub väikimisi keeduaeg. Vajutage seadme sisselülitamiseks nuppu „START“ ja näidikule ilmub ainult valitud programm ja kuvatakse järele jäänud aeg ja (kui kohaldatav) temperatuuri näidik kuvab jooksvat temperatuuri.

TÄHELEPANU:

Te saate jooksvat programmi pausile panna suvalisel ajahetkel vajutades nuppu „KEEP WARM/CANCEL“ ja jätkata programmi vajutades sama nuppu uuesti. Te saate jooksvat programmi peatada/tühistada vajutades alla (umbes 3 sekundit) nuppu „KEEP WARM/CANCEL“, mis seadistab seadme ooterežiimile.

Kui valitud programm ei alusta tööd (vajutades „START“ nuppu), siis seade annab sellest teada heliga 14 korda enne, kui seadistab seadme ooterežiimile.

3. Küpsetusaja muutmine

Pärast soovitud funktsiooni valimist ja enne „Start“ nuppu vajutamist saab küpsetusaega muuta vajutades üks kord nupule „Temperature/time“ (temperatuur/aeg). Taimerit kuva hakkab vilkuma ja küpsetusaega saab seadistada nuppudega „+“ / „-“, suurendades või vähendades küpsetusaega 10, 5 või 1 minuti võrra (sõltuvalt programmist). Pärast aja seadmist vajutage nuppu „START“.

4. Temperatuuri muutmine

Kui eelseadistatud temperatuur on osa seadistatud programmist (Küpsetamine, pitsa või kohandatud programm) saab kasutaja temperatuuri määrata vajutades „Start“ nuppu. Vajutades „Temperature/Time“ nuppu (kaks korda) hakkab temperatuuri näidik vilkuma. Reguleerige temperatuuri nuppudega „+“ / „-“, et suurendada või vähendada temperatuuri 10 või 5 °C kraadi võrra (sõltuvalt programmist). Pärast seadistamist vajutage „Start“ nuppu.

TÄHELEPANU: Teil on võimalik tühistada kellaaja ja temperatuuri säiteid vajutades „Keep Warm /Cancel“ nuppu ja lülitades seade ooterežiimile.

5. Cancel/keep warm funktsioonid (Tühistamine, soojas hoidmine)

a) Pärast sisselülitamist on seade ooterežiimis. Kui vajutate nuppu „Keep Warm/Cancel“, lülitub seade soojashoidmise režiimile. Taimer näidik läbi põlema ja algab soojashoidmise aja mõõtmine. Soojashoidmise režiimi tühistamiseks vajutage ja hoidke all nuppu „Keep Warm/Cancel“.

b) Kui jooksvet funktsioon/seadistust läheb ooterežiimile, siis on soojashoidmise režiim 60-80°C vahemikus.

c) Kui soojashoidmise programm töötab ja Keep Warm/Cancel märgutuli põleb, siis lülitub seade pärast toiduvalmistamist automaatselt soojashoidmisele. Kui antud nupp pole vajutatud, siis see hoiab automaatselt sooja. Kui soojashoidmine on aktiveeritud, kuvatakse näidikule soojashoidmise aeg (kui programm on lõppenud).

d) Kui vajutate keetli töö ajal nuppu „CANCEL/KEEP WARM“ ja hoiate seda 3 sekundit all, lülitub seade OOTEREZIMILE.

6. Viitstart

- Pärast soovitud funktsiooni valimist ja ENNE „Start“ nuppu vajutamist vajutage „Delay“ nuppu, et seadistada viitstarti aeg – taimer näidik hakkab vilkuma 30 (min).
- Vajutage „+“ (suurendada 1 h võrra) või „-“ (vähendamiseks 10 min võrra) (välja arvatud küpsetusaeg) vahemikus 30 min ja 24 h.
- Pärast seadistamist vajutage „Start“ nuppu, et funktsioon aktiveeritud (kuvatakse ekraanil).
- Kui viitstart on möödunud algab seade automaatselt toiduvalmistamist seadistatud programmil.

4) PROGRAMMITABEL

NR	PROGRAMM	AJA ARVESTAMINE ALGAB	PROGRAMMI ANDMED
1	Supp	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keeduaeg: 1 tund Keetmisega saab valida vahemikus 1-4 tundi, 10-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 97 °C
2	Riisi keetmine	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 40 min Keeduaega saab valida vahemikus 20 minutit kuni 2 tundi, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 115 °C, programmi lõpu temperatuur 115 °C+ 5 min
3	Praadimine	Pärast töötemperatuurini jõudmist	Vaikimisi keetmisega: 30 min Keetmisega saab valida vahemikus 10 minutit kuni 1 tund, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur saab muuta vahemikus 100-160 °C
4	Pasta	Pärast töötemperatuurini jõudmist Helsignaali aja arvestamise alguses	Vaikimisi keetmisega: 8 min Keetmisega saab valida vahemikus 8-20 minutit, 1-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 105-115 °C, programmi lõpu temperatuur 140 °C
5	Kook	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 1 tund Keetmisega saab valida vahemikus 30 minutit kuni 3,5 tundi, 10-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 130 °C
6	Leib	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 3 tundi, vaikimisi on 1. etapp 2 tundi, 2. etapp 1 tund Keetmisega EI SAA MUUTA. Keetmistemperatuur: 45 °C esimesed 2 tundi, 130 °C viimane tund
7	Risotto	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 1 tund Keetmisega saab valida vahemikus 20 minutit kuni 2 tundi, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 120-125 °C, programmi lõpu temperatuur 145-150 °C
8	Pitsa	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 20 min Keetmisega saab valida vahemikus 20 minutit kuni 1 tund, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 120-160 °C
9	Hautamine	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 2 tundi Keetmisega saab valida vahemikus 1-8 tundi, 30-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 90 °C
10	Vein	Pärast programmi käivitamist Ilma soojashoidmiseta	Vaikimisi keetmisega: 12 tundi Keetmisega saab valida vahemikus 6-12 tundi, 1-tunnise sammuga. Keetmistemperatuur: 55 °C
11	Pelmeenid	Pärast töötemperatuurini jõudmist Helsignaali aja arvestamise alguses	Vaikimisi keetmisega: 15 min Keetmisega saab valida vahemikus 8-50 minutit, 1-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 125 °C
12	Soojendamine	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 20 min Keetmisega saab valida vahemikus 10 minutit kuni 1 tund, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 115 °C
13	Kaerahelbepuder	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 5 min Keetmisega saab valida vahemikus 5 minutit kuni 1 tund, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 96 °C
14	Aeglaselt küpsetamine	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 5 h Keetmisega saab valida vahemikus 1-5 tundi, 1-tunnise sammuga. Keetmistemperatuur: 1. tund 45 °C, 2. tund 65 °C, 3. tund 85 °C, 4. tund 95 °C
15	Küpsetamine	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 30 min Keetmisega saab valida vahemikus 10 minutit kuni 2,5 tundi, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 145 °C
16	Aurutamine	Pärast vee keema hakkamist	Vaikimisi keetmisega: 30 min Keetmisega saab valida vahemikus 10 minutit kuni 1 tund, 5-minutise sammuga. Keetmistemperatuur: 98-99 °C
17	Liha	Pärast programmi käivitamist	Vaikimisi keetmisega: 6 tundi Keetmisega saab valida vahemikus 2-8 tundi, 1-tunnise sammuga. Keetmistemperatuur: 93 °C
18	Kohandatud		Keetmisega saab valida vahemikus 5 minutit kuni 9 tundi, 55 minutit Temperatuuri saab valida vahemikus 35-160 °C.
19	Soojashoidmine	24 tundi	
20	Lähtestamine	30 minutit kuni 24 tundi	samm („+“) 1h, samm („-“) 10 minutit

TÄHELEPANU:

1. Pange pealmine kaas tugevalt kinni, et vältida puudulikku keetmist ja soojusisolatsiooni kasutust tihendi halvasti kokkuliikamise tõttu.

- Parima maitsega riisi saamiseks pange keetlisse kuni 8 tassi riisi.
- Kui sisemine pott on pandud elektrikeetlisse, siis pöörake seda ringi, et pott puutuks täielikult küttekehaga kokku. Enne keetmisfunktsiooni valimist veenduge, et toiduga sisemine pott on korralikult välismise poti sisse pandud. (Kui sisemine pott ei ole hästi välismise sisse pandud, ei ole õnnestuste vältimiseks võimalik keetmist alustada.)
- Ärge pange lusikat potti, sest see takistab soojendamist.
- Kui sisemise poti pinnal on näha korrosiooni vormi muutmise või kahjustuste tõttu, siis asendage see uu algupärase potiga. Sisemisel potil on kinnivõtmatu tööluskiht ja seetõttu ei tohi selles kasutada metallist ega muust kõvast materjalist lusikaid ega harju.
- Kui soovite funktsiooni tühistada või keetmise peatada, siis hoidke nuppu „Cancel/Off“ 3 sekundit all, et valida teine tüürezim.

5) PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Korpust ja kaant tuleks pesta peale iga kasutust.

- Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Enne puhastamist oodake seadme täieliku jahtumiseni.

• Sisemus

- Kaane ja korpuse puhastamine seest : Pühkige niiske lapiga, eemaldage seadmest kinni jäänud toit.
- Küttekeha : Pühkige niiske lapiga ja eemaldage toidujäägid.

• Välimik

- Kaane ja korpuse puhastamine väljast: pühkige seebise niiske lapiga.
- Juhtpaneeli puhastamiseks kasutage ainult pehmet ja kuiva lappi.
- Pühkige kõik toidujäägid.
- Enne puhastamist eemaldage auru ava keerates seda pöörpäeva ja tõmmake välja. Peale puhastamist asetage auru ava oma kohale ja keerake päripäeva kinni kuni see lukustub.
- Lisatarvikud (pott, lusikas, kulp, auruti, mõõdunõu) - leotage kuumas vees ja peske svammiga või nõudepesumasinas. Kaane alumine plaat ja sulgur ei ole eemaldav.

6) VEAOTSING

Järgmiste probleemide korral kontrollide seadme seisundit. Juhul kui probleemile ei leidu lahendust, kontakteeruge lähima kaupluse kontaktisikuga.

PROBLEEM	LAHENDUS
Valgusti liitlit ei lähe tööle.	Seade ei saa toidet. Veenduge, et seade on ühendatud elektrivõrgu pistikupessa. Valgusti on katki. Viige seade teeninduskeskusesse kontrollimiseks.
Riis pole läbikuumendatud	Vett pole piisavalt. Lisage vett mõõduskaala järgi sisemise poti. Te pole vajutanud "Start" nuppu, et alustada toiduvalmistamist. Veenduge, et küttekeha ja sisemise poti väline külg oleks enne seadme sisse liitlitamist puhas. Küttekeha on kahjustatud või sisemise poti vorm on deformeerunud. Viige seade teeninduskeskusesse kontrollimiseks.
Riis on kõrbunud	Te pole riisi loputanud korralikult. Loputage riisi vee läbipaistvaks muutmiseni. Te ei valinud vastavat keetmisfunktsiooni.
Veeleke keedupotist töötamise ajal	Veenduge, et lisate vett mõõduskaala näidiku järgi vastavalt mitu tassi täit riisi olete lisanud sisemise potti. Veenduge, et veekogus ei ületa mõõduskaala lubatud kogust (max). See võib tekitada vee üle keemise seadmest.
Ekraanile ilmub error (E1, E2, E3, või E4)	Teie seadmes on rike. Viige seade teeninduskeskusesse kontrollimiseks.

Seadme nr	KF-R1150 (puutepaneel)
Pinge	220-240 V~, 50/60Hz
Võimsus	700 W
Maht	5 liitrit
Portsjonite arv	5-10



Poštovani kupci!

Zahvaljujemo što ste izabrali naše Delimano 18u1 multifunkcionalno kuhalo!

Svi Delimano proizvodi smatraju se vrlo vrijednima zbog čega su podložni stvaranju krivotvorina iznimno loše kvalitete i zlouporabi prava potrošača koji za takve proizvode nemaju jamstvo i mogućnost popravka proizvoda ukoliko je potrebno. Molimo Vas da nam prijavite svaku kopiju, krivotvorinu i/ili sličan proizvod i neovlaštenog distributera na email brand.protection@studio-moderna.com kako biste nam pomogli u borbi protiv ilegalnih krivotvorina i zaštiti Vaših prava. Jamčimo da ćete, uz pažljivo pridržavanje uputa o korištenju i održavanju, godinama uživati u Delimano 18 u 1 multifunkcionalnom kuhalu.

Delimano 18u1 multifunkcionalno kuhalo – upute za korištenje

Pažljivo pročitajte upute prije korištenja i sačuvajte ih za buduće korištenje.

UPOZORENJA

- Djeca do 8 godina starosti ni na koji način ne smiju samostalno koristiti uređaj bez nadzora odraslih; ne smiju ga uključivati/isključivati pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje, ne smiju ga uključivati u struju, ne smiju ga regulirati, čistiti i održavati. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom, pogotovo ukoliko se uređaj koristi u njihovoj blizini.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala s proizvodom.
- Proizvod nikada ne bi smio raditi kada je prazan jer bi to moglo dovesti do štete na proizvodu i/ili ozljeda.
- Proizvod uključujte samo u utičnicu čiji napon odgovara naponu navedenom na proizvodu. U suprotnom bi moglo doći do nestanka struje ili nastanka štete na uređaju.

5. Proizvod ima uzemljeni utikač. Molimo, provjerite je li utičnica u vašem domu dobro uzemljena.
6. Proizvod je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu, na suhom i zatvorenom mjestu.
7. Proizvod prije korištenja stavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
8. Na početku biste mogli osjetiti miris koji će nestati nakon što uređaj dosegne termalnu stabilnost.
9. Proizvod ne koristite ukoliko ne raedi kako bi trebao, ukoliko je udaren. Ukoliko je pao, ukoliko je oštećen, ukoliko je ostavljen na otvorenom ili ukoliko je pao u vodu.
10. Proizvod nikada ne bi smio ostajati upaljen ili uključen u struju kada se ne koristi, prilikom mijenjanja nastavaka ili prilikom čišćenja.
11. Proizvod ne pokušavajte sami modificirati ili popravljati, ukoliko je potreban popravak, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen.
12. Ukoliko je kabel oštećen, molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen jer ga smije mijenati jedino ovlašteno servisno osoblje.
13. Proizvod prije korištenja temeljito operite i osušite.
14. Korištenje nastavaka koje niste dobili uz proizvod ili koje ne preporučuje proizvođač ili distributer može uzrokovati osobne ozljede ili materijalnu štetu.
15. Iz otvora za zrak bi za vrijeme kuhanja mogla izlaziti para, zbog toga lice i ruke držite podalje kako biste izbjegli prskanje.
16. Uređaj nije namijenjen za korištenje s vanjskim timerom ili odvojenim sustavom daljinskog upravljanja.
17. Dobro osušite unutarnji lonac i provjerite da na grijaču nema nečistoća. Unutarnji lonac stavite u električno kuhalo i okrenite ga kako bi u potpunosti došao u dodir s grijačem. U vanjski lonac ne stavljajte vodu kako ne bi došlo do kvara na proizvodu ili strujnog udara.
18. Za vrijeme kuhanja kroz otvor za zrak bi mogla izlaziti para, stoga ruke i lice držite podalje od otvora za zrak na poklopcu.
19. Unutarnji lonac, grijač i unutarnje stjenke kuhala održavajte čistima kako ne bi došlo do kvara ili nepredviđenih situacija.
20. Redovito provjeravajte i uklanjajte eventualne blokade uzrokovane kuhanjem jer mogu smanjiti općenite performance uređaja i/ili sigurnost.
21. Iako je proizvod provjeren, njegovo korištenje i posljedice korištenja odgovornost su korisnika.

1) DIJELOVI

Glavni dijelovi proizvoda:

Slika 1 (pogledaj: SLIKE, Slika-Pic. 1)			
1. unutarnja posuda (kapacitet 5 l) 2. vanjska posuda 3. tijelo uređaja 4. ventili	5. poklopac 6. donji dio poklopca s prstenom za pričvršćivanje 7. upravljačka ploča	8. žlica 9. grabilica 10. posuda za mjerenje	11. nastavak za kuhanje na pari 12. kabel 13. posuda za skupljanje pare

2) PRIJE KORIŠTENJA

Izvadite sve dijelove pakiranja i pravilno očistite uređaj i njegove nastavke.

Proizvod prije korištenja stavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.

Kable uključite u otvor na uređaju, a zatim u utičnicu čiji napon odgovara naponu navedenom na pločici uređaja. U suprotnom bi moglo doći do nestanka struje ili kvara na uređaju.

Proizvod ne uključujte kada se u njemu ne nalazi unutarnja posuda - proizvod se ne smije uključivati kada u njemu nema sastojaka ili kada se u njemu ne nalazi unutarnja posuda kako ne bi došlo do fuzijske reakcije.

3) KORIŠTENJE

Upravljačka ploča

18 PRETHODNO POSTAVLJENIH PROGRAMA	DETALJNI OPIS SVIH FUNKCIJA
1 Soup - Juha	Za kuhanje juhe.
2 Rice - Riža	Za kuhanje obične riže.
3 Fry - Prženje	Za prženje piletine, pomfrita, prstena od luka, itd. Za vrijeme prženja poklopac ne smie biti zatvoren.
4 Pasta - Tjestenina	Za kuhanje tjestenine s vodom.
5 Cake - Kolači	Za pečenje kolača.
6 Bread - Kruh	Za pripremanje kruha.
7 Risotto - Rižoto	Za pripremanje riže s mesom i povrćem.
8 Pizza	Za pizzu s hrvatskom koricom i mesom, voćem ili sirom.
9 Saute - Sotiranje	Za sotiranje mesa ili povrća.

10	Wine - Vino	Za pripremanje vina.
11	Dumpling - Okruglice	Za kuhanje okruglica ili kobasica.
12	Reheat - Podgrijavanje	Za ponovno zagrijavanje hrane.
13	Oatmeal - Zobena kaša	Za kuhanje zobene kaše s vodom.
14	Slow Cook - Sporo kuhanje	Za kuhanje riže, juhe, kaše polako, na nižoj temperaturi.
15	Bake - Pečenje	Možete peći bilo koju vrstu sastojaka.
16	Steam - Kuhanje na pari	Za pripremanje morskih plodova ili povrća na pari. U posudu stavite vodu, a sastojke u posudu za pripremu hrane na pari.
17	Meat - Meso	Za kuhanje mesa.
18	Custom - Prilagođeno	Možete prilagođavati vrijeme i temperaturu kuhanja.

KORIŠTENJE:

1. Uključivanje i stand by način rada

Upravljačka ploča će se upaliti, na ekranu će se prikazati "00:00", a na ekranu za temperaturu će se prikazivati trenutna temperatura grijača. Ovo je stand-by način rada.

2. Postavljanje prethodno postavljenog programa

Pritisnite tipku MENU (ili "+" / "-") onoliko puta koliko je potrebno kako biste izabrali željeni program: naziv izabranog programa počeo će treperiti, na ekranu timera će se prikazati vrijeme kuhanja (ukoliko je primjenjivo), a na ekranu za temperaturu će se pokazati prethodno postavljena temperatura.*

Kako biste uključili program, pritisnite tipku "Start", nakon toga će samo tipka izabranog programa ostati upaljena, a na ekranu za vrijeme pokazat će se preostalo vrijeme kuhanja (ukoliko je primjenjivo), a na ekranu za temperaturu postavljena temperatura.

NAPOMENA:

U bilo kojem trenutku možete zaustaviti program pritiskom na tipku "Keep warm/Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje) i nastaviti s korištenjem ponovnim pritiskom na iste tipke.

Možete zaustaviti ili resetirati trenutni program ukoliko pritisnete i držite (otprilike 3 sekunde) tipku "Keep warm/Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje), nakon čega će proizvod ući u stand-by način rada.

Ukoliko se izabrani program ne uključi (pritisnom na tipku start), uređaj će se oglasiti 14 puta prije nego se vrati u stand-by način rada.

3. Prilagođavanje vremena kuhanja

Nakon što izaberete postavljeni program i PRUE nego što pritisnete tipku "Start", možete prilagoditi vrijeme kuhanja ukoliko jednom pritisnete tipku "Temperature/Time" (Temperatura/Vrijeme). U ovom trenutku ekran s timerom će početi treperiti, a vrijeme kuhanja može se prilagoditi pritiskom na tipke "+" ili "-" kako biste povećali ili smanjili vrijeme kuhanja, s razmacima od 10, 5 ili 1 minute (ovisno o izabranom programu). Nakon prilagođavanja timera, pritisnite tipku "Start" kako biste uključili program.

4. Prilagođavanje temperature

Ukoliko je prethodno postavljena temperatura dio prethodno postavljenog programa (Fry - Pženje, Piza ili Custom - Prilagođeno), također se može postaviti PRUE pritiska na tipku "Start". Dva puta pritisnite tipku "Temperature/Time" (Temperatura/Vrijeme) i ekran s prikazom temperature počeo će treperiti. Temperatura se može prilagoditi pritiskom na tipke "+" ili "-" kako biste povećali ili smanjili temperaturu kuhanja u razmacima od 10 °C ili 5 °C (ovisno o programu kuhanja). Nakon prilagođavanja timera, pritisnite tipku "Start" kako biste uključili program.

NAPOMENA:

Vrijeme kuhanja ili temperaturu možete otkazati pritiskom na tipku "Keep Warm /Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje), nakon čega će proizvod ući u stand-by način rada.

5. Tipke za funkcije otkazivanja/Održavanja topline

a) Kada je uređaj uključen u struju (stand-by način rada), pritisnite tipku "Keep Warm/Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje) kako biste uključili način za održavanje topline. Uključit će se ekran timera i započet će mjerenje vremena održavanja topline. Pritisnite i držite tipku "Keep Warm/Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje) kako biste otkazali način održavanja topline.

b) Ukoliko se ova tipka pritisne za vrijeme korištenja/postavljanja, uređaj će ući u stand-by način rada. Temperaturni raspon u načinu za održavanje topline je 60-80 °C.

c) Ukoliko se pritisne za vrijeme korištenja trenutnog programa (lampica funkcije Održavanje topline/Otkazivanje treperi), uređaj će ugasi grijanje kada završi program. Ukoliko ne pritisnete ovu tipku, automatski će se održavati toplina kada program prestane s radom. Ukoliko se aktivira održavanje topline, na ekranu će se prikazati vrijeme održavanja topline (nako što program završi).

d) Ukoliko pritisnete i držite tipke 3 sekunde, uređaj će ući u stand-by način rada.

6. Odgađanje

• Nakon što izaberete postavljeni program i PRUE nego što pritisnete tipku "Start", pritisnite tipku "Delay" (Odgađanje) kako biste postavili timer za odgodu vremena - na ekranu za timer će treperiti 30 (minuta).

• Pritisnite tipke "+" (povećanje od 1 h) ili "-" (povećanje od 10 minuta) kako biste prilagodili odgođeno vrijeme (isključeno je vrijeme kuhanja) između 30 min i 24 h.

• Kada završite, pritisnite tipku "Start" kako biste uključili timer za odgađanje (prikazuje se na ekranu timera), lampica "Keep Warm/Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje) treperi, a lampica izabranog programa (i postavljene temperature, ukoliko je primjenjivo) je upaljena.

• Kada prođe odgođeno vrijeme, uređaj će automatski započeti s kuhanjem, ovisno o izabranom postavljenom programu.

4) TABLICA PROGRAMA

BROJ	PROGRAM	POČETAK ODBROJAVANJA	DETALJI PROGRAMA
1	Soup - Juha	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja : 1 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 1-4 h, s pomacima od 10 min Temperatura kuhanja: 97 °C
2	Soaked rice - Namočena riža	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 40 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 20 min do 2 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja: 115 °C, temperatura, na kraju kuhanja 115 °C+ 5 min
3	Fry - Pženje	Razina temperature nakon kuhanja	Postavljeno vrijeme kuhanja: 30 min Temperatura kuhanja: 110 °C Prilagođeno vrijeme kuhanja od 10 min do 1 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja prilagođena od 100 °C do 160 °C
4	Pasta - Tjestenina	Razina temperature nakon kuhanja Započinje glasovno odbrojavanje	Postavljeno vrijeme kuhanja: 8 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 8 do 20 min, s pomacima od 1 min Temperatura kuhanja: 105-115 °C, temperatura na kraju kuhanja 140 °C
5	Cake - Kolač	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 1 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 30 min do 3,5 h, s pomacima od 10 min Temperatura kuhanja: 130 °C
6	Bread - Kruh	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 3 h (faza 1 - 2 h, faza 2 - 1 h) Vrijeme kuhanja ne može se prilagoditi. Temperatura kuhanja: 45 °C - prva 2 sata, 130 °C - zadnji 1 sat
7	Risotto - Rižoto	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 1 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 20 min do 2 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja: 120-125 °C, temperatura na kraju kuhanja -145-150 °C

8	Pizza	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 20 min Temperatura kuhanja: 135 °C Prilagođeno vrijeme kuhanja od 20 min do 1 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja : 120-160 °C
9	Saute - Sotiranje	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 2 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 1 do 8 h, s pomacima od 30 min Temperatura kuhanja: 90 °C
10	Wine - Vino	Nakon početka programa Bez funkcije održavanja topline	Postavljeno vrijeme kuhanja: 12 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 6 h do 12 h, s pomacima od 1 h Temperatura kuhanja: 55 °C
11	Dumpling - Okruglice	Razina temperature nakon kuhanja Započinje glasovno odbrojavanje	Postavljeno vrijeme kuhanja : 15 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 10 min do 50 min, s pomacima od 1 mi Temperatura kuhanja: 125 °C
12	Reheat - Podgrijavanje	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 20 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 10 min do 1 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja: 115 °C
13	Oatmeal - Zobena kaša	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 5 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 5 min do 1 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja: 96 °C
14	Slow cook - Sporo kuhanje	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 5 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 1 h do 5 h, s pomakom od 1 h Vrijeme kuhanja 1. sat - 45 °C, 2. sat - 65 °C, 3. sat - 85 °C, 4. sat - 95 °C
15	Bake - Pečenje	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 30 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 10 min do 2,5 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja: 145 °C
16	Steam - Kuhanje na pari	Nakon što voda zakuha	Postavljeno vrijeme kuhanja: 30 min Prilagođeno vrijeme kuhanja od 10 min do 1 h, s pomacima od 5 min Temperatura kuhanja: 98-99 °C
17	Meat - Meso	Nakon početka programa	Postavljeno vrijeme kuhanja: 6 h Prilagođeno vrijeme kuhanja od 2 h do 8 h, s pomacima od 1 h Temperatura kuhanja: 93 °C
18	Custom - Prilagođeno		Vrijeme se može prilagoditi od 5 min do 9 h 55 min Temperatura se može prilagoditi od 35 do 160 °C.
19	Keep warm - Održavanje topline	24 h	
20	Delay - Odgađanje	Od 30 minuta do 24 h	pomak ("+") 1h, pomak ("-") 10 min

NAPOMENE:

- Gornji poklopac čvrsto poklopite kako bi se sastojci pravilno kuhali i kako ne bi došlo do lose toplinske izolacije zbog neispravnog zatvaranja.
- Ukoliko se u kuhalu priprema 8 ili manje šalice riže, okus će biti bolji.
- Nakon što unutarnji lonac stavite u električno kuhalo, okrenite ga kako biste bili sigurni da je u potpunosti u kontaktu s grijačem. Prije izabiranja programa kuhanja, provjerite je li unutarnji lonac u koji ste stavili sastojke dobro postavljen u vanjskom loncu. Kada unutarnji lonac nije pravilno postavljen, ne započinjite s programom kuhanja kako ne bi došlo do nastanka nesreća.
- U lonac ne stavljajte nikakav pribor za kuhanje kako ne bi došlo do problema s grijanjem.
- Ukoliko primijetite koroziju uzrokovanu deformiranjem ili oštećenom površinom unutarnjeg lonca, molimo da prestanete s korištenjem i obratite se odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen. Unutarnji lonac ima neprijanjajući premaz, stoga ne preporučujemo korištenje metalnog pribora za jelo ili metalnih četki.
- Ukoliko želite zaustaviti program, pritisnite tipku "Keep Warm/Cancel" (Održavanje topline/Otkazivanje) na 3 sekunde kako bi uređaj ušao u stand-by način rada.

5) ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Tijelo/glavni uređaj i poklopac trebali biste očistiti nakon svakog korištenja.

1) Prije čišćenja uređaj isključite iz struje.

2) Uređaj prije čišćenja ostavite da se ohladi.

• Unutarnji dio:

1) Unutarnji dio poklopca i tijela uređaja: Obrisite vlažnom krpom, očistite sve ostatke hrane koji su se eventualno zalijepili.

2) Grijači element: Obrisite vlažnom krpom i očistite ostatke hrane.

• Vanjski dio:

1) Vanjski dio poklopca i tijela uređaja: Očistite lagano vlažnom krpom i blagim deterdžentom za pranje posuda.

2) Upravljačku ploču obrišite mekanom suhom krpom.

3) Pažljivo očistite kontrolne tipke od ostataka hrane.

4) Prije čišćenja izvadite ventil okrećući ga u smjeru suprotnom od kazaljki na satu, a zatim ga povucite prema van. Kako biste ga vratili na mjesto, poravnajte ga i okrećite u smjeru kazaljki na satu dok nije postavljen na mjesto.

5) Dodatci (lonac, žlica, grabilica, nastavak za kuhanje hrane na pari, posuda za mjerenje) namočite u toploj vodi, očistite spužvicom ili ih operite u perilici posuda.

Donja ploča poklopca i prsten za pričvršćivanje ne mogu se micati.

6) VODIČ ZA RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ukoliko se prilikom korištenja uređaja susretnete s problemom, prije nego se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u u kojoj ste kupili proizvod, obratite pažnju na tablicu. Ukoliko problem ne možete riješiti, obratite se odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen.

PROBLEM	RJEŠENJE
Ne uključuje se lampica na tipkama.	Problem s povezivanjem. Provjerite je li kabel pravilno spojen s uređajem i je li utikač čvrsto umetnut u utičnicu.
	Lampica je u kvaru. Molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen.

Riža nije kuhana.	Nema dovoljno vode. Dodajte vodu u skladu s mjernim jedinicama koje se nalaze na unutarnjem dijelu unutarnjeg lonca.
	Niste pritisnuli tipku za početak kuhanja (Start).
	Provjerite da na grijačem elementu i vanjskom dijelu unutarnjeg lonca nema ostataka prije uključivanja uređaja.
	Grijači element je oštećen ili je unutarnji lonac deformiran. Molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen.
Riža je zagorena.	Rižu niste dobro isprali. Isprinite rižu dok voda ne postane čista.
	Niste izabrali odgovarajući program.
Voda se izliva iz uređaja za vrijeme korištenja.	Ulijte vodu do razine označene na ljestvici s unutarnje strane unutarnjeg lonca koja odgovara broju šalica riže.
	Pripazite da razina ne bude viša od prve oznake (max) na ljestvici jer bio to moglo uzrokovati prelijevanje iz uređaja za vrijeme korištenja.
Oznaka greške (E1, E2, E3, ili E4) se pojavljuje na ekranu.	Greška u radu uređaja. Molimo da se obratite odjelu reklamacija ili trgovini u kojoj je proizvod kupljen.

Model	KF-R50 (ekran na dodir)
Napon	220-240 V~, 50/60Hz
Snaga	700 W
Kapacitet	5L
Broj osoba	5-10



POŠTOVANI KUPCI!

Zahvaljujemo Vam na kupnji naših proizvoda i nadamo se da će biti zadovoljni odabirom. Ukoliko u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo Vas da se savjetujete s prodavačem koji Vam je prodao proizvod ili nas kontaktirate na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU UKOLIKO JU PROIZVOD IMA I UPUTE ZA UPOTREBU KOJI SU PRILožENI UZ PROIZVOD !**

JAMSTVENI LIST ZA DELIMANO 18U1 MULTIFUNKCIONALNO KUHALO

Rok jamstva: 12 mjeseci od datuma navedenog na računu, uz pravilno korištenje i održavanje navedeno u uputama

Datum prodaje i broj računa: _____

Pečat i potpis prodavača:

Ovim jamstvom proizvođač proizvoda preko **STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o.** iz Zagreba, Slavonska avenija 6, OIB:97587356297 kao distributera i davatelja jamstva u Republici Hrvatskoj, jamči za kvalitetu proizvoda, besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u jamstvenom listu i ukoliko će se kupac pridržavati priloženih uputa i proizvod koristiti sukladno namjeni.

Za proizvode kupljene prodajom na daljinu (putem telefonske narudžbe ili Internet narudžbom) datum kupnje se smatra datum naveden na računu koji se kupcu dostavlja uz proizvod. Kupac je DUŽAN čuvati račun za ostvarivanje prava navedenih u jamstvenom listu kao dokaz o mjestu i vremenu kupnje.

JAMSTVENA IZJAVA – OBVEZNO PROČITATI

U jamstvenom roku prodavatelj se obvezuje da će :

1. osigurati servis i zamjenske dijelove proizvoda ukoliko takvi dijelovi postoje
2. bez naplate popraviti i otkloniti samo one kvarove i nedostatke koji su pokrivene jamstvom i koji nisu rezultat nepravilne upotrebe proizvoda i nisu istrošenost koja je uobičajena za redovnu i dugotrajnu upotrebu proizvoda.

Proizvod koji ne bude popravljen u **zakonom propisanom razumnom roku** koji neće biti duži od 45 dana (iako nas zakon na to ne obvezuje), od dana preuzimanja proizvoda u servis, u slučaju nemogućnosti popravka će biti zamijenjen jednakim proizvodom iste kvalitete i namjene.

Prodavatelj se obvezuje osigurati rezervne dijelove i servis tijekom trajanja jamstva, a kupac nakon protoka jamstvenog roka sam snosi troškove popravka.

Produljenje jamstvenog roka: U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe proizvoda.

Ukoliko je izvršena zamjena proizvoda rok počinje teći ponovno od zamjene.

Ukoliko je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio proizvoda, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

*Preporučujemo da proizvod isprobate ODMAH nakon kupnje.

Jamstvo ne isključuje prava kupca po osnovi odgovornosti trgovca za materijalne nedostatke stvari tijekom dvije godine od dana kupnje, sukladno potrošačkim pravima važećim u Republici Hrvatskoj i Zakonu o obveznim odnosima.

JAMSTVO SE NE PRIZNAJE:

1. ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun u kupnji
2. ako su greške nastale nepravilnim i nemarnim rukovanjem proizvodom jer se kupac nije pridržavao uputa o korištenju i održavanju proizvoda
3. ako je proizvod pokušao popraviti neovlaštena osoba
4. ako je proizvod korišten u druge nepropisane svrhe ili namjerno oštećen ili nepravilno transportiran
5. ako je kvar nestao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen ako se radi o takvoj vrsti proizvoda
6. ako su kvarovi nastali djelovanjem više sile kao što su: udar грома, strujni udari u električnoj mreži, elementarne nepogode i sl.
7. ako se radi o normalnoj i uobičajenoj trošnosti koja nastaje redovnom upotrebom proizvoda

REKLAMACIJE I SERVISIRANJE

Reklamaciju kupljenih proizvoda možete izvršiti na prodajnom mjestu.

U slučaju reklamacije proizvoda, molimo da se obratite odjelu reklamacija na broj telefona; 01/ 6442-302, od ponedjeljka do petka od 8-17h ili na e-mail: podrska-kupcima.hr@studio-moderna.com

OVLASŢENI SERVISNI CENTAR

STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., 10 000 Zagreb, Ivekovića 4

Proizvode možete poslati na adresu ovlaštenog servisa.

Ukoliko se proizvod sa servisa ne podigne u roku od 3 mjeseca od dana kada ste obavješteni da je proizvod gotov, servisni centar ne odgovara za proizvod.

Pakiranje i distribuciju proizvoda obavlja:

STUDIO MODERNA – TV PRODAJA d.o.o., Poštanska ul. 35, 10410 Velika Gorica

Slanje proizvoda u servis: Reklamaciju u jamstvenom roku kupac podnosi ovlaštenom servisu na način da proizvod očisti i zapakira u originalnu ambalažu te priloži svu dokumentaciju – Jamstveni list i opis greške ili kvara uz navedenu adresu ili broj telefona zbog potrebnih kontakata.

OBRAZAC POPUNJAVA SERVISNI CENTAR – POTVRDA O IZVRŠENOM SERVISIRANJU

Prijava kvara i nedostataka za servisiranje:

Datum prijema na popravak: _____

Datum preuzimanja s popravka: _____

Opis popravljenog kvara: _____

Jamstveni rok se produžuje:

a) da do _____ b) ne

navesti rok produženja

Potpis serviser: _____

Potpis i žig prodavača: _____

Datum: _____



Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy a Delimano 18in1 Multicooker készüléket választotta.

A Delimano márka népszerűsége miatt a hamisítók előszeretettel másolják termékeinket, de a rossz minőség, valamint a garancia és a szervizszolgáltatás hiányával megrövidítik a vásárlókat. Kérjük, ha másolt, hamis vagy az eredetire nagyon hasonlító terméket, valamint engedély nélkül működő forgalmazót talál, segítsen az illegális másolatok elleni fellépésben, és értesítsen minket a brand.protection@studio-moderna.com email címen.

Garantáljuk, hogy a megvásárolt Delimano 18in1 Multicooker terméket Ön hosszú ideig örömmel használhatja, ha betartja az alábbi használati utasításokat.

Delimano 18in1 Multicooker – Használati útmutató

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

FIGYELMEZTETÉSEK

1. A 3 évnél idősebb és a 8 évnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az rendeltetésszerű üzemi helyzetben van, illetve ha a gyerekeket egy felnőtt felügyeli, a készülék biztonságos használatával kapcsolatos útmutatást megkapták, és értik a készülék használatával járó kockázatokat. 3-8 éves gyerekek nem csatlakoztathatják a készüléket az elektromos hálózatra, a készüléket nem állíthatják be, nem tisztíthatják, illetve nem végezhetik el a felhasználói karbantartást.
2. A gyermekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
3. A készüléket nem szabad üresen működtetni, mert ez a termék meghibásodásához és/vagy a felhasználó sérüléséhez vezethet.
4. A terméket csak az azon feltüntetett tulajdonságokkal rendelkező tápegységhez szabad csatlakoztatni. Nem megfelelő tápellátás használata esetén a készülék meghibásodhat.
5. A készülék dugvillája földelt. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a használni kívánt hálózati aljzat is földelt.
6. A készülék csak beltéren és kizárólag háztartási célokra használható.
7. Használat előtt helyezze a készüléket egy kemény, sima, stabil és száraz felületre.
8. Az üzemi hőmérséklet eléréséig a készülék sajátos szagot bocsáthat ki.
9. Ne használja a terméket, ha az nem működik megfelelően, erős ütés érte, leesett, megsérült, kültéren állt vagy vízbe esett.
10. Ha nem használja a készüléket, soha ne hagyja bekapcsolva, és mindig válassza le a hálózati áramforrásról.
11. Soha ne kísérelje meg a terméket saját kezűleg megjavítani, a szervizelést mindig megfelelően képzett szakembernek kell végeznie.

12. Ha a hálózati kábel megsérült, ki kell cserélni, amit csak képzett szakember hajthat végre.
13. Az első használat előtt alaposan mosogassa el és szárítsa meg a tartozékokat.
14. A nem a viszonteladó által ajánlott vagy forgalmazott kiegészítők és tartozékok személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.
15. Főzés közben a szellőzőnyílásokon át forró gőz távozhat, ezért az égési sérülések elkerülése érdekében ne tartsa az arcát és a kezét a nyílás vagy a fedél közelében.
16. Ne használja a készüléket külső időzítővel vagy távirányítóval.
17. Szárítsa meg a belső edényt és ellenőrizze, hogy nincs-e szennyeződés a fűtőlapon. Helyezze a belső edényt a készülékbe, majd fordítsa el úgy, hogy annak teljes felülete érintkezzen a fűtőlappal. A meghibásodás vagy áramütés elkerülése érdekében a külső edénybe ne töltsön vizet.
18. Főzés közben a szellőzőnyílásokon át gőz távozhat, ezért tartsa távol az arcát és a kezét a fedél szellőzőnyílásától.
19. Tartsa tisztán a belső edényt és a fűtőlapot - A leégés okozta meghibásodás vagy egyéb váratlan balesetek elkerülése érdekében tartsa tisztán a belső edényt, a fűtőlapot és a készülék belső felét.
20. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a főzés során nem keletkeztek-e lerakódások, és ha igen, távolítsa el őket, mivel ezek jelentősen csökkenthetik a készülék általános teljesítményét és/vagy veszélyhelyzetet okozhatnak.
21. A terméket ellenőriztük, ellenben a használat és az abból fakadó következmények a felhasználó kizárólagos felelősségi körébe tartoznak.

1) ALKATRÉSZEK

A termék fő részlet:

1. ábra (lásd: ÁBRÁK, 1. ábra)			
1. belső edény (5 l-es)	5. fedél	8. kanál	11. párolóbetét
2. külső edény	6. a fedél tömítéssel ellátott alsó oldala	9. merőkanál	12. tápkábel
3. készülékház	7. vezérlőpanel	10. mérőedény	13. gőztartály
4. szelep			

2) AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTTI TEENDŐK

Vegyen le a termékről minden csomagolóanyagot, majd tisztítsa meg alaposan a készüléket és tartozékait.

Használat előtt helyezze a terméket egy kemény, sima, stabil és száraz felületre.

Csatlakoztassa a tápkábelt a készülékhez, a másik végét pedig egy, a készüléken feltüntetett tulajdonságokkal rendelkező áramforráshoz. Nem megfelelő tápellátás használata esetén a készülék meghibásodhat.

Ne kapcsolja be a készüléket, ha a belső edény nincs benne - A biztosíték kislülésének elkerülése érdekében tilos a készüléket üresen vagy a belső edény nélkül bekapcsolni.

3) HASZNÁLAT

Vezérlőpanel

	18 ALAPÉRTELMEZETT PROGRAM	AZ ÖSSZES FUNKCIÓ RÉSZLETES LEÍRÁSA
1	Leves	Leves készítéséhez.
2	Rizs	Rizs készítéséhez.
3	Olajban sütés	Sült csirke, sült burgonya, hagymakanika, stb. készítéséhez. Olajban sütés közben a fedél nem zárható le.
4	Tészta	Tészta főzéséhez vízben.
5	Sütemény	Sütemények készítéséhez.
6	Kenyér	Kenyér sütéséhez.
7	Rizottó	Rizs főzéséhez hússal és zöldségekkel.
8	Pizza	Pizzatészta készítéséhez hússal vagy gyümölcssel vagy sajttal.
9	Pirítás	Hús vagy zöldség pirításához.
10	Bor	Bor készítéséhez.
11	Gombóc	Gombócok vagy kolbász készítéséhez.
12	Melegítés	Étel újramelegítéséhez.
13	Zabkása	Zabpehely főzéséhez vízzel.
14	Slow cook (Lassú főzés)	Rizs, leves vagy zabkása főzéséhez lassan, alacsony hőmérsékleten.
15	Sütés	Bármilyen étel sütéséhez.
16	Párolás	Tenger gyümölcsei vagy zöldségek párolásához. Az edénybe öntsön vizet, majd az ételt helyezze a párolóbetétre.
17	Hús	Pörköltök készítéséhez.
18	Egyedi	A főzési hőmérsékletet és időt a felhasználó választhatja meg.

MŰKÖDÉS:

1. Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz, készenléti üzemmód

A vezérlőpanel bekapcsol, az időzítő kijelzőjén a „00:00” felirat jelenik meg, míg a hőmérséklet-kijelző a fűtőlap aktuális hőmérsékletét mutatja. Ez a készenléti üzemmód.

2. Az alapértelmezett programok kiválasztása

A kívánt program kiválasztásához nyomja meg a MENU (vagy a „+” / „-”) gombot annyiszor, ahányszor szükséges: ekkor a kiválasztott program neve villogni kezd, az időzítő kijelzője a főzési időt mutatja, míg a hőmérséklet-kijelzőn a beállított hőmérséklet jelenik meg (ha a programhoz melegítés is tartozik).*

A program elindításához nyomja meg a „Start” gombot: ekkor a kiválasztott program neve világít, az időzítő kijelzője a hátralévő időt mutatja és a hőmérséklet-kijelzőn a beállított hőmérséklet jelenik meg (ha a program melegítéssel jár).

MEGJEGYZÉS:

Az éppen futó programot bármikor szüneteltetheti a „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) gomb megnyomásával, illetve a művelet folytathatja ugyanezen gomb ismételt megnyomásával.

Az éppen futó programot leállíthatja vagy törölheti a „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) gomb lenyomásával hosszán (kb. 3 másodpercig), ekkor a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

Ha a kiválasztott programot nem indította el (a start gomb megnyomásával), a készülék 14 sípólással figyelmeztet, majd visszalép készenléti üzemmódba.

3. A főzési idő beállítása

Az alapértelmezett program kiválasztása után, de még a „Start” gomb megnyomása ELŐTT a főzési idő beállítható a „Hőmérséklet/időzítő” („Temperature/Time”) gomb egyszeri megnyomásával. Ekkor az időzítő kijelzője villog és a főzési idő a „+” vagy „-” gombok megnyomásával növelhető vagy csökkenthető 10, 5, illetve 1 perces léptéttel állítható (programtól függően). Az időzítő beállítása után a program indításához nyomja meg a „Start” gombot.

4. A hőmérséklet beállítása

Ha a hőmérsékleti beállítás az alapértelmezett program része (Olajban sütés, Pizza vagy Egyedi), akkor a hőmérséklet a „Start” gomb megnyomása ELŐTT is beállítható. Nyomja meg a „Hőmérséklet/időzítő” („Temperature/Time”) gombot kétszer, ekkor a hőmérséklet-kijelző villogni kezd. A hőmérséklet a „+” vagy „-” gombok megnyomásával növelhető vagy csökkenthető 10 illetve 5 °C-os léptéttel állítható (programtól függően). Az időzítő beállítása után a program indításához nyomja meg a „Start” gombot.

MEGJEGYZÉS: Az időzítő és a hőmérséklet beállításokat a „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) gomb megnyomásával törölheti, ekkor a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

5. A Melegen tartás/törlés (Keep warm/cancel) gomb funkciói

a) Ha a készülék áramforráshoz csatlakozik (készenléti üzemmódban van), nyomja meg a „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) gombot a melegen tartás funkció aktiválásához. Az időzítő kijelzője bekapcsol és mémi kezd a funkció bekapcsolásától eltelt időt. Nyomja meg hosszán a „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) gombot a melegen tartás funkció kikapcsolásához.

b) Ha működés vagy programválasztás közben nyomja meg a gombot, a készülék készenléti üzemmódba kapcsol. A melegen tartás funkció hőmérséklet-tartománya 60-80 °C.

c) Ha egy éppen futó program közben nyomja meg a gombot (A „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) funkció villog), a program befejezése után a fűtés kikapcsol. Ha nem nyomja meg ezt a gombot, akkor a program végeztével a készülék az ételt automatikusan melegen tartja. Ha a melegen tartás funkció be van kapcsolva, az időzítő a program befejezése után a melegen tartás kezdete óta eltelt időt mutatja.

d) Ha a gombot hosszán nyomja (3 másodpercen keresztül), a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

6. Késleltetés

- A programválasztás után, de még a „Start” gomb megnyomása ELŐTT nyomja meg a „Késleltetés” („Delay”) gombot a késleltetés idejének beállításához: ekkor az időzítő kijelzőjén 30 (min) jelenik meg és villogni kezd.
- Nyomja meg a „+” (léptetés 1 óránként) vagy a „-” (léptetés 10 percenként) gombokat a késleltetés idejének beállításához 30 perc és 24 óra között (a főzési időn felül).
- A beállítás befejezése után nyomja meg a „Start” gombot a késleltetés indításához (az időzítő kijelzőjén jelenik meg), eközben a „Melegen tartás/törlés” („Keep Warm /Cancel”) jelzőfény világos és a kiválasztott program (és a beállított hőmérséklet, ha a program melegítéssel jár) jelzőfénye világít.
- A késleltetési idő letelte után a készülék az előzetesen kiválasztott programnak megfelelően automatikusan elindul.

4) PROGRAMTÁBLÁZAT

SORSZÁM	PROGRAM	IDŐZÍTŐ INDUL	PROGRAM LEÍRÁSA
1	Leves	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 1 óra Főzési idő: 1-4 óra, 10 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 97 °C
2	Párolt rizs	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 40 perc Főzési idő: 20 perc-2 óra, 5 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 115 °C, a program befejezése utáni hőmérséklet: 115 °C+ 5 min
3	Olajban sütés	A hőmérséklet beállítása után	Alapértelmezett főzési idő: 30 perc Alapértelmezett főzési hőmérséklet: 110 °C Főzési idő: 10 perc-1 óra, 5 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 100-160 °C
4	Tészta	A hőmérséklet beállítása után A visszaszámítás indítását sípólás jelzi	Alapértelmezett főzési idő: 8 perc Főzési idő: 8-20 perc, 1 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 105-115 °C, a program befejezése utáni hőmérséklet 140 °C
5	Sütemény	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 1 óra Főzési idő: 30 perc-3,5 óra, 10 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 130 °C
6	Kenyér	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 3 óra (1. szakasz: 2 óra, 2. szakasz: 1 óra) A főzési idő nem állítható Főzési hőmérséklet: 45 °C az első 2 órában, 130 °C az utolsó 1 órában
7	Rizottó	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 1 óra Főzési idő: 20 perc-2 óra, 5 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 120-125 °C, a program befejezése utáni hőmérséklet -145-150 °C
8	Pizza	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 20 perc Alapértelmezett főzési hőmérséklet: 135 °C Főzési idő: 20 perc-1 óra, 5 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 120-160 °C
9	Pirítás	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 2 óra Főzési idő: 1-8 óra, 30 perces léptéttel állítható Főzési hőmérséklet: 90 °C

10	Bor	A program elindítása után Melegítés nélkül	Alapértelmezett főzési idő: 12 óra Főzési idő: 6-12 óra, 1 órás léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 55 °C
11	Gombóc	A hőmérséklet beállítása után A visszaszámlálás indulásakor hangjelzés	Alapértelmezett főzési idő: 15 perc Főzési idő: 8-50 perc, 1 perces léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 125 °C
12	Melegítés	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 20 perc Főzési idő: 10 perc-1 óra, 5 perces léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 115 °C
13	Zabkása	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 5 perc Főzési idő: 5 perc-1 óra, 5 perces léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 90 °C
14	Slow cook (Lassú főzés)	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 5 óra Főzési idő: 1-5 óra, 1 órás léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet az 1. órában 45 °C, a 2. órában 65 °C, a 3. órában 85 °C, a 4. órában 95 °C
15	Sütés	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 30 perc Főzési idő: 10 perc-2,5 óra, 5 perces léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 145 °C
16	Párolás	A forrás kezdete után	Alapértelmezett főzési idő: 30 perc Főzési idő: 10 perc-1 óra, 5 perces léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 98-99 °C
17	Hús	A program elindítása után	Alapértelmezett főzési idő: 6 óra Főzési idő: 2-8 óra, 1 órás léptetéssel állítható Főzési hőmérséklet: 93 °C
18	Egyedi		Időzítő állítható: 5 perc - 9 óra 55 perc között Hőmérséklet állítható: 35 °C és 160 °C között
19	Melegen tartás	24 óra	
20	Késletetés	30 perc - 24 óra	1 órás ("+") léptetés, 10 perces ("-") léptetés

MEGJEGYZÉSEK:

- Szorosan nyomja a felső fedelet a helyére. a nem megfelelően záródó fedés rontja a főzési teljesítményt és csökkenti a hőszigetelés hatékonyságát.
- A főtt rizs akkor lesz a legjobb és legízletesebb, ha legfeljebb 8 csésze rizst készít egyszerre a készülékben.
- A belső edény készülékbe helyezése után fordítsa el az edényt úgy, hogy az teljes felületén érintkezzen a fűtőlappal. A főzési üzemmód kiválasztása előtt ellenőrizze, hogy az ételt tartalmazó belső edény megfelelően helyezkedik-e el a külső edényben. Ha a belső edény nem megfelelően rögzül, a balesetek elkerülése érdekében tilos a főzés elindítása.
- A fűtőteljesítmény csökkenésének elkerülése érdekében ne tegyen semmilyen konyhai eszközt az edénybe.
- Ha a deformálódott vagy sérült belső edény felülete korrodálódik, kérjük, hagyja abba a termék használatát és forduljon a legközelebbi viszonteladóhoz az edény cseréje érdekében. A belső edény tapadásmentes bevonattal van ellátva, ezért tilos benne kemény vagy fémből készült kanalakat és keféket használni.
- Bármely művelet leállításához nyomja meg a „Melegen tartás/törlés” („Keep warm/Cancel”) gombot 3 másodpercig, ekkor a készülék készenléti üzemmódba kapcsol.

5) TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülékházat/főegységet és a fedelet minden használat után tisztítsa meg.

- A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból.
- A tisztítás megkezdése előtt várja meg, amíg a készülék megfelelően lehül.

• Belső rész:

- A fedél belső oldala és a főegység: Nedves ruhával törölje le, és győződjön meg arról, hogy minden ételmaradványt eltávolított a készülékről.
- Fűtőelem: Nedves ruhával törölje le és távolítsa el az ételmaradványokat.

• Külső rész:

- A fedél külső felülete és a főegység külső része: Törölje le szappanos vizes ruhával.
 - A vezérlőpanel tisztításához kizárólag puha és száraz rongyot használjon.
 - Győződjön meg arról, hogy a vezérlőpanelel gombjai körül minden ételmaradványt eltávolított.
 - Tisztítás előtt távolítsa el a szelepet úgy, hogy azt az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatja, majd kiemeli. Visszahelyezéshez igazítsa a szelepet a helyére, majd fordítsa el az óramutató járásával megegyező irányba, amíg megfelelően nem rögzül a helyén.
 - Tartozékok (edény, kanál, mérőkanál, párolóbetét, mérőpohár) - áztassa be forró vízbe és tisztítsa meg szivaccsal, vagy tegye a mosogatógépbe.
- A fedél belső oldala és a tömítés nem szerelhető szét.

6) HIBELHÁRÍTÁS

Ha a készülék használata során problémák merülnek fel, a szakszerviz felkeresése előtt ellenőrizze a következőket: Ha a hibát nem tudja elhárítani, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A gomb visszajelzőfénye nem világít.	Csatlakozási hiba. Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e a készülékhez, illetve hogy a dugvilla szorosan illeszkedik-e a hálózati aljzatba. A visszajelzőfény meghibásodott. Vigye a készüléket a szervizközpontba.
A rizs nem főtt meg.	Nem volt megfelelő a víz mennyisége. A belső edény belső oldalán található skála szerint adjon a rizshez vizet. Nem nyomta meg a "Start" gombot a főzés elindításához. A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy nincs ételmaradék a fűtőlapon és a belső edény külső oldalán. A fűtőlap sérült vagy a belső edény deformálódott. Vigye a készüléket a szervizközpontba.
A rizs leégett.	Nem öblítette le megfelelően a rizst. Addig öblítse a rizst, amíg az öblítővíz átlátszóvá nem válik. Nem a megfelelő programot választotta ki a főzéshez.

Fózés közben víz folyik ki a készülékből.	Győződjön meg arról, hogy a belső edény belsején található skála szerint önt vizet az edénybe, az elkészíteni kívánt rizs mennyiségének megfelelően.
	Ellenőrizze, hogy a víz nem ér a skála első jele fölé (maximum szint), mivel ez esetben a víz főzés közben túlsordulhat.
Hibaüzenet (E1, E2, E3 vagy E4) jelenik meg a kijelzőn.	A készülék meghibásodott. Vigye a készüléket szervizbe.

Cikkszám	KF-R50 (érintő panel)
Feszültség	220-240 V~ ,50/60 Hz
Teljesítmény	700 W
Kapacitás	5 L
Elkészíthető adagok száma	5-10



Faleminderit për zgjedhjen e produkteve Delimano!

Delimano sjell një varg të ri të enëve të gatimit të një cilësie të madhe dhe janë projektuar për të siguruar një eksperiencë të shëndetshme, të shijshme dhe të kënaqshme gatimi (përgatitjen, gatimin dhe konsumin e ushqimit), duke inkurajuar pasion dhe kënaqësi për gatim pa marrë parasysh nivelin e aftësisë të gatimit. Gatoni. Festoni. Çdo ditë.

Te gjitha produktet delimano janë shumë të kërkueshme dhe për këtë arsye falisifikatoret parapëlqejnë të na kopjojnë produktet tona dhe të abuzojnë me klientet me kete gje. Ju lutem raportoni cdo falisifikim tek brand.protection@studio-moderna.com ne menyre qe te na ndihmoni te luftojme kunder falisifikatoreve.

Delimano 18in1 Multicooker- Manual

Lexoni këtë manual tërësisht para përdorimit dhe për të shpëtuar atë për referencë në të ardhmen.

PARALAJMËRIME

1. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet, do të kaloni vetëm ON / OFF të pajisjes me kusht që ajo ka qenë e vendosur apo instaluar në pozicionin e saj të synuar operativ normal dhe ata kanë qenë të dhënë mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe të kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët e moshës nga 3 vjet dhe më pak se 8 vjet nuk do të vihet në prizë, rregullojnë dhe pastroni pajisjen ose të kryejë mirëmbajtjen e përdoruesit.
2. Fëmijët duhet të mbikëqyrin për të mos luajnë me këtë pajisje.
3. Kjo pajisje nuk duhet të veprojë bosh, sepse një veprim i tillë mund të rezultojë në dështim pajisjes dhe / ose lëndime të përdoruesit.
4. Plug në furnizimin me energji që korrespondon me atë të vlerësuarat në vetëm produkt. Në rast të furnizimit me energji elektrike apo dështimit të pajisjes mund të ndodhë.
5. Kjo pajisje është e pajisur me një plug bazuar. Ju lutemi të siguruar prizë mur në shtëpinë tuaj është i tokëzuar mirë.
6. Kjo pajisje është parashikuar të amvisërisë, përdorim të brendshëm dhe të thatë vetëm.
7. Para përdorimit, vendosni produktin në hard, banesë, të qëndrueshme dhe sipërfaqe të thatë.
8. odors të vogla janë të mundshme në fillim të përdorimit deri pajisja të arrijë stabilitetin e tij termike.
9. Nëse pajisja nuk është duke punuar si duhet, ka marrë një goditje të mprehtë, ka rënë, dëmtuar, lënë jashtë ose ka rënë në ujë, mos e përdorni atë.
10. Kjo pajisje nuk duhet të jetë e hapur apo të qëndrojnë mbyllën në furnizimin me energji elektrike, kur nuk është në përdorim, ndërsa duke zëvendësuar pajisje apo gjatë pastrimit.
11. Mos u përpiqni ndonjë modifikim apo riparimin me veten dhe për të siguruar se çdo riparim kryhet vetëm nga tekniku në mënyrë të përshtatshme të kualifikuar.
12. Nëse kordoni furnizimi është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet menjëherë nga personi i autorizuar dhe i kualifikuar vetëm.
13. Larë dhe të thatë tërësisht para përdorimit të parë.
14. Përdorimi i bashkangjitur ose pajisje nuk rekomandohet ose shiten nga shpërndarësit e produktit mund të shkaktojë reziqe personale apo pronës ose lëndime.
15. Kur gatim, me avull mund të vijë nga priza e ajrit, kështu që nuk është e lejuar për të mbyllur fytyrën tuaj ose duart në prizë dhe kapak sipërme për shmangien e përvëlues
16. Kjo pajisje nuk ka për qëllim që të operohet me anë të një sahat të jashtëm ose të veçanta të sistemit të largët-kontrollit.
17. Thatë tenxhere e brendshme dhe të konfirmojë se nuk ka papastërti në ngrohës. Vënë në tenxhere

e brendshme në furnelë elektrike dhe pastaj të kthehet tenxhere e brendshme rreth për të lejuar tenxhere të jetë në kontakt të plotë me ngrohës. A nuk e mbush ujë në tenxhere e jashtme për të shmangur ndonjë dështim ose goditje elektrike.

18. Kur gatim, me avull mund të lirohet nga priza e ajrit, në mënyrë të shmangur vënien fytyrën tuaj ose duart pranë prizë avull mbi kapak.
19. Mbajtur tenxhere e brendshme dhe ngrohës të pastër - të mbajë tenxhere e brendshme, ngrohës dhe anën e brendshme të tenxhere të pastër për të shmangur mbi djegien e cila mund të rezultojë në dështim apo aksidente të tjera të paparashikuara.
20. Rregullisht kontrolloni për dhe për të hequr bllokadat e mundshme të shkaktuara nga gatim, sepse ata mund të zvogëlojë në masë të madhe punën e dhe / ose sigurinë e përgjithshme pajisjes.
21. Edhe pse produkti është kontrolluar përdorimin e saj dhe pasojat janë rreptësisht përgjegjësi përdorues.

1) PJESE

Pjesët e produktit:

Pig. 1 (shih: PIKTURA, Pig. 1)			
1. pot brendshem (kapacitet 5 l)	5. kapak	8. lugë	11. avullore
2. pot jashtme	6. kapaku është pjatë bottom me vullë	9. luhare	12. pushtet
3. organi	7. panel kontrolli	10. matëse	13. avull
4. valvul			

2) PARA PËRDORIMIT

Hequr të gjitha materialet e paketimit dhe të pastruar pajisjen dhe të gjithë aksesoretë të saj siç duhet.

Para përdorimit, vendosni pajisjen në hard, banesë, të qëndrueshme dhe sipërfaqe të thatë.

Plug kablllo të energjisë në lidhës pajisjes dhe në furnizimin me energji që korrespondon me atë të vlerësuarat në vetëm produkt. Në rast të furnizimit me energji elektrike misusage apo dështimit të pajisjes mund të ndodhë.

Mos të kthehet fuqi kur tenxhere e brendshme nuk është brenda - Nuk lejohet të kthehet në pushtet, kur tenxhere nuk është i ngarkuar ose tenxhere e brendshme nuk është vënë brenda për të shmangur reagimin siguresave.

3) PËRDORIMI

Paneli i kontrollit

18 PROGRAMET E PARAZGJEDHUR	PËRSHKRIMI I HOLLËSISHËM PËR TË GJITHA FUNKSIONET
1 supë	Mund të gatuj supë me materiale ushqimore.
2 oriz	Për oriz të rregullt.
3 të skuqura	Për pulë e pjekur, patate të skuqura franceze, qepë unaza dhe kështu me radhë. Kapaku nuk mund të jenë të mbyllura gjatë tiganisje.
4 Makarona	Gatuaj makarona me ujë
5 tortë	Për pjekje tortë.
6 bukë	Bëni tortë bukë.
7 pilaf me lëng pule	Bëni oriz me mish dhe perime.
8 pica	Bëni kore pica me mish ose fruta ose djathë mbi të
9 saute	Mund saute mish ose perime.
10 verë	Bëni verë.
11 trashalug	Mund të gatuj trashalug apo suxhuk.
12 rinxeh	Mund të bëjë ushqim të nxehtë përsëri.
13 bollgur	Mund të gatuj e kënaqur me ujë.
14 Slow Cook	Gatuaj oriz, supë, qull ngadalë në temperaturë më të ulët.
15 piqem	Mund të piqem çdo lloj ushqimi si ju pëlqen.
16 avull	Mund avull ushqim deti ose perime. Nevoja për të vënë ujin në tenxhere dhe të vënë ushqim në avullore.
17 Mish	Stew mish.
18 me porosi	Përdoruesi mund të vendosni temperaturën gatim, kohë gatim si ai / ajo dëshiron.

OPERACIONI:

1. Pluging në dhe stand-by mode

Paneli i kontrollit do të kthehet më, ekran timer do të tregojnë "0:00", ndërsa ekran temperatura do të tregojnë temperaturën aktuale pjatë Hater-së. Kjo është stand-by mode.

2. Zgjedhja e programit paraprakisht

Shtypni MENU (ose "+" / "-") Button sa herë është e nevojshme për të zgjedhur programin e zgjedhur: në të cilën pikë emri i zgjedhur programi do të fillojë keq dhe të shfaqin timer do të tregojë kohën e gatimit dhe (nëse aplikohet) ekran temperatura do të tregojnë temperaturën paraprakisht. *

Për të filluar shtyp programin "Start" button në të cilën pikë vetëm programi i zgjedhur Wil qëndrojnë të ndezur, ndërsa ekran koha Wil të treguar kohën e mbetur dhe (nëse aplikohet) ekran të temperaturës do të tregojnë temperaturën paraprakisht.

SHËNIM:

Ju mund të pauzë programin drejtimin në çdo kohë duke shtypur "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button dhe të vazhdojë operacionin duke shtypur butonin e njëjtë përsëri.

Ju mund të ndaluar / të rivendosur programin running duke shtypur dhe mbajtur (për rreth 3 sekonda) e "ngrohtë Mbani / anulohet" button për disa sekonda e cila do të vënë pajisjen në stand-by mode.

Nëse programi i zgjedhur nuk është inicuar (duke shtypur butonin Start), pajisja do të njoftojë këtë duke beeping 14 herë para se kalimi përsëri në stand-by mode.

3. Rregullimi kohën e gatimit

Pas zgjedhjes programin e paracaktuar dhe para se shtypur "Start" button kohën e gatimit mund të rregullohen duke shtypur "Temperature / Koha" button (një herë). Në këtë pikë ekran timer do të ndezje dhe kohën gatim mund të rregullohen duke shtypur "+" apo - butona për të rritur ose ulur kohën gatim në increments e 10, 5 ose 1 minutë (në varësi të programit) ". Pas përshtatjes timer "Start" button duhet të jetë e shtyrë për të filluar programin.

4. Rregullimin e temperaturës

Nëse temperatura preset është pjesë e programit të caktuar (Fry, Pizza ose me porosi) ai gjithashtu mund të vënë përpara shtypur "Start" button. Press "Temperatura / Koha" button (dy herë) dhe ekran temperatura do të fillojë ndezje. Temperatura mund të rregullohen duke shtypur "+" apo - butona për të rritur ose ulur temperaturën gatim në increments e 10 ose 5 ° C (në varësi të programit) ". Pas përshtatjes timer "Start" button duhet të jetë e shtyrë për të filluar programin.

SHENIM: Ju mund të anuloni kohë ose temperaturën përshtatur me shtypin e "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button dhe të vendosur pajisjen në stand-by mode.

5. Cancel / mbajtur funksione të ngrohtë buton

a) Kur mbyllën në furnizimin me energji elektrike (stand-by mode), shtypni "të mbajtur ngrohtë / Cancel" të kthehet në mënyrë "të mbajtur ngrohtë". Ekrani timer do të kthehet në dhe të fillojë matjen e "të mbajtur ngrohtë" kohë. Shtypni dhe mbani "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button për të anuluar mode të mbajtur ngrohtë.

b) Nëse shtypet gjatë pajisjes operacionet / settings do të shkojnë në stand-by mode. Varg Temperatura për të mbajtur ngrohtë Mode është 60-80 ° C.

c) Nëse shtypet gjatë program running ("të mbajtur ngrohtë / Cancel" treguesi është ndezje) pajisja do të kthehet i ngrohjes, pasi programi është përfunduar. Nëse ky buton nuk shtypet kjo automatikisht do të mbajë ngrohtë ushqim pasi programi ka përfunduar. Nëse mënyra e mbajtur ngrohtë është aktivizuar, ekrani timer do të tregojë kohën e mbajtjes ngrohtë (pasi programi ka përfunduar.

d) Nëqoftë se presion dhe holded (për 3 s) pajisja do të shkojnë në stand-by mode.

6. Vonesë

- Pas zgjedhjes të programit dhe para se të shtypur butonin "Start" shtypni "vonesë" button për të vendosur kohën vonesë - ekrani timer do të fillojë ndezje 30 (min).
- Press "+" (incerecent nga 1 h) ose "-" (ritje prej 10 min) butona për të rregulluar kohën vonesë (përfashtuar kohën e gatimit) mes 30 min dhe 24 h.
- Kur shtypni "Start" button për të filluar timer vonesë Done (tregohet në ekrani timer) me "të mbajtur ngrohtë / Cancel" Treguesi ndezje dhe programit të zgjedhur (dhe të vendosur temperaturën nëse është e aplikueshme), pika tregues
- Pasi kohë vonesë ka kaluar, pajisja do të fillojë gatim automatikisht bazuar në program të caktuar të zgjedhur.

4) TABELA E PROGRAMEVE

JO	PROGRAM	POSHTË NUMËRIMIN FILLON	DETAJET E PROGRAMIT
1	supë	Pas fillimit të programit	Default kohë gatim: 1hour Ora Gatim rregulluar nga 1-4hours, hap 10 min Gatim temperature: 97 °C
2	oriz ngjyhet	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 40min Gatim kohë rregulluar nga 20min-2hour hap 5 temperature minCooking: 115 °C, Temperatura e fund programit 115 °C+ 5 min
3	të skuqura	Pas nivelit të temperaturës të punës	Default kohën e gatimit: 30 min Default temperaturën gatim: 110 °C Gatim kohë rregulluar nga 10min-1hour hap 5 min temperature gatim rregulluar nga 100 °C 160 °C
4	Makarona	Pas nivelit të temperaturës të punës Voice kur Countdown fillojnë	Default kohën e gatimit: 8 min Gatim kohë rregulluar nga 8-20min hapit 1 min, Gatim temperatura: 105-115 °C, Temperatura e fund programit 140 °C
5	tortë	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 1 orë Gatim kohore rregulluar 30 min-3,5 orë, hap 10 min Gatim temperature 130 °C
6	bukë	Pas fillimit të programit	Paracaktuar kohë gatim: 3 ore (faza 1 - 2. h, (faza 2 - 1. h) Ora gatim nuk mund të rregullohen Gatim temperature: 45 °C - të parë 2 h, 130 °C - 1h fundit
7	pilaf me lëng pule	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 1 orë herë gatim rregulluar nga 20 min-2 h, hapi 5 min Gatim temperatura: 120-125 °C, Temperatura e fund programit -145-150 °C
8	pica	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 20 min Paracaktuar temperaturën gatim 135 °C herë gatim rregulluar nga 20 min-1H e avujve 5 min Gatim temperatura: 120-160 °C
9	saute	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 2 h Gatim kohë të rregulluar nga 1-8 orë, hap 30 min Gatim temperature: 90 °C
10	verë	Pas fillimit të programit Pa mbajtur ngrohtë	Default kohën e gatimit: 12 h herë gatim rregulluar nga 6-12 h, hapi 1H Gatim temperature: 55 °C
11	trashalug	Pas nivelit të temperaturës të punës Voice nëse countdown start	Default kohën e gatimit: 15 min herë gatim rregulluar nga 8-50 min, hapit 1 min Gatim temperature 125 °C
12	rinxeh	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 20 min herë gatim rregulluar nga 10 min-1H e avujve 5 min Gatim temperature: 115 °C
13	bolgur	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 5 min herë gatim rregulluar nga 5 min-1H e avujve 5 min Gatim temperature: 96 °C

14	Cook Slow	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 5 h Gatim kohë të rregulluar nga 1 -5 h, hap 1 h Gatim temperatura 1 orë - 45 °C, Ora 2 - 65 °C, Orë 3 -85 °C, 4 orë - 95 °C
15	piqem	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 30 min herë gatim rregulluar nga 10 min-2,5 h, hapi 5 min Gatim temperatura 145 °C
16	avull	Pas ujë të vluar	Default kohën e gatimit: 30 min herë gatim rregulluar nga 10 min-1H e avujve 5 min Gatim temperatura: 98-99 °C
17	Mish	Pas fillimit të programit	Default kohën e gatimit: 6 h herë gatim rregulluar nga 2-8 orë, hapi 1H Gatim temperatura: 93 °C
18	me porosi		Herë rregulluar varg është nga 5 min deri 9 h 55 minTemperature rregulluar varg është nga 35 deri në 160 °C.
19	të mbajtur ngrohtë	24 h	
20	vonesë	Nga 30 min në 24 h	hapi ("+") 1h, hapi ("-") 10 minuta

SHËNIME:

- Shtypni kapak sipërme në mënyrë të vendosur për të shmangur gatim të dobët dhe të performancës izolim të ngrohjes shkaktuar nga nënshkrimin e dobët.
- Nëse ka 8 ose më pak gota e orizit brenda tenxhere, oriz i gatuar do të shijojë më të mirë dhe me aromë të këndshme.
- Pas tenxhere e brendshme është vënë në brendësi të fumelë elektrike, kthejnë atë rreth për kontakt të plotë me ngrohës. Para se të zgjedhur një regjim pune për gatim, konfirmojnë ju lutem se tenxhere e brendshme me ushqim është vendosur mirë brenda tenxhere jashtme. Kur tenxhere e brendshme nuk është (edhe) të vendosur, ajo nuk është e lejuar për të filluar gatim për të shmangur çdo aksident.
- A nuk e vënë ndonjë enë në tenxhere për të shmangur punën e dobët të ngrohjes.
- Nëse ka ndonjë korrozioni shkaktuar nga sipërfaqja deformuar ose dëmtuar tenxhere e brendshme, ju lutem të ndaluar duke e përdorur atë dhe kontakt shitësin më të afërt për zëvendësimin. Ena e brendshme është trajtuar me shtresë jo ngjësë, kështu që kjo nuk lejohet të përdorur luget rënda ose metalike ose furçe.
- Në qoftë se ju dëshironi për të ndaluar ndonjë operacion, ju duhet të shtypni "të mbajtur ngrohtë / Cancel" button për 3 sekonda për të vënë pajisjen në stand-by mode ..

5) PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Trupi / njësi kryesore dhe kapaku duhet të pastrohen pas çdo përdorimi.

- Stakoj tenxhere multi para fillimit për të pastruar atë.
- Prisni derisa tenxhere multi ka ftohur mjaftueshëm para se të pastrojnë atë.

● Pjesa e brendshme:

- Brenda kapak dhe organi kryesor: Fshini me leckë të lagur, të sigurt për të hequr të gjitha mbetjet e ushqimit mbërthyer në tenxhere multi.
- element ngrohjes: fshirë me me mbetje lagështirë ushqimit leckë dhe të hequr.

● Exterior Pjesa:

- Sipërfaqja e kapakut dhe jashtë trupit kryesor: fshij me një leckë të dampuara me ujë me sapun.
 - Përdorni vetëm leckë të butë dhe të thatë për të fshirë panelin e kontrollit.
 - Sigurohuni që të hequr të gjitha mbetjet e ushqimit rreth butonat e kontrollit.
 - Para pastrimit hiqni valvula duke e kthyer atë counter clockwise para se të tërhequr atë jashtë. Për të ripozicionuar lidhur valvula dhe kthyer atë clockwise deri sa flokët të sigurt në vend.
 - Accessories (tenxhere, lugë, nxjerr para, avullore, kupa masa) - zhytem në ujë të rxehtë dhe të pastër me fungjer, ose të vënë ato në pjatlarësë për pastrim.
- pjetë fund kapakun dhe vula nuk janë të lëvizshëm.

6) PROBLEMEVE

Nëse hasni probleme kur duke përdorur këtë tenxhere multi, kontrolloni pikat e mëposhtme përpara se të kërkonti shërbimin. Nëse ju nuk mund ta zgjidhë problemin, kontaktoni Shërbimin chynjë në vendin tuaj.

PROBLEM	ZGJIDHJE
Drita në butonin e nuk shkojnë në.	Ka një problem lidhje. Kontrolloni nëse kordoni elektrik është e lidhur me tenxhere siç duhet dhe nëse plug është futur në mënyrë të vendosur në prizë Drita është me defekt. Merrni pajisjen në qendrën e shërbimit për të kontrolluar.
Oriz është notcooked.	Nuk ka ujë të mjaftueshëm. Shtoni ujë sipas shkallës në brendësi të tenxhere e brendshme. Ju nuk shtypni butonin Start (START) për të filluar gatim. Sigurohuni që nuk ka mbetje të huaja në elementin për ngrohje dhe pjesën e jashtme të tenxhere e brendshme para se kalimi tenxhere multi radhë. Elementi ngrohje dëmtohet, ose pot brendshme është deformuar. Merrni tenxhere në qendrën e shërbimit për të kontrolluar.
Oriz është djegur.	Ju nuk e keni pije oriz duhet. Shpëllaj oriz derisa uji shkon qartë. Nuk më keni zgjedhur funksionin e duhur për gatim.
Uji derdhjet jashtë tenxhere multi gjatë gatimit	Sigurohuni që ju të shtoni ujë në nivelin e treguar në shkallë brenda në tenxhere e brendshme që korrespondon me numrin e gota e orizit përdoret. Sigurohuni që uji nuk e kalon nivelin e parë (si max) në shkallë, pasi kjo mund të shkaktojë pajisjen të fryhen gjatë gatimit.
mesazh gabimi (E1, E2, E3, E4 ose) shfaqet në ekran.	Nuk ka mosfunksionim në multicooker tuaj. Merrni pajisjen në qendrën e shërbimit të autorizuar për të kontrolluar.

Numri i artikullit	KF-R50 (panel me prekje)
tension	220-240 V~, 50/ 60Hz
pushtet	700 W
kapacitet	5L
Numri i personave të shërbyer	5-10

Құрметті тұтынушы!

Delimano 18in1 Multicooker-ді таңдағаныңыз үшін көп рахмет! Delimano өнімдерінің барлығы өте құнды болып саналады, сондықтан жалған жасаушылар бізді көшіруді ұнатады және осылайша клиенттерге сапасыз кепілдіксіз және қызмет көрсетумен қиянат жасайды. Заңсыз жалған ақша жасаушылармен күресуге көмектесу үшін кез-келген көшірілген, контрафактілі, ұқсас тауарды немесе рұқсат етілмеген дистрибьютерді brand.protection@studio-modema.com мекен-жайына жіберіңіз. Delimano 18in1 Multicooker үшін сіз сатып алдыңыз, біз төмендегі нұсқауларды мұқият орындап, Delimano 18in1 Multicooker нөмірімен көптеген жылдар бойы сенімді боламыз.

Delimano 18in1 Multicooker - Нұсқаулық

Пайдалану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта қолдануға сақтап қойыңыз.

ЕСКЕРТУ

- 3 жастан 8 жасқа дейінгі балалар құрылғыны ол қалыпты жұмыс жағдайына қойылған немесе орнатылған болса және оларға құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар мен нұсқау берілсе ғана қосып, өшіруі керек. қауіпті түсіну керек. 3 жастан 8 жасқа дейінгі балалар құрылғыны розеткаға қоспаңыз, реттемейді және тазаламайды немесе пайдаланушыларға техникалық қызмет көрсетуді жүзеге асырмауы керек.
- Балаларға бұл құрылғымен ойнауға тыйым салынады.
- Бұл құрылғы ешқашан бос жұмыс істемеуі керек, өйткені мұндай әрекет құрылғының істен шығуына және / немесе пайдаланушыға жарақат әкелуі мүмкін.
- Тек өнімдегі номиналға сәйкес келетін қуат көзін қосыңыз. Қуат көзі дұрыс пайдаланылмаған жағдайда немесе құрылғы істен шығуы мүмкін.
- Бұл құрылғы жерге тұйықталған ашамен жабдықталған. Үйіңіздегі розетка жақсы жерге қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Бұл құрылғы үйде немесе құрғақ жерде пайдалануға арналған.
- Қолданар алдында өнімді қатты, тегіс, тұрақты және құрғақ жерге қойыңыз.
- Құрылғының жылу тұрақтылығына жеткенше, иістер пайда болады.
- Егер құрылғы дұрыс жұмыс жасамаса, қатты соққы алған болса, құлап, зақымдалған болса, оны ашық жерде қалдырса немесе суға құлап кетсе, оны пайдаланбаңыз.
- Бұл құрылғыны ешқашан пайдаланбаңыз, қосалқы құралдарын ауыстырған кезде немесе тазалау кезінде қуат көзіне қосып қоймаңыз.
- Өзгерту немесе жөндеуді өзіңіз жасамаңыз және жөндеуді тек білікті маман жүргізіңіз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, оны дереу уәкілетті және білікті маман ауыстыруы керек.
- Алғаш қолданар алдында жақсылап жуыңыз және құрғатыңыз.
- Өнімді сатушы ұсынбаған немесе сатпаған қосымшаларды немесе аксессуарларды пайдалану жеке немесе мүлкітік қауіпке немесе жарақатқа әкелуі мүмкін.
- Пісіру кезінде ауа шығатын жерден бу шығуы мүмкін, сондықтан күйіп қалмас үшін бетіңізді немесе қолыңызды розеткаға және жоғарғы қақпаққа жабуға болмайды.
- Бұл құрылғы сыртқы таймермен немесе бөлек қашықтан басқару жүйесімен басқарылуға арналмаған.
- Ішкі кастрюльді кептіріңіз және жылытқышта ешқандай қоспалардың жоқтығын тексеріңіз. Ішкі кәстрөлді электр плитасына салыңыз, содан кейін кастрюля жылытқышпен толық байланыста болуы үшін ішкі ыдысты бұраңыз. Электр тоғымен зақымдануды болдырмас үшін сыртқы кастрюльге су құймаңыз.
- Пісіру кезінде ауа шығатын жерден бу шығуы мүмкін, сондықтан бетіңізді немесе қолыңызды бу шығатын қақпақтың жанына қоймаңыз.
- Ішкі ыдысты және жылытқышты таза ұстаңыз - Ыдыстың немесе басқа да күтпеген жағдайлардың орын алуы мүмкін өрттің алдын алу үшін пештің ішіндегі, жылытқыш пен пештің ішкі жағын таза ұстаңыз.
- Пісіруге байланысты болуы мүмкін тосқауылдарды үнемі тексеріп отырыңыз және алып тастаңыз, өйткені олар құрылғының жалпы жұмысын және / немесе қауіпсіздігін айтарлықтай төмендетеді.

21. Өнім тексерілген болса да, оның қолданылуы мен салдары пайдаланушы қатаң жауапкершілікте болады.

1) БӨЛІКТЕР

Өнімнің негізгі бөліктері:

Сурет 1 (қараңыз: СУРЕТТЕР, 1-сурет)			
1. ішкі ыдыс (сыйымдылығы 5 л)	5. қаппақ	8. қасық	11. пароход
2. сыртқы кастриоль	6. қаппақтың астыңғы табаны пломбамен	9. шоқпар	12. қуат кабелі
3. дене	7. басқару тақтасы	10. өлшеуіш шыныаяқ	13. бу коллекторы
4. клапан			

2) ПАЙДАЛАНУ ШІН

Орам материалдарының барлығын алыңыз да, құрылғыны және оның керек-жарақтарының барлығын дұрыстап тазалаңыз.

Пайдалану алдында құрылғыны қатты, тегіс, тұрақты және құрғақ жерге қойыңыз.

Қуат кабелін құрылғының қосқышына және қуат көзіне тек өнімдегі номиналға сайнес қосыңыз. Қуат көзі дұрыс пайдаланылмаған жағдайда немесе құрылғы істен шығуы мүмкін.

Ішкі кастриоль ішіне кірмеген кезде қуатты қоспаңыз - сақтандырғыш реакциясы болмас үшін пеш салынбаған немесе ішкі ыдысқа салынбаған кезде қуатты қосуға болмайды.

3) ПАЙДАЛАНУ

Басқару панелі

	18 ӘДЕПКИ БАҒДАРЛАМАЛАР	БАРЛЫҚ ФУНКЦИЯЛАРДЫҢ ТОЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ
1	Сорпа	Сорпаны тағамдық материалдармен пісіруге болады.
2	Күріш	Тұрақты күріш үшін.
3	Қуыру	Қуырылған тауық еті, француз қуырылған картоп, пияз сақиналары және т.б. Қуыру кезінде қаппақты жабуға болмайды.
4	Паста	Макаронды сумен пісіріңіз
5	Торт	Торт пісіруге арналған.
6	Нан	Нан тортын жасаңыз.
7	Рисотто	Ет пен көкөніспен күріш жасаңыз.
8	Пицца	Пиццаның қабығын ет немесе жеміс немесе ірімшікпен салыңыз
9	Сауық	Етті немесе көкөністі тұздай алады.
10	Шарап	Шарап жасаңыз.
11	Тұшпара	Тұшпара немесе шұжық дайындай алады.
12	Қыздыру	Тағамды қайтадан ыстық етуі мүмкін.
13	Сұлы майы	Сұлы суға пісіруге болады.
14	Баяу пісіріңіз	Күрішті, сорпаны, ботқаны баяу төмен температурада пісіріңіз.
15	Пісіру	Кез-келген тағамды қалағаныңызша пісіре аласыз.
16	Бу	Теңіз тағамдарын немесе көкөністерді бумен пісіруге болады. Суды кастриольге салып, тамақты бумен пісіргішке салу керек.
17	Ет	Етті бұқтырыңыз.
18	Жеке	Пайдаланушы пісіру температурасын, пісіру уақытын өз қалауынша орната алады.

ПАЙДАЛАНУ:

1. Қосу және күту режимі

Басқару тақтасы қосылады, таймердің дисплейінде «00:00», ал температура дисплейінде шафтың ағымдағы температурасы көрсетіледі. Бұл күту режимі.

2. Алдын ала орнатылған бағдарламаны таңдау

Таңдалған бағдарламаны таңдау үшін MENU (немесе «+» / «-») түймесін бірнеше рет басыңыз: таңдалған бағдарламаның атауы алдын ала орнатылған температураны көрсету.

Бағдарламаны бастау үшін «Старт» тегітін басыңыз, сол кезде дислейде қалған уақыт көрсетіледі, ал температура дислейі алдын ала орнатылған температураны көрсетеді.

ЕСКЕРТУ:

Сіз жұмыс істеп тұрған бағдарламаны кез-келген уақытта «Жылыту / Болдырмау» батырмасын басып тоқтата аласыз және сол батырманы тағы бір рет басып жұмысты жалғастыра аласыз.

Сіз іске қосылып жатқан бағдарламаны (шамамен 3 секунд) басып, ұстап тұру арқылы тоқтат / қалпына келтіре аласыз, ол құрылғыны күту режиміне қояды.

Егер таңдалған бағдарлама іске қосылмаса (бастау түймесін басу арқылы), құрылғы күту режиміне ауыспас бұрын 14 рет дыбыстық сигнал береді.

3. Пісіру уақытын реттеу

Алдын ала орнатылған бағдарламаны таңдағаннан кейін және «Старт» тегітін басқанға дейін пісіру уақытын «Температура / Уақыт» түймесін (бір рет) басу арқылы реттеуге болады.

Осы кезде таймердің дислейі жыпылықтайды, ал пісіру уақытын 10, 5 немесе 1 минуттық қадамға көбейту немесе азайту үшін (бағдарламаға байланысты) «+» немесе «-» түймелерін басу арқылы реттеуге болады. Таймерді баптағаннан кейін бағдарламаны бастау үшін «Старт» батырмасын басу керек.

4. Температураны реттеу

Егер басу температурасы алдын-ала орнатылған бағдарламаның бөлігі болса (Fry, Pizza немесе Custom) оны «Старт» түймесін басқанға дейін орнатуға болады. «Температура / Уақыт» түймесін (екі рет) басыңыз, сонда температура индикаторы жыпылықтай бастайды. Температураны «+» немесе «-» түймелерін басып, температураны (10 немесе 5 ° C (бағдарламаға байланысты)) өсіру немесе төмендету үшін реттеуге болады. Таймерді баптағаннан кейін бағдарламаны бастау үшін «Старт» батырмасын басу керек.

ЕСКЕРТУ: Уақыты немесе температураны реттеуді «Ұстап тұру / Болдырмау» түймесін басу арқылы тоқтатуға және құрылғыны күту режиміне қоюға болады.

5. «Түйме» функциясын болдырмау / сақтаңыз

a) Қуат көзіне қосылған кезде (күту режимі), «Жылы ұстау» режимін қосу үшін «Жылы ұстау / Болдырмау» түймесін басыңыз. Таймердің дислейі қосылып, «жылы» уақыты өлшей бастайды. Жылы күйде болудан бас тарту үшін «Жылы сақтау / Болдырмау» түймесін басып тұрыңыз.

b) Егер жұмыс / баптау кезінде басылса, құрылғы күту режиміне өтеді. Жылы ұстау режимінің температурасы 60-80 ° C құрайды.

c) Егер бағдарлама жұмыс істеп тұрғанда басылса («Жылы күйде ұстау / Болдырмау» индикаторы жыпылықтап тұр), бағдарлама аяқталғаннан кейін құрылғы қызды бастайды. Егер бұл түйме басылмаса, бағдарлама аяқталғаннан кейін тағам автоматты түрде жылы болады. Егер жылы режим режимі іске қосылған болса, таймердің дислейінде жылыну уақыты көрсетіледі (бағдарлама аяқталғаннан кейін).

d) Егер (3 сек) басып тұрсаңыз, құрылғы күту режиміне өтеді.

6. Кешіктіру

• Бағдарламаны таңдағаннан кейін және «Старт» батырмасын басқаннан кейін кешіктіріп бастау уақытын белгілеу үшін «Кешіктіру» тегітін басыңыз - таймердің дислейі 30

(мин) жыпылықтай бастайды.

- Кешіктіріп бастау уақытын (пісіру уақытын қоспағанда) 30 минут пен 24 сағат аралығында реттеу үшін «+» (1 сағ) немесе «-» (10 мин арту) түймесін басыңыз.
- Аяқтағаннан кейін «Пешті жылыту / Болдырмау» индикаторы жыпылықтап, таңдалған бағдарламамен (және температураны орнатыңыз) индикатор жанған кезде кідірту таймерін (таймердің дисплейінде көрсетілген) бастау үшін «Старт» түймесін басыңыз.
- Кешіктіріп бастау уақыты аяқталғаннан кейін, таңдалған алдын ала белгіленген бағдарлама негізінде құрылғы автоматты түрде пісіруді бастайды.

4) БАҒДАРЛАМАЛЫҚ КЕСТЕ

NO	БАҒДАРЛАМА	САНАҚ БАСТАЛАДЫ	БАҒДАРЛАМА ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР
1	Сорпа	Бағдарлама басталғаннан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 1 сағат
2	Ылғалдандырылған күріш	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру уақыты 1-4 сағаттан 10 минутқа дейін реттеледі
3	Қуыру	Жұмыс температурасынан кейін	Пісіру температурасы: 97 °C
4	Паста	Жұмыс температурасынан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 40мин
5	Торт	Кері санақ басталғанда дауыс	Пісіру уақыты 20 минуттан 2 сағатқа дейін, 5 мин
6	Нан	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру температурасы: 115 °C, бағдарламаны аяқтау температурасы 115 °C + 5 мин
7	Рисотто	Бағдарлама басталғаннан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 30 мин
8	Пицца	Бағдарлама басталғаннан кейін	Әдеттегі пісіру температурасы: 110 °C
9	Сауық	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру уақыты 10 минуттан 1 сағатқа дейін, 5 мин
10	Шарап	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру температурасы 100 °C ден 160 °C дейін өзгерді
11	Тұшпара	Бағдарлама басталғаннан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 8 мин
12	Қыздыру	Бағдарлама басталғаннан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 20 мин
13	Сұлы майы	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру уақыты 10 мин-1 сағ-тан 5 мин-қа дейін реттеледі
14	Баяу пісіріңіз	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру температурасы: 115
15	Пісіру	Бағдарлама басталғаннан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 5 мин
16	Бу	Су қайнағаннан кейін	Әдеттегі пісіру уақыты: 30 мин
17	Ет	Бағдарлама басталғаннан кейін	Пісіру уақыты 10 мин-1 сағ-тан 5 мин-қа дейін реттеледі
18	Жеке		Пісіру температурасы: 98-99 °C
19	Жылы ұстаңыз	24 сағ	Әдеттегі пісіру уақыты: 6 сағ
20	Кешіктіру	30 минуттан 24 сағатқа дейін	Пісіру уақыты 2-8 сағаттан, 1 сағ

ЕСКЕРТPEЛEP:

1. Нашар пломбалуу салдарынан пісіру және жылу оқшаулаудың нашарлауына жол бермеу үшін жоғарғы қақпақты мықтап басыңыз.
2. Егер плитаның ішінде 8 немесе одан да аз несе күріш болса, онда күріштің дәмі жақсы және жағымды болады.
3. Ішкі пешті электр плитасына салып болғаннан кейін, оны жылытышпен жанасу үшін бұраңыз. Пісіруге арналған жұмыс режимін таңдамас бұрын, ішкі кастрөлдің сыртқы ыдысқа жақсы орналастырылғанын тексеріңіз. Ішкі кастрель орналастырылмаған болса, кездейсоқ жағдай болмас үшін пісіруді бастауға болмайды.
4. Төмен жылу шығыны болмас үшін ыдысқа ыдыс қоймаңыз.
5. Егер кастрельдің ішкі беті бүлінген немесе бүлінген болса, оны пайдалануды тоқтатып, ауыстыру үшін жақын жердегі дилерге хабарласыңыз. Ішкі кастрель жабысқақ емес жабынмен өңделеді, сондықтан қатты немесе металл қасықтар мен шетқаларды қолдануға болмайды.
6. Егер сіз кез-келген әрекетті тоқтатқыңыз келсе, құрылғыны күту режиміне қою үшін «Жылы ұстау / Болдырмау» түймесін 3 секунд басып тұру керек ..

5) ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Денені / негізгі бөлікті және қақпақты әр қолданған сайын тазалап отыру керек.

1) Тұшпапешті тазаламас бұрын оны тоқтан суырыңыз.

2) Тұшпапешті тазалар алдында, оның жеткілікті суығанын күтіңіз.

• Ішкі бөлігі:

1) Қақпақ пен негізгі корпусстың ішкі жағы: дымқыл шүберекпен сүртіңіз, көп тағамдық қасқанға жабысып қалған тамақ қалдықтарын алып тастаңыз.

2) Қыздыру элементі: дымқыл шүберекпен сүртіңіз және тамақ қалдықтарын алыңыз.

• Сыртқы бөлігі:

1) Қақпақ пен бас корпусының сырты: сабынды сумен суланған шүберекпен сүртіңіз.

2) Басқару тақтасын сүрту үшін тек жұмсақ және құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

3) Басқару түймелерінің айналасында барлық тамақ қалдықтарын алып тастаңыз.

4) Тазаламас бұрын, қақпақты суырау алдында сағат тілінің бағытына қарсы бұрап алыңыз. Орналастыру үшін клапанды туралап, орнына мықтап жабылғанша сағат тілімен бұраңыз.

5) керек-жарақтар (кастроль, қасық, шөміш, бұмен пісіргіш, шыныаяқ) - ыстық суға салып, губамен тазалаңыз немесе тазалау үшін ыдыс жуғыш машинаға салыңыз.

Қақпақтың астыңғы тақтайшасы мен тығыздағыш шөмішпейді

6) АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОО

Егер осы көп плитаны пайдалану кезінде қиындықтар туындаса, қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын келесі мәселелерді тексеріп алыңыз. Егер мәселені шеше алмасаңыз, еліңіздегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

МӘСЕЛЕ	ШЕШІМІ
Түймедегі жарық жанбайды.	Қосылмада ақау бар. Қуат сымның плитқаға дұрыс қосылғанын және ашаның розеткаға мықтап жалғанғанын тексеріңіз
	Жарық ақаулы. Тексеру үшін құрылғыны қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
Күріш піспеген	Су жеткіліксіз. Ішкі кастрөлдің ішіндегі таразыға сайкес су қосыңыз.
	Сіз пісіруді бастау үшін (Старт) түймесін баспадыңыз.
	Мульти плитаны қоспас бұрын қыздыру элементі мен ішкі кастрөлдің сыртында қалдық қалмағанына көз жеткізіңіз.
	Қыздыру элементі бүлінген немесе ішкі кастрөл деформацияланған. Тексеру үшін пешті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

Күріш күйін кетті.	Сіз күрішті дұрыс шайған жоқсыз. Су күрт ағып кеткенше күрішті шайыңыз.
	Сіз тағам дайындау үшін дұрыс функция таңдамадыңыз.
Пісіру кезінде көп ыдысқа су төгіліп кетеді	Суды ішкі кастрюльдің ішіндегі масштабта көрсетілген деңгейге, ол пайдаланылған күріш мөлшеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Судың шкаладағы бірінші деңгейден аспайтынына көз жеткізіңіз, себебі бұл тамақ пісіру кезінде құрылыстың толып кетуіне әкелуі мүмкін.
Дисплейде қате туралы хабарлама (E1, E2, E3 немесе E4) пайда болады.	Көп тағамдық қасқада ақаулық бар. Құрылғыны тексеруге руқсаты бар сервис орталығына апарыңыз.

Заттың нөмірі	KF-R50 (сенсорная панель)
Вольтаж	220-240 В ~, 50/60 Гц
Қуат	700 Вт
Сыйымдылығы	5л
Қызмет көрсетілетін адамдар саны	5-10



Brangus Kliente,

dėkojame, kad renkatės DELIMANO gaminius!

DELIMANO asortimentą sudaro aukštos kokybės virtuvės technika ir indai, sukurti galvojančiam apie sveiką mitybą ir malonumą teikiančiam maisto gaminimo procesą. Skatinate aistrą gaminti ir mėgautis šia patirtimi tiek mėgėjus, tiek profesionalus. Pajuskite malonumą gaminti kasdien!

Populiarius DELIMANO gaminius dažnai tampa klastotojų taikiniais. Įsigiję suklastotą gaminių, klientai nusivilia prasta jų kokybe, negali pasinaudoti garantija. Jeigu pastebėjote padirbtą gaminių ar įgaliotųjų neturintį platintoją, praneškite apie tai adresu brand.protection@studio-moderna.com arba ccd.lt@studio-moderna.com ir padėkite kovoti su padirbinėtojais.

DELIMANO 18IN1 daugiafunkcis prietaisas – naudojimo instrukcija

Originalios instrukcijos vertimas

Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

ĮSPEJIMAI

- 3–8 metų vaikai gali įjungti / išjungti prietaisą tik tuo atveju, jei jis yra patalpintas arba įrengtas tam skirtose darbinėse padėtyje, o vaikai yra prižiūrimi arba jiems suteikiami nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta visus galinčius kilti pavojus. 3–8 metų amžiaus vaikai negali įjungti prietaiso maitinimo laidą į tinklą, jo reguliuoti, valyti prietaiso ar atlikti jo priežiūros darbus.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Nepalikite įjungto tuščio prietaiso, nes galite jį sugadinti ir (arba) susižaloti patys.
- Prietaiso ir elektros lizdo, į kurį jis jungiamas, įtampa turi sutapti. Priešingu atveju gali kilti elektros tinklo arba prietaiso gedimų.
- Prietaisas yra su įžemintu kištuku. Užtikrinkite, kad prietaisas būtų jungiamas į gerai įžemintą elektros lizdą.
- Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui sausoje patalpoje.
- Prieš naudodami padėkite prietaisą ant kieto, lygaus, stabilaus ir sauso paviršiaus.
- Tik pradėjus naudoti prietaisą gali būti juntamas silpnas neįprastas kvapas, kol prietaisas pasieks terminį stabilumą.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jis neveikia tinkamai, buvo sutrenktas, numestas ant žemės, pažeistas, paliktas lauke ar įmestas į vandenį.
- Išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo, jeigu nebenaudojate prietaiso, keičiate priedus ar ketinate jį valyti.
- Nemodifikuokite ir netaisykite prietaiso, gedimo atveju kreipkitės į platintoją.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu jo maitinimo laidas yra pažeistas. Tokiu atveju kreipkitės į platintoją.
- Kruopščiai nuvalykite ir nusauskite prieš pirmą naudojimą.
- Naudojant neoriginalius, gamintojo nepridedamus priedus kyla susižalojimo ar nuosavybės sugadinimo rizika.
- Gaminant maistą pro oro išleidimo angą gali veržtis garai, todėl draudžiama laikyti veidą ar rankas arti oro išleidimo angos ir dangčio viršaus, kad išvengtumėte nusideginimo.
- Prietaisas neskirtas naudoti su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Nusauskite vidinį puodą ir užtikrinkite, kad ant kaitinimo elemento nėra jokių nešvarumų. Įdėkite vidinį puodą į prietaiso korpusą ir pasukite vidinį puodą, kad jis tinkamai liestųsi prie kaitinimo

- elemento. Nepilkite vandens į prietaiso korpusą, nes tai gali sukelti gedimą ar elektros šoką.
18. Gaminant maistą pro oro išleidimo angą gali veržtis garai, todėl nelaikykite veido ir rankų prie oro išleidimo angos.
 19. Palaikykite vidinio puodo, korpuso vidinės pusės ir kaitinimo elemento švarą, nes prisvilę nešvarumai gali sukelti prietaiso gedimą ar kitus nelaimingus nutikimus.
 20. Reguliariai apžiūrėkite ir pašalinkite maisto likučius, nes jie gali užkimšti prietaisą, smarkiai trukdyti tinkamam prietaiso veikimui ir (arba) kelti grėsmę saugumui.
 21. Prietaisas buvo patikrintas, tačiau jo naudojimas ir su tuo susijusios pasekmės yra paties naudotojo atsakomybė.

1) DALYS

Prietaiso dalys:

Pic. 1 (žiūrėkite: PAVEIKSLUKAI, Pic. 1)			
1. Vidinis puodas (talpa - 5 l, didžiausias naudojamas kiekis - 4 l)	5. Dangtis	8. Šaukštas	11. Garinimo indas
2. Išorinis puodas	6. Apatinė dangčio plokštelė su tarpikliu	9. Samtis	12. Maitinimo laidas
3. Korpusas	7. Valdymo skydelis	10. Matavimo indelis	13. Kondensato talpykla
4. Vožtuvas			

2) PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTI

Nuimkite visas pakuotės dalis ir tinkamai nuvalykite prietaisą bei jo priedus.

Prieš pradėdami naudoti padėkite prietaisą ant kieto, lygaus, stabilaus ir sauso paviršiaus.

Vieną laido galą įjunkite į prietaiso jungtį, kitą - į elektros lizdą, kurio įtampa sutampa su prietaiso. Netinkamai naudojant gali kilti elektros tiekimo arba prietaiso gedimų.

Nejunkite prietaiso, jeigu neįdėtas vidinis puodas - draudžiama įjungti prietaisą, kai į jį neįdėta maisto ar neįdėtas vidinis puodas, kad išvengtumėte saugiklio reakcijos.

3) NAUDOJIMAS

Valdymo skydelis

	18 AUTOMATINIŲ PROGRAMŲ	FUNKCIJOS APRAŠYMAS
1	Sriuba („Soup“)	Sriuba iš įvairių ingredientų.
2	Ryžiai („Rice“)	Įprastiems ryžiams.
3	Gruzdinimas („Fry“)	Gruzdinti vištienai, bulvytėms, svogūnų žiedams. Pasirinkus gruzdinimo programą negalima uždengti dangčio.
4	Makaronai („Pasta“)	Makaronus virkite su vandeniu.
5	Pyragas („Cake“)	Kepkite pyragus.
6	Duona („Bread“)	Kepkite duoną.
7	Rizotas („Risotto“)	Ruoškite ryžius su mėsa ir daržovėmis.
8	Pica („Pizza“)	Paruoškite picą su traškia plutele ir mėsa ar sūriu ant jos.
9	Skrudinimas („Saute“)	Apskrudinkite mėsą ar daržoves.
10	Vynas („Wine“)	Gamininkite vyną.
11	Virtiniai („Dumpling“)	Virkite virtinius ar dešreles.
12	Pašildymas („Reheat“)	Pašildykite atšalusį maistą.
13	Avižinė košė („Oatmeal“)	Virkite avižinius dribsnius.
14	Lėtas virimas („Slow Cook“)	Virkite ryžius, sriubas, košes žemesnėje temperatūroje.
15	Kepimas („Bake“)	Kepkite bet kokią mėgstamą maistą.
16	Garinimas („Steam“)	Virkite garuose jūrų gėrybes ar daržoves. Į vidinį puodą įpilkite vandens ir sudėkite maistą į garinimo indą.
17	Mėsa („Meat“)	Troškinkite mėsą.
18	Rankinis nustatymas („Custom“)	Naudotojas gali nustatyti maisto gaminimo temperatūrą ir laiką pagal poreikį.

GAMINIMAS:

1. Įjungimas į elektros tinklą ir budėjimo režimas

Išjungs valdymo skydelis, laikmatis rodytų „00:00“, o temperatūros ekrane bus rodoma dabartinė kaitinimo plokštės temperatūra. Tai yra budėjimo režimas.

2. Automatinės programos pasirinkimas

Spauskite mygtuką „MENU“ (arba mygtukus „+/-“) tiek kartų, kiek reikia, kad pasirinktumėte norimą programą; programa pradės žybsėti, laikmatis rodytų gaminimo laiką ir (jeigu taikoma) temperatūros ekrane bus rodoma temperatūra.*

Norėdami pradėti programą, nuspauskite mygtuką „Start“, valdymo skydelyje liks degti tik pasirinkta programa, bus rodomas likęs gaminimo laikas ir (jeigu taikoma) temperatūra.

PASTABA:

Pasirinktą programą galite sustabdyti bet kuriuo metu nuspausdami mygtuką „Keep Warm/Cancel“ ir tęsti toliau, vėl nuspausdami tą patį mygtuką.

Programą galite sustabdyti / nustatyti iš naujo mygtuką „Keep Warm/Cancel“ palaikydami nuspaustą (apie 3 sekundes) - prietaisas pradės veikti budėjimo režimu.

Jeigu pasirinkta programa neįjungiama (spaudžiant mygtuką „Start“), 14 kartų suskamba išėjimasis signalas ir prietaisas grįžta į budėjimo režimą.

3. Gaminimo laiko nustatymas

Pasirinkus automatinę programą ir PRIEŠ paspaudžiant mygtuką „Start“, galima reguliuoti gaminimo laiką, vieną kartą nuspausdus mygtuką „Temperature/Time“. Pradės mirksėti laikmatis ekrane ir gaminimo trukmė bus galima reguliuoti spaudant mygtukus „+“ ir „-“ ir didinti ar mažinti kas 10, 5 arba 1 minutę (priklausomai nuo programos). Nustatę laiką nuspauskite mygtuką „Start“, kad pradėtumėte programą.

4. Temperatūros nustatymas

Jeigu automatiškai nustatyta temperatūra yra automatinės programos dalis (gruzdinimas, pica ar rankinis nustatymas), ją taip pat galima nustatyti PRIEŠ nuspaudžiant mygtuką „Start“. Du

kartus nuspauskite mygtuką „Temperature/Time“ ir pradės mirksėti temperatūros ekranas. Temperatūrą galima reguliuoti spaudant mygtukus „+“ arba „-“ ir didinti ar mažinti kas 10 ar 5 °C (priklausomai nuo programos). Nustatę temperatūrą nuspauskite mygtuką „Start“, kad pradėtų mėti programą.

PASTABA. Laiko ar temperatūros nustatymą galima bet kada nutraukti nuspausdam mygtuką „Keep Warm /Cancel“, prietaisas pradės veikti budėjimo režimu.

5. „Cancel/keep warm“ (atsaukti / palaikyti šilumą) mygtuko funkcijos

a) Kai prietaisas įjungtas į elektros lizdą (budėjimo režimas), nuspauskite mygtuką „Keep Warm /Cancel“. Įsijungs laikmačio ekranas ir pradės skaičiuoti šilumos palaikymo trukmę. Palaikykite nuspausta mygtuką „Keep Warm /Cancel“, kad sustabdytumėte šilumos palaikymo režimą.

b) Nuspaudus šį mygtuką, kai atliekami nustatymai, prietaisas pradės veikti budėjimo režimu. Šilumos palaikymo temperatūros diapazonas yra 60-80 °C.

c) Nuspaudus šį mygtuką gaminimo programos metu (indikatorius „Keep Warm /Cancel“ žybsi), pasibaigus programai prietaisas išjungs šilumos palaikymo funkciją. Jeigu mygtukas nėra paspaudžiamas, programai pasibaigus šilumos funkcija įsijungia automatiškai. Jeigu šilumos palaikymo funkcija yra aktyvuojama, laikmačio ekrane bus rodomas šilumos palaikymo funkcijos laikas (kai maisto gaminimo programa pasibaigęs).

d) Palaikius nuspaustą 3 sekundes prietaisas pradeda veikti budėjimo režimu.

6. Atidėjimas

- Pasirinkę programą ir PRIEŠ nuspausdami mygtuką „Start“, paspauskite mygtuką „Delay“, kad nustatytumėte atidėjimo laiką - laikmačio ekranas pradės mirksėti, rodydamas 30 minučių.
- Spauskite mygtuką „+“ (didėjimas - 1 valanda) arba „-“ (didėjimas - 10 minučių), kad nustatytumėte atidėjimo laiką (neskaiciuojant gaminimo trukmės) nuo 30 minučių iki 24 valandų.
- Nustatę nuspauskite mygtuką „Start“, kad pradėtų veikti atidėjimo laikmatis (rodomas laikmačio ekrane), pradėtų žybsėti indikatorius „Keep Warm /Cancel“ ir užsidedų gaminimo programos indikatorius.
- Pasibaigus nustatytam atidėjimo laikui prietaisas pradės gaminti pagal pasirinktą programą.

4) PROGRAMŲ LENTELĖ

NR.	PROGRAMA	ATGALINIO SKAIČIAVIMO PRADŽIA	PROGRAMOS DUOMENYS
1	Sriuba	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 1 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 1 iki 4 val., pakopa - 10 min. Gaminimo temperatūra: 97 °C.
2	Ryžiai	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 40 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 20 min. iki 2 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 115 °C, programos pabaigos temperatūra 115 °C + 5 min.
3	Gruzdinimas	Pasiekus programai tinkamą temperatūrą	Numatytasis gaminimo laikas: 30 min. Numatytoji gaminimo temperatūra: 110 °C. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 10 min. iki 1 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra reguliuojama nuo 100 °C iki 160 °C.
4	Makaronai	Pasiekus programai tinkamą temperatūrą. Pasigirdus atgalinio skaičiavimo garsui	Numatytasis gaminimo laikas: 8 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 8 iki 20 min., pakopa - 1 min. Gaminimo temperatūra: 105-115 °C, temperatūra 140 °C programos pabaigoje.
5	Pyragas	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 1 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 30 min. iki 3,5 val., pakopa - 10 min. Gaminimo temperatūra: 130 °C.
6	Duona	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 3 val., numatytasis 1 etapas - 2 val., 2 etapas - 1 val. Gaminimo laiko reguliuoti negalima. Gaminimo temperatūra: 45 °C - pirmas 2 val., 130 °C - paskutinę 1 val.
7	Rizotas	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 1 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 20 min. iki 2 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 120-125 °C, programos pabaigos temperatūra - nuo 145 iki 150 °C.
8	Pica	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 20 min. Numatytoji gaminimo temperatūra: 135 °C. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 20 min. iki 1 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 120-160 °C.
9	Skrudinimas	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 2 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 1 iki 8 val., pakopa - 30 min. Gaminimo temperatūra: 90 °C.
10	Vynas	Paleidus programą Be šilumos palaikymo	Numatytasis gaminimo laikas: 12 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 6 iki 12 val., pakopa 1 val. Gaminimo temperatūra: 55 °C.
11	Virtiniai	Pasiekus programai tinkamą temperatūrą. Pasigirdus atgalinio skaičiavimo garsui	Numatytasis gaminimo laikas: 15 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 8 iki 50 min., pakopa - 1 min. Gaminimo temperatūra: 125 °C.
12	Pašildymas	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 20 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 10 min. iki 1 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 115 °C.
13	Avižinė košė	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 5 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 5 min. iki 1 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 96 °C.
14	Lėtasis virimas	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 5 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 1 val. iki 5 val., pakopa - 1 val. Gaminimo temperatūra pirmą valandą - 45 °C, antrą valandą - 65 °C, trečią valandą - 85 °C, ketvirtą valandą - 95 °C.
15	Kepimas	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 30 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 10 min. iki 2,5 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 145 °C.
16	Garinimas	Užvirus vandeniui	Numatytasis gaminimo laikas: 30 min. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 10 min. iki 1 val., pakopa - 5 min. Gaminimo temperatūra: 98-99 °C.

17	Mėsa	Paleidus programą	Numatytasis gaminimo laikas: 6 val. Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 2 iki 8 val., pakopa - 1 val. Gaminimo temperatūra: 93 °C.
18	Rankinis nustatymas		Gaminimo laikas reguliuojamas nuo 5 min. iki 9 val. 55 min. Temperatūra reguliuojama nuo 35 °C iki 160 °C.
19	Šilumos palaikymas	24 val.	
20	Atidėjimas	Nuo 30 min. iki 24 val.	Mygtukas „+“ - 1 val., mygtukas „-“ - 10 min.

PATARIMAI:

- Norėdami išvengti neefektyvaus gaminimo ir prastos šilumos izoliacijos, kurią nulemia blogas sandarumas, tvirtai paspauskite viršutinį dangtį.
- Jeigu prietaise ryžių bus 8 puodeliai arba mažiau, pagamintų ryžių skonis bus geriausias.
- Ideję vidinį puodą į prietaisą pasukiokite jį taip, kad visiškai prisivirtintų prie kaitinimo plokštės. Prieš pasirinkdami gaminimo programą, išstikinkite, ar vidinis puodas su maistu gerai įdėtas į išorinį puodą. Jeigu vidinis puodas įdėtas netinkamai, neleidžiama pradėti gaminti, kad nevyktų nelaimingas nutikimas.
- Nedėkite jokių įrankių į puodą, kad netrukdytumėte tinkamam kaitinimui.
- Jeigu dėl deformuoto arba apgadinto vidinio puodo paviršiaus susidaro rūdžių, nustokite naudoti prietaisą ir kreipkitės į platintoją. Vidinis puodas padengtas nesvytančia danga, todėl jo negalima liesti kietais arba metaliniais šaukštais ar šepčiais.
- Jeigu norite sustabdyti prietaiso veikimą, palaikykite nuspaustą mygtuką „Keep Warm/Cancel“ 3 sekundes ir prietaisas pradės veikti budėjimo režimu.

5) VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prietaiso korpusą nuvalykite po kiekvieno naudojimo.

- Prieš valydami išjunkite prietaisą iš elektros lizdo.
- Palaukite, kol prietaisas visiškai atvės, ir tik tada valykite.
- Vidus:**
 - Vidinė dangčio ir korpuso pusė: nuvalykite su drėgna šluoste, užtikrinkite, kad pašalintote visus pilipusius maisto likučius.
 - Kaitinimo elementas: nuvalykite su drėgna šluoste ir pašalinkite maisto likučius.
- Išorė:**
 - Išorinė dangčio ir korpuso pusė: nuvalykite su muiluotu vandeniu sudrėkinta šluoste.
 - Valdymo skydelį valykite tik su švelnia ir sausa šluoste.
 - Nuvalykite maisto likučius aplink mygtukus.
 - Prieš valydami išimkite vožtuvą pasukdami prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukdami. Norėdami įdėti atgal, sulygiuokite vožtuvą ir sukite pagal laikrodžio rodyklę, kol užsisuks.
 - Priedai (puodas, šaukštas, samtis, garinimo indas, matavimo indelis) – pamirkykite karštam vandenyje ir valykite su kempine arba plaukite indaplovėje.

Dangčio apatinė plokštė ir tarpiklis yra neišimami.

6) GALIMOS PROBLEMOS

Jeigu susiduriate su problemomis naudodami prietaisą, pirmiausia išbandykite lentelėje pateikiamus sprendimus prieš kreipdamiesi į platintoją. Jeigu tai nepadeda, kreipkitės į platintoją.

PROBLEMA	SPRENDIMAS
Neveikia mygtuko lemputė.	Sujungimo problema. Patikrinkite, ar maitinimo laidas tinkamai prijungtas prie prietaiso ir laido kištukas tinkamai įjungtas į elektros lizdą. Sugedusi lemputė. Kreipkitės į platintoją.
Ryžiai neišvirę.	Nepakanka vandens. Pildykite vandens pagal nurodymus ant vidinėje puodo pusėje esančios skalės. Nepaspaudėte mygtuko „Start“, kad prasidėtų ryžių virimo programa. Prieš jungdami prietaisą užtikrinkite, kad nėra likučių ant kaitinimo elemento ir vidinio puodo išorės. Kaitinimo elementas yra pažeistas arba vidinis puodas deformuotas. Kreipkitės į platintoją.
Ryžiai prisvilę.	Gerai nenuskalavote ryžių. Skalaukite ryžius, kol vanduo taps skaidrus. Pasirinkote netinkamą maisto gaminimo programą.
Prietaisas taškosi vandeniu maisto gaminimo metu	Užtikrinkite, kad pripylėte vandens pagal vidinio puodo skalę ir ryžių indelių skaičių. Užtikrinkite, kad vanduo neviršija didžiausios skalės žymos, nes iš prietaiso gali pradėti tekėti vanduo gaminimo metu.
Ekrane rodomi klaidos pranešimai (E1, E2, E3 arba E4)	Prietaiso gedimas. Kreipkitės į platintoją.

Prietaiso numeris	KF-R50 (liečiamas skydelis)
Įtampa	220-240 V~, 50 / 60 Hz
Galia	700 W
Talpa	5 litrai
Porcijų skaičius	5-10

DELIMANO 18IN1 daugiafunkcis prietaisas

Gamintojas: TOP SHOP INTERNATIONAL SA, Via al Mulino 22, 6814 Kademinas, Šveicarija.

Importuotojas: UAB „Studio moderna“, Žalgirio g. 135, 08217 Vilnius, Lietuva.

Kilmės šalis: Kinija.

Pardavėjo suteikiama komercinė prekės garantija

Šiam prietaisui suteikiama 24 mėnesių garantija. Ji nebus taikoma, jei mechanškai pažeisite prietaisą, naudosite jį ne pagal paskirtį ar naudojimo instrukciją. Taip pat sugedus prietaisui dėl stichinės nelaimės. Pardavėjas nėra atsakingas už prekių kokybės pablogėjimą, jeigu jis kilo dėl kliento ar kitų asmenų, kuriems klientas pardavė prekes, veiksmų.

KAIP SEKASI NAUDOTI PREKE?

Komentuokite po prekę www.topshop.lt. Padėsite mums tobulėti, o kitiems pirkėjams – išsirinkti lengviau!



Cienitais klient(-e)!

Sirsniği pateicamies, ka izvēlējāties mūsu Delimano 18in1 Multicooker!

Visi "Delimano" produkti tiek uzskatīti par ļoti vērtīgiem, tāpēc mūsu ierīces bieži viltu, līdz ar to pircējus apdraud sliktākas kvalitātes prece bez garantijas un servisa pakalpojumiem. Lūdz,

zinojiet par pakalpojumiem, viltojumiem, kā arī par līdzīgiem produktiem vai nelegāliem izplatītājiem, rakstot uz e-pasta adresi brand.protection@studio-moderna.com, lai palīdzētu novērst nelikumīgus viltojumus. Rūpīgi sekojot zemāk norādītajām instrukcijām un izturoties ar rūpību pret Delimano 18in1 Multicooker, kuru tikko iegādājāties, jūs varēsiet gadiem ilgi izbaudīt Delimano 18in1 Multicooker sniegumu.

Delimano 18in1 Multicooker – lietošanas instrukcija.

Pirms lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet instrukciju un saglabāiet to.

BRĪDINAJUMI

1. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem, drīkst tikai nospiegt šīs ierīces ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kad ierīce ir atbilstoši novietota vai saslēgta lietošanai, kā arī ja viņi tiek atbilstoši uzraudzīti vai ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un saprot iespējamās riskus. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem nedrīkst pieslēgt ierīci elektrotīklam, iestatīt to, tīrīt vai veikt apkopi.
2. Jāpieskata, lai bērni nespēlētos ar šo ierīci.
3. Ierīci nedrīkst lietot tukšu, jo šādas rīcības rezultātā ierīce var tikt bojāta, kā arī tās lietotājs var gūt traumas.
4. Ierīci pievienojiet tikai tādām elektrotīklam, kurš atbilst uz ierīces norādītajiem parametriem. Nepareizi lietojot, ierīce var tikt bojāta.
5. Ierīce ir aprīkota ar iezemētu kontaktdakšu. Pārbaudiet vai arī jūsu kontakligzdas ir iezemētas.
6. Ierīce paredzēta sadzīves lietošanai iekštelpās un sausā vietā.
7. Pirms lietošanas novietojiet ierīci uz cietas, līdzenas, stabilas un sausas virsmas.
8. Sākot lietot šo ierīci, iespējams viegls aromāts, līdz tā sasniegs stabilu temperatūru.
9. Nelietojiet šo ierīci, ja tā nedarbojas, kā vajadzētu, tā ir sadauzīta, nokritusi zemē, sabojāta, atstāta ārpus telpām vai iekritusi ūdenī.
10. Kad ierīce netiek lietota, tai tiek mainīti piederumi vai arī tā tiek tīrīta, tai jābūt izslēgtai un atvienotai no elektrotīkla.
11. Neveiciet nekādus pārveidojumus vai remontu pašrocīgi, atļaujiet labot ierīci tikai atbilstoši kvalificētam speciālistam.
12. Ja barošanas vads ir bojāts, tas nekavējoties jānomaina, taču to drīkst darīt tikai pilnvarota un atbilstoši kvalificēta persona.
13. Pirms pirmās lietošanas izmazgājiet trauku un izslaukiet to.
14. Pievienojot ierīcei iekārtas vai piederumus, kurus nav ieteicis vai pārdevis tās izplatītājs, pastāv risks to sabojāt vai savainoties.
15. Gatavojot no gaisa atveres var izdalīties tvaiks, tāpēc, lai izvairītos no applaucēšanās, nelieciet seju vai rokas pie atveres.
16. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai kopā ar atsevišķu taimeri vai attālinātas vadības pultī.
17. Izslaukiet iekšējo trauku un pārbaudiet, vai sildelements nav netīrs. Ievietojiet iekšējo trauku multivārāmajā katlā un pagrieziet trauku, lai tas pilnībā saskartos ar sildelementu. Nelejiet ārējā traukā ūdeni, lai izvairītos no bojājumiem vai strāvas trieciena.
18. Gatavojot no gaisa atveres var izdalīties tvaiks, tāpēc, lai izvairītos no applaucēšanās, nelieciet seju vai rokas pie atveres.
19. Turiet iekšējo trauku un sildelementu tīru – tīriet iekšējo trauku, sildelementu un multivārāmā katla iekšpusi, lai novērstu piedegumu, kā dēļ var rasties bojājumi vai traumas.
20. Regulāri pārbaudiet un iztīriet gatavošanas procesā radušos nosēdumus, citādi tie var pamatīgi mazināt ierīces sniegumu un drošību.
21. Lai gan produkts ir pārbaudīts, par tā lietošanu un no tās izrietošajām sekām atbildīgs ir tikai un vienīgi tā lietotājs.

1) SASTĀVDALĀS

Produkta galvenās sastāvdaļas:

1.att (skatīt: ATTĒLI, 1.att.)			
1. iekšējais trauks (tilpums 5 l)	5. vāks	8. karote	11. tvaicēšanas siets
2. ārējais trauks	6. vāka pamatne ar blīvi	9. kauss	12. barošanas vads
3. korpus	7. vadības panelis	10. mērkrūze	13. tvaika savācējs
4. vārsts			

2) PIRMS LIETOŠANAS

Nonemiet visu iepakojumu un kārtīgi notīriet ierīci un tās piederumus.

Pirms lietošanas nolieciet ierīci uz cietais, līdzsvarot, stabilas un sausas virsmas.

Ievietojiet barošanas vadu ierīces kontaktligzdā, pieslēdziet to tikai tādām elektrotīklām, kurās atbilst uz produkta norādītajiem parametriem. Nepareizas lietošanas rezultātā ierīce var tikt bojāta.

Neieslēdziet ierīci, kad iekšējais trauks nav ievietots – nedrīkst ieslēgt ierīci, kad tā nav piepildīta vai kad iekšējais trauks ir izņemts ārā, lai nenostādā drošinātāji.

3) LIETOŠANA

Vadības panels

	18 PAMATA PROGRAMMAS	DETALIZĒTS VISU FUNKCIJU APRAKSTS
1	Zupa	Iespējams pagatavot zupu.
2	Rīsi	Parastu rīsu pagatavošanai.
3	Fritēšana	Fritētai vistai, kartupeļiem fri, sipolu gredzeniem un citiem ēdieniem. Fritēšanas laikā nedrīkst vērt ciet vāku.
4	Pasta	Pastas vārīšanai ūdenī.
5	Kūka	Kūkas cepšanai.
6	Maize	Maizes pagatavošanai.
7	Risoto	Risiem ar gaļu un dārzeņiem.
8	Pica	Picas pamatnei ar gaļu, augļiem vai ar sieru.
9	Sautējums	Gaļas vai dārzeņu sautēšanai.
10	Vins	Vīna pagatavošanai.
11	Pelmeņi	Pelmeņu vai desiņu pagatavošanai.
12	Uzsildīšana	Iespējams uzsildīt ēdienu.
13	Auzu pārslas	Var pagatavot auzu pārslu putru.
14	Lēna gatavošana	Rīsu, zupas, biežputras lēnai pagatavošanai zemā temperatūrā.
15	Cepšana	Jebkuru produktu cepšanai.
16	Tvaicēšana	Iespējams tvaicēt jūras veltes vai dārzeņus. Katlā jāielej ūdens, un produkti jāielek tvaicēšanas traukā.
17	Gaļa	Gaļas sautēšanai.
18	Izvēles programma	Lietotājs pats var iestatīt gatavošanas temperatūru un laiku pēc savas izvēles.

EKSPLUATĀCIJA:

1. Pieveļošana elektrotīklam un gaidstāves režīms

Vadības panelis ieslēgsies, taimeris rādīs "00:00", temperatūras displejs sāks rādīt sildēlementa temperatūru. Šis ir gaidstāves režīms.

2. Programmas izvēlēšanās

Nospiediet MENU (vai "+" / "-") pogu tik reizes, cik nepieciešams, lai izvēlētos programmu: izvēlētais programmas nosaukums sāks mirgot, un taimera displejs sāks rādīt gatavošanas laiku, un (ja nepieciešams) temperatūras displejs parādīs paredzēto temperatūru. *

Lai uzsāktu programmu, nospiediet "Start" pogu, izgaismosies izvēlēta programma, displejs rādīs atlikušo laiku, un (ja nepieciešams) temperatūras displejs rādīs paredzēto temperatūru.

PIEZĪME:

Jūs jebkurā brīdī varat apturēt darbojošos programmu, nospiežot pogu "Saglabāt siltumu/Atcelt", un turpināt, atkārtoti nospiežot šo pašu pogu.

Jūs varat apturēt/atkārtot darbojošos programmu, nospiežot un paturot (apmēram 3 sekundes) pogu "Saglabāt siltumu/Atcelt", tādējādi ierīce pāries gaidstāves režīmā. Ja izvēlēta programma nav sākusies (nospiežot starta pogu), ierīce to paziņos ar 14 skaņas signāliem un pēc tam pāries gaidstāves režīmā.

3. Gatavošanas laika iestatīšana

Jūs tam, kad izvēlēta programma, bet PIRMS pogas "Start" nospiešanas ir iespējams iestatīt laiku, vienreiz nospiežot pogu "Temperatūra/Laiks". Šajā brīdī taimera displejs sāks mirgot, un varēs iestatīt gatavošanas laiku, spiežot "+" vai "-" pogas, lai palielinātu vai samazinātu gatavošanas laiku par 10, 5 vai 1 minūti ilgēm soļiem (atkarīgs no programmas). Pēc laika iestatīšanas, lai uzsāktu programmu, jānospiež poga "Start".

4. Temperatūras iestatīšana

Ja temperatūras iestatīšana ietilpst programmā (Fritēšana, Pica vai Izvēles programma), to arī var izdarīt PIRMS "Start" pogas nospiešanas. Nospiediet "Temperatūra/Laiks" pogu (divreiz), un temperatūras displejs sāks mirgot. Temperatūru var pielāgot, spiežot "+" vai "-" pogas, lai palielinātu vai samazinātu gatavošanas temperatūru par 10 vai 5 °C soļiem (atkarībā no programmas). Pēc taimera iestatīšanas, lai palaistu programmu, jānospiež poga "Start".

PIEZĪME: Jūs varat atcelt iestatīto laiku vai temperatūru, nospiežot pogu "Saglabāt siltumu/Atcelt" un iestatīt ierīci gaidstāves režīmā.

5. Funkcijas Atcelt/ Saglabāt siltumu

a) Kad ierīce pievienota elektrotīklam (gaidstāves režīmā), nospiediet "Saglabāt siltumu/ atcelt", lai ieslēgtu režīmu "Saglabāt siltumu". Ieslēgsies taimera displejs un sāksies režīma "Saglabāt siltumu" laika uzskaite. Nospiediet un paturiet pogu "Saglabāt siltumu/ Atcelt", lai atceltu režīmu.

b) Ja poga tiks nospiesta ierīces darbības/iestatīšanas laikā, tiks palaists gaidstāves režīms. Temperatūra režīmā "Saglabāt siltumu" ir no 60 līdz 80 °C.

c) Ja poga tiks nospiesta programmas darbības laikā ("Saglabāt siltumu/ Atcelt" indikators mirgo), ierīce izslēgs sildīšanu, kolīdz programma būs beigusies. Ja poga netiks nospiesta, ierīce automātiski saglabās siltumu, līdz programma būs galā. Ja ir aktivēts režīms "Saglabāt siltumu", taimera displejs parādīs siltuma saglabāšanas laiku (pēc tam, kad programma būs galā).

d) Ja poga tiks nospiesta un paturēta (3 sekundes), ierīce pāries gaidstāves režīmā.

6. Atlikšana

- Pēc programmas izvēlēšanās un PIRMS pogas "Start" nospiešanas nospiediet pogu "Atlikt", lai iesāktu atlikšanas laiku - taimera displejs mirgos 30 minūtes.
- Spiežiet "+" (lai mainītu laiku par 1 h) vai "-" (lai mainītu laiku par 10 min) pogas, lai iestatītu atlikšanas laiku (neskaitot gatavošanas laiku) no 30 minūtēm līdz 24 stundām.
- Kad tas izdarīts, nospiediet pogu "Start", lai iedarbinātu atlikta laika taimerī (parādās taimera displejā), paralēli mirgos režīma "Saglabāt siltumu/Atcelt" indikators, kā arī izgaismosies izvēlētais programmas (ja nepieciešams, iestatiet temperatūru) indikators.
- Kolīdz atliktais laiks būs beidzies, ierīce sāks automātiski gatavot iestatītās programmas režīmā.

4) PROGRAMMU TABULA

NR	PROGRAMMA	LAIKA ATSKAITES SĀKŪMS	PROGRAMMAS DETĀĻAS
1	Zupa	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks :1 h Gatavošanas laiks pielāgojams no 1 h līdz 4 h, soļi - 10 min Gatavošanas temperatūra : 97 °C

2	Mērcēti rīsi	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 40 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 20 min līdz 2 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 115 °C, temperatūra programmas beigās 115 °C+ 5 min
3	Fritēšana	Pēc darba temperatūras sasniegšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 30 min Noklusējuma gatavošanas temperatūra: 110 °C Gatavošanas laiks pielāgojams no 10 min līdz 1 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra pielāgojama no 100 °C līdz 160 °C
4	Pasta	Pēc darba temperatūras sasniegšanas Sākoties laika atskaitei, atskanēs balss	Noklusējuma gatavošanas laiks: 8 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 8 min līdz 20 min, solis - 1 min Gatavošanas temperatūra: 105-115 °C, temperatūra programmas beigās 140 °C
5	Kūka	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 1h Gatavošanas laiks pielāgojams no 30 min līdz 3,5 h, solis - 10 min Gatavošanas temperatūra: 130 °C
6	Maize	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 3 h (1. fāze - 2 h, 2. fāze - 1 h) Gatavošanas laiks nav pielāgojams Gatavošanas temperatūra: 45 °C - pirmās 2 h, 130 °C - pēdējo 1h
7	Risoto	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 1 h Gatavošanas laiks pielāgojams no 20 min līdz 2 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 120-125 °C, temperatūra programmas beigās 145-150 °C
8	Pica	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 20 min Noklusējuma gatavošanas temperatūra: 135 °C Gatavošanas laiks pielāgojams no 20 min līdz 1 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 120-160 °C
9	Sautējums	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 2 h Gatavošanas laiks pielāgojams no 1h līdz 8 h, solis - 30 min Gatavošanas temperatūra: 90 °C
10	Vīns	Pēc programmas uzsākšanas Bez siltuma saglabāšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 12 h Gatavošanas laiks pielāgojams no 6 h līdz 12 h, solis - 1 h Gatavošanas temperatūra: 55 °C
11	Pelmeņi	Pēc darba temperatūras sasniegšanas Sākoties laika atskaitei, atskanēs balss	Noklusējuma gatavošanas laiks: 15 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 8 min līdz 50 min, solis - 1 min Gatavošanas temperatūra: 125 °C
12	Uzsildīšana	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 20 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 10 min līdz 1 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 115 °C
13	Auzu pārslas	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 5 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 5 min līdz 1 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 96 °C
14	Lēnā gatavošana	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 5 h Gatavošanas laiks pielāgojams no 1 h līdz 5 h, solis - 1 h Gatavošanas temperatūra 1. stundā - 45 °C, 2. stundā - 65 °C, 3. stundā - 85 °C, 4. stundā - 95 °C
15	Cepšana	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 30 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 10 min līdz 2,5 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 145 °C
16	Tvaicēšana	Pēc ūdens uzvārīšanās	Noklusējuma gatavošanas laiks: 30 min Gatavošanas laiks pielāgojams no 10 min līdz 1 h, solis - 5 min Gatavošanas temperatūra: 98-99 °C
17	Gaļa	Pēc programmas uzsākšanas	Noklusējuma gatavošanas laiks: 6 h Gatavošanas laiks pielāgojams no 2h līdz 8 h, solis - 1 h Gatavošanas temperatūra: 93 °C
18	Izvēles programma		Laiku iespējams iestatīt no 5 min līdz 9 h 55 min Temperatūra ir iestatāma no 35 līdz 160 °C.
19	Siltuma uzturēšana	24 h	
20	Aizture	No 30 min līdz 24 h	solis ("+") 1 h, solis ("-") 10 min

PIEZĪMES:

1. Piespiediet vāku cieši, lai izvairītos no nepilnīgi pagatavota ēdiena un karstuma noplūšanas nepilnīgas noslēgšanas dēļ.
2. Ja traukā ir līdz astoņām tasēm rīsu, tiem būs vislabākā garša.
3. Tiklīdz iekšējais trauks ir ielikts multivārāmā katlā, pagriežiet to uz rīnīti, lai tas pilnībā saskartos ar sildelementu. Pirms izvēlaties ierīces darba režīmu, pārbaudiet, vai iekšējais trauks ar pārtiku ir kārtīgi ievietots ārējā traukā. Ja iekšējais trauks nav ielikts (vai nav ielikts kārtīgi), aizliegts uzsākt gatavošanu, lai izvairītos no negadījumiem.
4. Nelieciet traukā piederumus, lai izvairītos no nepilnīgas uzsildīšanas.
5. Ja iekšējais trauks ir deformējies vai citādi sabojājies, lūdzu, nelietojiet to un sazinieties ar tuvāko izplatītāju, lai to nomainītu. Iekšējam traukam ir nepieciešams pārklājums, tāpēc tam nedrīkst pieskarties ar cietām metāla karotēm vai ar birstēm.
6. Ja vēlaties pārtraukt operāciju, nospiediet pogu "Saglabāt siltumu/ Atcelt" un paturiet 3 sekundes, lai ierīci iestatītu gaidstāves režīmā.

5) TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

Korpuss/ pati ierīce un tās vāks jātīra pēc katras lietošanas reizes.

1) Pirms tīrīšanas atvienojiet multivārāmo katlu no elektrotīkla.

2) Pirms tīrīšanas sagaidiet, lai multivārāmais katls atdziest.

• Iekšējā daļa:

- 1) Vāka un korpusa iekšpuse: Noslaukiet ar mitru drāniņu, notīriet visas ēdiena atliekas, kuras pielīpušas pie multivārāmā katla.

2) Sidelements : Noslauciet ar mitru drāniņu un notīriet ēdiena atliekas.

● **Ārējā daļa :**

1) Korpusa ārpusē un vāka virspusē: Notīriet ar drāniņu, kura samitrināta ziepjūdenī.

2) Vadības paneli tīriet tikai ar mikstu un sausu drāniņu.

3) Notīriet ēdiena atliekas no centrālajām pogām.

4) Pirms tīrīšanas izņemiet vārstu – pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāja virzienam un izņemiet to ārā. Lai ievietotu vārstu atpakaļ, ielieciet to vietā un pagrieziet pulksteņrādītāja virzienā, līdz tas ir noslēgts.

5) Piederumus (trauks, karote, kauss, tvaicēšanas siets, mērkrūze) - izmērcējiet karstā ūdenī un notīriet ar sūkli vai arī mazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā. Vāka plāksni un blīvi nevar noņemt.

6) KĻŪMJU NOVĒRŠANA

Ja, lietojot multivārāmo katlu, saskaraties ar problēmām, pirms vērsšanās servisā izlasiet zemāk minētos punktus. Ja problēmu nesvarat novērst, vērsieties savā valstī esošajā servisa centrā.

PROBLĒMA	RISINĀJUMS
Pogas gaismo neieslēdzas	Radusies savienojuma problēma. Pārbaudiet, vai barošanas vads kārtīgi pievienots ierīcei un vai kontaktdakša kārtīgi pievienota rozetei. Spuldzīte ir bojāta. Nogādājiet ierīci servisa centrā uz pārbaudi.
Rīsi nav gatavi.	Par maz ūdens. Pielejiet ūdeni, ievērojot iekšējā trauka mērskalu. Nav nospiesta starta poga (Start), lai sāktu gatavošanu. Pirms ieslēdzat multivārāmo katlu, pārbaudiet, vai uz karsēšanas elementa vai iekšējā trauka nav kādu nogulšņu. Karsēšanas elements ir bojāts vai iekšējais trauks ir deformēts. Aizvediet multivārāmo katlu pārbaudīt uz servisa centru.
Rīsi ir apsvīluš.	Rīsi nav kārtīgi noskaloti. Skalojiet rīsus, līdz ūdens ir tīrs. Gatavošanai nav izvēlēta pareizā programma.
Gatavošanas laikā ūdens šļakstās ārā no multivārāmā katla	Pārbaudiet, vai ūdens līmenis iekšējā traukā pēc mērskalas atbilst ieberto rīsu daudzumam. Pārbaudiet, vai ūdens nepārsniedz pirmo līmeni (maksimums) uz skalas, jo tādējādi gatavošanas laikā var rasties pārplūde.
Displejā parādās kļūdas paziņojums (E1, E2, E3, or E4).	Multivārāmais katls nedarbojas kā pienākas. Aizvediet to uz servisa centru pārbaudīt.

Sērijas numurs	KF-R50 (skārienjutīgs panelis)
Spriegums	220-240 V~, 50/60Hz
Jauda	700 W
Tilpums	5l
Paredzēto porciju skaits	5-10

MD

Stimāte client,

Mūļumim pentru că aţi ales produsului nostru, Delimano 18in1 Multicooker!

Calitatea produselor Delimano este confirmată şi apreciată de toţi clienţii noştri, astfel încât falsificatorii doresc să ne copieze şi, prin urmare, să abuzeze de clienţi oferindu-le o calitate mai slabă, fără garanţie şi service. Raportaţi orice produs copiat, contrafăcut, similar sau distribuitor neautorizat la brand.protection@studio-moderna.com pentru a ne ajuta să luptăm împotriva contrafacţiilor ilegale.

Pentru produsul Delimano 18in1 Multicooker pe care tocmai l-aţi cumpărat, vă garantăm că prin urmarea cu atenţie a instrucţiunilor de mai jos şi prin utilizarea cu grijă, vă veţi bucura de mulţi ani de utilizare a produsului Delimano 18in1 Multicooker.

Delimano 18in1 Multicooker - Manual de instrucţiuni

Vă rugăm să citiţi acest manual cu atenţie înainte de utilizare şi să-l păstraţi la loc sigur, pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE

1. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 şi mai puţin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziţia normală de funcţionare prevăzută şi aceştia au fost supravegheaţi sau instruiţi cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur şi înţeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 şi 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze şi să cureţe aparatul sau să efectueze întreţinere.
2. Copiii trebuie supravegheaţi să nu se joace cu acest aparat electrocasnic.
3. Acest dispozitiv nu ar trebui să funcţioneze în gol, pentru că o astfel de acţiune ar putea duce la defectarea aparatului şi/sau la leziuni pentru utilizator.
4. Conectaţi doar la o sursă de alimentare electrică, care corespunde cu tensiunea nominală inscripţionată pe produs. În caz de utilizare necorespunzătoare, poate apărea o defecţiune a dispozitivului sau a sursei de alimentare.
5. Acest dispozitiv este echipat cu ştecher cu împământare. Asiguraţi-vă că priza la care conectaţi aparatul are împământare.

6. Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării în interior, uscat.
7. Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.
8. Este posibil să apară mirosuri subtile la începutul utilizării, până când dispozitivul atinge stabilitatea termică.
9. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
10. Acest aparat nu ar trebui să fie pomit niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
11. Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
12. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.
13. Spălați și uscați bine înainte de prima utilizare.
14. Utilizarea de așesamente sau accesorii nerecomandate sau necomercializate de către producător poate provoca incendii, electrocutare sau rănire.
15. În timpul gătitului, aburul poate fi emanat de la ieșirea de aer, astfel încât nu este permisă apropierea feței sau a mâinilor de ieșire și de capacul superior, pentru a evita opărirea.
16. Acest aparat nu este destinat pentru a fi pus în funcțiune prin intermediul unui temporizator extern sau unui sistem separat de control de la distanță.
17. Uscați vasul interior și verificați să nu existe impurități pe încălzitor. Introduceți vasul interior în aparatul de gătit electric și apoi rotiți vasul interior pentru a permite ca vasul să fie în contact complet cu încălzitorul. Nu umpleți vasul exterior cu apă pentru a evita orice defecțiune sau șoc electric.
18. Când gătiți, aburul poate fi degajat de la ieșirea de aer, așadar evitați să vă apropiați fața sau mâinile de orificiul de abur de pe capac.
19. Păstrați vasul interior și încălzitorul curate - curățați vasul interior, încălzitorul și partea interioară a aparatului de gătit, pentru a evita supraîncălzirea, ceea ce poate duce la defectare sau alte accidente neprevăzute.
20. Verificați și eliminați cu regularitate posibile blocaje cauzate de gătit, deoarece acestea pot reduce foarte mult performanțele generală și/sau siguranța dispozitivului.
21. Cu toate că produsul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

1) PIESE

Principalele componente ale produsului:

<i>Img. 1 (consult.: IMAGINI, Img. 1)</i>			
1. vas interior (capacitate 5 l)	5. capac	8. lingură	11. gătit cu aburi
2. vas exterior	6. placa de jos a capacului cu sigiliu	9. polonic	12. cablu de alimentare
3. corp	7. panou de comandă	10. vas de măsurare	13. colector de abur
4. supapă			

2) ÎNAINTE DE UTILIZARE

Îndepărtați toate materialele de ambalare și curățați dispozitivul și toate accesoriile.

Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.

Conectați cablul de alimentare la conectorul dispozitivului și numai la o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală inscripționată pe produs. În caz de utilizare necorespunzătoare, poate apărea o defecțiune a dispozitivului sau a sursei de alimentare.

Nu porniți alimentarea atunci când vasul interior nu se află în interior - Nu este permisă pornirea alimentării atunci când aparatul de gătit nu este încărcat sau vasul interior nu a fost introdus în interior, pentru a evita ruperea siguranței.

3) UTILIZARE

Panou de comandă

	18 PROGRAME PRESTABILITE	DESCRIERE DETALIATĂ PENTRU TOATE FUNCȚIILE
1	Supă	Poate găti supă cu ingrediente alimentare.
2	Orez	Pentru orez obișnuit.
3	Prăjire	Pentru pui prăjit, cartofi prăjiți, rondele de ceapă și așa mai departe. Capacul nu poate fi închis în timpul prăjirii.
4	Paste	Gătiți paste cu apă

5	Tort	Pentru coacerea tortului.
6	Pâine	Pentru checuri.
7	Risotto	Pentru orez cu carne și legume.
8	Pizza	Pentru crustă de pizza cu carne sau fructe sau brânză
9	Sote	Poate tăia carnea sau legumele.
10	Vin	Pentru facerea vinului.
11	Găluște	Pentru găluște sau cârnați.
12	Reîncălzire	Pentru reîncălzirea mâncării.
13	Ovăz	Pentru gătirea ovăzului cu apă.
14	Gătire lentă	Pentru gătirea orezului, supelor, terciului, încet, la temperatură mai scăzută.
15	Coacere	Puteți coace orice fel de mâncare, după bunul plac.
16	Abur	Poate găti cu aburi legumele sau fructele de mare. Trebuie să puneți apă în oală și să puneți mâncarea pe aparatul de gătit cu aburi.
17	Carne	Pentru fierberea cărnii.
18	Personalizat	Utilizatorul poate seta temperatura și timpul de gătit după cum dorește.

UTILIZARE:

1. Conectarea și modul stand-by

Panoul de control va porni, se va afișa cronometrul „00:00”, iar ecranul pentru temperatură va afișa temperatura curentă a plăcii de încălzire. Acesta este modul stand-by.

2. Alegerea programului prestabil

Apăsând butonul MENU (meniu) (sau „+” / „-”) de câte ori este nevoie pentru a alege programul selectat: moment în care numele programului ales va începe să clipească, iar cronometrul va afișa timpul de gătit și (dacă este cazul) ecranul temperaturii va afișa temperatura prestabilă.*

Pentru a iniția programul, apăsați butonul „Start”, după care doar programul ales va rămâne aprins, se va afișa timpul rămas și (dacă este cazul) ecranul temperaturii va afișa temperatura prestabilă.

NOTĂ:

Puteți întrerupe programul în desfășurare, oricând, apăsând butonul „Keep warm/Cancel (menținere cald/anulare)” și continuați utilizarea apăsând din nou același buton.

Puteți opri/reseta programul în desfășurare apăsând și ținând apăsat (timp de aproximativ 3 secunde) butonul „Keep warm/Cancel (menținere cald/anulare)” timp de câteva secunde, care va pune dispozitivul în regim de așteptare (stand-by).

Dacă programul ales nu este inițiat (prin apăsarea butonului de pornire), dispozitivul va notifica acest lucru printr-un semnal sonor repetat de 14 ori înainte de a reveni la modul stand-by.

3. Reglarea duratei de gătit

După alegerea programului prestabil și ÎNAINTE de apăsarea butonului „Start”, timpul de gătit poate fi reglat apăsând butonul „Temperature/Time (temperatură/timp)” (o dată). În acest moment, cronometrul va clipi, iar timpul de gătit poate fi reglat apăsând butoanele „+” sau „-” pentru a crește sau a reduce timpul de gătit, în pași de 10, 5 sau 1 minut (în funcție de program). După reglarea cronometrului, butonul „Start” trebuie apăsat pentru a iniția programul.

4. Reglarea temperaturii

Dacă temperatura prestabilă face parte din programul prestabil (prăjire, pizza sau personalizat), poate fi de asemenea setată ÎNAINTE de a apăsa butonul „Start”. Apăsând butonul „Temperature/Time (temperatură/timp)” (de două ori) și ecranul temperaturii va începe să clipească. Temperatura poate fi reglată apăsând butoanele „+” sau „-”, pentru a crește sau a scădea temperatura de gătit, în pași de (10 sau 5 °C (în funcție de program)). După reglarea cronometrului, butonul „Start” trebuie apăsat pentru a iniția programul.

NOTĂ: Puteți anula reglarea timpului sau a temperaturii prin apăsarea butonului „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” și puteți seta dispozitivul la modul stand-by.

5. Funcțiile butonului Keep Warm /Cancel (menținere cald/anulare)

a) Când aparatul este conectat la sursa de alimentare (modul stand-by), apăsați „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” pentru a porni modul „menținere cald”. Ecranul cronometrului se va aprinde și va începe măsurarea timpului de „menținere cald”. Apăsând și mențineți apăsat butonul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” pentru a anula modul de menținere cald.

b) Dacă acest buton este apăsat în timpul utilizării/setărilor, dispozitivul va trece în modul stand-by. Intervalul de temperatură pentru modul menținere cald este de 60-80 °C.

c) Dacă butonul este apăsat în timpul rulării programului (indicatorul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” clipește), dispozitivul va opri încălzirea după terminarea programului. Dacă acest buton nu este apăsat, dispozitivul va menține automat mâncarea caldă după terminarea programului. Dacă modul de menținere la cald este activat, ecranul cronometrului va afișa timpul de menținere la cald (după terminarea programului).

d) Dacă butonul este apăsat și ținut apăsat (timp de 3 secunde), dispozitivul va trece în modul stand-by.

6. Temporizare

• După alegerea programului și ÎNAINTE de a apăsa butonul „Start” apăsați butonul „Delay (întârziere)” pentru a seta timpul de întârziere - ecranul cronometrului va afișa intermitent mesajul „30” (min).

• Apăsând butoanele „+” (pași de 1 h) sau „-” (pași de 10 min) pentru a regla timpul de întârziere (excluzând timpul de gătit) între 30 min și 24 h.

• După ce ați terminat, apăsați butonul „Start” pentru a porni temporizatorul de întârziere (afișat pe ecranul cronometrului) cu indicatorul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” intermitent și indicatorul programului ales (și setați temperatura dacă este cazul).

• După expirarea timpului, dispozitivul va începe să gătească automat pe baza programului prestabil ales.

4) TABEL DE PROGRAME

NR.	PROGRAM	CRONOMETRUL ÎNCEPE	DETALII DESPRE PROGRAM
1	Supă	După începerea programului	Timp prestabil de gătit: 1 oră Timp de gătit ajustat de la 1-4 ore, pași de 10 min Temperatura de gătit: 97 °C
2	Orez înmuiat	După începerea programului	Timpul prestabil de gătit: 40 min. Timp de gătit ajustat de la 20 min la 2 ore, pași de 5 min Temperatura de gătit: 115 °C, temperatura finalizării programului 115 °C+ 5 min
3	Prăjire	După nivelul temperaturii de lucru	Timpul prestabil de gătit: 30 min. Temperatura prestabilă de gătit: 110 °C Timp de gătit ajustat de la 10 minute la 1 oră, pași de 5 min Temperatura de gătit ajustată de la 100 °C la 160 °C
4	Paste	După nivelul temperaturii de lucru Voce la începerea numărătorii inverse	Timpul prestabil de gătit: 8 min. Timp de gătit ajustat de la 8 la 20 min, în pași de 1 min Temperatura de gătit: 105-115 °C, temperatura finalizării programului 140 °C

5	Tort	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 1 oră Timp de gătit ajustat de la 30 min la 3,5 ore, pași de 10 min Temperatura de gătit: 130 °C
6	Pâine	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 3 ore (faza 1 - 2 h, (faza 2 - 1 h) Timpul de gătit nu poate fi reglat Temperatura de gătit: 45 °C - primele 2 ore, 130 °C - ultima 1h
7	Risotto	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 1 oră Timp de gătit ajustat de la 20 min la 2 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 120-125 °C, temperatura finalizării programului -145-150 °C
8	Pizza	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 20 min. Temperatura prestabilită de gătit: 135 °C Timp de gătit ajustat de la 20 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 120-160 °C
9	Sote	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 2 h Timp de gătit ajustat de la 1 la 8 ore, pași de 30 min Temperatura de gătit: 90 °C
10	Vin	După începerea programului Fără menținere cald	Timpul prestabilit de gătit: 12 h Timp de gătit ajustat între 6-12 ore, în pași de 1 h Temperatura de gătit: 55 °C
11	Găluște	După nivelul temperaturii de lucru Voce dacă se începe numărătoarea inversă	Timpul prestabilit de gătit: 15 min. Timp de gătit ajustat de la 8 la 50 min, în pași de 1 min Temperatura de gătit: 125 °C
12	Reincălzire	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 20 min. Timp de gătit ajustat de la 10 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 115 °C
13	Ovăz	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 5 min. Timp de gătit ajustat de la 5 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 96 °C
14	Gătire lentă	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 5 h Timp de gătit ajustat de la 1 h la 5 h, pași de 1 oră Temperatură de gătit Prima oră - 45 °C, Ora 2 - 65 °C, Ora 3 - 85 °C, Ora 4 - 95 °C
15	Coacere	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 30 min. Timp de gătit ajustat de la 10 min la 2,5 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 145 °C
16	Abur	După ce fierbe apa	Timpul prestabilit de gătit: 30 min. Timp de gătit ajustat de la 10 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 98-99 °C
17	Carne	După începerea programului	Timpul prestabilit de gătit: 6 h Timp de gătit ajustat între 2-8 ore, în pași de 1 h Temperatura de gătit: 93 °C
18	Personalizat		Intervalul de reglare a duratei este de la 5 min la 9 h 55 min Intervalul de reglare a temperaturii este de la 35 la 160 °C.
19	Păstrare cald	24 h	
20	Temporizare	De la 30 min la 24 h	pas (+/-) 1h, pas (-/-) 10 minute

OBSERVAȚII:

1. Apăsați ferm capacul superior pentru a evita reducerea performanțelor de gătit și de izolare termică cauzate de etanșarea slabă.
2. Dacă există 8 sau mai puține cani de orez în interiorul aparatului de gătit, orezul preparat va avea cel mai bun gust și o aromă plăcută.
3. După ce vasul interior este introdus în aparatul electric de gătit, rotiți-l pentru un contact complet cu încălzitorul. Înainte de a selecta un mod de lucru pentru gătit, vă rugăm să confirmați că vasul interior cu mâncare este bine plasat în interiorul vasului exterior. Atunci când vasul interior nu este (bine) așezat, nu este permis să începeți să gătiți, pentru a evita orice accident.
4. Nu puneți ustensile în oală pentru a evita performanțele slabe ale căldurii.
5. Dacă există coroziuni cauzate de deformarea suprafeței interioare sau deteriorarea acesteia, vă rugăm să încetați utilizarea și să contactați cel mai apropiat distribuitor pentru înlocuire. Vasul interior este tratat cu un strat neadeziv, astfel încât nu este permisă utilizarea unor linguri sau perii dure sau metalice.
6. Dacă doriți să opriți orice utilizare, apăsați butonul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” timp de 3 secunde pentru a pune dispozitivul în modul stand-by.

5) CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Corpul/unitatea principală și capacul trebuie curățate după fiecare utilizare.

- 1) Deconectați aparatul de gătit înainte de a începe curățarea acestuia.
- 2) Așteptați până când aparatul s-a răcit suficient înainte de a-l curăța.

• Partea interioară:

- 1) Interiorul capacului și al corpului principal: Ștergeți cu o cârpă umedă, asigurându-vă că îndepărtați toate reziduurile de alimente lipite de pereții interiori.

- 2) Element de încălzire: Ștergeți cu o cârpă umedă și îndepărtați resturile alimentare.

• Partea exterioară:

- 1) Suprafața capacului și exteriorul corpului principal: Ștergeți cu o cârpă umezită cu apă și cu săpun.

- 2) Folosiți numai o cârpă moale și uscată pentru a șterge panoul de control.

- 3) Asigurați-vă că eliminați toate resturile alimentare din jurul butoanelor de control.

- 4) Înainte de curățare, scoateți supapa, rotind-o în sens orar, înainte de a o extrage. Pentru a repositiona, aliniați supapa și rotiți-o în sensul acelor de ceasomnic până când se blochează în siguranță.

- 5) Accesorii (oală, lingură, polonic, aparat de gătit cu abur, cupă de măsurare) - înmuiați în apă fierbinte și curățați-le cu un burete, sau puneți-le în mașina de spălat vase pentru curățare.

Placa de jos a capacului și etanșarea nu pot fi scoase.

6) DEPANARE

Dacă întâmpinați probleme atunci când utilizați acest aparat de gătit, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă nu puteți rezolva problema, contactați centrul de service din țara dvs.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Indicatorul luminos de pe buton nu se aprinde.	Există o problemă de conectare. Verificați dacă este conectat corect cablul de alimentare la aparat și dacă ștecherul este introdus ferm în priză. Lumina este defectă. Duceți aparatul la centrul de service pentru verificare.
Orezul nu este gătit.	Nu există suficientă apă. Adăugați apă în funcție de scala de pe vasul interior. Nu ați apăsat butonul de pomire (Start) pentru a începe gătitul. Asigurați-vă că nu există resturi pe elementul de încălzire și pe exteriorul vasului interior înainte de a porni aparatul de gătit. Elementul de încălzire este deteriorat sau vasul interior este deformat. Duceți aparatul la centrul de service pentru verificare.
Orezul este ars.	Nu ați clătit orezul. Clătiți orezul până când apa este limpede. Nu ați ales funcția corectă pentru gătit.
Apa se scurge din aparat în timpul gătitului	Asigurați-vă că adăugați apă până la nivelul indicat pe scala din vasul interior, care corespunde numărului de căni de orez folosite. Asigurați-vă că apa nu depășește primul nivel (max.) de pe scală, deoarece acest lucru poate determina vărsarea conținutului aparatului în timpul gătitului.
Pe ecran apare un mesaj de eroare (E1, E2, E3 sau E4).	O defecțiune a computerului aparatului dvs. Duceți aparatul la centrul de service autorizat, pentru verificare.

Nr. articol	KF-R50 (panou tactil)
Tensiune	220-240 V~, 50/60 Hz
Putere	700 W
Capacitate	5L
Număr de persoane deservite	5-10



Postovani!

Hvala Vam što ste izabrali Delimano 18u1 Multifunkcionalni lonac!

Svi Delimano proizvodi se smatraju vrlo vrijednim, pa ih falsifikatori pokušavaju kopirati i na taj način zloupotrebjavaju kupce sa proizvodima lošijeg kvaliteta, bez garancije i servisa. Molimo Vas, prijavite sve kopije, falsifikate, slične proizvode ili neovlaštenog distributera na brand.protection@studio-moderna.com kako bi nam pomogli u borbi protiv ilegalnih falsifikata.

Uz Delimano 18u1 Multifunkcionalni lonac koji ste upravo kupili garantujemo da ćete pažljivo prateći instrukcije ispod i uz odgovarajuću pažnju uživati mnogo sigurnih godina uz Delimano 18u1 Multifunkcionalni lonac.

Delimano 18u1 Multifunkcionalni lonac- Uputstvo za upotrebu

Pročitajte ovo uputstvo temeljno prije upotrebe i sačuvajte ga za buduće korišćenje.

UPOZORENJA

1. Djeca uzrasta od 3 godine i manje od 8 godina smiju samo da uključe/isključe ON/OFF uređaj, pod uslovom da je postavljen i instaliran u predviđenoj normalnoj poziciji za rad i ako su primili instrukcije o pravilnoj upotrebi uređaja na siguran i razumljiv način u skladu sa lokalnim pravilima. Čišćenje i održavanje, uključivanje u struju i regulisanje ne smiju da vrše djeca od 3 godine i manje od 8 godina.
2. Djeca moraju biti pod nadzorom kako proizvod ne bi koristili kao igračku.
3. Ovaj uređaj ne smije nikada raditi kada je prazan, takav postupak može dovesti do kvara na uređaju i/ili do povrede korisnika.
4. Uključite uređaj u utičnici koja odgovara označenoj voltaži na proizvodu. U slučaju pogrešnog korišćenja snage dolazi do kvara na uređaju.
5. Uređaj je opremljen sa prekidačem za uzemljenje. Molimo Vas, koristite utičnice koje su takođe sa uzemljenjem.
6. Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za kućnu, unutrašnju i suhu upotrebu.
7. Prije upotrebe, postavite uređaj na ravnoj, stabilnoj i suvoj površini.
8. Mali mirisi su mogući na početku korišćenja dok uređaj ne dostigne termičku stabilnost.
9. U slučaju da uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je dobio oštar udarac, ako ste ga ispustili, oštetili, ostavili vani ili ispustili u vodi, nemojte ga koristiti.
10. Uređaj nikada ne smije ostati uključen ili uključen u struju kada se ne koristi, dok mijenjate nastavke ili tokom čišćenja.
11. Nemojte pokušavati bilo kakvo rastavljanje ili popravku sami i osigurajte da se bilo kakva vrsta

popravke vrši isključivo od strane kvalifikovanih tehničara.

12. U slučaju da je kabl oštećen, mora odmah biti zamijenjen isključivo od strane autorizovane i kvalifikovane osobe.
13. Operite i osušite temeljno prije prve upotrebe.
14. Upotreba dodataka ili nastavaka koji nijesu preporučeni ili prodati od strane proizvođača, mogu uzrokovati ličnu povredu ili povredu okoline.
15. U toku kuvanja, para može izlaziti iz otvora za vazduh, zabranjeno je približavanje lica ili ruku izlaza za vazduh i prilikom otvaranja poklopca kako bi ste izbjegli povrede od pare.
16. Ovaj uređaj nije namijenjen da radi preko spoljašnjih tajmera ili odvojenih daljinskih upravljača.
17. Osušite unutrašnji lonac i provjerite da li ima smetnji na grijaču. Postavite unutrašnji lonac u električnom loncu, zatim okrenite unutrašnji lonac u krug kako bi se uklopio sa grijačem. Nemojte sipati vodu u spoljašnjem loncu, kako biste izbjegli kvar ili strujni udar.
18. U toku kuvanja, para se može oslobađati iz izlaza za vazduh, izbjegavajte približavanje ruku ili lica u blizini otvora za paru i otvora na poklopcu.
19. Čuvajte unutrašnji lonac i grijač čistim – Održavajte unutrašnji lonac, grijač i unutrašnjost električnog lonca čistim kako biste izbjegli pregrijavanje koje može dovesti do kvara i nepredviđene nesreće.
20. Redovno otklanjajte blokatore uzrokovane kuvanjem, jer značajno mogu umanjiti generalni rad i/ili sigurnost.
21. Iako je proizvod provjeren, njegova upotreba kao posljedice su strogo korisnikova odgovornost.

1) DJELOVI

Glavni dijelovi uređaja:

<i>Slika 1 (pogledajte: SLIKE, Slika 1)</i>			
1. unutrašnji lonac (zapremina 5 l)	5. poklopac	8. kašika	11. posuda za kuvanje na pari
2. spoljašnji lonac	6. donja ploča poklopca sa zatvaračem	9. kutlača	12. kabl za napajanje
3. tijelo lonca	7. kontrolna tabla	10. mjerna čaša	13. posuda za sakupljanje pare
4. ventil			

2) PRIJE UPOTREBE

Odvojite sve materijale od pakovanja, očistite uređaj i sve njegove dijelove propisno.

Prije upotrebe, postavite uređaj na tvrdoj, ravnoj, stabilnoj i suvoj površini.

Uključite kabl u uređaj, zatim u utičnicu koja odgovara označenoj voltazi na proizvodu. U slučaju zloupotrebe snage može doći do kvara na uređaju.

Nemojte uključivati uređaj kada unutrašnji lonac nije montiran – nije dozvoljeno uključivati snagu uređaja ako lonac nije napunjen ili ako unutrašnji lonac nije pravilno montiran kako biste izbjegli reakciju osiguravača.

3) UPOTREBA

Kontrolna Tabla

	18 UOBIČAJENIH PROGRAMA	DETALJAN OPIS SVIH FUNKCIJA
1	Supe	Možete kuvati supu sa komadićima hrane.
2	Riža	Za regularnu rižu.
3	Prženje	Za prženje piletinu, prženi krompir, kolutiće luka, poklopac ne smije biti zatvoren tokom prženja.
4	Paste	Kuvanje paste sa vodom.
5	Kolači	Za pečenje kolača.
6	Hljeb	Napravite hljeb.
7	Rižoto	Napravite rižu sa mesom i povrćem.
8	Pica	Napravite pica koru sa mesom, voćem ili sirom na njoj.
9	Prženje	Možete pržiti meso ili povrće.
10	Vino	Prokuvajete vino.
11	Knedle	Možete kuvati knedle ili kobasice.
12	Podgrijavanje	Možete zagrijati već pripremljenu hranu.
13	Ovsena kaša	Možete kuvati ovsenu kašu sa vodom.
14	Sporo kuvanje	Kuvajte rižu, supe, kaše na nižim temperaturama.
15	Pečenje	Možete peći bilo koju vrstu hrane kako želite.
16	Kuvanje na pari	Pripremite na pari morsku hranu ili povrće. Stavite vodu u lonac i hranu na korpici za kuvanje na pari.
17	Meso	Dinstajte meso.
18	Prilagođeno	Korisnik može podesiti temperaturu kuvanja, vrijeme kako on/ona želi.

OPERACIJE:

1. Uključivanje i režim pripravnosti

Kontrolni ekran će se uključiti, na ekranu će se prikazati vrijeme "00:00", dok će ekran prikazati trenutnu temperaturu zagrijane ploče. U pitanju je režim pripravnosti.

2. Biranje unaprijed podešenih programa

Pritisnite MENU (ili "+" / "-") dugme koliko je puta potrebno da biste izabrali željeni program: kada izaberete, naziv programa će treperiti, a ekran će prikazati vrijeme kuvanja i temperaturu (primjenjivo na) ekran će prikazati unaprijed podešenu temperaturu.*

Da započnete program pritisnite "Start" dugme na izabranom programu koji će početi da svijetli, dok će se na ekranu prikazivati preostalo vrijeme i temperatura koja je unaprijed podešena.

NAPOMENA:

Možete zaustaviti rad programa bilo kada pritiskanjem "Keep warm/Cancel" (čuvanje toplote/otkazivanje) dugmeta i nastaviti operacije pritiskanjem istog dugmeta opet.

Možete stop/reset (zaustaviti/ponovo početi) rad programa pritiskanjem i zadržavanjem (oko 3 sekunde) "Keep warm/cancel" dugme na par sekundi što će uređaj staviti u režim pripravnosti. U slučaju da izabrani program nije pokrenut (pritiskanjem start dugmeta), uređaj će označiti grešku sa 14 zvučnih signala prije vraćanja uređaja na režim pripravnosti.

3. Prilagodavanje vremena za kuvanje

Nakon odabira unaprijed podešenog programa i PRUE pritiskanja "Start" dugmeta vrijeme kuvanja se može prilagođavati pritiskanjem "Temperature/Time" dugmeta (jednom). Na ovoj tački tajmer će treperiti na ekranu i vrijeme kuvanja se može prilagođavati pritiskanjem "+" ili "-" dugmeta da pojačate ili umanjite vrijeme kuvanja uz povećanje od 10, 5 ili 1 minut (u zavisnosti od programa). Nakon prilagođavanja vremena "Start" dugme se treba pritisnuti da bi se program započeo.

4. Prilagodavanje temperature

Ako je podešena temperatura dio podešenog programa (Prženje, Pica ili Prilagođeno) može se takođe podešavati PRUE pritiskanja "Start" dugmeta. Pritisnite "Temperature/Time" (Temperatura/Vrijeme) dugme (dva puta) i temperatura na ekranu će treperiti. Temperatura se može prilagoditi pritiskanjem "+" ili "-" dugmeta da umanjite ili pojačate temperaturu od (10 ili 5°C (u zavisnosti od programa)). Nakon prilagođavanja tajmera "Start" dugme se treba pritisnuti kako bi se program nastavio.

NAPOMENA: Možete otkazati vrijeme ili temperaturu i prilagoditi sa pritiskanjem "Keep Warm / Cancel" (čuvanje toplote/otkazivanje) dugmeta na uređaju i podešavanjem uređaja u režim pripravnosti.

5. Funkcije dugmeta za Otkazivanje/čuvanje toplote

a) kada je uređaj uključen u utičnici (u režimu pripravnosti), pritisnite "Keep Warm/Cancel" da uključite "keep warm" režim za čuvanje toplote. Vrijeme na ekranu će se uključiti i krenuti da mjeri vrijeme za "čuvanje toplote". Pritisnite i zadržite "Keep Warm/Cancel" dugme i otkazite režim za čuvanje toplote.

b) ukoliko pritisnete u toku rada/podešavanja uređaj će se prebaciti u režim pripravnosti. Nivo temperature za Režim Čuvanja Toplote je 60-80°C.

c) ukoliko u toku rada programa pritisnete ("Keep Warm/ Cancel" pokazatelj će treperiti) uređaj će se uključiti na grijanje nakon što se program završi. Ako ovo dugme nije pritisnuto automatski će čuvati hranu toplom nakon što se program završi. U slučaju da je režim za čuvanje toplote aktiviran, vrijeme na ekranu će prikazivati vrijeme čuvanja toplote nakon što je program završen.

d) ako pritisnete i zadržite (na 3 s) uređaj će se prebaciti na režim pripravnosti.

6. Odlaganje

- Nakon odabira programa i PRUE nego pritisnete "Start" dugme, pritisnite "Delay"(odlaganje) dugme da podesite vrijeme odlaganja - vrijeme na ekranu će krenuti da treperi 30 (min).
- Pritisnite "+" (povećanje od 1 h) ili "-" (umanjenje od 10 min) dugmad da prilagodite vrijeme odlaganja (isključujući vrijeme kuvanja) između 30 min i 24 h.
- Kada završite pritisnite "Start" dugme da započnete vrijeme odlaganja (prikazano na ekranu) sa "Keep Warm/Cancel" pokazatelj će treperiti i izabrani program (i podešena temperatura ako je primjenjiva) će se prikazati.
- Nakon što je odloženo vrijeme isteklo, uređaj počinje automatski sa kuvanjem, zasnovan na unaprijed izabranom programu.

4) TABELA PROGRAMA

BROJ	PROGRAM	ODBROJAVANJE DO POČETKA	PROGRAM DETALI
1	Supe	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 1 sat Vrijeme kuvanja prilagođeno od 1-4 sata, korak 10 min Temperatura kuvanja: 97 °C
2	Natopljena riža	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 40min Vrijeme kuvanja prilagođeno 20min-2sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 115 °C, temperatura od programa završava 115 °C + 5 min
3	Prženje	Nakon nivoa radne temperature	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 30 min Uobičajena temperatura kuvanja: 110 °C Vrijeme kuvanja prilagođava se od 10min - 1 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja se prilagođava od 100 °C do 160 °C
4	Paste	Nakon nivoa radne temperature Zvučni signal kada odbrojavanje krene	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 8 min Vrijeme kuvanja prilagođava se od 8-20min, korak 1 min Temperatura kuvanja: 105-115 °C, temperatura od kraja programa 140°C
5	Kolači	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 1 sat Vrijeme kuvanja prilagođava se od 30 min-3,5 sata, korak 10 min Temperatura kuvanja: 130 °C
6	Hljeb	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 3 sata (faza 1 - 2 h, (faza 2 - 1 h) Vrijeme kuvanja se ne može prilagođavati Temperatura kuvanja: 45 °C - prvo 2 h, 130 °C - posljednje 1h
7	Rižoto	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 1 sat Vrijeme kuvanja prilagođava se od 20 min-2 h, korak 5 min Temperatura kuvanja: 120-125 °C, temperatura od kraja programa-145-150 °C
8	Pica	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 20 min Uobičajena temperatura kuvanja: 135 °C Vrijeme kuvanja se prilagođava od 20 min - 1 h, korak 5 min Temperatura kuvanja: 120-160 °C
9	Dinstanje	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 2 h Vrijeme kuvanja se prilagođava od 1-8 sati, korak 30 min Temperatura kuvanja: 90 °C
10	Vino	Nakon početka programa Bez čuvanja toplote	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 12 h Vrijeme kuvanja se prilagođava od 6-12 h, korak 1 h Temperatura kuvanja: 55 °C
11	Knedle	Nakon nivoa radne temperature Zvuk odbrojavanja početka	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 15 min Vrijeme kuvanja se prilagođava od 8-50 min, korak 1 min Temperatura kuvanja: 125 °C
12	Podgrijavanje	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 20 min Vrijeme kuvanja se prilagođava od 10 min-1 h, korak 5 min Temperatura kuvanja: 115 °C

13	Ovsena kaša	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 5 min Vrijeme kuvanja se prilagođava od 5 min-1 h, korak 5 min Temperatura kuvanja: 96 °C
14	Sporo kuvanje	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 5 h Vrijeme kuvanja se prilagođava od 1-5 h, korak 1 h Temperatura kuvanja 1 - i sat - 45 °C, 2 - i sat - 65 °C, 3 - i sat -85 °C, 4 - i sat - 95 °C
15	Pečenje	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 30 min Vrijeme kuvanja se prilagođava od 10 min-2,5 h, korak 5 min Temperatura kuvanja: 145 °C
16	Para	Nakon što voda proključa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 30 min Vrijeme kuvanja se prilagođava od 10 min-1 h, korak 5 min Temperatura kuvanja: 98-99 °C
17	Meso	Nakon početka programa	Uobičajeno vrijeme kuvanja: 6 h Vrijeme kuvanja se prilagođava od 2-8 h, korak 1 h Temperatura kuvanja: 93 °C
18	Prilagodljivo		Nivo prilagođavanja vremena je od 5 min do 9 h 55 min Nivo prilagođavanja temperature je od 35 do 160 °C.
19	Čuvanje toplote	24 h	
20	Odlaganje	Od 30 min do 24 h	Korak ("+") 1h, korak ("-") 10 minuta

NAPOMENE:

1. Pritisnite gornji poklopac nježno da izbjegnute slabo kuvanje i rad toplotne izolacije izazvane slabim zatvaranjem.
2. Ako imate 8 ili manje čaša u unutrašnjem loncu, kuvana riža će imati bolji i ljepši ukus.
3. Nakon što je unutrašnji lonac postavljen unutar električnog lonca, okrenite unutrašnji lonac u krug za najbolji kontakt sa grijačima. Prije odabira radnog režima za kuvanja, molimo Vas, osigurajte da je unutrašnji lonac sa hranom pravilno postavljen u loncu. Kada unutrašnji lonac nije (dobro) podešen, nije dozvoljeno da krenete sa programom kako biste izbjegli nesreće.
4. Nemojte koristiti pribor u loncu kako biste izbjegli slab rad grijanja.
5. U slučaju da se pojavi bilo kakav trag korozije uzrokovan deformitetom unutrašnjih površina, molimo Vas, prestanite sa korišćenjem i kontaktirajte najbližeg prodavca za zamjenu. Unutrašnji lonac je teriran sa neljepljivim premazom, tako da nije dozvoljeno koristiti grubi ili metalni pribor ili četku.
6. Ako želite da zaustavite rad, pritisnite "Keep Warm/Cancel" dugme na 3 sekunde da postavite uređaj u režimu pripravnosti.

5) ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Tijelo/glavni uređaj i poklopac se moraju čistiti nakon svake upotrebe.

- 1) Isključite uređaj prije početka čišćenja.
- 2) Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja.

• Unutrašnji djelovi:

- 1) Unutrašnjost lonca i glavnog tijela: Obrisite vlažnom krpom, vodite računa da otklonite sve ostatke hrane zalijepljene u uređaju.
- 2) Grejni elementi: Obrisite sa vlažnom krpom da otklonite ostatke hrane.

• Spoljni djelovi:

- 1) Površine poklopca i spoljašnjost glavnog uređaja: obrišite sa tkaninom natopljenom sa sapunjaštom vodom.
- 2) Kontrolnu tablu obrišite sa mekanom suvom tkaninom.
- 3) Osigurajte da otklonite sve ostatke hrane oko kontrolnih dugmadi.
- 4) Prije čišćenja odvojite ventil okretanjem u pravcu suprotnom od kazaljki na satu prije povlačenja. Da vratite na mjesto, okrenite u u pravcu kazaljki na satu da zaključajte na pravilnom mjestu.
- 5) Dodaci (lonac, kašika, kutlača, korpica za paru, mjerna čaša) - potopite u vreloj vodi i očistite sa sunderom ili ih operite u mašini za posuđe. Donja ploča poklopca i pričvršćivač nijesu odvojivi.

6) RJEŠAVANJE PROBLEMA

U slučaju da se pojavi problem kada koristite uređaj, provjerite sljedeće tačke prije pozivanja centra. Ako ne možete da riješite problem, kontaktirajte servisni centar u Vašoj zemlji.

PROBLEM	RJEŠENJE
Svijetlo na dugmetu se ne uključuje.	Problem je u konekciji. Provjerite da li je kabl pravilno spojen sa uređajem i da li je utikač pravilno priključen u utičnici. Svijetlo nije ispravno. Odnosite uređaj u servisni centar na provjeru.
Riža nije kuvana.	Nema dovoljno vode. Dodajte vodu prema skali u unutrašnjosti lonca. Nijeste uključili dugme (Start) da pokrenete kuvanje. Osigurajte da nema ostataka hrane na elementima za grijanje i spoljašnjosti unutrašnjeg lonca prije uključivanja multifunkcionalnog lonca. Elementi za grijanje su oštećeni ili je unutrašnji lonac deformisan. Odnosite lonac u servisni centar na provjeru.
Riža je zagorjela.	Nijeste isprali rižu pravilno. Isperite je dok voda postane bistra. Nijeste izabrali pravilan program za kuvanje.
Voda je isparila iz lonca u toku kuvanja.	Osigurajte da ste dodali vodu do označenog nivoa u unutrašnjosti lonca, koji odgovara broju čaša riže koju ste koristili. Osigurajte da voda ne prelazi prvi novo (max) na skali, jer takav postupak može izazvati prelivanje tokom kuvanja.
Poruka greške (E1, E2, E3 ili E4) se pojavljuje na ekranu.	Postoji kvar u loncu. Odnosite uređaj u autorizovani servisni centar na provjeru.

Broj predmeta	KF-R50 (ekran na dodir)
Voltaža	220-240 V~ , 50/60Hz
Snaga	700 W
Zapremina	5L
Broj osoba za serviranje	5-10

Ви честитаме што се одлучивте за производ од Делимано! Делимано ви нуди иновативни, високо-квалитетни производи дизајнирани за подготовка на здрава и вкусна храна. Готовиме. Славиме. Секој ден. Затоа што Делимано производите се исклучително квалитетни, многу често се случува да се произведуваат и продаваат фалсификати. За да ни помогнете во борбата против ваквите производи, ве молиме, доколку ги забележите, веднаш да не контактирате на info@delimano.com.mk

Delimano 18in1 Multicooker – Упатство за употреба

Ве молиме внимателно да го прочитате овој прирачник пред користење на производот и да го сочувате за идни потреби.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА

1. Деца на возраст помеѓу 3 и 8 години ќе можат само да го вклучуваат и исклучуваат уредот ако тој претходно бил поставен или инсталиран врз својата планирана нормална работна позиција и тие се надгледувани или им се дадени инструкции во врска со користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат опасностите кои ги демнеат. Децата на возраст помеѓу 3 и 8 години нема да го вклучуваат, регулираат или да го чистат уредот или да го одржуваат.
2. Децата мора да се надгледуваат за да не се играат со производот.
3. Овој производ не смее никогаш да работи на празно бидејќи тоа може да резултира со дефект кај уредот и/или повреди кај корисникот.
4. Вклучете го во извор на напојување кој е соодветен на оној кој е назначен кај производот/полначот. Во случај на лошо користење може да се случи дефект кај производот.
5. Овој уред е опремен со призмеејен приклучувач. Ве молиме да проверите дали приклучокот во вашиот сид е добро приземјен.
6. Овој уред е наменет за користење во домаќинствата, во затворени простории и е наменет само за сува употреба.
7. Пред користење, уредот да се постави врз тврда, рамна, стабилна и сува површина.
8. На почетокот на користењето можна е појава на одредени мириси се додека уредот не ја достигне својата термална стабилност.
9. Ако производот не работи како што треба, примил остар удар, бил испуштен, оштетен, оставен надвор или бил испуштен во вода, да не се користи.
10. Овој производ не треба никогаш да се вклучува или да биде вклучен во штекер кога не се користи, додека се заменуваат додатоките или за време на чистење.
11. Да не се обидуваат сами да правите било какви модификации или поправки и секоја поправка да биде спроведена од страна на соодветно квалификуван сервисер.
12. Ако кабелот за напојување е оштетен тогаш тој мора веднаш да се замени од страна на овластен и квалификуван сервисер.
13. Да се измие и исуши целосно пред првата употреба.
14. Користењето на додатоките кои не се препорачани или не се продаваат од страна на дистрибутерот на производот може да доведе до повреди и оштетувања на имотот.
15. Кога готвите може да излезе пареа од отворот за воздух, па затоа не се дозволува да го приближите лицето или рацете до отворот како и до горниот капак за да се избегнат изгореници.
16. Овој уред не е наменет да се ракува со помош на тајмер или со посебен далечински управувач.
17. Да се исуши внатрешниот лонец и да се провери да не се останати било какви нечистотии кај греачот. Да се стави внатрешниот лонец кај експрес лонецот, а потоа внатрешниот лонец да се заврти за да му се овозможи на лонецот да биде во целосен контакт со греачот. Да не се полни вода во надворешниот лонец за да се избегне било каков дефект или електричен шок.
18. Внатрешниот лонец и греачот да се чистат редовно – да се одржуваат внатрешниот лонец, греачот и внатрешната страна од експрес лонецот за да се избегне прекумерно загревање што може да резултира во дефект или во други непредвидливи несреќни случаи.
19. Редовно да се проверува за можни блокади и нивно отстранување кои се предизвикани

од готвењето бидејќи можат во голема мера да влијаат врз работата на уредот и/или безбедноста.

20. Иако производот бил претходно проверен сепак неговото користење и последици се исклучиво одговорност на корисникот.

1) ДЕЛОВИ

Главните делови на производот:

Слика 1 (види: СЛИКИ , Слика 1)			
1. внатрешен лонец (капацитет 5 Л)	5. капак	8. лажица	11. експрес тенџере
2. надворешен лонец	6. долна плоча од капакот со печат	9. голема лажица	12. кабел за напојување
3. сад	7. контролен панел	10. сад за мерење	13. собирач на пареа
4. вентил			

2) ПРЕД КОРИСТЕЊЕ

Да се отстранат сите материјали за пакување и правилно да се исчистат уредот и сите помошни делови.

Пред користење, да се постави уредот на тврда, рамна, стабилна и сува површина.

Вклучете го кабелот за напојување во конекторот од уредот и во извор на напојување кој кореспондира со тој што е обележан кај производот. Во случај на грешка кај напојувањето може да се случи дефект кај уредот или електричната мрежа.

Да не се вклучува напојувањето кога внатрешните лонци не се ставени внатре - Не е дозволено да се вклучува уредот кога експрес лонецот не е наполнет или внатрешниот лонец не е ставен внатре, со цел да се избегне реакција.

3) КОРИСТЕЊЕ

Контролен панел

	18 ОСНОВНИ ПРОГРАМИ	ДЕТАЛЕН ОПИС НА СИТЕ ФУНКЦИИ
1	Супа	Може да готви супа со сите состојки.
2	Ориз	За стандарден ориз.
3	Пржена храна	За пржена кокошка, помфрит, прстени од кромид итн. Капакот да не се затвора за време на пржењето.
4	Тестенини	Да се подготвуваат тестенините со вода.
5	Торти	За печење колачи.
6	Леб	За правење леб.
7	Рижото	Подготвување ориз заедно со месо и зеленчук.
8	Пица	Подготвување на тестото за пица заедно со месо, зеленчук или сирење на него.
9	Пржење	Може да испржи месо или зеленчук.
10	Вино	Може да се грее вино.
11	Кнедли	Може да се користи за готвење кнедли или колбаси.
12	Подгревање храна	Може да се користи за подгревање храна.
13	Овесна каша	Може да се користи за готвење овесна каша со вода.
14	Бавно готвење	Бавно готвење на ориз, супа, каша на пониски температури.
15	Печење	Може да печете сепаква храна.
16	Готвење на пареа	Може да се готви на пареа морска храна или зеленчук. Потребно е да ставите вода во лонецот и состојките да ги поставите на додатокот за готвење на пареа.
17	Динстање	Динстање на месо
18	По желба	Корисникот може да ја прилагоди температурата за готвење, времетраењето потребно за готвење како што тој/таа сака.

ИНСТРУКЦИИ:

1. Вклучување и стендбај режим на работа

Контролниот панел ќе се вклучи, времето на дисплејот ќе покаже „00:00“, додека температурата на дисплејот ќе ја прикаже моменталната температура од плочата. Ова е стендбај режимот на работа.

2. Избирање на основниот програм

Притиснете го копчето од Менито (или „+“ / „-“) толку пати колку што е тоа потребно за да се одбере следниот програм: кога името на избраниот програм ќе почне да трепка, дисплејот од тајмерот ќе го покаже времето потребно за готвење и (ако е тоа можно) дисплејот за температура ќе ја прикаже основната температура.*

За да се стартува програмот притиснете го копчето „Start“ каде само избраниот програм ќе остане вклучен додека дисплејот за времето ќе го покажува преостанатото време и (ако е тоа можно) дисплејот за температурата ќе ја прикаже основната температура.

ЗАБЕЛЕШКА:

Можете да го паузирате програмот кој е во тек во било кое време со притисање на копчето „Keep warm/Cancel“ и да продолжите со работата со повторно притисање на истото копче. Можете да го запрете/ресетираат програмот кој е во тек со притисање и држење (околу 3 секунди) на копчето „Keep warm/cancel“ што ќе го стави вашиот уред во стендбај режим на работа.

Ако избраниот програм не е започнат (со притисање на копчето за старт) уредот ќе ве извести за ова со сигнализирање 14 пати пред да се врати назад во стендбај режимот за работа.

3. Прилагодување на времето потребно за готвење

Откако ќе одберете програм и ПРЕД да го притиснете копчето за „Start“, времетраењето на готвењето може да се прилагоди со притисање на копчето „Temperature/Time“ (еднаш). Тогаш дисплејот ќе почне да светка и времето потребно за готвење ќе може да се прилагоди со притисање на „+“ или „-“ копчињата за да се зголеми или намали времето потребно за готвење во интервали од 10, 5 или 1 минута (зависно од програмот). После прилагодувањето на тајмерот, треба да се притисне копчето „Start“ за да се започне програмот.

4. Прилагодување на температурата

Ако основната температура е дел од основниот програм (Пржење, Пица, или По желба) тогаш таа може да се одреди ПРЕД притисање на копчето „Start“. Притиснете го двапати копчето „Temperature/Time“ и дисплејот за температура ќе почне да светка. Температурата може да се прилагоди со притисање на „+“ или „-“ за зголемување или намалување на температурата во интервали од (10 или 5 °C (зависно од програмот)). Откако ќе се прилагоди тајмерот тогаш треба да се стисне копчето „Start“ за да се започне програмот.

ЗАБЕЛЕШКА: Можете ДА го поништите времето или прилагодувањето на температурата со притискање на копчето „Keep Warm /Cancel“ и да го ставите уредот во стендбај режим на работа.

5. Функциите на Cancel/keep warm копчето

- Кога ќе се вклучи во извор на напојување (стендбај режим на работа) притиснете го „Keep Warm/Cancel“ за да се вклучи режимот „заоплување“. Дисплејот за време ќе се вклучи и ќе почне да го мери времето за „заоплување“. Да се притисне и да се држи копчето „Keep Warm/Cancel“ за да се поништи режимот за заоплување.
- Ако се притисне за време на операциите тогаш уредот ќе се префли во стендбај режимот. Распонот на температурата за „Заоплување“ режимот е 60-80°C.
- Ако се притисне додека програмот работи („Keep Warm/ Cancel“ индикаторот светка) уредот ќе го исклучи заоплувањето откако програмот ќе заврши. Ако копчето не е притиснато тоа автоматски ќе ја заоплува храната откако програмот завршил. Ако е активиран режимот на заоплување тогаш дисплејот од тајмерот ќе го покаже времетраењето на заоплувањето (откако програмот завршил).
- Ако се притисне и држи (околу 3 секунди) уредот ќе се префли во стендбај режим.

6. Одложување

- Откако ќе го изберете програмот и ПРЕД да го притиснете копчето „Start“ да се притисне копчето „Delay“ за да се одложи времето – дисплејот за време ќе почне да свети 30 (минути).
- Притиснете ги копчињата „+“ (зголемување од 1 час) или „-“ (зголемување од 10 минути) за да се прилагоди времето за одложување (освен времето потребно за готвење) помеѓу 30 минути и 24 часа.
- Кога ќе завршите да се притисне копчето „Start“ за да се вклучи тајмерот за одложувањето (кој ќе биде прикажан кај дисплејот за тајмерот) со „Keep Warm/Cancel“ индикаторот кој ќе почне да светка и индикаторот за одбраниот програм (и поставената температура) кој исто така ќе почне да свети.
- Откако ќе помине одложеното време, уредот ќе почне автоматски да готви врз основа на избраниот основен програм.

4) ТАБЕЛА СО ПРОГРАМИ

БР.	ПРОГРАМ	ЗАПОЧНУВАЊЕ НА ОДБРОЈУВАЊЕТО	ДЕТАЛИ ЗА ПРОГРАМОТ
1	Супа	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 1саат Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 1-4 часа, во интервали од 10 мин Температура потребна за готвење: 97 °C
2	Ориз потопен во вода	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 40мин Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 20мин-2часа, во интервал од 5 мин Температура потребна за готвење: 115 °C, температура кога ќе заврши програмот 115 °C+ 5 мин
3	Пржење	После достигнување на работната температура	Основно време потребно за готвење: 30мин Основна температура потребна за готвење: 110 °C Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 10мин-1 час, интервали од 5 мин Температура потребна за готвење која е прилагодена од 100 °C до 160 °C
4	Тестенини	После достигнување на нивото на работната температура Се слуша звук кога ќе започне одбројувањето	Основно време потребно за готвење: 8 мин Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 8-20мин, интервали од 1 минута Температура потребна за готвење: 105-115 °C, температура на програмот кога ќе заврши 140 °C
5	Колачи	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно готвење: 1 час Време кое е потребно за готвење прилагодено за 30 мин - 3,5 часа, интервали од 10 мин Температура потребна за готвење: 130 °C
6	Леб	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 3часа (фаза 1 - 2 часа, (фаза 2 - 1 час) Времето потребно за готвење не може да се прилагодува Температура потребна за готвење: 45 °C - за време на првите 2 часа, 130 °C - за последниот 1 час.
7	Рижото	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 1 час Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 20 мин-2 часа, интервал од 5 мин Температура потребна за готвење: 120-125 °C, температура на програмот кога ќе заврши -145-150 °C
8	Пица	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 20 минути Основна температура потребна за готвење: 135 °C Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 20 минути-1 час, интервал од 5 минути Температура потребна за готвење: 120-160 °C
9	Сос	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 2 часа Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 1-8 часа, интервал од 30 минути Температура потребна за готвење: 90 °C
10	Вино	Откако ќе започне програмот Без одржување топлина	Основно време потребно за готвење: 12 часа Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 6-12 часа, интервал од 1 час Температура потребна за готвење: 55 °C
11	Кнедли	После достигнување на нивото на работната температура Сигнализира кога почнува одбројувањето.	Основно време потребно за готвење: 15 минути Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 8-50 минути, интервал од 1 минута Температура потребна за готвење: 125 °C
12	Повторно заоплување	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 20 минути Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 10 минути-1 час, интервал од 5 минути Температура потребна за готвење: 115 °C
13	Овсена каша	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 5 минути Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 5 минути-1 час, интервали од 5 минути Температура потребна за готвење: 96 °C
14	Бавно готвење	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 5 часа Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 1 -5 часа, интервали од 1 час Температура потребна за готвење првиот час - 45 °C, вториот час - 65 °C, третиот час -85 °C, четвртиот час - 95 °C
15	Печење	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно за готвење: 30 минути Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 10 минути-2,5 часа, интервал од 5 минути Температура потребна за готвење: 145 °C

16	Готвење на пареа	Откако ќе заврие водата	Основно време потребно за готвење: 30 минути Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 10 минути-1 час, интервал од 5 минути Температура потребна за готвење: 98-99 °C
17	Месо	Откако ќе започне програмот	Основно време потребно готвење: 6 часа Време за готвење кое е прилагодено помеѓу 2-8 часа, чекор 1 час Температура потребна за готвење: 93 °C
18	По желба		Распонот на прилагодување на времето е од 5 мин до 9 часа и 55 минути распонот на прилагодување на температурата е од 35 до 160 °C.
19	Заоплување	24 часа	
20	Одложување	Од 30 мин до 24 часа	чекор ("+") 1h, чекор ("-") 10 минути

ЗАБЕЛЕШКИ:

1. Да се притисне цврсто горниот капак за да се одбегне некавалитетно готвење и да се одбегне лошо заоплување предизвикано од лошо запечатување.
2. Ако има 8 или помалку шолји ориз во лонецот, сварениот ориз ќе има најдобар вкус и ќе има убава арома.
3. Откако ќе се стави внатрешниот лонец внатре во експрес лонецот, да се заврти за да има полн контакт со заоплувачот. Пред да се избере режимот на работа за готвење, ве молиме да проверите дали внатрешниот лонец со храна е добро поставен во внатрешниот дел. Ако внатрешниот лонец не е поставен добро, тогаш не треба да се почне со готвење за да се одбегне било каков инцидент.
4. Да не се поставуваат било какви помагала во лонецот за да се одбегне несоодветно заоплување.
5. Ако има била каква корозија која е предизвикана од деформирана или оштетена површина кај внатрешниот лонец, ве молиме да не го користите повеќе и да го контактирате најблискиот дистрибутер за замена. Внатрешниот лонец се состои од нелеплива површина, па затоа не е дозволено користење на тврди или метални лажици или четки.
6. Ако сакате да запрете било која активност, треба само да го притиснете копчето „Keep Warm/Cancel“ на 3 секунди за да се стави уредот во стендбај режим.

5) ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Главниот уред и капакот треба секогаш да се чистат после секое користење.

1) Да се извади кабелот од повеќенаменскиот лонец пред да почнете со негово чистење.

2) Да се почена додека лонецот не се олади доволно пред да почнете да го чистите.

• Внатрешен дел:

1) Внатрешниот дел на капакот и главниот уред: Да се избрише со влажна крпа и да се отстранат сите остатоци од храна во лонецот.

2) Греечот: Да се избрише со влажна крпа и да се отстранат остатоците од храна.

• Надворешен дел:

1) Површината од капакот и надворешниот дел од главниот уред: Да се избрише со влажна крпа.

2) Да се користи сува и мека крпа за бришење на контролниот панел.

3) Да се отстранат сите остатоци од храна околу копчињата за контрола.

4) Пред чистењето да се отстрани вентилот со негово вртење во насока спротивна од стрелките од часовникот пред да го извлечете. За да се постави повторно да се стави вентилот и да се заврти во насока на стрелките од часовникот се додека не се заклучи на своето место.

5) Помошните делови (лонец, лажица, додаток за готвење на пареа, сад за мерење) треба да се потопат во топла вода и да се исчистат со сунѓер или да се стават во машина за миене садови.

Долната плоча од капакот и делот за запечатување не можат да се отстранат.

6) ПРОБЛЕМИ И МОЖНИ РЕШЕНИЈА

Ако најдете на проблеми при користењето на експрес лонецот, проверете ги следниве точки пред да побарате сервисирање. Ако не можете да го решите проблемот тогаш контактирајте го сервисниот центар во вашата земја.

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Светилката кај копчето не се вклучува.	Постои проблем со поврзаноста. Проверете дали кабелот за напојување е поврзан правилно со лонецот и дали кабелот е цврсто приклучен во штекерот. Светлото не работи. Да се однесе уредот на сервис за проверка.
Оризот не е сварен.	Нема доволно вода. Да се додаде вода според скалата за мерење која се наоѓа внатре во лонецот. Не сте го притиснале копчето за стартување (Start) за да почне готвењето. Проверете да не има остатоци од храна врз греечот и кај надворешниот дел од внатрешниот лонец пред да го вклучите повеќенаменскиот уред. Греечот е оштетен или внатрешниот лонец е деформиран. Да се однесе уредот на сервис за проверка.
Оризот е загорен.	Оризот не бил правилно исплаканат. Да се плакне додека водата која истекнува не стане чиста. Не сте одбрале правилна функција за готвење.
Од повеќенаменскиот уред истекнува вода за време на готвењето.	Да се додаде вода до нивото кое е обележано кај скалата за мерење која се наоѓа внатре во лонецот, а која кореспондира со бројот на шолји ориз кои се ставаат. Проверете водата да не го надминува врвот, максимално ниво на скалата бидејќи ова може да предизвика истекнување од уредот за време на готвењето.
Предупредување за дефект (E1, E2, E3 или E4) се појавува кај дисплејот.	Има дефект кај повеќенаменскиот уред. Да се однесе уредот кај сервисер за проверка.

Број	KF-R50 (панел на допир)
Волтажа	220-240 V~ , 50/60Hz
Моќност	700 W
Капацитет	5л
Број на порции	5-10

ГАРАНТЕН ЛИСТ

Име на производител: **DELMANO 18IN1 MULTICOOKER**

Увозник: **СТУДИО МОДЕРНА довел Скопје**
Овластен сервис: **Студио Модерна довел, ул. Митрополит Теодосиј Гологанов 72, Скопје, Тел.: 023074130**

Датум на купување:

Печат и потпис на продавачот:

ИЗЈАВА ЗА ГАРАНЦИЈА:

Гарантниот рок на производот е 12 месеци од денот на преземање на пратката од пошта или од денот на купување на производот во продавница. Студио Модерна гарантира дека производот исправно ќе функционира во гарантниот рок. Исто така, гарантираме дека, во текот на гарантниот рок, бесплатно ќе ги отстраниме сите можни дефекти. Доколку се случи производот да не може да биде поправен во рок од 30 дена од приемот на рекламацијата, купувачот може да бара замена за производот со нов. Во тој случај, гарантниот рок се продолжува за онолку дена колку што траела поправката. Добавувачот се обврзува дека ќе обезбедува делови за сервисирање во период од 5 години.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ВАЖИ:

- доколку дефектот настанал поради неправилно ракување и употреба;
- во случај на дефекти настанати под влијание на надворешни фактори (механички оштетувања по вина на купувачот или на трето лице, злоупотреба на апаратот, неправилно и невнимателно ракување, комерцијална и индустриска употреба, виша сила);
- доколку купувачот не приложи важечки и правилно пополнет гарантен лист и сметка.

Изјава: Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и овие права не се загрозени со гаранцијата.

За сите дополнителни информации обратете се на: **СТУДИО МОДЕРНА довел, ул. Костурски Херои бр. 38, 1000 Скопје, Тел: 02/3094-590**

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	

Датум на прием на п-дот	
Датум на враќање на п-дот	
Поправка на дефект	
Потпис на сервисерот	



Droży Klienci,

Dziękujemy za wybranie oferowanego przez nas urządzenia Delimano 18in1 Multicooker!

Wszystkie produkty Delimano są postrzegane jako bardzo wartościowe, dlatego też twórcy produktów bardzo lubią nas kopiować i tym samym naciagać klientów na produkty gorszej jakości bez zapewnienia gwarancji i serwisu. Prosimy więc o zgłaszanie wszelkich skopiowanych, podrzobionych lub zbliżonych produktów lub nieautoryzowanych dystrybutorów na adres brand.protection@studio-moderna.com, aby pomóc nam w walce z nielegalnymi podróbkami.

W przypadku zakupionego właśnie urządzenia Delimano 18in1 Multicooker gwarantujemy, że postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami i działając z należytą starannością będziecie mogli z przyjemnością i bez problemów korzystać z urządzenia Delimano 18in1 Multicooker przez wiele długich lat.

Delimano 18in1 Multicooker – Instrukcja obsługi

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed użyciem i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

1. Dzieci w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia mogą włączyć/wyłączyć urządzenie jedynie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnym docelowym położeniu, a dzieci zostały objęte nadzorem lub poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją związane z nią zagrożenia. Zabrania się dzieciom w wieku pomiędzy 3 a 8 rokiem życia podłączać, regulować, czyścić i wykonywać konserwacji urządzenia.
2. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
3. Nie należy uruchamiać nigdy pustego urządzenia, ponieważ takie działanie może spowodować awarię urządzenia i/lub obrażenia użytkownika.
4. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania odpowiadającego zasilaniu podanemu na produkcie. W przypadku niewłaściwego użycia może wystąpić awaria zasilania lub urządzenia.
5. Urządzenie jest wyposażone w uziemioną wtyczkę. Należy upewnić się, że gniazdko ściennie w

Państwa domu jest dobrze uziemione.

6. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w warunkach domowych i suchych.
7. Przed użyciem produkt należy umieścić na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.
8. Na początku użytkowania możliwe jest pojawienie się nieznacznych zapachów, dopóki urządzenie nie osiągnie stabilności termicznej.
9. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, w przypadku jego gwałtownego uderzenia, uszkodzenia, pozostawienia na zewnątrz lub zanurzenia w wodzie, nie należy go używać.
10. Urządzenie nigdy nie powinno być włączone lub podłączone do kontaktu, gdy nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów lub czyszczenia.
11. Nie należy podejmować prób samodzielnych zmian lub napraw, gdyż powinny być one przeprowadzane wyłącznie przez należycie wykwalifikowanego pracownika technicznego.
12. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać niezwłocznie wymieniony wyłącznie przez upoważnioną i wykwalifikowaną osobę.
13. Urządzenie należy dokładnie umyć i wysuszyć przed pierwszym użyciem.
14. Korzystanie z akcesoriów, których nie zaleca ani nie sprzedaje dystrybutor produktu może spowodować zagrożenie lub obrażenia ciała lub mienia.
15. Podczas gotowania z wylotu powietrza może wydobywać się para, dlatego nie należy zbliżać twarzy ani rąk do wylotu i górnej pokrywy, aby uniknąć poparzenia.
16. Urządzenia nie można obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
17. Należy wysuszyć gamek wewnętrzny i sprawdzić, czy na podgrzewaczu nie ma zanieczyszczeń. Gamek wewnętrzny należy włożyć do urządzenia, a następnie obrócić gamek wewnętrzny, aby umożliwić mu pełną styczność z podgrzewaczem. Nie należy wlewać wody do garnka zewnętrznego, aby uniknąć awarii lub porażenia prądem.
18. Podczas gotowania z wylotu powietrza może wydostawać się para, dlatego należy unikać zbliżania twarzy lub dłoni do wylotu pary na pokrywie.
19. Gamek wewnętrzny i podgrzewacz należy utrzymywać w czystości tak, aby uniknąć przepalenia, które może spowodować awarię urządzenia lub inne nieprzewidziane wypadki.
20. Należy regularnie sprawdzać i usuwać możliwe blokady powstałe na skutek gotowania, ponieważ mogą one znacznie obniżyć ogólną wydajność i/lub bezpieczeństwo urządzenia.
21. Chociaż urządzenie zostało sprawdzone, za jego użycie i konsekwencje takiego użycia wyłączną odpowiedzialność ponosi użytkownik.

1) ELEMENTY

Główne części produktu:

Rys. 1 (zob.: RYSUNKI, Rys. 1)			
1. gamek wewnętrzny (pojemność 5 l)	5. pokrywa	8. łyżka	11. parowar
2. gamek zewnętrzny	6. dolna płyta pokrywy z uszczelką	9. chochelka	12. przewód zasilający
3. korpus główny	7. panel sterowania	10. miarka	13. kondensator pary
4. zawór			

2) PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Usunąć wszystkie elementy opakowania i odpowiednio wyczyścić urządzenie oraz wszystkie akcesoria.

Przed użyciem urządzenie należy umieścić na twardej, płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni.

Przewód zasilający należy podłączyć do wejścia zasilającego urządzenia i do źródła zasilania odpowiadającego zasilaniu podanemu na produkcie. W przypadku niewłaściwego użycia może wystąpić awaria zasilania lub urządzenia.

Nie należy włączać zasilania, gdy gamek wewnętrzny nie znajduje się w środku urządzenia - nie wolno włączać zasilania, gdy urządzenie nie jest załadowane lub gamek wewnętrzny nie został włożony do środka, aby uniknąć reakcji bezpiecznika.

3) UŻYTKOWANIE

Panel sterowania

	18 PROGRAMÓW AUTOMATYCZNYCH	SZCZEGÓŁOWY OPIS WSZYSTKICH FUNKCJI
1	Zupa	Program może gotować zupę z produktów spożywczych.
2	Ryż	Program do gotowania zwykłego ryżu.

3	Smażenie	Program do przygotowywania smażonego kurczaka, frytek, smażonych krążków cebuli i innych. Podczas smażenia nie można zamknąć pokryw.
4	Makarony	Program do gotowania makaronu w wodzie.
5	Ciasto	Program do pieczenia ciasta.
6	Chleb	Program do pieczenia chleba.
7	Risotto	Program do gotowania ryżu z mięsem i warzywami.
8	Pizza	Program do przygotowania pizzy z mięsem, owocami lub serem
9	Podsmażanie	Program do podsmażania mięsa lub warzyw.
10	Wino	Program do produkcji wina.
11	Pierogi	Program do przygotowania pierogów lub kielbasy.
12	Podgrzanie	Program do podgrzewania potraw.
13	Owsianka	Program do gotowania owsianki na wodzie.
14	Powolne gotowanie	Program do powolnego gotowania ryżu, zupy, owsianki w niższej temperaturze.
15	Pieczenie	Program do pieczenia dowolnych potraw.
16	Gotowanie na parze	Program do gotowania na parze owoców morza lub warzyw. Wymaga wiania wody do garnka i włożenia żywności do parowaru.
17	Mięso	Duszenie mięsa.
18	Program indywidualny	Użytkownik może ustawić temperaturę gotowania, czas gotowania według własnego uznania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Podłączanie i tryb gotowości

Panel sterowania włączy się, wyświetlacz czasomierza pokaże „00:00”, a wyświetlacz temperatury pokaże aktualną temperaturę podgrzewacza. Jest to tryb gotowości.

2. Wybór automatycznego programu

Naciśnij przycisk MENU (lub „+” / „-”) tyle razy, ile potrzeba, aby wybrać dany program: w tym momencie nazwa wybranego programu zacznie migać, a czasomierz pokaże czas gotowania i (w stosownym wypadku) wyświetlacz temperatury pokaże automatyczną temperaturę.*

Aby zainicjować program, naciśnij przycisk „Start”, w którym to momencie pozostanie podświetlony wyłącznie wybrany program, a wyświetlacz czasomierza pokaże pozostały czas a (w stosownym wypadku) wyświetlacz temperatury pokaże automatyczną temperaturę.

UWAGA:

Uruchomiony program można przerwać w dowolnym momencie, naciskając przycisk „Keep Warm/Cancel” i kontynuować pracę, naciskając ponownie ten sam przycisk.

Uruchomiony program można zatrzymać/zresetować, naciskając i przytrzymując (przez około 3 sekundy) przycisk „Keep Warm/Cancel”, co spowoduje przejście urządzenia w tryb gotowości. Jeśli wybrany program nie zostanie zainicjowany (przez naciśnięcie przycisku „Start”), urządzenie powiadomi o tym dźwiękiem 14 razy przed powrotem do trybu gotowości.

3. Regulowanie czasu gotowania*:

Po wybraniu automatycznego programu i PRZED naciśnięciem przycisku „Start” czas gotowania można regulować, naciskając przycisk „Temperature/Time” (jeden raz). W tym momencie wyświetlacz czasomierza będzie migał, a czas gotowania można regulować, naciskając przyciski „+” lub „-”, aby wydłużyć lub skrócić czas gotowania w odstępach co 10, 5 lub 1 minuty (w zależności od programu). Po ustawieniu czasomierza należy nacisnąć przycisk „Start”, aby uruchomić program.

4. Regulowanie temperatury gotowania*:

Jeśli automatycznie ustawiona temperatura jest częścią automatycznego programu (smażenie, pizza lub program indywidualny), można ją również ustawić PRZED naciśnięciem przycisku „Start”. Naciśnij przycisk „Temperature/Time” (dwa razy), a wyświetlacz temperatury zacznie migać. Temperaturę można regulować, naciskając przyciski „+” lub „-”, aby zwiększyć lub zmniejszyć temperaturę gotowania co 10°C lub 5°C (w zależności od programu). Po ustawieniu czasomierza należy nacisnąć przycisk „Start”, aby uruchomić program.

UWAGA: Regulację czasu lub temperatury można anulować za pomocą przycisku „Keep Warm/Cancel” i ustawić urządzenie w trybie gotowości.

5. Funkcje przycisku Keep Warm/Cancel

a) Po podłączeniu zasilania (tryb gotowości), naciśnij przycisk „Keep Warm/Cancel”, aby włączyć funkcję utrzymywania ciepła. Uruchomi się wyświetlacz czasomierza i rozpocznie pomiar czasu „utrzymywania ciepła”. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Keep Warm/Cancel”, aby anulować tryb utrzymywania ciepła.

b) W przypadku naciśnięcia przycisku podczas pracy urządzenia/dokonywania ustawień, urządzenie przejdzie w tryb gotowości. Zakres temperatur dla trybu utrzymywania ciepła wynosi 60-80°C.

c) W przypadku naciśnięcia przycisku podczas wykonywania programu (migający wskaźnik „Keep Warm/Cancel”), urządzenie wyłączy ogrzewanie po zakończeniu programu. Jeśli przycisk nie zostanie naciśnięty, urządzenie automatycznie utrzyma ciepło potraw po zakończeniu programu. Jeśli włączony jest tryb utrzymywania ciepła, wyświetlacz czasomierza pokaże czas utrzymywania ciepła (po zakończeniu programu).

d) Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku (przez 3 s) urządzenie przejdzie w tryb gotowości.

6. Opóźnienie uruchomienia

- Po wybraniu programu i PRZED naciśnięciem przycisku „Start” naciśnij przycisk „Delay”, aby ustawić czas opóźnienia uruchomienia - wyświetlacz czasomierza zacznie migać 30 (min).
- Naciskając przycisk „+” (przyrost czasu o 1 godzinę) lub „-” (przyrost czasu o 10 minut) ustaw czas opóźnienia uruchomienia (bez czasu gotowania) od 30 minut do 24 godzin.
- Po zakończeniu naciśnij przycisk „Start”, aby uruchomić czasomierz opóźnienia uruchomienia (pokazany na wyświetlaczu czasomierza) przy migającym wskaźniku „Keep Warm/Cancel” i z zaświeconym wskaźnikiem programu (w stosownym przypadku ustaw temperaturę).
- Po upływie czasu opóźnienia urządzenie rozpocznie gotowanie automatycznie według wybranego programu automatycznego.

4) TABELA PROGRAMÓW

LP.	PROGRAM	ROZPOCZYNA SIĘ ODCZYN	SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE NA TEMAT PROGRAMU
1	Zupa	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 1 godzina Czas gotowania regulowany w zakresie od 1 do 4 godzin, co 10 minut Temperatura gotowania: 97 °C
2	Ryż namoczony	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 40 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 20 min do 2 godzin, co 5 minut Temperatura gotowania: 115 °C, temperatura na koniec programu 115 °C+ 5 min
3	Smażenie	Po uzyskaniu temperatury roboczej	Domyślny czas gotowania: 30 minut Domyślna temperatura gotowania*: 110°C Czas gotowania regulowany w zakresie od 10 min do 1 godziny, co 5 minut Temperatura gotowania regulowana od 100 °C do 160 °C

4	Makarony	Po uzyskaniu temperatury roboczej Po rozpoczęciu odliczania usłyszysz dźwięk	Domyślny czas gotowania: 8 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 8 do 20 min, co 1 minutę Temperatura gotowania: 105-115 °C, temperatura na koniec programu 140 °C
5	Ciasto	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 1 godzina Czas gotowania regulowany w zakresie od 30 min do 3,5 godziny, co 10 minut Temperatura gotowania: 130 °C
6	Chleb	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 3 godziny (faza 1 - 2 godz., Faza 2 - 1 godz.) Czas gotowania nie może być regulowany Temperatura gotowania: 45 °C - pierwsze 2 godz. 130 °C - ostatnia 1 godz.
7	Risotto	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 1 godzina Czas gotowania regulowany w zakresie od 20 min do 2 godzin, co 5 minut Temperatura gotowania: 120-125 °C, temperatura na koniec programu -145-150 °C
8	Pizza	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 20 minut Domyślna temperatura gotowania*: 135 °C Czas gotowania regulowany w zakresie od 20 min do 1 godziny, co 5 minut Temperatura gotowania: 120-160 °C
9	Podsmażanie	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 2 godziny Czas gotowania regulowany w zakresie od 1 do 8 godzin, co 30 minut Temperatura gotowania: 90 °C
10	Wino	Po uruchomieniu programu Bez utrzymywania ciepła	Domyślny czas gotowania: 12 godzin Czas gotowania regulowany w zakresie od 6 do 12 godzin, co 1 godzinę Temperatura gotowania: 55 °C
11	Pierogi	Po uzyskaniu temperatury roboczej Po rozpoczęciu odliczania usłyszysz dźwięk	Domyślny czas gotowania: 15 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 8 do 50 min, co 1 minutę Temperatura gotowania: 125 °C
12	Podgrzanie	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 20 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 10 min do 1 godziny, co 5 minut Temperatura gotowania: 115 °C
13	Owsianka	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 5 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 5 min do 1 godziny, co 5 minut Temperatura gotowania: 96 °C
14	Powolne gotowanie	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 5 godzin Czas gotowania regulowany w zakresie od 1 do 5 godzin, co 1 godzinę Temperatura gotowania 1 godzina - 45 °C, 2 godzina - 65 °C, 3 godzina - 85 °C, 4 godzina - 95 °C
15	Pieczenie	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 30 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 10 min do 2,5 godziny, co 5 minut Temperatura gotowania: 145 °C
16	Gotowanie na parze	Po zagotowaniu wody	Domyślny czas gotowania: 30 minut Czas gotowania regulowany w zakresie od 10 min do 1 godziny, co 5 minut Temperatura gotowania: 98-99 °C
17	Mięso	Po uruchomieniu programu	Domyślny czas gotowania: 6 godzin Czas gotowania regulowany w zakresie od 2 do 8 godzin, co 1 godzinę Temperatura gotowania: 93 °C
18	Program indywidualny		Czas można regulować o 5 min - aż do 9 h 55 min Temperaturę można regulować od 35 do 160 °C.
19	Utrzymywanie ciepła	24 godziny	
20	Opóźnienie uruchomienia	Od 30 min do 24 godzin	o 1 godzinę („+”), o 10 minut („-“)

UWAGA:

1. Mocno docisnąć górną pokrywę, aby uniknąć niedogotowania potrawy i słabej izolacji termicznej spowodowanej złym uszczelnieniem.
2. Gotowany ryż będzie smakował najlepiej i miał przyjemny smak jeśli w urządzeniu znajduje się 8 lub mniej filiżanek ryżu.
3. Po włożeniu gamka wewnętrznego do urządzenia elektrycznego obróć go, aby uzyskać pełną styczność z podgrzewaczem. Przed wybraniem trybu pracy do gotowania sprawdź, czy gamek wewnętrzny z żywnością jest dobrze umieszczony w gamku zewnętrznym. Nie należy rozpoczynać procesu gotowania, gdy gamek wewnętrzny nie jest (prawidłowo) umieszczony w urządzeniu, aby uniknąć wypadku.
4. Nie wkładaj żadnych przyborów do gamka, aby uniknąć słabej wydajności cieplnej.
5. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek korozji spowodowanej lub uszkodzonej powierzchni gamka wewnętrznego, należy przestać go używać i skontaktować się z najbliższym sprzedawcą w celu jego wymiany. Gamek wewnętrzny jest pokryty powłoką nieprzewodzącą, dlatego nie wolno używać twardych lub metalowych łyżek ani szczechet.
6. W przypadku potrzeby przerwania dowolnej operacji, naciśnij przycisk „Keep Warm/Cancel” przez 3 sekundy, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.

5) CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Korpus główny/pokrywy należy czyścić dokładnie po każdym użyciu.

1) Odłącz urządzenie od źródła zasilania przed rozpoczęciem czyszczenia.

2) Przed czyszczeniem poczekaj, aż urządzenie wystarczająco ostygnie.

• Część wewnętrzną:

1) Wewnętrzna strona pokrywy i korpusu: Przetrzyj wilgotną szmatką, pamiętaj o usunięciu wszystkich resztek jedzenia przyklejonych do urządzenia.

2) Podgrzewacz: Przetrzyj wilgotną szmatką i usuń resztki żywności.

• Część zewnętrzną:

1) Powierzchnia pokrywy i zewnętrzna część korpusu: Przetrzyj szmatką zwilżoną wodą z detergentem.

2) Do czyszczenia panelu sterowania używaj wyłącznie miękkiej i suchej ściereczki.

3) Pamiętaj o usunięciu wszystkich resztek żywności wokół przycisków sterowania.

4) Przed czyszczeniem wyjmij zawór, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara przed wyciągnięciem. Aby zainstalować go ponownie, wyrównaj zawór i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zablokuje się bezpiecznie na swoim miejscu.

5) Akcesoria (gamek, łyżka, chochelka, parowar, miarka) - zanurz w gorącej wodzie i wyczyść gąbką lub umyj w zmywarce.

Dolna płyta i uszczelka pokryw nie są zdejmowane.

6) ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wystąpienia problemów podczas korzystania z tego urządzenia wielofunkcyjnego, przed skontaktowaniem się z serwisem należy wykonać następujące czynności sprawdzające. W przypadku nierozwiązania problemu, skontaktuj się z centrum serwisowym w swoim kraju.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Dioda przycisku nie świeci.	Wystąpił problem z połączeniem. Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do urządzenia i czy wtyczka jest dobrze włożona do źródła zasilania. Dioda jest uszkodzona. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia.
Ryż nie jest ugotowany.	W gamku nie ma wystarczającej ilości wody. Dodaj wodę zgodnie ze skalą po wewnętrznej stronie gamka wewnętrznego. Nie naciśnięto przycisku Start, aby rozpocząć gotowanie. Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że na podgrzewaczu i na zewnątrz gamka wewnętrznego nie ma żadnych pozostałości. Podgrzewacz jest uszkodzony lub gamek wewnętrzny jest zdeformowany. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia.
Ryż jest przypalony.	Ryż nie został prawidłowo wypłukany. Opłucz ryż, aż woda będzie czysta. Nie wybrano właściwej funkcji gotowania.
Podczas gotowania z urządzenia wylewa się woda.	Sprawdź, czy dodano wodę do poziomu wskazanego na skali wewnątrz gamka wewnętrznego, który odpowiada liczbie użytych filiżanek ryżu. Upewnij się, że woda nie przekracza pierwszego (maksymalnego) poziomu na skali, ponieważ może to spowodować przelewanie się wody z urządzenia podczas gotowania.
Na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie (E1, E2, E3 lub E4).	Wystąpiła awaria urządzenia. Zwróć urządzenie do autoryzowanego centrum serwisowego w celu sprawdzenia.

Numer modelu:	KF-R50 (z panelem dotykowym)
Napięcie	220-240 V~, 50/60 Hz
Moc	700 W
Pojemność	5 L
Liczba porcji	5-10

RO

Stimate client,

Multumim pentru că ați ales produsul nostru, Delimano 18in1 Multicooker!

Calitatea produselor Delimano este confirmată și apreciată de toți clienții noștri, astfel încât falsificatorii doresc să ne copieze și, prin urmare, să abuzeze de clienți oferindu-le o calitate mai slabă, fără garanție și service. Raportați orice produs copiat, contrafăcut, similar sau distribuitor neautorizat la brand.protection@studio-moderna.com pentru a ne ajuta să luptăm împotriva contrafacerilor ilegale.

Pentru produsul Delimano 18in1 Multicooker pe care tocmai l-ați cumpărat, vă garantăm că prin umarea cu atenție a instrucțiunilor de mai jos și prin utilizarea cu grijă, vă veți bucura de mulți ani de utilizare a produsului Delimano 18in1 Multicooker.

Delimano 18in1 Multicooker - Manual de instrucțiuni

Vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare și să-l păstrați la loc sigur, pentru consultare ulterioară.

AVERTISMENTE

- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și mai puțin de 8 ani pot porni/opri aparatul doar dacă acesta a fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și aceștia au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținere.
- Copiii trebuie supravegheați să nu se joace cu acest aparat electrocasnic.
- Acest dispozitiv nu ar trebui să funcționeze în gol, pentru că o astfel de acțiune ar putea duce la defectarea aparatului și/sau la leziuni pentru utilizator.
- Conectați doar la o sursă de alimentare electrică, care corespunde cu tensiunea nominală inscripționată pe produs. În caz de utilizare necorespunzătoare, poate apărea o defecțiune a dispozitivului sau a sursei de alimentare.
- Acest dispozitiv este echipat cu ștecher cu împământare. Asigurați-vă că priza la care conectați aparatul are împământare.
- Acest aparat electrocasnic este destinat exclusiv utilizării în interior, uscat.
- Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.

8. Este posibil să apară mirosuri subtile la începutul utilizării, până când dispozitivul atinge stabilitatea termică.
9. Dacă produsul nu funcționează așa cum ar trebui, a suferit o lovitură, a fost scăpat, deteriorat, lăsat în aer liber sau a căzut în apă, nu-l utilizați.
10. Acest aparat nu ar trebui să fie pornit niciodată sau să rămână conectat la sursa de alimentare atunci când nu este utilizat, când înlocuiți accesoriile sau în timpul curățării.
11. Nu încercați să reparați produsul de unul singur și asigurați-vă că orice reparație este efectuată numai de către un tehnician calificat corespunzător.
12. Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat doar de către o persoană autorizată și calificată.
13. Spălați și uscați bine înainte de prima utilizare.
14. Utilizarea de atașamente sau accesorii nerecomandate sau necomercializate de către producător poate provoca incendii, electrocutare sau rănire.
15. În timpul gătitului, aburul poate fi emanat de la ieșirea de aer, astfel încât nu este permisă apropierea feței sau a mâinilor de ieșire și de capacul superior, pentru a evita opărirea.
16. Acest aparat nu este destinat pentru a fi pus în funcțiune prin intermediul unui temporizator extern sau unui sistem separat de control de la distanță.
17. Uscați vasul interior și verificați să nu existe impurități pe încălzitor. Introduceți vasul interior în aparatul de gătit electric și apoi rotiți vasul interior pentru a permite ca vasul să fie în contact complet cu încălzitorul. Nu umpleți vasul exterior cu apă pentru a evita orice defecțiune sau șoc electric.
18. Când gătiți, aburul poate fi degajat de la ieșirea de aer, așadar evitați să vă apropiați fața sau mâinile de orificiul de abur de pe capac.
19. Păstrați vasul interior și încălzitorul curate - curățați vasul interior, încălzitorul și partea interioară a aparatului de gătit, pentru a evita supraîncălzirea, ceea ce poate duce la defectare sau alte accidente neprevăzute.
20. Verificați și eliminați cu regularitate posibile blocaje cauzate de gătit, deoarece acestea pot reduce foarte mult performanțele generală și/sau siguranța dispozitivului.
21. Cu toate că produsul a fost verificat, utilizarea acestuia și consecințele utilizării sunt strict în responsabilitatea utilizatorului.

1) PIESE

Principalele componente ale produsului:

img_1 (consult.: IMAGINI , <i>img_1</i>)			
1. vas interior (capacitate 5 l)	5. capac	8. lingură	11. gătit cu aburi
2. vas exterior	6. placa de jos a capacului cu sigiliu	9. polonic	12. cablu de alimentare
3. corp	7. panou de comandă	10. vas de măsurare	13. colector de abur
4. supapă			

2) ÎNAINTE DE UTILIZARE

Îndepărtați toate materialele de ambalare și curățați dispozitivul și toate accesoriile.

Înainte de utilizare, așezați produsul pe o suprafață dură, plană, stabilă și uscată.

Conectați cablul de alimentare la conectorul dispozitivului și numai la o sursă de alimentare electrică care corespunde cu tensiunea nominală inscripționată pe produs. În caz de utilizare necorespunzătoare, poate apărea o defecțiune a dispozitivului sau a sursei de alimentare.

Nu porniți alimentarea atunci când vasul interior nu se află în interior - Nu este permisă pomirea alimentării atunci când aparatul de gătit nu este încărcat sau vasul interior nu a fost introdus în interior, pentru a evita ruperea siguranței.

3) UTILIZARE

Panou de comandă

	18 PROGRAME PRESTABILITE	DESCRIERE DETALIATĂ PENTRU TOATE FUNCȚIILE
1	Supă	Poate găti supă cu ingrediente alimentare.
2	Orez	Pentru orez obișnuit.
3	Prăjire	Pentru pui prăjit, cartofi prăjiți, rondele de ceapă și așa mai departe. Capacul nu poate fi închis în timpul prăjirii.
4	Paste	Gătiți paste cu apă
5	Tort	Pentru coacerea tortului.
6	Pâine	Pentru checuri.
7	Risotto	Pentru orez cu carne și legume.
8	Pizza	Pentru crustă de pizza cu carne sau fructe sau brânză

9	Sote	Poate tăia carnea sau legumele.
10	Vin	Pentru facerea vinului.
11	Găluște	Pentru găluște sau cârnați.
12	Reîncălzire	Pentru reîncălzirea mâncării.
13	Ovăz	Pentru gătitul ovăzului cu apă.
14	Gătire lentă	Pentru gătitul orezului, supelor, terciului, încet, la temperatură mai scăzută.
15	Coacere	Puteți coace orice fel de mâncare, după bunul plac.
16	Abur	Poate găti cu aburi legumele sau fructele de mare. Trebuie să puneți apă în oală și să puneți mâncarea pe aparatul de gătit cu aburi.
17	Carne	Pentru fierberea cârnii.
18	Personalizat	Utilizatorul poate seta temperatura și timpul de gătit după cum dorește.

UTILIZARE:

1. Conectarea și modul stand-by

Panoul de control va porni, se va afișa cronometrul „00:00”, iar ecranul pentru temperatură va afișa temperatura curentă a plăcii de încălzire. Acesta este modul stand-by.

2. Alegerea programului prestabilit

Apăsând butonul MENU (meniul) (sau „+” / „-”) de câte ori este nevoie pentru a alege programul selectat: moment în care numele programului ales va începe să clipească, iar cronometrul va afișa timpul de gătit și (dacă este cazul) ecranul temperaturii va afișa temperatura prestabilită.*

Pentru a iniția programul, apăsați butonul „Start”, după care doar programul ales va rămâne aprins, se va afișa timpul rămas și (dacă este cazul) ecranul temperaturii va afișa temperatura prestabilită. NOTĂ:

Puteți întrerupe programul în desfășurare, oricând, apăsând butonul „Keep warm/Cancel (menținere cald/anulare)” și continuați utilizarea apăsând din nou același buton.

Puteți opri/reseta programul în desfășurare apăsând și ținând apăsat (timp de aproximativ 3 secunde) butonul „Keep warm/Cancel (menținere cald/anulare)” timp de câteva secunde, care va pune dispozitivul în regim de așteptare (stand-by).

Dacă programul ales nu este inițiat (prin apăsarea butonului de pornire), dispozitivul va notifica acest lucru printr-un semnal sonor repetat de 14 ori înainte de a reveni la modul stand-by

3. Reglarea duratei de gătit

Pentru alegerea programului prestabil și ÎNAINTE de apăsarea butonului „Start”, timpul de gătit poate fi reglat apăsând butonul „Temperature/Time (temperatură/timp)” (o dată). În acest moment, cronometrul va clipi, iar timpul de gătit poate fi reglat apăsând butoanele „+” sau „-” pentru a crește sau a reduce timpul de gătit, în pași de 10, 5 sau 1 minut (în funcție de program). După reglarea cronometrului, butonul „Start” trebuie apăsat pentru a iniția programul.

4. Reglarea temperaturii

Dacă temperatura prestabilă face parte din programul prestabil (prăjire, pizza sau personalizat), poate fi de asemenea setată ÎNAINTE de a apăsa butonul „Start”. Apăsând butonul „Temperature/Time (temperatură/timp)” (de două ori) și ecranul temperaturii va începe să clipească. Temperatura poate fi reglată apăsând butoanele „+” sau „-” pentru a crește sau a scădea temperatura de gătit, în pași de (10 sau 5 °C (în funcție de program)). După reglarea cronometrului, butonul „Start” trebuie apăsat pentru a iniția programul.

NOTĂ: Puteți anula reglarea timpului sau a temperaturii prin apăsarea butonului „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” și puteți seta dispozitivul la modul stand-by.

5. Funcțiile butonului Keep Warm / Cancel (menținere cald/anulare)

a) Când aparatul este conectat la sursa de alimentare (modul stand-by), apăsați „Keep Warm /Cancel (menținere cald/anulare)” pentru a porni modul „menținere cald”. Ecranul cronometrului se va aprinde și va începe măsurarea timpului de „menținere cald”. Apăsând și mențineți apăsat butonul „Keep Warm /Cancel (menținere cald/anulare)” pentru a anula modul de menținere cald. b) Dacă acest buton este apăsat în timpul utilizării/setărilor, dispozitivul va trece în modul stand-by. Intervalul de temperatură pentru modul menținere cald este de 60-80 °C.

c) Dacă butonul este apăsat în timpul rulării programului (indicatorul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” clipește), dispozitivul va opri încălzirea după terminarea programului. Dacă acest buton nu este apăsat, dispozitivul va menține automat mâncarea caldă după terminarea programului. Dacă modul de menținere la cald este activat, ecranul cronometrului va afișa timpul de menținere la cald (după terminarea programului).

d) Dacă butonul este apăsat și ținut apăsat (timp de 3 secunde), dispozitivul va trece în modul stand-by.

6. Temporizare

- După alegerea programului și ÎNAINTE de a apăsa butonul „Start” apăsați butonul „Delay (întârziere)” pentru a seta timpul de întârziere - ecranul cronometrului va afișa intermitent mesajul „30” (min).
- Apăsând butoanele „+” (pași de 1 h) sau „-” (pași de 10 min) pentru a regla timpul de întârziere (excluzând timpul de gătit) între 30 min și 24 h.
- După ce ați terminat, apăsați butonul „Start” pentru a porni temporizatorul de întârziere (afișat pe ecranul cronometrului) cu indicatorul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” intermitent și indicatorul programului ales (și setați temperatura dacă este cazul).
- După expirarea timpului, dispozitivul va începe să gătească automat pe baza programului prestabil ales.

4) TABEL DE PROGRAME

NR.	PROGRAM	CRONOMETRUL ÎNCEPE	DETALII DESPRE PROGRAM
1	Supă	După începerea programului	Timp prestabil de gătit: 1 oră Timp de gătit ajustat de la 1-4 ore, pași de 10 min Temperatura de gătit: 97 °C
2	Orez înmuiat	După începerea programului	Timpul prestabil de gătit: 40 min. Timp de gătit ajustat de la 20 min la 2 ore, pași de 5 min Temperatura de gătit: 115 °C, temperatura finalizării programului 115 °C + 5 min
3	Prăjire	După nivelul temperaturii de lucru	Timpul prestabil de gătit: 30 min. Temperatura prestabilă de gătit: 110 °C Timp de gătit ajustat de la 10 minute la 1 oră, pași de 5 min Temperatura de gătit ajustată de la 100 °C la 160 °C
4	Paste	După nivelul temperaturii de lucru Voce la începerea numărării inverse	Timpul prestabil de gătit: 8 min. Timp de gătit ajustat de la 8 la 20 min, în pași de 1 min Temperatura de gătit: 105-115 °C, temperatura finalizării programului 140 °C
5	Tort	După începerea programului	Timpul prestabil de gătit: 1 oră Timp de gătit ajustat de la 30 min la 3,5 ore, pași de 10 min Temperatura de gătit: 130 °C
6	Pâine	După începerea programului	Timpul prestabil de gătit: 3 ore (faza 1 - 2 h, (faza 2 - 1 h) Timpul de gătit nu poate fi reglat Temperatura de gătit: 45 °C - primele 2 ore, 130 °C - ultima 1h

7	Risotto	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 1 oră Temp de gătit ajustat de la 20 min la 2 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 120-125 °C, temperatura finalizării programului -145-150 °C
8	Pizza	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 20 min. Temperatura prestabilă de gătit: 135 °C Temp de gătit ajustat de la 20 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 120-160 °C
9	Sote	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 2 h Temp de gătit ajustat de la 1 la 8 ore, pași de 30 min Temperatura de gătit: 90 °C
10	Vin	După începerea programului Fără menținere cald	Tempul prestabil de gătit: 12 h Temp de gătit ajustat între 6-12 ore, în pași de 1 h Temperatura de gătit: 55 °C
11	Găluște	După nivelul temperaturii de lucru Voce dacă se începe numărătoarea inversă	Tempul prestabil de gătit: 15 min. Temp de gătit ajustat de la 8 la 50 min, în pași de 1 min Temperatura de gătit: 125 °C
12	Reincălzire	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 20 min. Temp de gătit ajustat de la 10 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 115 °C
13	Ovăz	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 5 min. Temp de gătit ajustat de la 5 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 96 °C
14	Gătire lentă	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 5 h Temp de gătit ajustat de la 1 h la 5 h, pași de 1 oră Temperatură de gătit Prima oră - 45 °C, Ora 2 - 65 °C, Ora 3 - 85 °C, Ora 4 - 95 °C
15	Coacere	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 30 min. Temp de gătit ajustat de la 10 min la 2,5 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 145 °C
16	Abur	După ce fierbe apa	Tempul prestabil de gătit: 30 min. Temp de gătit ajustat de la 10 min la 1 h, în pași de 5 min Temperatura de gătit: 98-99 °C
17	Carne	După începerea programului	Tempul prestabil de gătit: 6 h Temp de gătit ajustat între 2-8 ore, în pași de 1 h Temperatura de gătit: 93 °C
18	Personalizat		Intervalul de reglare a duratei este de la 5 min la 9 h 55 min Intervalul de reglare a temperaturii este de la 35 la 160 °C.
19	Păstrare cald	24 h	
20	Temporizare	De la 30 min la 24 h	pas (+) 1h, pas (-) 10 minute

OBSERVAȚII:

- Apăsăți ferm capacul superior pentru a evita reducerea performanțelor de gătit și de izolare termică cauzate de etansarea slabă.
- Dacă există 8 sau mai puține căni de orez în interiorul aparatului de gătit, orezul preparat va avea cel mai bun gust și o aromă plăcută.
- După ce vasul interior este introdus în aparatul electric de gătit, rotiți-l pentru un contact complet cu încălzitorul. Înainte de a selecta un mod de lucru pentru gătit, vă rugăm să confirmați că vasul interior cu mâncare este bine plasat în interiorul vasului exterior. Atunci când vasul interior nu este (bine) așezat, nu este permis să începeți să gătiți, pentru a evita orice accident.
- Nu puneți ustensile în oală pentru a evita performanțele slabe ale căldurii.
- Dacă există coroziuni cauzate de deformarea suprafeței interioare sau deteriorarea acesteia, vă rugăm să încetați utilizarea și să contactați cel mai apropiat distribuitor pentru înlocuire. Vasul interior este tratat cu un strat neadeziv, astfel încât nu este permisă utilizarea unor linguri sau peni dure sau metalice.
- Dacă doriți să opriți orice utilizare, apăsați butonul „Keep Warm/Cancel (menținere cald/anulare)” timp de 3 secunde pentru a pune dispozitivul în modul stand-by.

5) CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Corpul/unitatea principală și capacul trebuie curățate după fiecare utilizare.

- Deconectați aparatul de gătit înainte de a începe curățarea acestuia.
- Așteptați până când aparatul s-a răcit suficient înainte de a-l curăța.
- Partea interioară:**
 - Interiorul capacului și al corpului principal: Ștergeți cu o cârpă umedă, asigurându-vă că îndepărtați toate reziduurile de alimente lipite de pereții interiori.
 - Element de încălzire: Ștergeți cu o cârpă umedă și îndepărtați resturile alimentare.
- Partea exterioară:**

- Suprafața capacului și exteriorul corpului principal: Ștergeți cu o cârpă umezită cu apă și cu săpun.
 - Folosiți numai o cârpă moale și uscată pentru a șterge panoul de control.
 - Asigurați-vă că eliminați toate resturile alimentare din jurul butoanelor de control.
 - Înainte de curățare, scoateți supapa, rotind-o în sens orar, înainte de a o extrage. Pentru a repositiona, aliniați supapa și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic până când se blochează în siguranță.
 - Accesorii (oală, lingură, polonic, aparat de gătit cu abur, cupă de măsurare) - înmuiați în apă fierbinte și curățați-le cu un burete, sau puneți-le în mașina de spălat vase pentru curățare.
- Placa de jos a capacului și etansarea nu pot fi scoase.

6) DEPANARE

Dacă întâmpinați probleme atunci când utilizați acest aparat de gătit, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă nu puteți rezolva problema, contactați centrul de service din țara dvs.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Indicatorul luminos de pe buton nu se aprinde.	Există o problemă de conectare. Verificați dacă este conectat corect cablul de alimentare la aparat și dacă ștecherul este introdus ferm în priză
	Lumina este defectă. Duceți aparatul la centrul de service pentru verificare.

Orezul nu este gătio.	Nu există suficientă apă. Adăugati apă în funcție de scala de pe vasul interior.
	Nu ați apăsat butonul de pomire (Start) pentru a începe gătio.
	Asigurați-vă că nu există resturi pe elementul de încălzire și pe exteriorul vasului interior înainte de a porni aparatul de gătio.
Orezul este ars.	Elementul de încălzire este deteriorat sau vasul interior este deformat. Duceți aparatul la centrul de service pentru verificare.
	Nu ați clătio orezul. Clătio orezul până când apa este limpede.
Apa se scurge din aparat în timpul gătio	Nu ați ales funcția corectă pentru gătio.
	Asigurați-vă că adăugati apă până la nivelul indicat pe scala din vasul interior, care corespunde numărului de căni de orez folosite.
Pe ecran apare un mesaj de eroare (E1, E2, E3 sau E4).	Asigurați-vă că apa nu depășește primul nivel (max.) de pe scală, deoarece acest lucru poate determina vărsarea conținutului aparatului în timpul gătio.
	O defecțiune a computerului aparatului dvs. Duceți aparatul la centrul de service autorizat, pentru verificare.

Nr. articol	KF-R50 (panou tactil)
Tensiune	220-240 V~, 50/60 Hz
Putere	700 W
Capacitate	5L
Număr de persoane deservite	5-10

RS

Postovani,

Hvala Vam što ste izabrali naš Delimano 18in1 Multicooker!

Svi Delimano proizvodi se smatraju veoma vrednim, pa falsifikatori stvarno vole da nas kopiraju, a lošim kvalitetom kopija koje nemaju ni garanciju zloupotrebljavaju poverenje kupaca. Molimo Vas da prijavite svaku kopiju ili sličan proizvod ili neovlašćenog distributera na brand.protection@studio-modema.com kako bi nam pomogli u borbi protiv ilegalnih falsifikata.

Za Delimano 18in1 koji ste upravo kupili, garantujemo da ćete, pažljivom upotrebom i pridržavanjem datih uputstava, uživati u upotrebi dugi niz godina. Hvala Vam što verujete u Delimano!

Delimano 18in1 Multicooker- Uputstvo za upotrebu

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za kasnije.

UPOZORENJA

1. Deca starija od 3 i mlađa od 8 godina aparat mogu uključivati / isključivati samo pod uslovom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o upotrebi aparata na bezbedan način i shvataju sve opasnosti. Deca starija od 3 i mlađa od 8 godina ne smeju da uključuju aparat u struju, rukuju i čiste aparat ili ga čiste i održavaju.
2. Deca moraju biti pod nadzorom, kako se ne bi igrala sa aparatom.
3. Aparat ne sme da se uključuje kada je prazan, jer to može dovesti do kvara aparata/ili povrede korisnika.
4. Aparat uključite na napajanje koje odgovara napajanju prikazanom na natpisnoj pločici aparata. U slučaju zloupotrebe može doći do kvara aparata.
5. Ovaj aparat je opremljen priključkom za uzemljenje. Molimo vas, proverite da li je zidna utičnica u vašoj kući dobro uzemljena.
6. Ovaj aparat je namenjen samo za upotrebu u domaćinstvu, u zatvorenim i suvim prostorima.
7. Pre upotrebe, postavite proizvod na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.
8. Slabi neprijatni mirisi mogući su na početku upotrebe dok aparat ne postigne toplotnu stabilnost.
9. Ako aparat ne radi kako treba, zadobio je oštar udarac, ispao je, oštećen, ostavljen na otvorenom ili Vam je upao u vodu, nemojte ga koristiti.
10. Aparat nemojte nikada uključivati, ili ostaviti uključenog u struju kada ga ne koristite, kada menjate dodatke, ili tokom čišćenja.
11. Ne pokušavajte sami da izvršite bilo kakve modifikacije ili popravke i pobrinite se da bilo kakvu popravku vrši samo odgovarajuće kvalifikovan tehničar.
12. Ako je kabel za napajanje oštećen, odmah ga mora zameniti samo ovlašćena i kvalifikovana osoba.
13. Pre prve upotrebe temeljno operite i osušite.
14. Upotreba dodataka ili rezervnih delova koje ne preporučuje ili prodaje distributer proizvoda može izazvati opasnosti ili povrede lica ili imovine.
15. Kada kuvate, para može doći iz otvora za vazduh, tako da nije dozvoljeno da lice ili ruke stavlјate

blizu otvora i gornjeg poklopca kako se ne biste opekli.

16. Ovaj aparat nije namenjen za upravljanje putem spoljnog tajmera ili posebnim sistemom daljinskog upravljanja.
17. Obrisite unutrašnju posudu i proverite da nema nečistoća na grejnoj ploči. Postavite unutrašnju posudu na mesto, a zatim je malo pomerite kako bi posuda nalegla u potpunosti na grejnu ploču. Nemojte sipati vodu u spoljašnju posudu kako biste izbegli kvar ili strujni udar.
18. Tokom kuvanja, vrela para može izlaziti kroz otvor za vazduh, zato je veoma opasno i zabranjeno da približavate glavu ili šake otvoru za vazduh i poklopcu kako biste izbegli opekotine.
19. Unutrašnja posuda i grejna ploča moraju uvek biti čiste – Neka unutrašnja posuda, grejna ploča i unutrašnjost proizvoda uvek budu čisti kako biste izbegli da Vam hrana zagori što može izazvati kvar na proizvodu, i nesreću.
20. Redovno proveravajte i uklanjajte moguće blokade izazvane kuvanjem jer mogu u velikoj meri smanjiti opšte performanse i / ili bezbednost aparata.
21. Iako je aparat proveren, njegova upotreba i posledice iste su isključivo odgovornost korisnika.

1) DELOVI

Glavni delovi proizvoda:

Pic. 1 (see: PICTURES , Pic. 1)			
1. unutrašnja posuda (kapacitet 5l)	5. poklopac	8. kašika	11. posuda za kuvanje na pari
2. spoljašnja posuda	6. donja ploča poklopca sa zaptivkom	9. kutlača	12. kabel
3. telo proizvoda	7. kontrolna tabla	10. merica	13. skupljač pare
4. ventil			

2) PRE UPOTREBE

Uklonite pakovanje i očistite aparat i sve dodatne delove.

Pre upotrebe, uređaj postavite na čvrstu, ravnu, stabilnu i suhu površinu.

Priključite kabel za napajanje sa aparatom i uključite u struju vodeći računa da napon odgovara označenom naponu na natpisnoj pločici aparata. U slučaju zloupotrebe može doći do kvara aparata.

Nikada nemojte uključiti proizvod ukoliko unutrašnja posuda nijena mestu - Nije dozvoljeno uključiti napajanje kada aparat nije napunjen ili unutrašnja posuda nije stavljena na mesto kako bi se izbeglo pregrevanje osigurača.

3) UPOTREBA

Kontrolna tabla

	18 PROGRAMA	DETALJAN OPIS SVIH FUNKCIJA
1	Supa	Može da kuva supu.
2	Pirinač	Za uobičajeni pirinač.
3	Prženje	Za prženje piletine, pomfrita, prstenova od luka itd. Poklopac ne treba da bude zatvoren tokom prženja.
4	Testenine	Kuvanje testenina u vodi
5	Kolač	Za pečenje kolača.
6	Hleb	Za pravljenje hleba.
7	Rizoto	Za kuvanje riže sa mesom i povrćem.
8	Pizza	Napravite pizza testo sa mesom, vožem ili sirom
9	Varivo	Možete kuvati variva od povrća ili mesa.
10	Vino	Napravite vino.
11	Knedle	Možete skuvati knedle ili sveže kobasice.
12	Podgrevanje	Podgrevanje.
13	Ovsena kaša	Možete skuvati ovas u vodi.
14	Sporo kuvanje	Možete kuvati rižu, supu, kašu, sporo, na niskim temperaturama.
15	Pečenje	Možete peći bilo koju vrstu hrane.
16	Kuvanje na pari	Možete na pari skuvati plodove mora ili povrće. Potrebno je da sipate vodu u posudu i hranu na posudu za parenje.
17	Meso	Možete pripremiti paprikaš.
18	Po porudžbini	Korisnik može odrediti temperaturu i vreme kuvanja koju želi.

OPERACIJA:

1. Povezan kabel za napajanje. Uključite u struju.

Kontrolna tabla i imena funkcija će svetleti, na levoj strani će pokazati "00:00", mali ekran će svetleti i prikazivati temperaturu. Ovo je "stand-by" režim.

2. Izaberite željenu funkciju:

Pritisnite dugme MENU (ili "+" / "-") onoliko puta koliko je potrebno da izaberete željeni program: u tom će trenutku odabrano ime programa početi treptati i prikaz vremena će pokazati vreme kuvanja i (ako je primenjivo) prikazaće se prethodno podešena temperatura * Da biste pokrenuli program, pritisnite dugme „Start“ i tada će svetleti samo izabrani program dok će vreme prikazati preostalo vreme i (ako je primenjivo) prethodno podešenu temperaturu.

NAPOMENA:

Program u bilo kojem trenutku možete pauzirati pritiskom na dugme „Keep varm / Cancel“ i nastavite s radom ponovnim pritiskom na isto dugme. Možete zaustaviti / resetovati pokretani program pritiskom i držanjem (oko 3 sekunde) dugmeta „Držite toplo / otkazi“ nekoliko sekundi, koji će aparat prebaciti u stanje pripravnosti. Ako odabrani program nije pokrenut (pritiskom na dugme Start), uređaj će to obavestiti zvukom 14 puta pre prelaska nazad u režim pripravnosti.

3. Podešavanje vremena kuvanja

Nakon odabira prethodno podešenog programa i PRE pritiska na dugme „Start“ vreme kuvanja može se podesiti pritiskom na dugme „Temperatura / Vreme“ (jednom). U ovom trenutku će indikator tajmera tretirati i vreme kuvanja se može podesiti pritiskom na tastere „+“ ili „-“ da biste povećali ili smanjili vreme kuvanja u koracima od 10, 5 ili 1 minutu (u zavisnosti od programa). Nakon podešavanja vremena treba pritisnuti dugme „Start“ da biste pokrenuli program.

4. Podešavanje temperature

Ako je temperatura deo unapred podešenog programa (pečenje, Pizza ili po porudžbini), ona se takođe može podesiti PRE pritiska na dugme „Start“. Pritisnite dugme „Temperatura / Vreme“ (dva puta) i prikaz temperature će početi tretirati. Temperatura se može podesiti pritiskom na tastere „+“ ili „-“ da biste povećali ili smanjili temperaturu kuvanja u koracima od 10 ili 5 °C (u zavisnosti od programa)). Nakon podešavanja vremena treba pritisnuti dugme „Start“ da biste pokrenuli program.

NAPOMENA: Podešavanje vremena ili temperature možete otkazati pritiskom na dugme „Keep Warm / Cancel“ i vratite aparat u „stand-by“ režim.

5. Poništavanje/podgrevanje

a) Kada ste uključili aparat u struju (stand-by režim), pritisnite „Keep Warm / Cancel“ da biste uključili režim „podgrevanje“. Ekran tajmera uključuje se i početi meriti vreme „podgrevanja“. Pritisnite i držite dugme „Keep Warm / Cancel“ da biste otkazali režim podgrevanja.

b) Ako pritisnete tokom rada / podešavanja aparat će preći u stand-by režim. Raspon temperature za program podgrevanja je 60-80 °C.

c) Ako pritisnete tokom rada programa (indikator „Keep Warm / Cancel“ treperi) aparat će se uključiti nakon završetka programa. Ako se ovo dugme ne pritisne, hrana će automatski biti topla nakon završetka programa. Ako je aktiviran režim održavanja tople, na ekranu tajmera biće prikazano vreme održavanja toplote (nakon završetka programa).

d) Ako ga pritisnete i zadržite (tokom 3 s), aparat će preći u „stand-by“ režim.

6. Odlaganje

- Posle odabira programa i PRE nego što ste pritisnuli dugme „Start“, pritisnite dugme „Delay“ da biste odabrali vreme odlaganja – ekran će početi da trepće 30 (min).
- Pritisnite „+“ (povećanje od 1 h) ili „-“ (smanjenje od 10 min) dugme da biste odabrali vreme odlaganja (osim vremena kuvanja) između 30 min i 24 h.
- Kada ste odabrali, pritisnite dugme „Start“ da biste pokrenuli tajmer odlaganja (prikazan na ekranu) sa lampicom „Keep Warm / Cancel“ i trepće izabrani program (i podešena temperatura, ako je primenljivo).
- Nakon isteka vremena odlaganja, aparat će automatski početi da kuva na osnovu odabranog programa.

4) SPISAK PROGRAMA

RB	PROGRAM	ODBROJAVANJE POČINJE	DETALJI PROGRAMA
1	Supa	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja :1 sat Vreme kuvanja podesiti od 1-4 sata, korak 10 min Temperatura kuvanja: 97 °C
2	Potopljeni pirinač	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 40min Vreme kuvanja podesiti od 20 min-2 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 115 °C, temperatura završne obrade 115 °C+ 5 min
3	Prženje	Posle podešavanja temperature	Podrazumevano vreme kuvanja: 30 min Podrazumevana temperature: 110 °C Vreme kuvanja podesiti od 10 min-1 sata, korak 5 min Temperaturu kuvanja podesiti od 100 °C to 160 °C
4	Testenine	Posle podešavanja temperature Glas kada počne odbrojavanje	Podrazumevano vreme kuvanja: 8min Vreme kuvanja podesiti od 8-20min, korak 1 min Temperatura kuvanja: 105-115 °C, temperatura završne obrade 140 °C
5	Kolač	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 1 sat Vreme kuvanja podesiti od 30 min-3,5 sata, korak 10 min Temperatura kuvanja: 130 °C
6	Hleb	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 3 sata , podrazumevano 1 faza - 2h, 2 faza - 1 h Vreme kuvanja se NE MOŽE PODESITI Temperatura kuvanja: 45 °C - prva 2 h, 130 °C - poslednjih 1h
7	Rižoto	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 1 sat Vreme kuvanja podesiti od 20 min-2 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 120-125 °C, temperatura završne obrade 145-150 °C
8	Pizza	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 20 min Vreme kuvanja podesiti od 20 min-1 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 120-160 °C
9	Brzo prženje	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 2 sata Vreme kuvanja podesiti od 1-8 sati, korak 30 min Temperatura kuvanja: 90 °C
10	Vino	Posle starta programa Bez podgrevanja	Podrazumevano vreme kuvanja: 12 sati Vreme kuvanja podesiti od 6h-12 h, korak 1 h Temperatura kuvanja: 55 °C
11	Knedle	Posle podešavanja temperature Glas ako počne odbrojavanje	Podrazumevano vreme kuvanja: 15min Vreme kuvanja podesiti od 8-50min, korak 1 min Temperatura kuvanja: 125 °C
12	Podgrevanje	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 20min Vreme kuvanja podesiti od 10 min-1 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 115 °C
13	Ovsena kaša	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 5min Vreme kuvanja podesiti od 5min-1 sata, korak 5min Temperatura kuvanja: 96 °C
14	Sporo kuvanje	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 5 sati Vreme kuvanja podesiti od 1h -5 h, korak 1 sat Temperatura kuvanja 1. sat - 45 °C, 2.sat - 65 °C, 3. sat-85 °C, 4. sat - 95 °C

15	Pečenje	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 30 min Vreme kuvanja podesiti od 10 min-2,50 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 145 °C
16	Kuvanje na pari	Kada voda proključa	Podrazumevano vreme kuvanja: 30 min Vreme kuvanja podesiti od 10 mins-1 sata, korak 5 min Temperatura kuvanja: 98-99 °C
17	Meso	Posle starta programa	Podrazumevano vreme kuvanja: 6 sati Vreme kuvanja podesiti od 2-8 sati, korak 1 sat Temperatura kuvanja: 93 °C
18	Po narudžbini		Vreme se može podesiti od 5 min do 9 sati i 55 min Temperatura se može podesiti od 35 °C do 160 °C.
	Podgrevanje	24 sata	
	Odlaganje	od 30 minuta do 24 sata	povećavanje ("+") 1h, smanjivanje ("-") 10 min

NAPOMENE:

- Čvrsto zatvorite gornji poklopac kako biste izbegli loše rezultate kuvanja i lošu izolaciju toplote.
- Ukoliko u aparatu ima 8 ili manje šolji pirinča, kuvani pirinač će biti veoma ukusan.
- Kada stavite unutrašnju posudu u aparat, okrenite je par puta kako bi u potpunosti nalegla na grejnu ploču. Pre odabira načina kuvanja, proverite da li ste unutrašnju posudu pravilno postavili u aparat. Ukoliko unutrašnja posuda nije pravilno postavljena, nije dozvoljeno pokretanje aparata kako biste izbegli bilo kakvu nezgodu.
- Nemojte stavljati kašiku u posudu kako biste izbegli slab učinak toplote.
- Ukoliko se pojavi korozija izazvana deformisanom ili oštećenom površinom unutrašnje posude, Molimo Vas da je zamenite odgovarajućom. Unutrašnja posuda ima nelepljivu oblogu, pa nije dozvoljena upotreba oštih metalnih kašika ili četki.
- Ukoliko želite da prestanete sa kuvanjem, trebalo bi da pritisnete i držite dugme "Keep Warm/Cancel" 3 sekunde kako biste aparat vratili u "stand-by" režim.

5) ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Tijelo / glavna jedinica i poklopac treba očistiti nakon svake upotrebe.

- Pre čišćenja isključite aparat iz struje.
- Sačekajte da se aparat dovoljno ohladi pre čišćenja.

• Unutrašnji delovi :

- Unutrašnjost poklopca i glavnog tela: Obrišite vlažnom krpom, obavezno uklonite sve ostatke hrane koji su se zaglavili u aparatu.
- Grejni element: Obrišite vlažnom krpom i uklonite ostatke hrane.

• Spoljašnji delovi :

- Površina poklopca i izvan glavnog tela: Obrišite krpom natopljenom detrdžentom.
- Za brisanje kontrolne table koristite samo meku i suhu krpu.
- Obavezno uklonite sve ostatke hrane oko kontrolnih dugmića.
- Pre čišćenja uklonite ventil okretanjem u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu pre nego što ga izvučete. Za ponovno postavljanje poravnajte ventil i okrećite ga u smeru kretanja kazaljke na satu dok se ne legne na svoje mesto.
- Pribor (posuda, kašika, kutlača, posuda za kuvanje na pari, merica) - potopite u vruću vodu i očistite sunderom ili ih stavite u mašinu za pranje sudova. Donja ploča poklopca i zaptivač se ne mogu rasklapati.

6) REŠAVANJE PROBLEMA

Ako naidete na probleme tokom upotrebe ovog aparata, proverite sledeće tačke pre nego što potražite servis. Ako ne možete da rešite problem, obratite se odeljenju za odnose sa kupcima.

PROBLEM	REŠENJE
Lampica na dugmetu ne svetli	Postoji problem sa konekcijom. Proverite da li je kabl za napajanje ispravno povezan sa aparatom i da li je utikač čvrsto umetnut u utičnicu. Svetlo nije ispravno. Kontaktirajte odeljenje za odnose sa kupcima.
Pirinač nije skuvan.	Nema dovoljno vode. Dodajte vodu prema skali na unutrašnjoj strani posude. Niste pritisnuli dugme Start (Start) da biste započeli sa kuvanjem. Pre uključivanja aparata, proverite da na grejaču i na spoljnoj strani unutrašnje posude nema ostataka hrane ili drugih nečistoća. Grejni element je oštećen ili je unutrašnja posuda deformisana. Odnosite aparat u servisni centar da proverite. Obratite se odeljenju za odnose sa kupcima.
Pirinač je spržen.	Pirinač niste dobro isprali. Isperite pirinač dok voda ne postane bistra. Niste izabrali ispravnu funkciju za kuvanje.
Voda se tokom kuvanja izliva iz aparata	Obavezno dodajte vodu do nivoa označenog na skali unutar unutrašnje posude koji odgovara broju upotrebljenih šoljica riže. Vodite računa da voda ne pređe prvi nivo (maks.) Na skali, jer to može uzrokovati da tokom kuvanja voda prelije.
Error poruka (E1, E2, E3, ili E4) pojavljuje se na ekranu.	Postoji kvar u vašem aparatu. Odnosite aparat u servisni centar ovlašćen za proveru, ili se obratite odeljenju za odnose sa kupcima.

Broj modela	KF-R50 (touch panel)
Napon	220-240 V~, 50/60Hz
Snaga	700 W
Zapremina	5L
Broj porcija	5-10

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор мультиварки Delimano 18in1 Multicooker (Делимано 18ин1 Мультикукер)!

Поскольку изделия Delimano обладают высоким спросом, на рынке можно встретить фальсифицированный товар низкого качества с отсутствием гарантии и обслуживания. Просим Вас сообщать о копиях, подделках и неофициальных дистрибуторах по адресу brand.protection@studio-modema.com, чтобы помочь нам бороться с контрафактным товаром.

Мы гарантируем, что соблюдение инструкций по эксплуатации и надлежащий уход за устройством Delimano 18in1 Multicooker (Делимано 18ин1 Мультикукер) позволят Вам долгие годы радоваться совершенной покупке.

Руководство пользователя - мультиварка Delimano 18in1 Multicooker (Делимано 18ин1 Мультикукер).

Внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для справок в дальнейшем.

Данный прибор предназначен для приготовления разнообразных продуктов питания в домашних условиях.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Допускается включение/выключение устройства детьми от 3х до 8 лет только в случае, когда устройство установлено в правильной рабочей позиции и, если действия детей контролируются, и дети проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям от 3х до 8 лет запрещено регулировать устройство, подключать его к сети, а также заниматься чисткой и уходом.
2. Не позволяйте детям играть с устройством.
3. Устройство не должно работать пустым, поскольку такое действие может привести к поломке устройства и/или получению травм пользователем.
4. Прибор следует подключать к источнику питания, параметры которого соответствуют данным заводской таблички, расположенной на корпусе. Несоблюдение данного правила может привести к сбою питания или поломке устройства.
5. Устройство оснащено заземленной вилкой. Убедитесь, что розетка в вашем доме должным образом заземлена.
6. Устройство предназначено для бытового использования внутри помещения в сухих условиях.
7. Перед началом эксплуатации поставьте устройство на твердую, ровную, устойчивую и сухую поверхность.
8. Во время первого включения возможно проявление незначительного запаха, который исчезнет, когда устройство достигнет термической стабильности.
9. Откажитесь от эксплуатации устройства, если оно получило сильный удар, упало, оставалось на улице, попало в воду или получило повреждения.
10. Всегда отсоединяйте устройство от электросети, когда оно не используется, а также перед установкой аксессуаров или его очисткой.
11. Не пытайтесь вносить изменения в конструкцию прибора или ремонтировать его самостоятельно. Любой ремонт должен производиться квалифицированным техником.
12. При повреждении шнура питания следует немедленно произвести его замену. Обратитесь к авторизованному и квалифицированному лицу.
13. Перед первым использованием тщательно очистите детали, контактирующие с пищей.
14. Использование аксессуаров, не рекомендованных и не продаваемых дистрибутором данного товара, может привести к получению телесных травм или порче имущества.
15. Следует использовать только те аксессуары, которые рекомендуются или продаются дистрибутором данного товара.
16. Во время приготовления пар выходит из отверстия мультиварки. Запрещено наклоняться к отверстию для выхода пара или удерживать над ним руки во избежание получения ожога.
17. Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
18. Просушите внутреннюю емкость и убедитесь, что на нагревательном элементе нет загрязнений. Поместите емкость в мультиварку, затем поверните ее, чтобы обеспечить полный контакт с нагревательным элементом. Запрещено наливать воду во внешнюю

емкость мультиварки во избежание поломки прибора и удара электрическим током.

19. Во время приготовления пар выходит из отверстия мультиварки, расположенного на крышке. Не наклоняйтесь к отверстию для выхода пара и не удерживайте над ним руки.
20. Поддерживайте емкость, внутренние стенки мультиварки и нагревательный элемент в чистоте во избежание пригорания кусочков продуктов, которое может привести к поломке прибора и прочим непредвиденным сбоям в работе.
21. Регулярно проверяйте мультиварку на наличие загрязнений, блокирующих выход пара, поскольку они в значительной степени могут повлиять на общую производительность прибора и/или безопасность эксплуатации.
22. Несмотря на то, что устройство прошло проверку, ответственность за его эксплуатацию и последствия несет исключительно пользователь.

1) ДЕТАЛИ

Основные детали устройства:

Рис. 1 (см.: РИСУНКИ, Рис. 1)			
1. Емкость (объем 5 л) 2. Внешняя емкость 3. Корпус 4. Клапан	5. Крышка 6. Внутренняя часть крышки с уплотнителем 7. Панель управления	8. Ложка 9. Половник 10. Мерный стакан	11. Пароварка 12. Шнур питания 13. Деталь для сбора конденсата

2) ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Снимите весь упаковочный материал, очистите прибор и все аксессуары.

Перед началом эксплуатации поместите прибор на твердую, устойчивую и сухую поверхность.

Подключите шнур питания к разъему на корпусе устройства, затем к источнику питания, который соответствует параметрам заводской таблички. Подключение к неподходящему источнику может привести к сбою в работе прибора.

Не выключайте мультиварку без установленной емкости – во избежание срабатывания предохранителя запрещено включать прибор, если емкость не установлена или в ней отсутствуют продукты.

3) ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Панель управления

	18 ПРОГРАММ ПО УМОЛЧАНИЮ	ОПИСАНИЕ ФУНЦИЙ
1	Soup / Суп	Приготовление супа с различными ингредиентами.
2	Rice / Рис	Варка обычного риса.
3	Fry / Жарка	Жареная курица, картофель-фри, луковые кольца и т.п. Крышку во время жарки закрыть нельзя.
4	Pasta / Макароны	Варка макарон в воде.
5	Cake / Пирог	Выпечка пирога.
6	Bread / Хлеб	Выпечка хлеба.
7	Risotto / Ризотто	Рис с мясом и овощами.
8	Pizza / Пицца	Хрустящая пицца с мясом, фруктами или сыром.
9	Saute / Пассеровка	Пассеровка мяса или овощей.
10	Wine / Вино	Приготовление вина.
11	Dumpling / Пельмени	Приготовление пельменей или сосисок.
12	Reheat / Разогрев	Разогрев продукта.
13	Oatmeal / Овсяная каша	Варка овсяной каши в воде.
14	Slow Cook / На медленном огне	Приготовление риса, супа, каши при низкой температуре.
15	Bake / Запекание	Любая выпечка на ваш вкус.
16	Steam / На пару	Морепродукты или овощи на пару. Необходимо налить воду в съемную емкость и положить продукты в пароварку.
17	Meat / Мясо	Тушение мяса.
18	Custom / Пользовательский режим	Установка температуры, времени в соответствии с пожеланием пользователя.

Работа с устройством:

1. Подсоединение шнура питания и режим по умолчанию

Активируется панель управления, на дисплее времени появится значение "00:00", на дисплее температуры отобразится текущее значение. Установлен режим по умолчанию.

2. Выбор автоматической программы

Нажимайте на кнопку MENU (или "+" / "-") для выбора необходимой программы: наименование выбранной программы будет мигать, на дисплеех мультиварки отобразятся время приготовления и температура (если доступна).*

Для запуска нажмите кнопку "Start". В процессе работы мультиварки подсвечивается заданный режим, на дисплеех мультиварки отобразятся оставшееся время приготовления и температура (если доступна).

ПРИМЕЧАНИЕ:

Вы можете в любое время поставить выполняемую программу на паузу нажатием на кнопку "Keep warm/Cancel". Нажмите повторно, чтобы продолжить программу.

Вы можете остановить / перезапустить выполняемую программу удерживанием кнопки "Keep warm/Cancel" в течение 3х секунд, что переведет мультиварку в режим ожидания.

Если вы не запустили выбранную программу (нажатием на кнопку Start), устройство оповестит об этом звуковым сигналом 14 раз, затем перейдет в режим ожидания.

3. Настройка времени приготовления

После выбора автоматической программы и ДО нажатия кнопки "Start" время приготовления можно настроить нажатием на кнопку "Temperature/Time" (один раз). Дисплей таймера начнет мигать, вы сможете выбрать значение кнопками "+" или "-", увеличивая или уменьшая на 10, 5 или 1 минуту (в зависимости от программы). После настройки времени нажмите кнопку "Start" для запуска программы.

4. Настройка температуры

Температуру автоматической программы (Жарка, Пицца или пользовательский режим) можно также настроить ДО нажатия кнопки "Start". Нажмите кнопку "Temperature/Time" (дважды), дисплей температуры начнет мигать. Значение можно настроить кнопками "+" или "-", увеличивая или уменьшая на 10 или 5 °C (в зависимости от программы). После настройки температуры нажмите кнопку "Start" для запуска программы.

ПРИМЕЧАНИЕ: вы можете отменить настройку времени или температуры нажатием на кнопку "Keep Warm /Cancel", что переведет устройство в режим ожидания.

5. Функции кнопки Cancel/keep warm

- Когда устройство подключено к источнику питания (находится в режиме ожидания), нажмите кнопку "Keep Warm/Cancel" для активации режима поддержания тепла ("keep warm"). Загорится дисплей таймера, начнется отсчет времени режима. Нажмите и удерживайте кнопку "Keep Warm/Cancel", чтобы выйти из режима.
 - Если нажать во время выполнения операции/настроек, то устройство перейдет в режим ожидания. Диапазон температур в режиме поддержания тепла составляет 60-80 °C.
 - Если нажать во время выполнения программы (индикатор кнопки "Keep Warm/Cancel" будет мигать) устройство отключит поддержание тепла после завершения программы. Если вы не нажмете данную кнопку, то устройство автоматически активирует поддержание тепла после завершения программы. Когда режим поддержания тепла активирован, дисплей таймера показывает время работы режима (после завершения программы).
 - Если нажать и удерживать кнопку в течение 3х секунд, устройство перейдет в режим поддержания тепла.
- 6. Отложенный старт**
- После выбора программы и ДО нажатия кнопки "Start" нажмите кнопку "Delay", чтобы настроить время отложенного старта - на дисплее таймера начнет мигать значение 30 (мин).
 - Нажмите кнопки "+" или "-" (шаг 1 ч) или "-" (шаг 10 мин), чтобы настроить время отложенного старта (исключая время приготовления) в промежутке от 30 мин до 24 ч.
 - После выбора времени отложенного старта нажмите кнопку "Start" для активации (подсвечивается на дисплее таймера), при этом мигает индикатор "Keep Warm/Cancel" и горит индикатор выбранной программы (и температуры, если доступна).
 - После истечения времени отложенного старта прибор начнет готовить автоматически в режиме, который вы выбрали ранее.

4) СПИСОК ПРОГРАММ

NO	ПРОГРАММА	НАЧАЛО ОТСЧЕТА	ДЕТАЛИ ПРОГРАММ
1	Soup / Суп	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 1 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 1 - 4 ч, шаг 10 мин Температура приготовления: 97 °C
2	Soaked rice / Предварительно замоченный рис	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 40 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 20 мин - 2 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 115 °C, температура на момент окончания программы 115 °C+ 5 мин
3	Fry / Жарка	После регулировки температуры	Время приготовления по умолчанию: 30 мин Температура приготовления: 110 °C Диапазон регулировки времени приготовления: 10 мин - 1 ч, шаг 5 мин Диапазон регулировки температуры приготовления: 100 °C - 160 °C
4	Pasta / Макароны	После регулировки температуры Голосовой сигнал при начале отсчета	Время приготовления по умолчанию: 8 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 8 - 20 мин, шаг 1 мин Температура приготовления: 105-115 °C, температура на момент окончания программы 140 °C
5	Cake / Пирог	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 1 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 30 мин - 3,5 ч, шаг 10 мин Температура приготовления: 130 °C
6	Bread / Хлеб	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 3 ч (фаза 1 - 2 ч, фаза 2 - 1 ч) Время приготовления не регулируется. Температура приготовления: 45 °C - первые 2 ч, 130 °C - последний час
7	Risotto / Ризотто	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 1 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 20 мин - 2 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 120-125 °C, температура на момент окончания программы 145-150 °C
8	Pizza / Пицца	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 20 мин Температура приготовления: 135 °C Диапазон регулировки времени приготовления: 20 мин - 1 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 120-160 °C
9	Saute / Пассеровка	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 2 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 1 - 8 ч, шаг 30 мин Температура приготовления: 90 °C
10	Wine / Вино	После запуска программы Без поддержания тепла	Время приготовления по умолчанию: 12 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 6-12 ч, шаг 1 ч Температура приготовления: 55 °C
11	Dumpling / Пельмени	После регулировки температуры Голосовой сигнал при начале отсчета	Время приготовления по умолчанию: 15 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 8 - 50 мин, шаг 1 мин Температура приготовления: 125 °C
12	Reheat / Разогрев	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 20 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 10 мин - 1 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 115 °C
13	Oatmeal / Овсяная каша	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 5 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 5 мин - 1 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 96 °C
14	Slow cook / На медленном огне	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 5 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 1 - 5 ч, шаг 1 ч Температура приготовления: 1й час - 45 °C, 2й час - 65 °C, 3й час - 85 °C, 4й час - 95 °C

15	Bake / Запекание	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 30 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 10 мин - 2,5 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 145 °C
16	Steam / На пару	После закипания воды	Время приготовления по умолчанию: 30 мин Диапазон регулировки времени приготовления: 10 мин - 1 ч, шаг 5 мин Температура приготовления: 98-99 °C
17	Meat / Мясо	После запуска программы	Время приготовления по умолчанию: 6 ч Диапазон регулировки времени приготовления: 2 - 8 ч, шаг 1 ч Температура приготовления: 93 °C
18	Custom / Пользовательский режим		Диапазон регулировки времени приготовления: 5 мин - 9 ч 55 мин Диапазон регулировки температуры: 35 - 160 °C
19	Keep warm / Поддержание тепла	24 ч	
20	Delay / Отложенный старт	от 30 мин до 24 ч	шаг ("+") 1 ч, шаг ("-") 10 минут

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Прочно закрывайте крышку во избежание нарушения процесса приготовления и потери тепла в результате плохой герметизации.
2. Ароматный и вкусный рис получается при условии добавления 8 или менее чашек в емкость мультиварки.
3. После установки емкости внутрь мультиварки следует ее повернуть вокруг, чтобы обеспечить полный контакт с нагревательным элементом. Перед выбором режима приготовления убедитесь, что емкость с продуктами надежно установлена в мультиварку. Во избежание несчастного случая запрещено начинать приготовление продуктов, если емкость установлена неправильно.
4. Не помещайте в емкость какие-либо кухонные приборы во избежание плохого нагрева.
5. Если на емкости образовалась ржавчина в результате деформации или повреждения, прекратите ее использование и обратитесь к вашему дилеру для замены. Емкость имеет антипригарное покрытие, поэтому запрещено использовать твердые или металлические кухонные приборы или щетки.
6. Если вы хотите остановить выполнение любой операции, следует удерживать кнопку "Keep Warm/Cancel" в течение 3 секунд, чтобы перевести прибор в режим ожидания.

5) УХОД И ЧИСТКА

Корпус/ основное устройство следует очищать после каждого использования.

1) Отсоедините мультиварку от сети, прежде чем приступить к очистке.

2) Подождите, пока мультиварка полностью остынет.

• Внутренняя часть:

1) Внутренняя часть крышки и корпуса: протирайте влажной тканью, чтобы устранить все прилипшие кусочки продуктов.

2) Нагревательный элемент: протирайте влажной тканью, чтобы устранить все прилипшие кусочки продуктов.

• Внешняя часть:

1) Поверхность крышки и корпус мультиварки: протирайте тканью, слегка смоченной в мыльном растворе.

2) Панель управления следует протирать сухой и мягкой тканью.

3) Устраните все остатки продуктов вокруг кнопок управления.

4) Перед очисткой следует снять клапан, повернув его против часовой стрелки. Чтобы установить клапан, совместите его с отверстием и поверните по часовой стрелке для фиксации.

5) Аксессуары (емкость, ложка, половник, пароварка, мерная чашка) - замачивайте в горячей воде и очищайте губкой, при необходимости поместите в посудомоечную машину. Нижняя часть крышки и уплотнитель являются несъемными.

6) УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

If you encounter problems when using this multi cooker, check the following points before requesting service. If you cannot solve the problem, contact the service center in your country.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Индикаторы кнопок не работают.	Отсутствие контакта. Убедитесь, что шнур питания надежно подсоединен к мультиварке и вилка шнура питания плотно подключена к розетке. Дефект индикатора. Обратитесь в сервисный центр для проверки устройства.
Рис не приготовился.	Недостаточное количество воды. Налейте воду в соответствии с разметкой на внутренней стороне чаши. Вы не нажали кнопку активации программы приготовления (Start). Убедитесь, что на нагревательном элементе и на внешней поверхности съемной чаши отсутствуют загрязнения. Нагревательный элемент поврежден, емкость деформирована. Обратитесь в сервисный центр для проверки устройства.
Рис сгорел.	Вы плохо промыли рис. Промывайте рис, пока вода не станет чистой. Вы выбрали неверную программу для приготовления риса.
Вода выплескивается из мультиварки во время приготовления.	Убедитесь, что вы добавили воду в соответствии с отметкой на внутренней стороне емкости, которая означает количество чашек риса. Убедитесь, что вода не превышает максимальную отметку на шкале, поскольку это может привести к переполнению мультиварки во время приготовления.
Код ошибки (E1, E2, E3, E4) отображается на дисплее.	Мультиварка сломана. Обратитесь в сервисный центр для проверки.

7) УТИЛИЗАЦИЯ

После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы можете защитить окружающую среду.

Модель	KF-R50
Напряжение	220-240 V~, 50/60Hz
Мощность	700 W
Объем	5L
Количество персон	5-10

Гарантийные обязательства

Внимание! Настоящая Гарантия не затрагивает Ваши законные права в рамках действующего законодательства, регулирующего торговлю потребительскими товарами.

Гарантийный срок

Гарантийный срок исчисляется с момента передачи Товара потребителю. При этом Товар может состоять из нескольких различных частей, причем для разных частей может быть установлен различный гарантийный срок (далее – «Гарантийный срок»). Информация о Гарантийном сроке товара указана на Гарантийном талоне. Гарантийный срок не подлежит продлению, возобновлению или иному изменению при последующей перепродаже товара.

Условия гарантийного обязательства

Настоящее гарантийное обязательство распространяется на Товар, приобретенный непосредственно у организации, указанной в настоящем гарантийном талоне (далее – Продавец).

Для предъявления любой претензии в рамках настоящей Гарантии Вы обязаны сообщить Продавцу о предполагаемом дефекте в разумный срок после обнаружения дефекта Товара, причем в любом случае до истечения Гарантийного срока.

Товар ненадлежащего качества подлежит замене в пределах гарантийного срока, указанного в настоящем талоне. Требования о замене Товара предъявляются по адресу, указанному в настоящем талоне. Перед принятием Продавцом решения о замене Товара Продавец вправе провести проверку качества Товара.

Требования о замене Товара предъявляются по адресу, указанному в настоящем талоне.

Порядок гарантийного обслуживания

Для оформления претензии по настоящей Гарантии необходимо обратиться в Отдел поддержки покупателей ООО «Студио Модерна» (ОГРН 1037739431784).

Консультации по гарантийному обслуживанию осуществляются:

- по электронной почте: opp@top-shop.ru
- по телефонам круглосуточной службы поддержки: **+7 (495) 737-82-32, 8 800 775-01-20**

С правилами возврата товара можно ознакомиться на сайте интернет-магазина Top Shop <http://www.top-shop.ru/help/exchange/>.

1. При предъявлении претензии в соответствии с настоящей Гарантией Вы должны предоставить: а) продукцию, б) оригинал документа, подтверждающего покупку.

2. Настоящая Гарантия не подлежит принудительному исполнению в следующих случаях:

- дефекты вызваны неосторожным обращением с Товаром;
- дефекты и повреждения вызваны ненадлежащим хранением или транспортировкой Товара потребителем;
- замена расходных материалов (картриджи, электрические лампы, мешки для пылесосов и др.);
- замена Товара в связи с естественным износом;
- обмен Товара, связанный с косметическими дефектами, не влияющими на функциональность техники и безопасность ее использования;
- обмен Товара в результате воздействия внешней среды (пожары, насекомые, вода, песок и т.п.);
- обмен Товара в результате воздействия влаги, сырости, экстремальных температурных условий, коррозии, окисления, попадания пищи или жидкости, воздействия химикатами, если таковое не предусмотрено инструкцией по эксплуатации Товара;
- исправление повреждений, возникших вследствие использования Товара в целях, не предусмотренных инструкцией пользователя;
- установка техники и усовершенствование коммуникаций;
- поломка Товара в результате скачка напряжения;
- Товар был вскрыт, изменен или отремонтирован покупателем, сервисным центром или иным лицом;
- Товар отремонтирован с использованием несанкционированных запасных частей;
- дефекты и повреждения вызваны иными действиями, находящимися вне разумного контроля Продавца.

Ограничение ответственности ООО «Студио Модерна»

Настоящая Гарантия является Вашим единственным и исключительным средством судебной защиты в отношении ООО «Студио Модерна» и устанавливает исключительную ответственность ООО «Студио Модерна» в отношении дефектов товара. Настоящая Гарантия заменяет все прочие устные, письменные, предусмотренные законом (диспозитивные), договорные, деликтные или иные гарантии и обязательства ООО «Студио Модерна», включая, в частности, любые подразумеваемые условия, гарантии или иные положения касательно удовлетворительного качества или пригодности для конкретной цели. Тем не менее, настоящая Гарантия не исключает и не ограничивает любые Ваши законные права согласно действующему законодательству.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование Товара: Мультиварка Delimano 18in1 Multicooker (Делимано 18in1 Мультикукер)
Гарантийный срок: 1 год

Продавец: ООО «Студио Модерна» (ОГРН 1037739431784)

Дата продажи Товара - определяется моментом передачи товара потребителю.

Печать продавца



ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Мультиварка DELIMANO 18IN1 MULTICOOKER (ДЕЛИМАНО 18ИН1 МУЛЬТИКУКЕР)

ID: 105973384

Товарный знак: Delimano

Модель №: KF-R50

Напряжение: 220-240 В~, частота: 50/60 Гц, мощность: 700 Вт, класс защиты I

Страна производства: КНР

Производитель: FOSHAN SHUNDE KUFU ELECTRIC APPLIANCES CO., LTD. (ФОШАН ШУНДЕ КУФУ ЭЛЕКТРИК ЭППЛАЙНСИС КО., ЛТД.)

Адрес производителя: Floor 2-3, No.2-1, Changbao East Road, Huakou Julong Industrial Zone, Huakou Neighborhood Committee, Ronggui, Shunde, Foshan, Guangdong, P.R.C. (Флоп 2-3, № 2-1, Чангбао Ист Роуд, Хуакоу Джулонг Индустриал Зоун, Хуакоу Нейборхуд Коммити, Ронггуй, Шунде, Фошань, Гуандун, КНР)

Владелец товарного знака/поставщик: Top Shop International SA, Via al Mulino 22, CH-6814 Cadempino, Switzerland (Топ Шоп Интернейшнл СА, Виа ал Мулино 22, Ш-6814 Кадемпино, Швейцария)

Дата производства: номер партии или серии, или ORT указаны на изделии

Состав материалов: пластик; алюминий; нержавеющая сталь; печатная плата; силикон

Срок службы: 6 лет

Рабочая температура и влажность: 5°C - 30°C, 40% - 80% относительной влажности

Условия транспортировки и хранения: -5°C - 35°C, 40% - 80% относительной влажности

Срок хранения неограничен при соблюдении условий хранения

Импортер в Россию: ООО «Студио Модерна» 109651, г. Москва, ул. Перерва, д. 11 стр. 23 эт.2 пом. IV ком. 32, 33, тел.: +74957300201, факс: +74957300203

January - Январь, February - Февраль, March - Март, April - Апрель, May - Май, June - Июнь, July - Июль, August - Август, September - Сентябрь, October - Октябрь, November - Ноябрь, December - Декабрь.



SI

Spoštovani!

Zahvaljujemo se vam za nakup večnamenskega kuhalnika Delimano 18 v 1! Vsi izdelki Delimano so zelo cenjeni, zato nas želijo mnogi posnemati. Tako prihaja do ponaredkov, ki so slabše kakovosti, nepooblaščen prodajalci pa kupcem ne nudijo jamstva in primere podpore. Če sumite, da ste kupili ali opazili ponarejen izdelek, nam pošijte elektronsko sporočilo na brand.protection@studio-moderna.com in nam pomagajte v boju proti ponarejevalcem.

Dosledno upoštevajte vsa navodila in varnostna opozorila, ki ste jih prejeli skupaj z izdelkom, in zagotavljamo vam, da boste s svojim novim večnamenskim kuhalnikom Delimano 18 v 1 še dolga leta zelo zadovoljni. Hvala, ker zaupate znamki Delimano!

Večnamenski kuhalnik Delimano 18v1- Navodila za uporabo

Pred uporabo izdelka si natančno preberite navodila za uporabo in vsa opozorila. Priročnik z navodili shranite za morebitno poznejšo uporabo.

OPOZORILA

- Otroci od 3. leta starosti in mlajši od 8 let, lahko le vklopijo in izklopijo stikalo na napravi, seveda če je ta bila nameščena pravilno in v normalen delovni položaj in le so bili prej seznanjeni z navodili o delovanju naprave. Otroci od 3. leta starosti in mlajši od 8. let ne smejo vključiti vtičnega vtičnice in ga ne smejo čistiti ali opravljati kakršnakoli vzdrževalna dela.
- Otroke je potrebno nadzorovati, da se ne igrajo s to napravo.
- Ta naprava nikoli ne sme delovati prazna, saj lahko takšno dejanje povzroči okvaro naprave in / ali poškodbe uporabnika.
- Napravo vključite izključno na omrežje, ki ustreza tistemu, označenemu na izdelku. V primeru napačne uporabe, lahko pride do okvare naprave.
- Ta naprava je opremljena z ozemljenim vtičem. Prepričajte se, da je zidna vtičnica v vaši hiši dobro ozemljena.
- Izdelek je namenjen zgolj domači in suhi uporabi v zaprtih prostorih.
- Pred uporabo, izdelek položite na trdno, ravno, stabilno in suho površino.
- Ob začetku uporabe, se dokler naprava ne doseže termične stabilnosti, lahko pojavijo rahle vonjave.
- Naprave ne uporabljajte, če ne deluje pravilno, če vam je padla na tla, če je poškodovana, če ste jo pustili na prostem ali če je padla v tekočino.
- Pred čiščenjem, vzdrževanjem ali nameščanjem dodatkov, napravo vedno izključite iz električnega omrežja. Ko naprave ne uporabljate, jo vedno izključite iz električnega omrežja.
- V napravo ne posegajte. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami! Popravila lahko opravlja le pooblaščen in primerno usposobljen serviser.
- Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek takoj prenehajte uporabljati. Kabel mora nemudoma zamenjati pooblaščen in za to ustrezno usposobljen strokovnjak.
- Pred prvo uporabo napravo temeljito operite in posušite.
- Uporaba dodatkov, ki jih ne priporoča proizvajalec, lahko povzroči telesne poškodbe uporabnika ali poškodbe izdelka.
- Med kuhanjem se lahko sprošča para iz odprtine za zrak, zato obraza ali rok ne približujte odprtini za zrak in zgornjemu pokrovu, da se izognete opeklinam.
- Izdelka nikoli ne upravljajte s pomočjo programske ure ali kakršnega koli sistema z daljinskim upravljanjem.
- Posušite notranji lonec in preverite, da na grelniku ni nečistoč. Notranji lonec postavite v električni kuhalnik in nato obrnite notranji lonec tako, da bo lonec lahko v popolnem stiku z grelcem. Ne

- dolivajte vode v zunanji lonec, da ne bi prišlo do okvare ali električnega udara
18. Med kuhanjem se lahko sprošča para iz odprtine za zrak, zato obraz ali rok ne postavljajte v bližino izhoda za paro na pokrovu.
 19. Notranji lonec in grelec vedno ohranjajte čist - notranji lonec, grelec in notranja stran kuhalnika naj bodo čisti, da ne pride do pregrevanja, kar lahko povzroči okvaro ali druge nepredvidene nesreče.
 20. Redno preverjajte in odstranjujte morebitne blokade, ki jih povzroči kuhanje, ker lahko znatno zmanjšajo splošno delovanje in / ali varnost naprave.
 21. Kljub temu, da je naprava pregledana, so njena uporaba in posledice uporabe izključno uporabnikova odgovornost.

1) SESTAVNI DELI

Glavni deli izdelka:

<i>Slika 1 (glej: SLIKE, Slika 1)</i>			
1. Notranja posoda (kapaciteta 5 l) 2. Zunanja posoda 3. Ohlajenje 4. ventili	5. Pokrov 6. spodnja plošča pokrova s tesnilom 7. Nadzorna plošča	8. Žlica 9. zajemalka 10. merilna posodica	11. soparnik 12. napajalni kabel 13. zbiralnik pare

2) PRED UPORABO

Odstranite ves embalažni material in napravo ter vse pripomočke pravilno očistite.

Pred uporabo napravo postavite na trdo, ravno, stabilno in suho površino.

Napajalni kabel priključite v priključek naprave in na električno omrežje, ki ustreza nazivni napetosti navedeni na izdelku. V primeru napačne uporabe lahko pride do okvare naprave.

Nikoli ne vklopite naprave, če notranji lonec ni nameščen v napravo - nikoli ne vklopite naprave, če je kuhinjski prazen ali pa notranji lonec ni nameščen na svoje mesto, da se izognete reakcijam varovalke.

3) UPORABA

Kontrolna plošča

	18 PRED-NASTAVLJENIH PROGRAMOV	OPIS FUNKCIJ
1	Soup (juha)	Za kuhanje juhe
2	Rice (riž)	Za naveden riž
3	Fry (cvrtje)	Za cvrti piščanec, francoski cvrti krompir, čebulne obroče in tako naprej. Med cvrtjem pokrova ni mogoče zapreti.
4	Pasta (testenine)	Za kuhanje testenin z vodo
5	Cake (torta)	Za pečenje torte
6	Bread (kruh)	Za pečenje kruha
7	Risotto (rižota)	Za pripravo riža z mesom in zelenjavo
8	Pizza (pica)	Pripravite testo za pico z mesom, sadjem ali sirom
9	Saute (praženje)	Za dušenje mesa in zelenjave
10	Wine (vino)	Za pripravo (rižvega) vina - (fermentacija).
11	Dumpling (cmoki)	Za kuhanje cmokov ali klobas.
12	Reheat (pogrevanje)	Za ponovno pogrevanje hrane.
13	Oatmeal (ovsena kaša)	Za kuhanje ovsene kaše z vodo.
14	Slow Cook (počasno kuhanje)	Riž, juho, kašo kuhajte počasi na nižji temperaturi.
15	Bake (pečenje)	Lahko pečete poljubno hrano, kot želite
16	Steam (kuhanje v sopari)	Za parjenje morske hrane ali zelenjave. V lonec je potrebno dati vodo in nato hrano dati nad paro.
17	Meat (meso)	Dušenje mesa
18	Custom (ročna nastavitve)	Uporabnik lahko nastavi temperaturo kuhanja, čas kuhanja po želji.

UPORABA:

1. Priključitev in stanje pripravljenosti

Nadzorna plošča se vklopi, prikazovalnik časovnika bo prikazal zapis »00:00«, medtem ko bo na zaslonu temperature prikazana trenutna temperatura grelne plošče. To je način pripravljenosti.

2. Izбира pred-nastavljenega programa

Pritisnite gumb MENU (ali «+» / «-») tolikokrat, da izberete izbrani program: na tem mestu bo začelo utripati izbrano ime programa, zaslon časa bo prikazal čas kuhanja, zaslon temperature pa (če je primerno) pred-nastavljeno temperaturo. *

Če želite sprožiti program, pritisnite gumb »Start«, na katerem zasveti le izbrani program, medtem ko bo na zaslonu prikazan preostali čas in (če je primerno) pred-nastavljena temperatura.

OPOMBA:

Tekoči program lahko kadar koli začasno ustavite s pritiskom na tipko »Keep warm(ohranjanje toplote/Cancel (Prekliči))« in nadaljujete s ponovnim pritiskom na isti gumb.

Tekoči program lahko ustavite / ponastavite s pritiskom in držanjem gumba »Keep warm (ohranjanje toplote) / Cancel (prekliči)« za nekaj sekund (približno 3 sekunde), kar bo napravo prekllopilo v stanje pripravljenosti.

Ce se izbrani program ne sproži (s pritiskom na gumb za zagon), bo naprava to obvestila s 14-kratnim piskom, preden se vrne nazaj v stanje pripravljenosti.

3. Prilagodite čas kuhanja

Po izbiri pred-nastavljenega programa in PRED pritiskom na tipko »Start« si lahko čas kuhanja nastavite s pritiskom gumba »Temperatura / Čas« (enkrat). Na tej točki bo zaslon merilnika utripal, čas kuhanja pa lahko prilagodite s pritiskom gumbov «+» ali «-», da povečate ali zmanjšate čas kuhanja v korakih po 10, 5 ali 1 minuti (odvisno od programa). Po nastavitvi merilnika časa pritisnite tipko Start, da sprožite program.

4. Prilagodite temperaturo

Če je pred-nastavljena temperatura del pred-nastavljenega programa (Fry (cvrtje), Pizza(pica) ali Custom(ročni način)), jo lahko nastavite tudi PRED pritiskom na gumb »Start«. Za nastavitve temperature pritisnite (dvakrat) tipko "Temperature (temperatura)/time (čas)" in zaslon za temperaturo bo prišel utripati. Temperaturo lahko nastavite s pritiskanjem gumbov »+« ali »-«, da povečate ali zmanjšate temperaturo kuhanja v korakih (10 ali 5 ° C odvisno od programa). Po nastavitvi merilnika časa pritisnite tipko Start, da sprožite program.

OPOMBA: Prilaganje časa ali temperature lahko prekličete s pritiskom na gumb "Keep Warm / Cancel" in napravo preklopite v stanje pripravljenosti.

5. Funkcije gumba Cancel (prekliči/keep warm (ohranjanje toplote))

a) Ko ste napravo vključili v električno napajanje (način pripravljenosti), pritisnite gumb "Keep Warm / Cancel", da vklopite način "ohranjanja toplote". Zaslon časovnika se prižge in začne meriti čas »ohranja toplote«. Pritisnite in držite gumb "Keep Warm / Cancel", da prekinete način ohranjanja toplote.

b) Če pritisnete med delovanjem / nastavitvami, bo naprava prešla v stanje pripravljenosti. Temperaturno območje za način ohranjanja toplote je 60-80 ° C.

c) Če gumb pritisnete med tekom programa (utripa indikator "Keep Warm / Cancel"), bo naprava v način ohranjanja toplote prešla po končanem programu. Če tega gumba ne pritisnete, bo hrana samodejno ohranjala toploto po končanem programu. Če je aktiviran način ohranjanja toplote, se na zaslonu časovnika prikaže čas ohranjanja toplote (po zaključku programa).

d) Če gumb pritisnete in zadržite (3 sekunde), bo naprava prešla v stanje pripravljenosti.

6. Delay (Odloženo kuhanje)

- Po izbiri programa in PRED pritiskom na tipko »Start« pritisnite gumb »Delay«, da nastavite čas zakasnitve - prikazovalnik časa bo začel utripati 30 (min).
- Pritisnite tipki »+« (povečanje za 1 h) ali »-« (povečanje za 10 min), da prilagodite čas odloženega kuhanja (čas kuhanja je izuzet) med 30 min in 24 ur.
- Ko končate, pritisnite gumb »Start«, da aktivirate časovnik odloženega kuhanja (prikazan na zaslonu časovnika), utripala bo lučka indikatorja »Keep Warm / Cancel«, lučka izbranega programa (in nastavitve temperature, če je primemo) pa je vključena.
- Ko preteče čas odloženega kuhanja, bo naprava začela samodejno kuhati na podlagi izbranega pred-nastavljenega programa.

4) TABELA PROGRAMOV

ŠT.	PROGRAM	ZAČETEK ODŠTEVANJA	PODROBNOSTI PROGRAMA
1	Soup (juha)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja :1 ura Čas kuhanja, prilagojen od 1-4 ure, časovni preskok 10 min Temperatura kuhanja: 97 °C
2	Soaked rice	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 40 min Čas kuhanja, prilagojen od 20 min-2 ure, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 115 °C, temperatura programskega zaključka 115 °C+ 5 min
3	Fry (cvrtje)	Po nivoju delovne temperature	Privzeti čas kuhanja: 30 min Privzeta temperatura kuhanja: 110 °C Čas kuhanja, prilagojen od 10 min-1 ure, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja prilagojena od 100 °C do 160 °C
4	Pasta (testenine)	Po nivoju delovne temperature Če se odštevanje začne, boste zaslišali zvočni signal	Privzeti čas kuhanja: 8 min Čas kuhanja, prilagojen od 8-20 min, časovni preskok 1 min Temperatura kuhanja: 105-115 °C, temperatura programskega zaključka 140 °C
5	Cake (torta)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 1 ura Čas kuhanja, prilagojen od 30 min-3,5 ur, časovni preskok 10 min Temperatura kuhanja: 130 °C
6	Bread (kruh)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 3 ure (faza 1 - 2 h, (faza 2 - 1 h) Kuhalni čas ni mogoče prilagoditi Temperatura kuhanja: 45 °C - prvi 2 uri, 130 °C - zadnja ura
7	Risotto (rižota)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 1 ura Čas kuhanja, prilagojen od 20 min-2 h, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 120-125 °C, temperatura programskega zaključka 145-150 °C
8	Pizza (pica)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 20 min Privzeta temperatura kuhanja: 135 °C Čas kuhanja, prilagojen od 20 min-1 h, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 120-160 °C
9	Saute (praženje)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 2 h Čas kuhanja, prilagojen od 1-8 ur, časovni preskok 30 min Temperatura kuhanja: 90 °C
10	Wine (vino)	Po zagonu programa Brez ohranjanja toplote	Privzeti čas kuhanja: 12 h Čas kuhanja, prilagojen od 6-12 h, časovni preskok 1 h Temperatura kuhanja: 55 °C
11	Dumpling (cmokii)	Po nivoju delovne temperature Če se odštevanje začne, boste zaslišali zvočni signal	Privzeti čas kuhanja: 15 min Čas kuhanja, prilagojen od 8-50 min, časovni preskok 1 min Temperatura kuhanja: 125 °C
12	Reheat (pogrevanje)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 20 min Čas kuhanja, prilagojen od 10 min-1 h, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 115 °C
13	Oatmeal (ovsena kaša)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 5 min Čas kuhanja, prilagojen od 5 min-1 h, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 96 °C
14	Slow cook (počasno kuhanje)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 5 h Čas kuhanja, prilagojen od 1-5 h, časovni preskok 1 h Temperatura kuhanja v 1. uri - 45 °C, v 2. uri - 65 °C, v 3. uri - 85 °C, v 4. uri - 95 °C
15	Bake (pečenje)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 30 min Čas kuhanja, prilagojen od 10 min-2,5 h, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 145 °C
16	Steam (kuhanje v sopari)	Po vrenju vode	Privzeti čas kuhanja: 30 min Čas kuhanja, prilagojen od 10 min-1 h, časovni preskok 5 min Temperatura kuhanja: 98-99 °C

17	Meat (meso)	Po zagonu programa	Privzeti čas kuhanja: 6 h Čas kuhanja, prilagojen od 2-8 h, časovni preskok 1 h Temperatura kuhanja: 93 °C
18	Custom (ročna nastavitve)		Časovno območje prilagoditve je od 5 min do 9 h 55 min Območje nastavitve temperature je od 35 do 160 °C.
19	Keep warm (ohranjanje toplote)	24 h	
20	Delay (odloženo kuhanje)	Od 30 min do 24 h	časovni preskok ("+") 1 ura, časovni preskok ("-") 10 minut

OPOMBE:

- Zgornji pokrov čvrsto pritisnite na svoje mesto, da se izognete slabemu kuhanju in slabši toplotni izolaciji zaradi slabega tesnjenja.
- Kuhan riž bo najboljši in s prijetnim okusom, če je v kuhalniku 8 skodelic riža ali manj.
- Ko je notranji lonec postavljen v električni kuhalnik, ga obrnite za popoln stik z grelcem. Preden izberete način kuhanja, preverite, ali je notranji lonec s hrano dobro nameščen v zunanji lonec. Kadar notranji lonec ni (dobro) nameščen, ni dovoljeno začeti s kuhanjem, da se prepreči nesreča.
- V lonec ne vstavljajte nobenih pripomočkov, da se izognete slabim toplotnim učinkom.
- Če pride do korozije zaradi deformirane ali poškodovane notranje površine lonca, ga prenehajte uporabljati in se za zamenjavo obrnite na najbližjega prodajalca. Notranji lonec je obdelan z nelepiljivim premazom, zato ni dovoljeno uporabljati trdih ali kovinskih žlic ali krtač.
- Če želite ustaviti katero koli operacijo, za 3 sekunde pritisnite gumb »Keep Warm / Cancel«, da napravu preklopite v stanje pripravljenosti.

5) ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Ohišje / glavno enoto in pokrov je potrebno očistiti po vsaki uporabi.

1) Pred čiščenjem izključite večnamenski kuhalnik iz električnega omrežja.

2) Pred čiščenjem počakajte, da se večnamenski kuhalnik dovolj ohladi.

• Notranji del :

1) V notranjosti pokrova in glavnega telesa: Obrišite z vlažno krpo, ne pozabite odstraniti vseh ostankov hrane, ki so se prilepili na večnamenski kuhalnik.

2) Grelni element: Obrišite z vlažno krpo in odstranite ostanke hrane.

• Zunanji del :

1) Površino pokrova in zunanjo glavne enote: Obrišite s krpo, navlaženo z milnico.

2) Za brisanje nadzorne plošče uporabljajte samo mehko in suho krpo.

3) Pazite, da odstranite vse ostanke hrane okoli nadzornih gumbov.

4) Pred čiščenjem odstranite ventil, tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca, preden ga izvečete. Za ponovno namestitev poravnajte ventil in ga zasukajte v smeri urinega kazalca, dokler se ne zasloči na svoje mesto.

5) Pripomočke (lonec, žlica, zajemalka, pamik, merilna skodelica) - namočite v vročo vodo in očistite z gobico ali pa jih očistite v pomivalnem stroju. Spodnja plošča pokrova in tesnilo pokrova nista odstranljiva.

6) REŠEVANJE TEŽAV

Če naletite na težave pri uporabi večnamenskega kuhalnika, preverite naslednje točke, preden zahtevate servis. Če težave ne morete rešiti, se obrnite na servisni center v vaši državi.

TEŽAVA	REŠITEV
Lučka na gumbu se ne vklopi.	Obstaja težava v povezavi. Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen na kuhalnik in ali je vtič pravilno vstavljen v vtičnico Lučka je pokvarjena. Napravo odnesite v servisni center.
Riž ni kuhan	Ni dovolj vode. Dodajte vodo glede na merilo na notranji strani notranjega lonca. Niste pritisnili gumba za zagon (start), da pričnete s kuhanjem. Preden vklopite kuhalnik se pričajte, da na grelnem element in zunanji strani notranjega lonca ni tujkov. Grelni element je poškodovan ali je notranji lonec deformiran. Odnesite štedilnik v servisni center, da preverite.
Riž je ožgan	Riža niste pravilno sprali. Riž izpirajte, dokler voda ne postane bistra. Za kuhanje niste izbrali prave funkcije.
Voda med kuhanjem izteka iz večnamenskega kuhalnika	Prepričajte se, da dodate vodo na raven, navedeno na lestvici v notranjem loncu, ki ustreza številu uporabljenih skodelic riža. Prepričajte se, da voda ne presega prvega nivoja (največ) na lestvici, saj lahko to med kuhanjem povzroči prelivanje.
Na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki (E1, E2, E3 ali E4).	V večnamenskem kuhalniku je okvara. Odnesite napravo v servisni center, ki je pooblaščen za pregled.

Številka izdelka	KF-R50 (zaslon na dotik)
Napetost	220-240 V~, 50/60Hz
Moč	700 W
Kapaciteta	5L
Število porcij	5-10

GARANCIJSKI LIST

Ime izdelka: DELIMANO 18 IN 1 MULTICOOKER

Datum izročitve izdelka: _____

Studio Moderna jamči, da bo izdelek v garancijskem roku brezhibno deloval. Obvezuje se, da bo v času garancije brezplačno opravil potrebna popravila in zagotovil potrebne nadomestne dele. V kolikor se izdelek z napako, ki je v garanciji, ne popravi ali zamenja v roku 45 dni od prejema obvestila kupca, da ima izdelek napako in ga bo dal v popravilo, lahko kupec odstopi od pogodbe ali zahteva znižanje kupnine. Garancijski rok se v primeru popravila podaljša za čas popravila. Garancija velja v Republiki Sloveniji.

Studio Moderna d.o.o. zagotavlja vzdrževanje nadomestnih delov in priklonih aparatov v roku 3 let po preteku garancijskega roka.

Garancijski rok za izdelek je 12 mesecev od izročitve izdelka.

V primeru klasične prodaje je datum izročitve izdelka enak datumu izdaje računa. V primeru prodaje na daljavo se šteje, da je datum izročitve izdelka 20. dan od datuma izdaje računa. V primeru kasnejše izročitve izdelka, se upošteva kasnejši rok izročitve izdelka ob predložitvi potrdila o vročitvi. V primeru, da je izdelek kupcu izročen pred potekom 20. dne od izdaje računa, se šteje, da ima kupec vse pravice iz tega garancijskega lista tudi v času od dejanske izročitve izdelka, do poteka 20. dne od izdaje računa. Firma, sedež prodajalca in datum izročitve izdelka kupcu so razvidni iz računa, ki je sestavni del garancijskega lista. Garancija velja ob predložitvi originalnega računa. Garancija ne izključuje kupčevih pravic, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

GARANCIJA NE VELJA:

- zaradi napak, nastalih zaradi nepravilne uporabe;
- za napake, ki nastanejo zaradi zunanjih vplivov (mehanske poškodbe po krivdi kupca ali tretje osebe, poseg v aparat brez pooblastila s strani Studio Modema d.o.o., nepravilna uporaba, malomarno ravnanje, višja sila);
- če kupec ne predloži veljavnega in pravilno izpolnjenega garancijskega lista in originalnega računa.

UVELJAVLJANJE PRAVIC:

Kupec garancijo uveljavlja tako, da izdelek pošlje na naslov serviserja Studio Modema d.o.o., pošto ležeče, 1002 Ljubljana. Izdelek mora priložiti garancijski list in originalni račun. Vse dodatne informacije, vezane na uveljavljanje garancije ali servisiranja izdelka, so kupcu na voljo v delovnem času od ponedeljka do petka med 9.00 in 16.00 na telefonski številki 08 / 200 91 91.

OPAZORILLO:

V primeru, da izdelek deluje na baterije, preizkusite delovanje izdelka z novimi baterijami predno ga pošljete na servis, saj težave lahko povzročajo izrabljene baterije. Pred pošiljanjem izdelka na servis baterije odstranite.

Uvoznik in uradni serviser:

STUDIO MODERNA d.o.o., Podvine 36, 1410 Zagorje ob Savi

Datum prejema izdelka: _____

Datum vračila izdelka: _____

Popravljena napaka: _____

Podpis serviserja: _____



Vážený zákazník!

Děkujeme, že se stali rozhodli pro koupi našeho Delimano multivarič 18v1!

Všetky výrobky značky Delimano mají výbornou pověst, proto se falšovatelé ve velkém snaží napodobňovat nás a teda zneužívat zákazníků, kterým ponúkajú horšiu kvalitu, žiadnu záruku a servis. Preto Vás prosíme, nahláste akékoľvek kópie, falzifikáty, podobné produkty či neautorizovaných predajcov emailom na adresu brand.protection@studio-moderna.com, aby ste nám pomohli v boji proti nelegálnym falšovateľom.

Kúpou Delimano multivarič 18v1 ste si zakúpili aj našu garanciu toho, že ak budete dôsledne dodržiavať nižšie uvedené pokyny a zabezpečíte vhodnú starostlivosť o výrobok, budete s ním spokojný dlhé roky.

Delimano multivarič 18v1 – návod na použitie

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál a uchovajte si ho pre budúcu potrebu.

UPOZORNENIA

1. Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie zapínať a vypínať len v prípade, že bolo umiestnené alebo nainštalované do svojej zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohy, a že sú pod dozorom dospelých osoby, alebo im bolo používanie zariadenia vysvetlené tak, aby ho dokázali bezpečne používať a uvedomovali si možné riziká. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať do siete, regulovať, čistiť, ani vykonávať akúkoľvek údržbu.
2. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.
3. Tento spotrebič by nikdy nemal bežať naprázdno, pretože to môže viesť k jeho zlyhaniu a/alebo poraneniu používateľa.
4. Zapájajte len do napájacieho zdroja, ktorý zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na produkte/nabíjačke. V prípade nesprávneho napájania môže dôjsť k zlyhaniu siete alebo spotrebiča.
5. Tento spotrebič je vybavený uzemnenou zástrčkou. Uistite sa, že je elektrická zásuvka vo Vašej domácnosti dobre uzemnená.
6. Tento produkt je určený len na domáce použitie v suchom vnútornom prostredí.
7. Pred použitím umiestnite produkt na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.
8. Je možné, že na začiatku používania budete cítiť mierny zápach, kým spotrebič nedosiahne svoju tepelnú stabilitu.
9. Pokiaľ zariadenie nefunguje, ako by malo, bolo vystavené silnému nárazu, spadlo Vám, bolo poškodené, ponechané vonku alebo Vám spadlo do vody, nepoužívajte ho.
10. Tento spotrebič by nemal byť nikdy zapnutý ani zapojený do siete, pokiaľ ho práve nepoužívate, pri výmene príslušenstva a ani pri čistení.
11. O žiadnu úpravu ani opravu sa nepokúšajte svojpomocne a zaistite, aby všetky opravy vykonával

výlučne odborne spôsobilý technik.

12. Poškodený napájací kábel musí byť okamžite vymenený, ale výlučne odborne spôsobilou a kvalifikovanou osobou.
13. Pred prvým použitím umyte a dôkladne osušte.
14. Použitie doplnkov a príslušenstva, ktoré neodporúča alebo nepredáva výrobca, môže viesť k riziku poškodenia majetku a/alebo poranenia osôb.
15. Počas varenia môže zo vzduchových otvorov na spotrebiči unikať horúca para, preto sa k týmto otvorom a k vrchnému veku nepribližujte tvárou ani rukami, aby ste predišli obareniu.
16. Toto zariadenie nie je určené na použitie prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.
17. Vysušte vnútorný hmiec a prezrite, či na vyhrievacom telese nie sú žiadne nečistoty. Vložte vnútorný hmiec do elektrického variča a trochu ním potočte, aby ste zabezpečili úplný kontakt s ohrievačom. Nenalievajte vodu do vonkajšieho hmea, aby ste zabránili zlyhaniu prístroja alebo úrazu elektrickým prúdom.
18. Počas varenia môže z výstupu vzduchu unikať horúca para, preto sa tvárou ani rukami nepribližujte k vývodu vzduchu na veko.
19. Udržiavajte vnútorný hmiec a vyhrievacie teleso v čistote - udržiavajte vnútorný hmiec, vyhrievacie teleso a celú vnútornú stranu multivariča v čistote, aby ste zabránili pripáleniu zvyškov jedla, čo môže vyústiť do zlyhania spotrebiča alebo spôsobiť iné nečakané poruchy.
20. Pravidelne kontrolujte a odstraňujte všetky prípadné blokácie, ktoré vznikli pri varení, pretože môžu výrazne znížiť výkon spotrebiča a/alebo jeho celkovú bezpečnosť.
21. Napriek tomu, že zariadenie bolo dôkladne skontrolované, zodpovednosť za používanie a jeho následky nesie výhradne používateľ.

1) ČASTI

Hlavné časti produktu:

Pic. 1 (pozrite: OBRÁZKY , Pic. 1)			
1. vnútorný hmiec (objem 5 l)	5. veko	8. lyžica	11. pamík
2. vonkajší hmiec	6. spodná doska veka s tesnením	9. naberačka	12. napájací kábel
3. telo	7. ovládací panel	10. odmerka	13. zberač pary
4. ventil			

2) PRED POUŽITÍM

Odstráňte všetok obalový materiál a poriadne vyčistite zariadenie a jeho príslušenstvo.

Pred použitím umiestnite produkt na tvrdý, rovný, stabilný a suchý povrch.

Zapojte elektrický kábel do konektora zariadenia a do napájacieho zdroja, ktorý zodpovedá menovitým hodnotám, uvedeným na produkte. V prípade použitia nesprávneho napájania môže dôjsť k zlyhaniu produktu.

Nezapínajte napájanie, keď multivarič nemá osadený vnútorný hmiec - Ak varič nie je správne zostavený/naplnený, alebo v ňom nie je vložený vnútorný hmiec, nezapínajte spotrebič! Zabráňte tak vypáleniu potravín a iným nehodám.

3) POUŽITIE

Ovládací panel

	18 PREDVOLENÝCH PROGRAMOV	PODROBNÝ POPIS VŠETKÝCH FUNKCIÍ
1	Soup (polievka)	Varí polievku s kúsками potravín.
2	Rice (ryža)	Na bežnú ryžu.
3	Fry (smaženie)	Na vyprážané kura, hranolky, cibulové krúžky a podobne. Počas smaženia nie je možné zatvoriť veko.
4	Pasta (cestoviny)	Varí cestoviny vo vode.
5	Cake (koláč)	Na pečenie koláčov.
6	Bread (chlieb)	Príprava chleba.
7	Risotto (rizoto)	Príprava ryže s mäsom a zeleninou.
8	Pizza	Pečenie pizzového cesta s mäsom, zeleninou alebo syrom navrchu.
9	Saute (rýchle opraženie)	Rýchle opečenie mäsa alebo zeleniny.
10	Wine (vino)	Príprava vína.
11	Dumpling (knedľa)	Varenie knedle alebo párkov.
12	Reheat (prihrievanie)	Zohreje hotové jedlo.
13	Oatmeal (ovsená kaša)	Varenie ovsených vločiek s vodou.
14	Slow Cook (pomalé varenie)	Pomalé varenie ryže, polievky či kaše pri nižšej teplote.
15	Bake (pečenie)	Pečenie rôznych druhov jedál podľa Vašej chuti.

16	Steam (varenie na pare)	Uvarí na pare morské plody alebo zeleninu. Do hmca je treba pridať vodu a položiť potraviny na pamik.
17	Meat (mäso)	Dusenie mäsa.
18	Custom (vlastné nastavenie)	Používateľ si môže nastaviť teplotu a čas varenia podľa vlastných potrieb.

Prevádzka:

1. Zapojenie a pohotovostný režim

Ovládací panel sa zapne, displej časovača zobrazí "00:00", zatiaľ čo teplotný displej ukáže aktuálnu teplotu vyhrievacej platne. Toto je pohotovostný režim (stand-by).

2. Zvolenie prednastaveného programu

Stlačte tlačidlo MENU (alebo "+" / "-") toľkokrát, koľko je potrebné pre zvolenie vybraného programu: zvolený program začne blikať, displej časovača zobrazí dobu varenia a (ak je to možné) teplotný displej ukáže prednastavenú teplotu.*

Pre spustenie programu stlačte gombík "Start". V tom okamihu ostane svietiť len zvolený program, zatiaľ čo displej časovača bude ukazovať zostávajúci čas a (ak je to možné) teplotný displej ukáže prednastavenú teplotu.

POZNÁMKA:

Spustený program môžete kedykoľvek pozastaviť stlačením gombíka "Keep warm/Cancel" (Udržiavanie tepla/Zrušiť); opätovným stlačením rovnakého gombíka pokračujete v činnosti. Bežiaci program môžete zastaviť/resetovať stlačením a podržaním (asi na 3 sekundy) gombíka "Keep warm/Cancel" (Udržiavanie tepla/Zrušiť), čím zariadenie uvediete do pohotovostného režimu.

Ak sa zvolený program nespustí (stlačením tlačidla Start), zariadenie Vás upovedomí 14-timi pípnutiami, než sa znova prepne do pohotovostného režimu.

3. Nastavenie času varenia

Po zvolení prednastaveného programu a ešte PRED stlačením gombíka "Start" si môžete nastaviť dobu varenia tým, že jedenkrát stlačíte gombík "Temperature/Time" (Teplota/Čas). V tomto okamihu začne blikať displej a Vy môžete nastaviť dobu varenia stlačením gombíkov "+" alebo "-", ktorými zvyšujete alebo znižujete čas prípravy v 10-, 5- alebo 1-minútových intervaloch (v závislosti od programu). Po nastavení časovača stlačte "Start" pre spustenie programu.

4. Nastavenie teploty

Ak je teplota súčasťou prednastaveného programu (Fry - smaženie, Pizza alebo Custom - vlastné nastavenie), môžete si ju nastaviť aj PRED stlačením gombíka "Start". Dvakrát stlačte tlačidlo "Temperature/Time" (Teplota/Čas) a teplotný displej začne blikať. Teplotu je možné nastaviť stlačením tlačidiel "+" alebo "-", ktorými zvyšujete alebo znižujete teplotu varenia o 10 °C alebo 5 °C (v závislosti od programu). Po nastavení časovača stlačte "Start" pre spustenie programu.

POZNÁMKA: Nastavovanie času alebo teploty môžete zrušiť stlačením gombíka "Keep warm/Cancel" (Udržiavanie tepla/Zrušiť), ktorým zariadenie uvediete do pohotovostného režimu.

5. Funkcie tlačidiel Cancel/keep warm (Zrušiť/Udržiavanie tepla)

a) Keď je zariadenie zapojené do siete (pohotovostný režim), stlačte gombík "Keep warm/Cancel" (Udržiavanie tepla/Zrušiť) pre spustenie programu "Keep warm" (udržiavanie tepla). Ak chcete tento režim ukončiť, stlačte a podržte tlačidlo "Keep Warm/Cancel".

b) Ak ho stlačíte počas prevádzky alebo nastavovania, zariadenie prejde do pohotovostného režimu. Teplotný rozsah režimu Keep Warm (udržiavanie tepla) je 60 – 80 °C.

c) Ak ho stlačíte, keď už program beží (blikať indikátor "Keep Warm/Cancel"), zariadenie po ukončení programu vypne vyhrievanie. Pokiaľ je aktivovaný režim udržiavania tepla, displej zobrazí čas udržiavania teploty (po skončení programu).

d) Ak ho stlačíte a podržíte (na 3 sekundy), zariadenie sa prepne do pohotovostného (stand-by) režimu.

6. Odloženie

- Po zvolení programu a ešte PRED stlačením gombíka "Start" môžete stlačiť "Delay" (odložiť) a nastaviť dobu odkladu - na displeji časovača začne blikať 30 (min).
- Stlačením tlačidiel "+" (1-hodinové intervaly) alebo "-" (10-minútové intervaly) nastavíte dobu odkladu (bez času varenia) medzi 30 minútami a 24 hodinami.
- Po skončení stlačte gombík "Start" pre spustenie plynutia odloženia (zobrazené na displeji časovača), bude blikať indikátor "Keep warm/Cancel" (Udržiavanie tepla/Zrušiť) a rozsvieti sa indikátor zvoleného programu (ak je to možné, tak aj nastavenej teploty).
- Po uplynutí doby odloženia začne zariadenie automaticky variť podľa zvoleného prednastaveného programu.

4) TABUĽKA PROGRAMOV

Č.	PROGRAM	ODPOČÍTAVANIE ZAČNE	DETAILY PROGRAMU
1	Soup (polievka)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 1 hodina Doba varenia sa dá nastaviť od 1 do 4 hodín v 10-minútových krokoch Teplota varenia: 97 °C
2	Soaked rice (namočená ryža)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 40 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 20 minút do 2 hodín v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 115 °C, teplota ukončenia programu 115 °C + 5 minút
3	Fry (smaženie)	Po ustálení pracovnej teploty	Predvolená doba varenia: 30 minút Predvolená teplota varenia: 110 °C Doba varenia sa dá nastaviť od 10 minút do 1 hodiny v 5-minútových krokoch Teplota varenia je nastaviteľná od 100 °C do 160 °C
4	Pasta (cestoviny)	Po ustálení pracovnej teploty Zvuk pri spustení odpočítavania	Predvolená doba varenia: 8 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 8 do 20 minút v 1-minútových krokoch Teplota varenia: 105-115 °C, teplota ukončenia programu 140 °C
5	Cake (koláč)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 1 hodina Doba varenia sa dá nastaviť od 30 minút do 3,5 hodiny v 10-minútových krokoch Teplota varenia: 130 °C
6	Bread (chlieb)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 3 hodiny (fáza 1 - 2 hodiny, fáza 2 - 1 hodina) Doba varenia sa nedá upraviť Teplota varenia: 45 °C - prvých 2 hodiny, 130 °C - posledná 1 hodina
7	Risotto (rizoto)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 1 hodina Doba varenia sa dá nastaviť od 20 minút do 2 hodín v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 120-125 °C, teplota ukončenia programu 145 - 150 °C
8	Pizza	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 20 min Predvolená teplota varenia: 135 °C Doba varenia sa dá nastaviť od 20 minút do 1 hodiny v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 120-160 °C
9	Saute (rýchle opraženie)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 2 hodiny Doba varenia sa dá nastaviť od 1 do 8 hodín v 1-minútových krokoch Teplota varenia: 90 °C

10	Wine (vino)	Po spustení programu Bez udržiavania tepla	Predvolená doba varenia: 12 hodín Doba varenia sa dá nastaviť od 6 do 12 hodín v 1-hodinových krokoch Teplota varenia: 55 °C
11	Dumpling (knedľa)	Po ustálení pracovnej teploty Zvuk pri spustení odpočítavania	Predvolená doba varenia: 15 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 8 do 50 minút v 1-minútových krokoch Teplota varenia: 125 °C
12	Reheat (prihrievanie)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 20 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 10 minút do 1 hodiny v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 115 °C
13	Oatmeal (ovsená kaša)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 5 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 5 minút do 1 hodiny v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 96 °C
14	Slow cook (pomalé varenie)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 5 hodín Doba varenia sa dá nastaviť od 1 do 5 hodín v 1-hodinových krokoch Teplota varenia 1. hodina - 45 °C, 2. hodina - 65 °C, 3. hodina - 85 °C, 4. hodina - 95 °C
15	Bake (pečenie)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 30 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 10 minút do 2,5 hodiny v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 145 °C
16	Steam (varenie na pare)	Po zovretí vody	Predvolená doba varenia: 30 minút Doba varenia sa dá nastaviť od 10 minút do 1 hodiny v 5-minútových krokoch Teplota varenia: 98 - 99 °C
17	Meat (mäso)	Po spustení programu	Predvolená doba varenia: 6 hodín Doba varenia sa dá nastaviť od 2 do 8 hodín v 1-minútových krokoch Teplota varenia: 93 °C
18	Custom (vlastné nastavenie)		Rozsah nastavenia času je od 5 minút do 9 hodín 55 minút Teplota varenia je nastaviteľná od 35 do 160 °C.
19	Keep warm (udržiavanie tepla)	24 hodín	
20	Delay (odložiť)	Od 30 minút do 24 hodín	krok ("+") 1 hodina, krok ("-") 10 minút

POZNÁMKY:

1. Pevne zatlačte vrchné veko, aby ste predišli slabému vareniu a zlej tepelnej izolácii, spôsobenej nedostatočným tesnením.
2. Uvarená ryža bude chuťovo najlepšie a bude mať najpríjemnejšiu arómu, ak bude vo variči 8 a menej šálok ryže.
3. Po vložení vnútorného hrnca do elektrického variča ho otočte, aby ste zaistili plný kontakt s ohrievačom. Pred zvolením varného režimu sa prosím uistite, že je vnútorný hrniec s jedlom dobre umiestnený vo vonkajšom hrnci. Pokiaľ nie je (správne) založený, nesmiete začať s varením, aby nedošlo k nehode.
4. Do hrnca nedávajte žiadne pomôcky, aby ste predišli zhoršeniu tepelného výkonu.
5. Ak dôjde ku korózii spôsobenej zdeformovaným alebo poškodeným povrchom vnútorného hrnca, prestaňte zariadenie používať a kontaktujte najbližšieho predajcu ohľadom výmeny. Vnútorný hrniec je potiahnutý nelepivou vrstvou, takže sa v ňom nesmú používať tvrdé alebo kovové lyžice či kefy.
6. Ak si želáte akýkoľvek program zastaviť, stlačte na 3 sekundy tlačidlo "Keep Warm/Cancel" (Udržiavanie tepla/Zrušiť) pre uvedenie zariadenia do pohotovostného režimu.

5) ČISTENIE A ÚDRŽBA

Telo/hlavnú jednotku a veko by ste mali po každom použití umyť.

- 1) Pred začatím čistenia odpojte multivarič zo siete.
 - 2) Najprv počkajte, kým zariadenie dostatočne vychladne, až potom ho začnite čistiť.
 - **Vnútorná časť:**
 - 1) Vnútro veka a hlavné telo: Utrite navlhčenou handričkou, uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky potravín, nalepené na vnútro variča.
 - 2) Vyhrievací prvok: Utrite navlhčenou handričkou a odstráňte zvyšky jedla.
 - **Vonkajšia časť:**
 - 1) Povrch veka a vonkajšok hlavného tela: Utrite handričkou, navlhčenou v mydlovej vode.
 - 2) Na utretie ovládacieho panela používajte len mäkkú, suchú handričku.
 - 3) Dbajte na to, aby ste z ovládacích tlačidiel a ich okolia odstránili všetky zvyšky jedla.
 - 4) Pred čistením odstráňte ventil tak, že ho otočíte proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnete. Ak ho chcete znova osadiť, zarovnaj ho a otočte v smere hodinových ručičiek, kým nezazvukne na svojom mieste.
 - 5) Príslušenstvo (hrniec, lyžica, naberačka, pamik, odmerka) – namočte do horúcej vody a vyčistite Spongiou, alebo ich dajte do umývačky.
- Spodná doska veka a tesnenie nie sú odnímateľné.

6) RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pokiaľ pri používaní multivariča narazíte na nejaký problém, pred kontaktovaním servisného centra prosím skontrolujte nasledujúce body. Ak problém stále neviete vyriešiť, kontaktujte servisné centrum miestneho predajcu.

PROBLÉM	RIEŠENIE
Svetlo na tlačidlo sa nechce rozsvietiť.	Problém so spojením. Skontrolujte, či je kábel správne pripojený k hrncu, a či je zástrčka pevne zapojená do elektrickej zásuvky. Chybné svetlo. Odovzdajte zariadenie do servisného centra na kontrolu.
Ryža nie je uvarená.	V hrnci nie je dostatok vody. Pridajte vodu podľa stupnice, nachádzajúcej sa na vnútornej strane vnútornej nádoby. Nestlačili ste štartovacie tlačidlo (Start) pre spustenie varenia. Pred zapnutím multivariča sa uistite, že na vyhrievacom telese a vonkajšku vnútorného hrnca nie sú žiadne zvyšky.
Ryža je spálená.	Vyhrievacie teleso je poškodené, alebo je zdeformovaný vnútorný hrniec. Odovzdajte varič do servisného centra na kontrolu. Ryžu ste dobre neopláchli. Oplachujte ju, kým nebude vychádzať čistá voda. Nezvolili ste na varenie správny program.

Почас варення зо зariadenia vyteká voda.	Dbajte na to, aby ste vodu pridali po úroveň, naznačenú na stupnici vo vnútri vnútorného hrnca, ktorá zodpovedá počtu použitých šálok ryže.
	Uistite sa, že voda neprekračuje prvú úroveň (ako maximum) na stupnici, pretože to môže spôsobiť pretekanie zariadenia počas varenia.
Na displeji sa zobrazilo chybové hlásenie (E1, E2, E3 alebo E4).	Porucha zariadenia. Odovzdajte varič do servisného centra na kontrolu.

Číslo položky	KF-R50 (dotykový panel)
Napätie	220-240 V~, 50/60 Hz
Výkon	700 W
Objem	5L
Množstvo obslužených osôb	5-10



Шановний покупцю!

Дякуємо, що придбали Деліmano Мультиварку 18в1! Всі товари від Деліmano сприймаються дуже цінними, тому шахраї дуже полюбили копіювати нас, і не цінують клієнтів, надаючи товари гіршої якості, без гарантій та обслуговування. Прохання повідомляти нас про будь-який скопійований, підроблений, подібний товар або неавторизованого постачальника на нашу електронну скриньку: brand.protection@studio-moderna.com, щоб запобігти незаконній діяльності шахраїв. За умови дотримання порад з інструкцій та використання Деліmano Мультиварки 18в1 за призначенням, пристрій стане надійним помічником на кухні.

Деліmano Мультиварка 18в1 – Посібник користувача

Перед використанням, будь ласка, уважно ознайомтесь з інструкцією, і збережіть її для подальшого користування.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Діти у віці від 3 до 8 років повинні ВМИКАТИ/ВИМИКАТИ пристрій лише за умови його правильного розташування чи встановлення, і за умови ретельного нагляду батьків чи наданих дітям настанов щодо безпечного користування виробом, і розуміння загроз небезпеки. Дітям у віці від 3 до 8 років заборонено вмикати, регулювати та чистити пристрій або сповна користуватися ним.
- Приділяйте особливу увагу при використанні поруч або поблизу дітей.
- Не використовуйте пристрій порожнім, оскільки така дія може призвести до пошкодження пристрою та/або травм користувача.
- Підключіть пристрій до мережі живлення. Переконайтесь, що напруга мережі відповідає напрузі, зазначеній на пристрої. У разі використання не за призначенням, виникає ризик пошкодження мережі чи пристрою.
- Цей пристрій оснащено заземленою вилкою. Переконайтесь, що розетка у вашому домі надійно заземлена.
- Цей пристрій призначений для користування тільки у домашніх умовах, і експлуатації лише у сухих приміщеннях.
- Перед користуванням, встановіть пристрій на тверду, рівну, стійку і суху поверхню.
- Під час першого використання, пристрій може видавати неприємний запах гару. Це нормальне явище, і пов'язане з вигоранням заводського масла. Згодом, виріб досягне своєї термостабільності.
- Якщо пристрій не працює належним чином: його різко вдарили об тверду поверхню, падав, був пошкоджений, використовувався поза приміщеннями, або падав у воду – не користуйтесь ним.
- Не залишайте пристрій увімкненим, або підключеним до мережі живлення, якщо: не користуєтесь ним, змінюєте насадки, або займаєтесь його чисткою.
- Не намагайтесь самостійно змінити конструкцію пристрою чи полагодити його власноруч. Переконайтесь, що ремонтом займається кваліфікований фахівець.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його можна замінити тільки у сервісному центрі, і ремонтом займається лише кваліфікований фахівець.
- Перед першим використанням, ретельно вимийте та просушіть.
- Використання насадок чи аксесуарів, не рекомендованих виробником чи проданих сторонньою особою може призвести до отримання травм чи пошкодження майна.
- Під час приготування їжі, пара може надходити з отворів для відведення повітря, тому

уникайте контакту обличчя та рук з гарячою парою, а також уникайте контакту з верхньою кришкою, щоб вберегтися від ризику отримання опіків.

16. Цей пристрій не призначено для управління зовнішнім таймером чи окремою системою дистанційного управління.
17. Просушіть внутрішню чашу, і переконайтесь у відсутності залишків їжі на нагрівальному елементі. Вставте внутрішню чашу у пристрій, і покрутіть її. Переконайтесь, щоб чаша торкалася поверхні нагрівального елемента. Не заливайте воду у зовнішню чашу, щоб уникнути ризику отримання травм чи ураження електричним струмом.
18. Під час приготування їжі, пара може надходити з отворів для відведення повітря, тому уникайте контакту обличчя та рук з гарячою парою, а також уникайте контакту з верхньою кришкою, щоб вберегтися від ризику отримання опіків.
19. Підтримуйте у чистоті внутрішню чашу і нагрівальний елемент - Підтримуйте у чистоті внутрішню чашу, нагрівальний елемент та внутрішню частину пристрою, щоб в подальшому уникнути підгоряння їжі чи спричинити непередбачені нещасні випадки.
20. Переконайтесь у відсутності залишків їжі, і регулярно видаляйте можливі засмічення, спричинені процесом готування, оскільки вони можуть значно скоротити загальну продуктивність пристрою та/або утворити ризик виникнення небезпеки.
21. Незважаючи на те, що пристрій перевірено, відповідальність за його використання та наслідки несе користувач.

1) КОМПЛЕКТАЦІЯ

До комплектації виробу входять наступні аксесуари:

<i>Мал. 1 (Див.: МАЛЮНКИ, Мал. 1)</i>			
1. внутрішня чаша (об'єм 5 л) 2. зовнішня чаша 3. корпус 4. клапан	5. кришка 6. нижня пластина кришки з ущільнювачем 7. панель керування	8. ложка 9. ополоник 10. мірна чаша	11. чаша для приготування на парі 12. шнур живлення 13. піддон для надлишкової води

2) ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Зніміть всі пакувальні матеріали з і навколо пристрою, і переконайтесь у наявності всіх аксесуарів, що мають бути в комплекті.

Перед використанням, встановіть пристрій на тверду, рівну, стійку, і суху поверхню.

Підключіть пристрій до мережі живлення. Переконайтесь, що напруга мережі відповідає напрузі, зазначеній на пристрої. У разі використання не за призначенням, виникає ризик пошкодження мережі чи пристрою.

Не вмикайте пристрій, якщо внутрішня чаша не знаходиться всередині пристрою - Не рекомендовано вмикати пристрій, якщо внутрішня чаша не завантажена у пристрій чи не вставлена всередину, щоб уникнути пошкодження пристрою.

3) СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

Панель керування

18 АВТОМАТИЧНИХ ПРОГРАМ	ДЕТАЛЬНИЙ ОПИС ФУНКЦІЙ
1 Soup - Суп	За допомогою цієї функції Ви зможете приготувати суп, додавши інгредієнти.
2 Rice - Рис/ Крупа	Корисна функція для щоденного приготування рису.
3 Fry - Смаження	Опція чудово підійде для приготування курки, картоплі-фрі, цибулевих кілець в клярі та ін. Під час приготування, кришку не можна закривати.
4 Pasta - Паста (макарони)	Додайте води, і готуйте макарони.
5 Cake - Випікання	За допомогою цієї функції, зможете приготувати свіжу випічку.
6 Bread - Хліб	За допомогою цієї функції, зможете випікати запашний хліб.
7 Risotto - Плов	Функція дозволить легко приготувати плов з м'ясом та овочами.
8 Pizza - Піцца	Приготуйте смачну піццу, додавши м'ясо, фрукти чи сир.
9 Saute - Тушкування	Готуйте м'ясо чи овочі.
10 Wine - Вино	Ця функція допоможе приготувати вино.
11 Dumpling - Пельмені	Обравши цю функцію, зможете приготувати пельмені чи сосиски.
12 Reheat - Розігрів	Ця функція допоможе розігріти їжу.
13 Oatmeal - Вівсянка	Готуйте вівсянку, заздалегідь додавши води.
14 Slow Cook - Повільноварка	Готуйте рис, суп, кашу при низькій температурі.
15 Bake - Запікання	Дана функція допоможе Вам запекти будь-яку їжу так, як ви того забажаєте.
16 Steam - Готування на парі	Функція допоможе Вам приготувати морепродукти чи овочі на парі. Лише залийте воду у чашу, і додайте інгредієнти.
17 Meat - М'ясо	З легкістю допоможе тушувати м'ясо.
18 Custom - Індивідуальне налаштування (опція «Приготуй сам»)	Користувач/-ка може виставити температуру, час (у разі потреби).

Використання:

1. Підключення до мережі і режим очікування

На панелі керування засвітиться індикатор живлення. На екрані відобразиться "00:00", і поточний температурний режим нагрівальної чаші. Ці ознаки свідчать про старт роботи режиму очікування.

2. Вибір автоматичної програми

Натисніть на кнопку MENU/МЕНЮ (чи "+" / "-") стільки разів, скільки потрібно, щоб обрати потрібну програму. В цей момент на екрані з'явиться назва вибраної програми, а на дисплеї таймера буде відображатися час приготування, (за можливості) на дисплеї відобразиться заданий температурний режим. * Щоб розпочати роботу програми, натисніть кнопку «Start/Start». Після цього засвітиться лише вибрана програма, а таймер відобразить зворотній відлік часу та (за можливості) буде показано температурний режим автоматичної програми.

ПРИМІТКА:

Під час роботи програми, в будь-який час ви зможете виставити паузу на пристрої, натиснувши "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів). Повторне натискання продовжить виконання програми. Ви можете зупинити/повторно виставити режим роботи програми, натиснувши і утримавши кнопку (протягом 3 сек) "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів). Ця дія виставить пристрій у режим очікування.

Якщо обрана програма не розпочинає своєї роботи (після натискання кнопки «Start/Start»), про це сповістять пристрій 14 звуковими сигналами перед переходом у режим очікування.

3. Виставлення часу

Обравши автоматичну програму та ПЕРЕД ТИМ, як натиснути кнопку «Start/Start», часовий режим можна обрати 1 раз натиснувши на кнопку "Temperature/Time" / "Температура/Час". На цій стадії таймер на дисплеї буде блимати, і можна буде виставити (натиснувши на "+" чи "-") часовий режим з проміжком у 10, 5 чи 1 хв (залежно від типу програми). Після виставлення часового режиму, натисніть кнопку «Start/Start», щоб розпочати роботу програми.

4. Виставлення температури

Якщо автоматично виставлена температура є частиною автоматичної програми (Смаження, піцца чи ручного приготування (опція «Приготовуй сам»), то її також можна обрати ПЕРЕД натисканням кнопки «Start/Start». Двічі натисніть кнопку "Temperature/Time" / "Температура/Час", і на екрані відобразиться температурний режим, який можна обрати натисканням кнопки "+" чи "-", щоб збільшити чи зменшити температуру з показниками 10 чи 5 °C (залежно від обраної програми). Обравши часовий режим, натисніть кнопку «Start/Start», щоб розпочати роботу програми.

ПРИМІТКА: ви можете скасувати виставлений часовий чи температурний режими, натиснувши на кнопку "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів), і переведіть пристрій у режим очікування.

5. Користування функцією "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів)

а) Якщо пристрій підключено до мережі живлення (режим очікування), натисніть кнопку "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів), щоб виставити режим «підігріву» страви. На екрані засвітиться позначка таймера, що стане сповіщенням про старт його роботи. Одразу розпочнеться зворотній відлік часу у режимі «підігріву». Натисніть і утримуйте кнопку "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів), щоб зупинити роботу пристрою у режимі підігріву.

б) Якщо натиснути кнопку під час виконання функції/налаштувань, пристрій автоматично перейде в режим очікування. Діапазон температур у режимі "Cancel / Keep warm" (Скасування / Підігрів) сягатиме 60-80 °C.

в) Якщо натиснути кнопку під час виконання роботи (засвітиться індикатор режиму "Cancel/Keep warm" (Скасування / Підігрів), пристрій вимкне функцію підігріву одразу після виконання програми. Якщо ця кнопка не натиснута, пристрій автоматично зберігатиме їжу підігрітою одразу після закінчення роботи програми. Якщо режим «підігріву» активовано, на екрані з'явиться зворотній відлік часу (одразу після закінчення роботи програми).

г) Якщо натиснути і утримувати кнопку (протягом 3 сек), пристрій автоматично перейде у режим очікування.

6. Режим «Відкладений старт»

- Обравши програму та ПЕРЕД натисканням кнопки кнопки «Start/Start», натисніть кнопку "Delay/Відкладений старт", щоб виставити час для режиму «Відкладеного старту». На екрані з'явиться позначка з таймером з проміжком часу у 30 хв.

- Натисніть кнопки "+" (проміжок часу - 1 год) чи "-" (проміжок часу - 10 хв), щоб виставити час для режиму «Відкладеного старту» (за виключенням часу на приготування), і оберіть потрібний відрізок часу від 30 хв до 24 год.

- Після закінчення, натисніть кнопку «Start/Start», щоб розпочати роботу таймера від режиму «Відкладеного старту» (позначка таймера буде відображена на екрані) з блимаючим індикатором режиму "Cancel/Keep warm" (Скасування / Підігріву) та обраною програмою (і за можливості - з виставленим температурним режимом).

- Після вичерпання часу у режимі «Відкладеного старту», пристрій автоматично почне готувати відповідно до автоматичного виставленого режиму.

4) ТАБЛИЦЯ З ПРОГРАМАМИ

№	НАЗВА ПРОГРАМИ	СТАРТ ЗВОРОТНОГО ВІДЛІКУ	ОПИС ПРОГРАМИ
1	Суп	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 1 год Часовий режим: 1-4 год, інтервал: 10 хв Температурний режим: 97 °C
2	Рис/ крупа	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 40 хв Часовий режим: 20 хв - 2 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 115 °C, температура після закінчення роботи програми: 115 °C; інтервал: 5 хв
3	Смаження	Після спрацювання рівня температурного режиму	Стандартний час для приготування: 30 хв Стандартний температурний режим: 110 °C Часовий режим: 10 хв - 1 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: від 100 °C до 160 °C
4	Паста (макарони)	Після спрацювання рівня температурного режиму Спрацює голосове сповіщення/звуковий сигнал повідомить про старт зворотнього відліку часу	Стандартний час для приготування: 8 хв Часовий режим: 8 - 20 хв, інтервал: 1 хв Температурний режим: 105-115 °C, температура після закінчення роботи програми: 140 °C
5	Випікання	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 1 год Часовий режим: 30 хв - 3,5 год, інтервал: 10 хв Температурний режим: 130 °C
6	Хліб	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 3 год (інтервал: 1 - 2 год, (інтервал: 2 - 1 год) Часовий режим виставити неможливо Температурний режим: 45 °C - перші 2 год, 130 °C - остання 1 год
7	Плов	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 1 год Часовий режим: 20 хв - 2 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 120-125 °C, температура після закінчення роботи програми: 145-150 °C
8	Піцца	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 20 хв Стандартний температурний режим: 135 °C Часовий режим: 20 хв - 1 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 120-160 °C

9	Тушування	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 2 год Часовий режим: 1-8 год, інтервал: 30 хв Температурний режим: 90 °C
10	Вино	Після початку роботи програми Без режиму «Підігріву»	Стандартний час для приготування: 12 год Часовий режим: 6-12 год, інтервал: 1 год Температурний режим: 55 °C
11	Пельмені	Після спрацювання рівня температурного режиму Спрацює голосове сповіщення/звуковий сигнал повідомить про старт зворотнього відліку часу	Стандартний час для приготування: 15 хв Часовий режим: 8-50 хв, інтервал: 1 хв Температурний режим: 125 °C
12	Розігрів	Після початку роботи програми	Стандартний час: 20 хв Часовий режим: 10 хв - 1 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 115 °C
13	Вівсянка	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 5 хв Часовий режим: 5 хв - 1 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 96 °C
14	Повільноварка	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 5 год Часовий режим: 1 - 5 год, інтервал: 1 год Температурний режим: 1 год роботи - 45 °C, 2 год роботи - 65 °C, 3 год роботи - 85 °C, 4 год роботи - 95 °C
15	Запікання	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 30 хв Часовий режим: 10 хв - 2,5 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 145 °C
16	Готування на парі	Після закипання води	Стандартний час для приготування: 30 хв Часовий режим: 10 хв - 1 год, інтервал: 5 хв Температурний режим: 98-99 °C
17	М'ясо	Після початку роботи програми	Стандартний час для приготування: 6 год Часовий режим: 2 - 8 год, інтервал: 1 год Температурний режим: 93 °C
18	Індивідуальне налаштування «Приготуй сам»		Часовий режим: 5 хв - 9 год 55 хв Температурний режим: 35 - 160 °C.
19	Режим «Підігріву»	24 год	
20	Режим «Відкладеного старту»	Від 30 хв до 24 год	Інтервал часу: натисніть кнопку ("+"), щоб обрати 1 год, інтервал часу: натисніть кнопку ("-"), щоб виставити 10 хв

ПРИМІТКИ:

- Сильно натисніть на верхню кришку, щоб уникнути неясних характеристик варіння та теплоізоляції, спричинених поганою герметизацією.
- Якщо ви додали 8 чи менше чашок рису до чаші, готова страва матиме найкращі смакові якості з неповторним, приємним ароматом.
- Вставивши внутрішню чашу у пристрій, покрутіть її для досягнення щільного контакту з нагрівальним елементом. Перед тим, як обрати режим для приготування, переконайтесь, що внутрішня чаша з інгредієнтами надійно встановлена у зовнішній чаші. Якщо внутрішня чаша розташована не надійно, суворо заборонено розпочинати роботу пристрою, щоб уникнути ризику виникнення будь-яких травм.
- Не кладіть столових приборів у чашу, щоб уникнути поганих теплових характеристик.
- Якщо наявні ознаки корозії, спричинені деформованою або пошкодженою внутрішньою поверхнею чаші, будь ласка, припиніть її використання та зверніться до найближчого постачальника для її заміни. Внутрішня чаша має антипригарне покриття, тому заборонено використовувати тверді або металеві ложки або щітки.
- Якщо бажаєте зупинити роботу будь-якої з програм, натисніть кнопку "Cancel/Keep warm" (Скасування / Підігріву), і утримуйте протягом 3 сек, щоб перевести пристрій у режим очікування.

5) ОЧИСТКА І ДОГЛЯД

Корпус/основу пристрою слід очищувати після кожного циклу користування.

- Перед очищенням, відключіть пристрій від мережі живлення.
- Перед очищенням, дочекайтесь повного охолодження пристрою.

• Внутрішня частина:

- Всередині кришки і основи пристрою: протріть вологою ганчіркою, переконавшись у надійному видаленні всіх залишків їжі.
- Нагрівальний елемент: протріть вологою ганчіркою, і видаліть залишки їжі.

• Зовнішня частина:

- Поверхня кришки і зовнішньої частини пристрою: протріть вологою ганчіркою, змочивши губку у мильній воді.
- Для очищення панелі керування, використовуйте м'яку і суху ганчірку.
- Переконайтесь у надійному видаленні всіх залишків їжі з кнопок панелі керування.
- Перед очищенням, вилучіть клапан, покрутивши його у напрямку проти годинникової стрілки. Щоб встановити клапан у початкове положення, покрутіть його у напрямку за годинниковою стрілкою, і надійно зафіксуйте його.
- Аксесуари (чаша, ложка, ополонки, чаша для приготування на парі, мірна чаша) - замочіть у гарячій воді та очистіть губкою, або покладіть їх у посудомийну машину для чищення. Нижня частина кришки та ущільнювач не змінні.

6) УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У раз виникнення труднощів при користуванні, уважно ознайомтесь з порадами, поданими нижче. Якщо проблема не вирішується, одразу зверніться до Сервісного центру у вашій країні.

ПРОБЛЕМА	РІШЕННЯ
На кнопці не світиться індикатор.	Існує проблема з контактом живлення. Переконайтесь у надійному підключенні шнура живлення до пристрою та надійності підключення вилки живлення до мережі. Індикатор несправний. Зверніться до найближчого Сервісного центру у вашій країні для перевірки функціональності індикатора.
Рис не готовий.	Ви не додали достатньої кількості води. Долийте води у чашу, дотримуючись вказаних позначок всередині внутрішньої чаші. Ви не натиснули на кнопку Старт/Start. Перед увімкненням пристрою, переконайтесь у відсутності сторонніх залишків їжі на нагрівальному елементі, і ззовні внутрішньої чаші. Нагрівальний елемент пошкоджено чи внутрішня чаша деформована. Зверніться до найближчого Сервісного центру для перевірки пристрою на наявність/відсутність цих ознак.

Рис підгорів.	Ви не промили рис ретельно. Повторюйте процедуру до тих пір, доки під час промивання, вода у мисці з рисом не буде чистою.
	Ви обрали неправильну функцію/режим для приготування.
Під час приготування, вода витікає з пристрою	Переконайтеся, що ви заливаєте воду до рівня, зазначеного на шкалі всередині внутрішньої чаші, що відповідає кількості доданих туди нагрітих жарту. /IT/Simbolių paaiškinimas/LV/Marķējuma skaidrojums/MD/Explicarea marcatelor/ME/Objasňenie označiek/MK/Объяснения значаек/PL/Wyjaśnienie oznakowań/RO/Explicarea marcatelor/RS/Objasňenje označaka na pakovanju/RU/Пояснение символов/SI/Razlaga oznak/SK/Vysvetlenie značení/UA/Пояснення маркування
На екрані з'явилося повідомлення про помилку (E1, E2, E3, чи E4)	Збій у роботі програм пристрою. Зверніться до найближчого Сервісного центру для перевірки його функціональності.

№ товару:	KF-R50 (вказано на панелі керування)
Напруга, частота:	220-240 В~, 50/60 Гц
Потужність:	700 Вт
Місткість:	5 л
Приготування страв розраховано на:	5-10 осіб

EN /Explanation of markings

/AL/Štepijemi per shenimet/BIH/Objasňenje označaka/BG/Обяснение на означенията/CZ/Vysvětlení značení/EE/Tähistite tähendusdus/HR/Objasňenje označaka/HU/Jelmagyarázat/KS/Štepijemi i shenjae/KZ/Аснатипишние нагере жарату/IT/Simbolių paaiškinimas/LV/Marķējuma skaidrojums/MD/Explicarea marcatelor/ME/Objasňenje označiek/MK/Объяснения значаек/PL/Wyjaśnienie oznakowań/RO/Explicarea marcatelor/RS/Objasňenje označaka na pakovanju/RU/Пояснение символов/SI/Razlaga oznak/SK/Vysvetlenie značení/UA/Пояснення маркування



EN/This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. /AL/Kjo shenje tregon se ky produkt nuk duhet te hidhet ne vendin ku hidhen mbeturinat shpiepike. Per te parandaluar dëmtimet e mundshme ndaj mjedisit ose shëndetit te njerzve nga hedhja e pakontrolluar te mbeturinave, rikolohini ato me pergjegjesi per te promovuar ripërdorimin e qendrueshem te burimeve materiale. Per ta kthyer pajisjen tuaj te perdorur, ju lutemi te perdorni sistemin e kthimit dhe te gumbullimit ose kontaktoni pikën e shitjes ku produkti eshte blere. Ato mund te merren me kete produkt dhe rikolimin e sigurt mjedisor.

/BIH/Ovaj simbol označava kako se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva diljem EU. Kako biste spriječili moguću štetni utjecaj na okoliš ili zdravlje ljudi od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

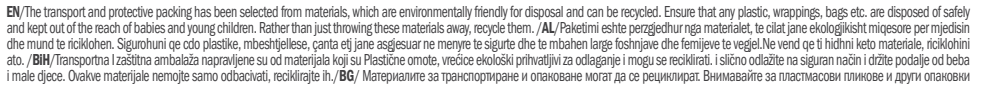
odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.

odgovorno reciklirajte kako biste promovirali održivo ponovno korištenje materijalnih izvora. Kako biste vratili iskoristeni uređaj molimo da koristite reciklažne sustave za povrat i prikupljanje otpada.



C

EF



© 2021 TOP SHOP INTERNATIONAL SA. All rights reserved.

